

# المودد

مجلة تراثية فصلية

تصدرها وزارة الثقافة والاعلام - دار الجاحظ للنشر - الجمهورية العراقية

المجلد الثاني عشر - العدد الاول - ١٤٠٣ هـ - ١٩٨٣ م

[WWW.ATTAWHEEL.COM](http://WWW.ATTAWHEEL.COM)



أسرة الجاحظية مطبوع



WWW.ATTAWHEEL.COM

# المورد

مجلة زاوية فصلية



تصدرها وزارة الثقافة والإعلام - دار الجاحظ للنشر - بغداد - الجمهورية العراقية

المجلد الثاني عشر

ربيع ١٩٨٣

العدد الأول

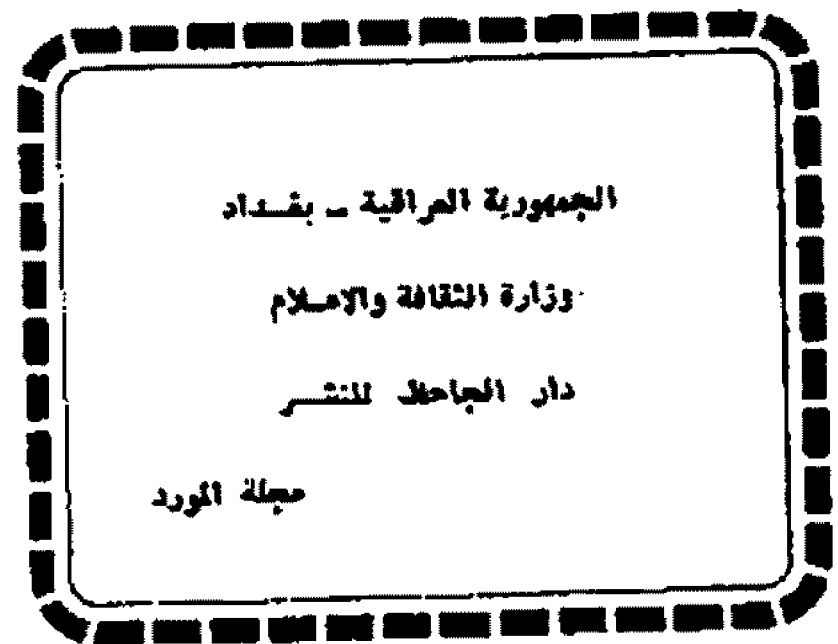
رئيس التحرير عبد الحميد العلوي

مدير التحرير حارث طه الزاوي



WWW.ATTAWHEEL.COM

عنوان المجلة



● الإشراف الفني - عباس عبدالله

# أثر الفكر العربي الإسلامي في تقدم علوم الأرض

الدكتور

محمد يوسف حسن

جامعة الإمارات العربية المتحدة  
قسم الجيولوجيا

الدكتور

عبدانزاقير النقاش

جامعة بغداد - قسم علوم الأرض

## ١ - مقدمة

نحن لا ندعي ان العرب او المسلمين عامة هم مبتدعو علم الأرض ( الجيولوجيا ) ، او اول من ارسى قواعده . ولكننا نهدف في هذا البحث الى اثبات اهمية الدور العظيم الذي قام به علماء العرب المسلمين في تقدم هذا العلم وتوسعه ، واتخاذ المعنى والمجال اللذين وصل اليهما مع حلول عصر النهضة و احياء العلوم في اوروبا . كما نهدف ايضا الى اظهار اثر الاسلوب الفكري العربي الاسلامي في قيام هذا الدور وتدعيمه ، وكذلك في التمهيد لتقدم العلوم عامة ، والجيولوجيا خاصة ، وذلك من خلال حث تعاليمه للاذهان والهمم على الضرب في الأرض ، والتفكير في معالمها وظواهرها ، والمجد في كشف كنوزها ما ظهر منها وما بطن .

وتذهب معظم مراجع تاريخ العلوم ، والمراجع الجيولوجية المعنية بالمقدمات التاريخية الى ان مصادر علم الأرض الحديث مستمدة مباشرة من علم الاغريق واعمال بعض الشخصيات العلمية الاوروبية في اواخر القرون الوسطى . ولكن هؤلاء لم يكونوا وحدهم مصادر هذا العلم ، بل ان البابليين والمصريين القدماء ، وربما غيرهم من الشعوب القديمة الاخرى قد سبقوا كلا من العرب في العصور الوسطى والاوربيين في عصر النهضة الى الاشتغال بالمجالات العلمية المختلفة والابتكار فيها ، ومن بينهما علم الجيولوجيا ، بل انهم يمتازون على هؤلاء وأولئك بالريادة الاولى في هذا النشاط . اما الفكر العربي فكان

حلقة الاتصال بين تلك الحضارات القديمة وحضارة اوروبا مع بداية عصر النهضة . فالعرب جمعوا التراث الجيولوجي القديم وترجموه الى لغتهم ، وهم الذين درسوا واحيوا و اضافوا اليه من المنجزات والابتكارات ما سببته تفصيلا في هذا البحث ، فحملوا بذلك مشعل العلم خلال ظلام العصور الوسطى ، وتمهدوا واذكوا ضوءه حتى اسلموه ساطعا وهاجا الى رواد عصر النهضة في اوروبا . واما تلك الشعوب القديمة - فيما قبل الاسلام - فقد اهتمت اهتماما واضحا بعلوم الاحجار والجواهر والمعادن والاستكشاف الجيولوجي ، ولم يبخل التاريخ علينا بحفظ بعض الوثائق والكتب فيما انجزه اولئك القدماء في هذه المجالات من العلم . وان اقدم خريطة جيولوجية في التاريخ هي التي تضمها بردية تورين (Murtay, 1942) التي اكتشفت عام ١٨٥٢ في طيبة بصعيد مصر الاقصى ، والمحفوظة بمتحف تورين بايطاليا . وهي خريطة لمنطقة « ام الفواخير » الواقعة على منتصف الطريق بين قفت والقسر عبر الصحراء الشرقية المصرية . وتالف الخريطة بجانب تمثيل المعالم الطبوغرافية من خمسة الوان وتهشيرة واحدة ، مبينة بذلك الانواع المختلفة من الصخور ، كما تبين كذلك توزيع مواقع المياه الجوفية ومواطن تمدن الذهب والفضة والاحجار النفيسة بالمنطقة . وتتضمن الخريطة في ظهرها شرحا بالكتابة الهيراطيقية ، وتمد بهذا التحديد في عرف الجيولوجيين ، خريطة جيولوجية بجانب كونها خريطة طبوغرافية . ويرجع تاريخ هذه الخريطة

الى عهد الاسرة الحادية والعشرين ابان حكم الملك رمسيس السادس ولم تتلها خرائط من هذا النوع ( طوبوغرافية - جيولوجية ) قبل عصر النهضة .

وان حيازة المصريين القدماء والبابليين لمعادن وجواهر ممتدة كالزبرجد (Peridot) والفيروز (Turquoise) ، والزمرد (Beryl) والعقيق (Agate) ، والجمشت (Amethyst) واستخلاصها لفلزات الذهب والفضة والنحاس ، ومعرفتهم واستعمالاتهم لبعض الخامات الطبيعية مثل خام المنجنيز وخام النحاس ، وبناءهم المعابد والمقابر والنماثيل من اندر واجود انواع الصخور التي جلبوها من موطنها الموعلة في الصحراء مثل الجرانيت (Granite) والفريري (Porphyry) والشيسيت (Schist) والرخام (Marble) والبسلي (Alabaster) والدايوريت (Diorite) والسرينتين (Serpentine) والكابرو (Gabbro) وغيرها ، لخير دليل على تجاربهم الجبال والصحراء للاستكشاف الجيولوجي بحثا عن اجود انواع الصخور واكثرها تحملا لعوامل الهدم والبلى ، وبحثا عن الخامات والجواهر فيها .

وان من يلاحظ الهندسة البارعة في شتى « السرايب » والانفاق المتشعبة والمائلة الممتدة تحت الارض ، والتي انجزها البابليون والمصريون القدماء والتي لم تزل سليمة امنة حتى الان ، ليلمس انها لم تشق كيفما اتفق ، بل ان من يشقها لا بد وانه عرف الطبيعة البنيوية (Geo-Structural Nature) للصخور التي شقت فيها .

هذا ما حفظه التاريخ من الوثائق والادلة على اهتمام اولئك القدماء بطوم الارض ، وتطبيق معرفتهم بها على منشأتهم ، وهندستهم ، وتطوير حضارتهم . وترجع قلة هذه الوثائق الى ما عرف من طابع المشتغلين بالعلوم في تلك العصور من اعتبار مهاراتهم وخبرتهم اسرارا يورثونها للابناء والمحظيين بالثقلين والتعليم فقط ، وكانوا يتجنبون التأليف فيها امانا في احاطتها بالسرية، ومنما لتداولها بين العامة .

اما عن العلم الاغريقي ، فقد كان التاريخ اسعد حظا بالحظوة منه بالوثائق والمخطوطات التي دونها العلماء ، ومنها في مجال الجيولوجيا

الكثير من امثال كتابات الفيثاغوريين في القرن السادس ق.م. وهيرودوت في القرن الخامس ق.م. ، وارسطوا ، وسيوفراستس في القرن الرابع ق.م. وديود وروس وسترايو في القرن الاول ، ومعظم من ذكرنا قد سافر الى مصر وتلمذ على علمائها كما يقول هيرودوت نفسه في تاريخه .

هذا التراث الاغريقي الثمين لم يفغل عنه العرب بعد الاسلام ، ولم يستهينوا بأمره ، بل نقلوه الى العربية ، ودرسوه ومحصوه ، واستفادوا منه بقدر كبير في ارساء قواعد نهضتهم العلمية في كل المجالات ، ومنها مجال الجيولوجيا فمخطوطاتهم تثبت - كما سنبين فيما بعد - امانتهم العلمية في الاحالة الى مراجع الاغريق . وغيرهم من القدماء في علوم الاحجار والمعادن والهيئة والجبال ، وهي في الوقت نفسه تسجل لهم ما اضافوه الى علم الاغريق في هذا المجال .

لقد كان العرب يحترمون التراث السابق ، ويرجعون اليه دائما ، ويشجعون على ترجمته وتداوله ، ويمدون حفظه من دلائل الرسوخ في العلم . وهذا هو سر تقدمهم العلمي في العصور الاسلامية الزاهرة ، وهو الذي حفز انطلاقتهم السريع في نهضتهم العلمية ، اذ انهم بداءوا من حيث انتهى اليه من سبقوهم . فهل كان العرب اذن في العصور الاسلامية مجرد نقلة لعلوم انقدماء ، كما تجنى عليهم بذلك بعض مؤرخي العلم ... ؟ لا ... وبكل تأكيد هذا هو الجواب الذي اسناه على ما سنعرضه من اسانيد وحقائق من خلال هذا البحث ، مما يقتصر فقط على ما انجزه العرب في العصور الاسلامية من اضافات فذة في مجالات الجيولوجيا .

ان الاساس الذي يؤصل في نفس العربي وفي شخصيته وعقليته حب التجوال في مناكب الارض والتعرف على انواع صخورها وجبالها ، وما تضمه من معادن ومياه جارية او غائرة ، وعيون سائلة او متفجرة ، وغير ذلك من المعالم والظواهر الارضية ، ليكن في بيئته الاصلية في شبه الجزيرة العربية ، حتى ليكاد اهتمامه به ان يكون غريزة في نفسه ولازمة من لوازم حياته . وهو ينمكس بوضوح فيما تضمه معاجم اللغة العربية من ثروة هائلة من الالفاظ القديمة في مختلف مجالات الصخور والجبال والمعادن والمياه والعيون وغيرها ( حسن ، ١٩٧٤ ) . ولا غرو انه

لما نزل القرآن الكريم فان آياته في معرض الحث والتنبية بالدراسة والنظر والتدبر في مجالات العلوم الكونية والطبيعية كان يدور اكثرها حول ما يتصل بالارض التي هي موطن الانسان ومصدر رزقه ومقومات حضارته ، فحفلت تلك الايات بذكر الجبال والصخور والتربة والانهار والابار والعيون والزلازل ، وبذكر السماء وما فيها من نجوم وشهب وما ينزل منها من مطر ويثور في جوها من رياح ويضيق المقام عن حصر تلك الايات هنا ويمكن الرجوع اليها في المعجم المفهرسة للقرآن الكريم ( معجم الفاظ القرآن الكريم الذي أصدره مجمع اللغة العربية - القاهرة وذلك تحت مواد الارض والسماء والجبال والعيون الخ ) .

وان المتأمل في تلك الايات الكريمة يلاحظ ان معظمها ينطوي على التشديد على السير في الارض وتدبر كل ما فيها بالنظر والدراسة ، بل ان الاسلوب فيها يأتي عادة في صيغة الامر مما جعل المسلم يحس بان تحقيق ما جاء فيها من دعوة ، واجب ديني لا يكمل الايمان بدونه . ولا غرابة في القول بان هذا كان له الفضل في اهتمام علماء المسلمين اهتماما خاصا بدراسة هذه الجوانب من العلم فالسليم دستور الاول في كل امر من امور الدين والدنيا هو القرآن الكريم : اوامره في ذلك مطاعة وانارائه وتوجيهاته فيها كأوامره سواء بسواء .

## ٢ - الاسلام يحض على السير في مناكب الارض ودراستها

يزخر القرآن الكريم بالاشارات والتوجيهات الخاصة بالحث على تدبر ودراسة جوانب معينة وهامة في الارض . وان مجال هذا البحث ليضيق عن ان نتناول فيه هذه الاشارات والتوجيهات بالاحصاء والتفسير ، ولكننا سنتناول بعضها بشيء من التأمل لتلمس آثارها في عقلية الدارس المسلم ، وحفزها على التعمق في فهم اسرار الارض والكشف عن كنوزها .

فتجد ان القرآن الكريم يؤكد دائما ان الارض وما ينزل من السماء عليها من مطر هي المصدر الاساس المباشر لرزق الانسان ، ويظهر ذلك جليا فيما يأتي من الايات :-

« فأمشوا في مناكبها ، وكلوا من رزقه »

سورة الملك : اية ١٥

« ويعبدون من دون الله ما لا يملك لهم رزقا من السموات والارض شيئا ولا يستطيعون »  
سورة النحل : اية ٧٣

« قل من يرزقكم من السموات والارض ، قل الله »

سورة سبأ : اية ٢٤

« اتفقوا من طيبات ما كسبتم ، ومما اخرجناكم من الارض »

سورة البقرة : اية ٢٦٧

« ولقد مكناكم في الارض ، وجعلنا لكم فيها معاش »

سورة الاعراف : اية ١٠

« فاما الزبد فيذهب جفاء ، واما ما ينفع الناس فيمكث في الارض ، وكذلك يضرب الله الامثال »

سورة الرعد : اية ١٧

في كل هذه الايات توجيه الى مصادر الرزق، ومعاش الانسان ، ومقومات حضارته ، مما تخرج الارض ، ومما هو مستقر في باطنها . ولا يمكن ان يكون ذلك هو ما تنبت الارض من نبات فقط كما يحلو للكثيرين ان يفهموه . ولكن المسلم يعرف اسلوب القرآن وما يهدف اليه بكل ايجاز من معادن غير محدودة ، فيدرك ان كل ذلك يحثه على ان يتجول ويستكشف الارض وما تكنزه جبالها وما تخفيه تربتها وذلك لتسخيره لخدمته ولخدمة الانسانية .

ان القرآن الكريم يوجه العلماء ويذكرهم بالنجاس والتباين الموجودين على سطح الارض . حيث يقول « افلا ينظرون الى الابل كيف خلقت والى السماء كيف رفعت والى الجبال كيف نصبت والى الارض كيف سطحت فذكر انما انت مذكر » . وهذه دعوة وحض على التدبر في هذه القضايا كأمثلة ، وفي غيرها قياسا عليها . ونحن نعلم الان كيف ان الجبال تكونت بقوى رافعة وان اماكن اخرى من الارض انبسطت بفعل عوامل الحث والنقل ، وان الجمل من اكثر الكائنات الحية تكيفا وملائمة للبيئة الصحراوية - ولا شك ان هذه الامثلة البيئية تذكير للانسان ، وحفز له ان يتناول غيرها بالدراسة والتحليل . وقد ورد منها في باب الجيولوجيا الكثير ، وحبنا من الامثلة العديدة تدبر ما في هذه الاية من توجيهه آخر بصدد الجبال وتنبية الى النظر في اختلاف

وان خلق السموات والارض اكبر من خلق  
الناس . . . . ١

ولن نسترسل في هذا المجال فليس هو  
المغرض الرئيس من هذا البحث ، وهو ليس  
مجالا هينا على اي حال . ولكننا نريد ان نبرهن  
على ان مقومات هذا الفكر الاسلامي وخلفيته  
البيئة العربية الاصلية له كانت الحافز الاكبر  
تعدد من العقليات العربية الاسلامية على التعمق  
والتفاني في دراسة علوم الطبيعة وعلى الاخص  
منها الجيولوجيا والفلك . ولنضرب على ذلك  
المثال الاتي وهو عماد الدين زكريا بن محمد بن  
محمود القزويني ، المتوفى عام ٦٨٢هـ - ١٢٧٣م  
ومؤلف الكتاب المشهور ( عجائب المخلوقات  
وغرائب الموجودات ) المحفوظ اصله في دار الكتب  
الاهلية ببافيس ، والمترجم عدة مرات الى  
اللاتينية والفرنسية ، والذي اعجب به السير  
تشارلس لا بل في كتابه « اسس علم الجيولوجيا »  
( Lyell, 1830 ) وتأثر بما ورد فيه من افكار  
جيولوجية حتى صار من اكبر انصار مبدأ التغيير  
التدرجي البطيء .

وكتاب القزويني موسوعة علمية في الفلك  
والجيولوجيا والجغرافية الطبيعية والتاريخ  
الطبيعي للمملكة الحيوانية والمملكة النباتية ، وقد  
نظرت فيه بدراسة مستفيضة عن الصخور  
والمعادن ايضا . وتوضح هذه الموسوعة المسلك  
العلمي الناجح والمستوحى من الفكر الاسلامي ،  
فانظر الى ما يقوله القزويني في هذا الشأن في  
كتابه « عجائب المخلوقات » : « اوصى بامان  
النظر في عجائب صنع الله استرشادا بقوله تعالى  
( افلم ينظروا الى السماء فوقهم كيف بنيناها  
وزيناها ومالها من فروج . ) « ق : ٦ ، ثم يعلق  
على هذا بقوله « وليس المراد بالنظر تقليب  
الحدقة حولها ، فان البهائم تشارك الانسان في  
ذلك ، ومن لم ير من السماء الا زرقتها ومن  
الارض الا غيرتها فهو مشارك للبهائم في ذلك ،  
وادانى حالا منها ، واشد غفلة ، كما قال الله  
تعالى : ( لهم قلوب لا يفقهون بها ، ولهم اعين لا  
يبصرون بها ، ولهم آذان لا يسمعون بها ، اولئك  
كالانعام ، بل هم اضل ، واولئك هم الغافلون )  
( الاعراف : ١٧٩ ) . ثم يستطرد فيقول :

« . . . . والمراد من النظر ، التفكير في  
المعقولات ، والنظر في المحسوسات والبحث عن  
حكمتها وتصريفها ، لتظهر حقائقها ، فانها سبب

الوان صخورها على وجه الخصوص ، وذلك في  
قوله تعالى « ألم تر ان الله انزل من السماء ماء ،  
فاخرجنا به ثمرات مختلفا الوانها ، ومن الجبال  
جدد بيض وحمر مختلف الوانها وغرايب  
سود » - ( فاطر : ٢٧ ) . فالجبال اذن ليست  
كتلا من حجارة واحدة ، ولكن فيها جدد اي  
عروق وطبقات ذات الوان مختلفة ولا بد ان  
اختلفها دليل على اختلاف تركيبها وما تحويه  
من معادن .

وان مما يسترعي النظر في اكثر الايات  
الكريمة التي تتحدث عن التدبر في امر الارض  
والسماوات انها جاءت على صيغة الامر كمثل قوله  
عز وجل في سورة العنكبوت : « قل سيروا في  
الارض فانظروا كيف بدأ الخلق » وقوله في سورة  
يونس : « قل انظروا في السموات والارض »  
وكلها آيات تنطوي على التشديد في التنبيه الى  
السير في الارض والتنقيب والملاحظة الدقيقة .  
ويقتضينا الامر هنا لسرد ذلك وتفسيره تدوين  
قائمة طويلة جدا من موضوعات هامة واساسية  
في علوم الجيولوجيا والفلك والتاريخ الطبيعي .

ولكن لا يفوتنا في هذا المقام ذكر عدد من  
الايات التي فتحت ابواب الفكر على مواضيع  
جيولوجية كبرى ، ظل الفكر الانساني وسبطل  
يتناولها بالبحث والدرس زمنا طويلا يحاول فتح  
مغاليقها وتفهم اصولها ومنها قوله تعالى :

« والقي في الارض رواسي ان تميد بكم  
وانهارا وسبلا لعلكم تهتدون » ( النحل : ١٥ ) -  
« لخلق السموات والارض اكبر من خلق الناس  
ولكن اكثر الناس لا يعلمون » ( غافر : ٥٧ ) -  
« ولم ير الذين كفروا ان السموات والارض كانتا  
رتقا ففتقناهما وجعلنا من الماء كل شيء حي »  
( الانبياء : ٢٠ ) .

اليس في هذا اشارة للفكر منذ زمن طويل  
( ١٠٠٠ عام ) ان يتدبر امورا عظيمة في هذا الكون  
وعلاقة الارض به ( اصل الكون والمجموعة  
الشمسية ) ، وان يتدبر ما في الارض من معالم  
كبرى ( اصل الجبال الراسيات والانهار والمناك  
الاخري ) ، اليس في هذا دعوة الى دراسة السماء  
( علم الفلك ) ، والارض والحياة ونشاتها في الماء  
( علم الجيولوجيا والتاريخ الطبيعي ) ، اليس  
فوق كل ذلك تنبيه الى مجال دراسات الفلك  
والجيولوجيا مجال عظيم وعسير في الوقت نفسه ،



الذات الدنيوية ، والسعادات الآخروية . وكلما  
 آمن النظر فيها ، ازداد من الله تعالى هداية  
 وبقينا ونورا وتحقيقا . والفكر في العقول لا  
 يناتي الا لمن له خبرة بالعلوم والرياضيات ، بمد  
 تحسين الاخلاق ، وتهذيب النفس ، فعند ذلك  
 تفتح له عين البصيرة ، ويرى في كل شيء من  
 العجب ما يعجز عنه غيره . « . . . . . »  
 « لقد حصل لي ، بطريق السمع والبصر ، والفكر  
 والنظر ، حكم عجيبة ، وخواص غريبة ، احببت  
 ان اقيدها لتثبت ، وكرهت الذمهور عنها مخافة  
 ان تفلت . »

ويستطرد القزويني ليوصي القاري انه اذا  
 اراد ان يكون على ثقة مما في كتابه ، فليشمر  
 للتجربة ، ممحضا اياه النصح من اجل ذلك  
 يقول : « واياك ان تفترو او تعتل اذا لم تصب في  
 مرة او مرتين ، فان ذلك قد يكون لفقد شروط او  
 حدوث مانع . فاذا رايت مغناطيسا لا يجذب  
 الحديد ، فلا تنكر خاصيته ، واصرف عنايتك الى  
 البحث عن احواله ، حتى يتضح لك امره . »  
 ولتستطرد معه لنرى دقته في النظر الى ما حوله  
 عندما يقول ، والموضوع خاص بالمعادن :

« . . . . . » ولننظر الى الكواكب وكثرتها  
 واختلاف الوانها ، فان بعضها يميل الى الحمرة  
 وبعضها يميل الى البياض ، وبعضها يميل الى  
 الرصاص ، ثم الى سر الشمس في فلکها لمدة  
 سنة ، . . . . . ثم الى جرم القمر . . . . . وكيفية  
 اكتسابه النور من الشمس ولننظر الى انواع  
 المعادن المودعة تحت الجبال ، منها ما ينطبع  
 كالذهب والفضة والنحاس والحديد والرصاص ،  
 ومنها ما لا ينطبع كالفيروز والياقوت والزبرجد ،  
 وكيفية استخراجها وتنقيتها ، واتخاذ الحلي  
 والالات والادوات منها ، ثم الى معادن الارض  
 كالنفط والكبريت . . . الخ . وهناك نماذج  
 اخرى كثيرة من الوصايا العلمية الناجحة المستمدة  
 من الفكر الاسلامي ، والذي تحلى بها كثير من  
 العلماء المسلمين ، ونصحوا طلابها ان يتبعوها .  
 ومن اصحاب هذه الوصايا المشهورين « جابر بن  
 حيان » و « اخوان الصفا » و « ابن ماجه » .  
 وغيرهم ولو ان مجالات هؤلاء لم تكن اساسا في  
 الجيولوجيا . وقد اشتهرت رسائل اخوان الصفا  
 بانه لا تبدأ رسالة منها الا بحمد الله والثناء عليه  
 ثم يقولون : « اعلم ايها الاخ البار الرحيم - ايدك  
 الله وايانا بروح منه . . » ، وهم يستشهدون دائما  
 بآيات من القرآن الكريم مناسبات للموضوع او

محتويات على اشارة او تنبيه للبحث او التدبر  
 فيه . وهاك مثال من مثل هذا في مستهل الفصل  
 الثاني من الرسالة التاسعة عشرة في « بيان تكوين  
 المعادن » ، قال صاحب الرسالة :

« اعلم يا اخي ان الجواهر المعدنية مختلفة  
 في طباعها وطعومها والوانها وروائحها ، كل ذلك  
 بحسب اختلاف ترب بقاع معادنها ، ومياهها ،  
 وتضرات اهويتها ، وذلك ان كرة الارض بجملتها  
 وجميع اجزائها ، عمقها وظاهرها ، وباطنها ،  
 طبقات : ساف فوق ساف . . . . . فمنا صخور  
 وجبال صلبة واحجار وجملايد صلبة ، وحصيات  
 ملس ، ورمال جريشة ، وطين رخو ، وتراب لين ،  
 وسبخ وشروج بعضها مختلط ببعض ، او  
 متجاورة كما وضعها الله تعالى : « الارض قطع  
 متجاورات ، وهي مختلفة الالوان ، والطعوم  
 والروائح ، فمن ترابها وطينها واحجارها حمر  
 وبيض . »

« ومن جبال جدد بيض ، وحمرة ، مختلف  
 الوانها ، وغرايب سود . . . . . الخ . . . . . تلك  
 كانت الخلفية او العقيدة والاسلوب الفكري الذي  
 انبت عقليات كعقلية القزويني الفذة ، والذي  
 اجتمعت عليه للدروس والبحث جمعية علمية  
 رائدة كجماعة « اخوان الصفا » التي انتجت تلك  
 الموسوعة الضخمة من الرسائل التي اثرت تأثيرا  
 كبيرا في نشر الوعي والفكر العلمي بين العرب في  
 عصرها وفيما بعده . »

## ٢ - زيادة علماء المسلمين في مجالات علم الجيولوجيا

ان ما ينسب الى ارسطو من رسالة عن  
 الاحجار والمعادن قيل انها ترجمت الى السريانية  
 قبل القرن السادس الميلادي ، ثم نقلها الى العربية  
 لوقا ابن اسرافيون في اواخر القرن الثاني الهجري  
 تحت اسم « كتاب الاحجار لارسطو » : موضوع  
 احتدم حوله جدل كثير . وقد نشر هذا الكتاب  
 يوليوس رسكا (Ruska, 1912) بنص عربي  
 واخر لاتيني من العصور الوسطى وذلك عن  
 مخطوطة بمدينة لبيج . ويعتقد سارتن ان الكتاب  
 ذو اصل سرياني او فارسي - اذ انه يحتوي على  
 اسماء بعض الاحجار بالفارسية (Sarton, 1927)  
 وقد اغنانا هولبارد ومانديفيل (Holmyard and  
 Manderville, 1927) عن سرد تفاصيل هذا  
 الجدل بما توصلوا اليه من رأي حاسم في الموضوع .

فقد لفت نظرهما ان الذيل الملحق بالكتاب الرابع من موسوعة « الآثار العلوية » (Meterologia) لأرسطو والمسمى « بالمعادن » يحتوي على أسماء اعلام عرب مما حدا بالمؤلفين الى تناوله بالتحقيق الدقيق الذي ابرز شواهد أخرى دلت على ان بعضه ترجمة مباشرة تمت في العصور الوسطى لاجزاء من كتاب عربي قديم هو « النفا » لابن سينا ، وبعضه الآخر ملخصات بتصرف لاجزاء أخرى من الكتاب نفسه واما كتاب ثيوفراستس الذي يقع في اربع عشرة صفحة والمسمى « ما يختص بالصخور » فلا علاقة له اصلا بملحق المعادن لأرسطو ، وهو يتميز باهتمام وافصح ومتكرر بالتطبيقات العملية للمعادن والصخور وخاصة في الفنون والبناء .

ولا يشمل على تصنيف واضح للمعادن او تحديد دقيق لخواصها الطبيعية او الكيميائية . ويبدو ان هذا الكتاب ومؤلفه لم يكونا معروفين للعرب ( الدو - ميلي 1928 م ) .

اما كتابات الافريق المتأخرين بعد ثيوفراستس فيما عدا اسرابو اندي كتب حول عام 7 م ، وكذلك كتابات الرومان ، فلا يكاد يكون فيها غناء للعلوم الجيولوجية ، وان احتوت على شيا منها فاشارات قصيرة يتصل معظمها بالفوائد الاقتصادية لبعض المعادن فيما يختص بانزراعة او البناء او الفن . وقد كان سترابو رحالة وجغرافيا ، وله ملاحظات على بروز الارض وهبوطها ، عزائها الى الزلازل ، وما كان يسميه « النيران الداخلية » .

كان هذا هو التراث الجيولوجي المعروف قبل قيام النهضة العلمية العربية الاسلامية . لذلك فان اعمال العرب في هذا المجال ، وخاصة فيما يتصل بالمعادن والصخور والجيولوجيا الطبيعية ، والتي سنتناول عينات بالتفصيل الآن ، تعد ريادة عالمية وقفزة نوعية كبرى بالعلوم الجيولوجية ، قدمت مادة دسمة لمائدة العلوم قبيل عصر النهضة الأوربية تزودت منها اصول علم الجيولوجيا الحديث بزاد وافر .

ويمكن تقسيم عصر المنتقلين بعلوم الجيولوجيا من العرب كعلماء اصلا ، من بعد انتهاء عصر الترجمة مع نهاية القرن الثالث الهجري ، مرحلتين :-

المرحلة الاولى : من نحو سنة 300 هـ ( 900 م تقريبا ) الى نحو سنة 500 هـ ( 1100 م )

تقريبا ) ونذكر من اساطين هذه المرحلة المعروفين حتى الآن :

الرازي ، الممودي ، اخوان الصفا ، البيروني ، ابن سينا ، عمر العالم ( او الخيام ) .

المرحلة الثانية : من نحو سنة 500 هـ الى نحو سنة 800 هـ ( 1400 م تقريبا ) ومن اساطينها المعروفين حتى الآن :

التيفاني ، التيجاني ، انقزويني ، الكاشاني ، ابن الاكفاني .

كما انه يمكن ان نطلق على عماء المرحلة الاولى اسم « الرواد الموسوعيون » ، وذلك لما اضافوه من علم اصيل متعدد الجوانب عريض القواعد ، اما علماء المرحلة الثانية فيمكن ان يطلق عليهم اسم « الرواد المتخصصون » اذ ان كتاباتهم كانت تتناول موضوعات متخصصة في هيئة رسائل ( Monographs ) تحتوي على تفاصيل دقيقة ، ومصطلحات فنية معقدة .

وستعرف فيما يلي على اضافات هؤلاء من المجموعتين الى علوم الجيولوجيا :

1 - المرحلة الاولى او مجموعة الموسوعيين ( 200 - 500 هـ = 900 - 1100 م تقريبا ) :

ابو بكر محمد بن زكريا الرازي ، المتوفى سنة 214 هـ ( 826 م ) :

اكبر شهرته في الطب ، وقد سماه ابن ابي اصيبعة « جالينوس الشرق » ، وشهرته الثانية في الكيمياء ، وله أسلوب فيها يعرفه دارسو تاريخ علم الكيمياء برشحته للقب « مؤسس علم الكيمياء الحديثة » . وهو اول طبيب طبق الكيمياء في الطب .

وقد ألف نحو من مائتي كتاب ورسالة ضاع اغلبها ، وأهميتها من وجهة نظرنا كتاب ( سر الاسرار ) وهو كتاب في الكيمياء والعقاقير اساسا ، ومخطوطة الاكثر ثقة في مكتبة جامعة تونجن ، وقد نشر روسكا 1937 ( Ruska, 1937 ) ،

ترجمة وشرحا لها بالألمانية ، أبرز فيها منهاجه الكيميائي الذي يقوم على ثلاث مراحل :

- 1 - وصف المواد التي تجري عليها التجارب .
- 2 - وصف الادوات والالات التي تستعمل في التجربة .
- 3 - وصف طريقة العمل .



علي بن الحسين بن علي المسعودي المؤلف سنة  
٢٤٦هـ ( ٨٥٦م ) :

رحالة ، جغرافي ، غزير الانتاج ، دقيق الوصف ، لقبه مؤرخو العلوم باسم « بليوس الشرق » ويقول الدوميلي : « ان في ذلك ، مع التسليم بأحسن المقاصد في هذه التسمية ، غبا شديدا على المسعودي ، لما فيه من مغالاة في التقريب بينه وبين ذلك العالم الروماني المغمور بالنسبة اليه » .

واشهر كتب المسعودي كتاب « مروج الذهب ومعادن الجوهر » الذي ألفه حول سنة ٩٤٧م ، ونصه العربي مع ترجمة فرنسية منشور في باريس وكتاب « التنبيه والإشراف » ونصه العربي منشور في لايدن ، كما أن ترجمته الفرنسية منشورة في باريس . وتظهر ريادة المسعودي في مجال الجغرافيا والجيولوجيا الطبيعية ، فقد فتح فيهما آفاقا جديدة ، إذ أفاض وأبدع في « مروج الذهب » حيث وصف هيئة الأرض ، وغلافها المائي ، وغلافها الهوائي ، وظاهرة المد والجزر وأسبابها ، وعلاقة القمر بها ، وتأثيرها على البر . كما ناقش دورة الماء في الطبيعة ، وطبيعة الماء العذب والملح ، واختلاف كثافتهما ، وأوصاف الأنهار وأخبارها وأسباب ملوحة البحر ، وتغير مواضع البر والبحر ، وعلامات وجود الماء في باطن الأرض . كما وصف بعض البراكين التي شاهدها في رحلاته في بلاد الري وجزيرة صقلية ، ووصف ما تقذفه من ابخرة ودخان وسخور .

ولننظر الى أسلوبه في وصف دورة الماء في الطبيعة ، وعلة ملوحة ماء البحر إذ يقول « ان جميع الماء الذي يفيض الى البحر من جميع ظهور الأرض وبطونها ، اذا صار الى تلك الحفرة العظيمة فهو مضاف من مضاف ، والأرض تقلد اليه بما فيها من ملوحة . . . ثم يعود ذلك الماء مالحا لأن الأرض اذا كانت تعطيه اللوحة ، والندا يخرج منه العذوبة واللطافة ، كان واجبا ان يعود الى اللوحة . وكذلك يكون ماء البحر على كيل واحد ووزن واحد ، لان الحر يرفع اللطيف فيصير طلا وماء ، ثم تعود تلك الاندية ، وتطلب الحرور والقرار وتجري في اعماق الأرض حتى تصير الى ذلك الهواء ، فليس يضيع من الماء شيء ولا يبطل منه شيء » .

وقد أظهر المسعودي هنا ان المياه الجارية والباطنة هي اصلا من البحر ومآلها اليه ، وانها

وكان الرازي يوصي بأنه يجب على الكيميائي ان يعد ادواته ومواده كلها قبل ان يبدأ العمل . ولذلك افرد بابا خاصا في كتابه الذي نحن بصدد تصنيف المواد التي قسمها الى ثلاث طوائف : برائية ( اي معدنية ) ، ونباتية وحيوانية . وبهنا هنا تصنيفه للمواد المعدنية التي قسمها الى ستة اقسام وذلك لكثرتها كما يقول ولاختلاف خواصها . وهذه الاقسام هي :-

- ١ - الارواح ( يعني غير الفلزات ) وذكر منها اربعة مثل الكبريت .
- ٢ - الاجساد ( يعني الفلزات ) وذكر منها سبعة ، مثل الذهب والخرصين .
- ٣ - الاحجار ( يعني المعادن ) وذكر منها ثلاثة عشر وهي :-  
المرقسيا Marazite ، المغنيسيا  
Magnesia الدوص التوطيا ، اللازورد  
Lazurite ، الدهنج  
Malachite  
الفروزج Turquoise ، الشاذنج  
Haematite  
الشد ( الكحل ) ، الطالق Talc الجبسين  
Gypsum الزجاج .

- ٤ - الزاحات ( يعني الاحماض ) وذكر منها سبعة .
- ٥ - البوارق وذكر منها سبعة .
- ٦ - الاملاح وذكر منها احدى عشر .

وقد افاض الرازي في اوصافها وتحضيرها وخواصها ومعرفة مجيدها من رديتها وغير ذلك . وفي قسم الاحجار خاصة كان يصف الالوان ، والخواص الطبيعية الاخرى ، والشوائب ، والضروب المختلفة ومواطن الوجود .

وبجانب هذا فقد برع الرازي في قياس الوزن النوعي للمواد ، وابتكر لذلك ميزانا اسمه « الميزان الطبيعي » . كما ان له كتابا في الفلك اسمه « هيئة العالم » تعرض فيه لوضوعات كوزموغرافية . فشرح فيه براهين كروية الأرض ، وحسب الاحجام النسبية للشمس والأرض والقمر . ومن مفاخر علم الرازي كتاب في كيفية الابصار دلل فيه على ان الابصار ليس بشماع يخرج من العين ، وينتقد فيه آراء في كتب اقليدس للمناظر ، وهو بهذا يعتبر رائدا فتح آفاقا جديدا امتاز فيه بن الهيثم الشهير في علم البصريات من بعده .

تحمل معها من املاح البر ما يزيد من ملوحة ماء البحر . كما اوضح فعل حرارة الشمس في تبخير ماء البحر دون ما به من ملح ليعود سيولا تنقط على الارض ، ويترب منها ما يتسرب الى باطنها ويجري على سطحها ما يجري ، ثم يرجع كله مرة ثانية الى الاهدار ووضح كذلك ان هذه العمليات تؤلف دورة كاملة لا يضيع اثنائها من ذلك الماء شيء .

والمسمودي ، وان كان جغرافيا ورحالة وليس مشتغلا بالدرجة الاولى بالتاريخ الطبيعي ، فقد كان اول عربي يتحدث عن نظرية التطور العضوي ، اذ ناقشها في كتاب «التبني والاشراف» اما من حصيلة مشاهداته وتأملاته الشخصية واما من قراءة اثار القدماء امثال انكسماندر الافريقي الذي عاش في القرن السادس قبل الميلاد . ولكن المسمودي ناقشها على اية حال باجتهاد اثار اهتمام علماء الغرب المعاصرين لداروين الى حد الكتابة في المقارنة بين الدارونية في القرنين العاشر والتاسع عشر . (Dietericci, 1878)

### جماعة اخوان الصفا وخلان الوفا ( القرن الرابع الهجري = العاشر الميلادي )

اقدم جمعية عمية فلسفية في التاريخ بمعنى يقارب المعنى الحديث . تأسست في البصرة منتصف القرن الرابع الهجري (عام ٣٣٠ هـ تقريبا) ، وكان لها فرع في بغداد ، وتبادل اعضاؤها الرسائل العلمية ، وعقدوا الاجتماعات لإلقاء البحوث ، وعملوا على نشرها . ومن رسائلهم التي بلغت اثنتين وخمسين رسالة جمعوا دائرة معارف كبرى وصل عدد صفحاتها الالفين ، وتمتد اقدم دائرة معارف في العالم ، ولو انها لا تتبع نظام التصنيف الأبجدي . وقد قال المستشرق « دي بور » عن الجماعة : ان الحكمة اليونانية قد افلحت في ان تستوطن الشرق عن طريقها .

وبالرغم من الطبيعة السرية التي احاطت بها الجماعة نفسها واسماء اعضائها ، واماكن واوقات اجتماعاتها لاسباب طال الجدل حولها ، فانها كانت غاية في الحرص على اذاعة رسائلها بين الناس ، وخاصة بين المثقفين منهم ، حتى دخلت الاندلس في وقتهم ، وقد ادخلها الى هناك الطبيب ابو الحكم الكرمانى القرطبي بعد رحلته الى المشرق للتبحر في العلم .

وبعيدا عن الدخول في تبه الابحاث المعنية

بأصل الجماعة وتاريخها وطبيعة نشاطها فان ما يهمننا هنا ان بعض اعضائها كتبوا في العلوم الجيولوجية رسالتين من الرسائل الاثنتين والخمسين : فالرسالة الثامنة عشرة كانت عن « الامار العلوية والرسالة التاسعة عشرة كانت عن بيان تكوين المعادن » . وكان اول من نبه الى اهمية الكتابات الجيولوجية لـ اخوان الصفا رشدي سعيد في سنة ١٩٥٠م فاقتبس منها في بحثه جزءا من صدر الفصل الثالث من الرسالة التاسعة عشرة في « بيان تكوين المعادن » وترجمه الى الانجليزية . وعلق عليه من الناحية العلمية . وقد وجد الدكتور سعيد ان الجزء موضوع البحث « يضم افكارا جيولوجية حديثة بشكل ملحوظ تشرح دورة تحويلية ممتازة ومقبولة تماما من وجهة النظر العصرية » . كما انه يقرر ان رسائل اخوان الصفا تحتوي على اقدم ذكر للظواهر والعمليات الجيولوجية الالية :

التسطح التحاتي ( التسهب الارضي ) (Peneplanation) الذي نسب ظمما بعد

عدة قرون الى العالم الامريكي ديفز (Davis, 1909)

(تطور المستنقعات) (Pond evolution)

البحار الفوق قارية (Epicontinental Seas)

النجوية (Weathering) - الحت والنقل

بواسطة (Erosion and Transportation)

الانهار والرياح . ويقرر الدكتور سعيد كذلك ان عملية التسهب الارضي قد عرضها مؤلف الرسالة من اخوان الصفا عرضا جميلا يعتقد انه اول سجل للموضوع في تاريخ الجيولوجيا ، ولم يتله في بابه شيء قبل نشر كتاب « نظرية الارض » لجيمس هاتون في القرن الثامن عشر .

وتقع الرسالتان اللتان نحن بصددهما في سبعين صفحة ، ويجب ان نوجه النظر الى جوانب جيولوجية اخرى في الرسالتين غير ما تناولها الدكتور سعيد في بحثه المشار اليه ، وهي جوانب هامة وجديرة بالتسجيل ، والتعليق العلمي عليها . وفي رأينا ان الرسالتين تحتاجان الى نشرهما من جديد ، مع تحقيق واف ، وتفسير علمي في كتاب مستقل . وفيما يلي المامة اولية بالموضوعات الجيولوجية التي عالجهما الاخوان في الرسالتين حسب ترتيب ورودها في المتن ( ١٠٠٠ ) ، اخوان الصفا وخلان الوفا ، رسائل ( تقديم بطرس البستاني ) :



- ص ٦٥-٦٧ : وصف للتركيب النطاقي للكرة الأرضية ، وعلى الأخص التركيب النطاقي للغلاف الجوي « كرة الهواء » وتقسيمهم لها لثلاثة نطاقات متتالية من الأرض إلى الخارج هي :

« كرة النسيم » وتكافئ ما يسمى الآن (Troposphere)

ثم « كرة الزمهرير » وتكافئ ما يسمى الآن (Stratosphere)

ثم « كرة الأثير » وتكافئ ما يسمى الآن (Ionosphere)

ويصاحب هذا التقسيم وصف مستفيض دقيق لهذه النقاط الثلاث من حيث طبائعها ، وديناميكياتها ، وعلاقتها بعضها ببعض وبالارض ، وتقدير سمك كل منها ، وفي هذا الجزء أيضا تكلم صاحب الرسالة عن التسخين غير المتكافئ للأرض والغلاف المائي والغلاف الهوائي في نطاق التروبوسفير « كرة الزمهرير » ، وما يسببه هذا التسخين غير المتكافئ من أحداث للظواهر الطبيعية الديناميكية والكهربائية في الماء والهواء ، كالرياح والتيارات ، والأمواج ، والأمطار ، والصواعق ، والمد والجزر وغيرها .

- ص ٧٢ : تأثير الجبال العالية في توزيع الرياح والأمطار ، والتأثير في المناخ عموما ، وذلك بكونها حوائل فعالة تغير من مسالكها ، ويشتمل هذا الجزء أيضا على وصف ما تحتويه الجبال من كهوف ، ومغارات ، واهوية (voids) ، ووصف لتسرب مياه الأمطار إلى هذه المعالم ، وتخزينها فيها ، وكميات خروجها منها في هيئات ، وأسباب مشروحة ، كما يحتوي على شرح لنظام الدورة الطبيعية للماء ، من تبخر مياه المحيط إلى تصاعد البخار مع التيارات إلى التكثف والسقوط إلى الأرض والجريان على ظهورها ، والتسرب

في جوفها في مسالك طويلة للعودة إلى المحيط ، وهلم جرا .

- ص ٩٠ : لمحة عن تصنيف المعادن والجواهر حسب انخصائص الطبيعية ، وبيئة التكوين ، وشرح لهيئات الوجود في التربة ، وفي العروق ، والكهوف ، والمغارات .. الخ .

- ص ٩٢ : حديث عن تغير مواقع البر والبحر على طول الزمان ، يحسن اقتباس ما بشأنه للأهمية القصوى للمعارف الواردة فيه ، التي ميزناها بوضع خطوط تحتها ، يقول كاتب الرسالة :

« واعلم ياخي ، ان هذه المواضع تتغير وتبدل على طول الدهر والأزمان ، وتصير مواضع الجبال براري وقلوات ، وتصير مواضع البراري بحارا ومغارات ، وأنهارا ، وتصير مواضع البحار جبالا وتلالا وسباخا وأجاجا ورمالا ، وتصير مواضع العمران خرابا ، ومواضع الخراب عمران ، فوجب ان نفكر طرفا من هذه الأوصاف ، اذا كان هذا الفن من العلوم الغريبة البعيدة عن افكار كثير من اهل العلم المرغاضين ففلسلا عن غيرهم .....

ويمرر حقيقة ما قلنا الناظرون في علم الجسطي وعلوم الطبيعيات ، فتصير بهذه العلل والأسباب مواضع العمران خرابا ، ومواضع البراري بحارا ، ومواضع البحار براري وجبالا .....

لكن نريد ان نصف طرفا من كيفية تكون الجبال في البحار ، وكيف يصير الطين اللين أحجار ، وكيف تتكسر الأحجار فتصير حصى ورملا ، وكيف تحملها سبول الأمطار

الى البحار في جريان الودية  
والانهار ، وكيف ينغقد من  
ذلك الطين والرمال في قصور  
البحار حجارة وجبالا .

ص ١٣ - ١٤ : وهو الجزء الذي تناوله الدكتور  
سعيد في بحثه المشار اليه سابقا ،  
وفيه وصف تام متكامل للدورة  
الجيومورفولوجية ، من تفتت  
الصخور بالتجوية سواء باختلاف  
الحرارة ، او بالصواعق او غيرها  
من عوامل التجوية الطبيعية ،  
الى نقل المواد الفاتية بالمياه  
الجارية ، مع وصف  
لجيومورفولوجية الودية  
والانهار ، الى شرح لترسيب  
الفتات طبقات بعضها فوق بعض  
في قصور البحار ، حتى تمتلئ  
هذه بها فتثبت فيها الجبال .  
ونحن نورد هنا نص ما جاء في هذه  
الفقرة لالقاء مزيد من الضوء على  
اقدم وأول بادرة في تفسير نشأة  
الجبال بنظرية تكون  
الجيوسنكلينات (Geosynclines)  
اذ لم يتمرض لها التعليق العلمي  
في بحث الدكتور سعيد ، وهذا  
هو النص : « . . . وان البحار ،  
لشدة أمواجها ، وشدة اضطرابها  
وفورانها ، تبط تلك الرمال  
والحصى في قعرها سافا على  
سافا (١) بطول الزمان والدهور ،  
ويتلبس بعضها فوق بعض ،  
وينغقد وينبت في قصور البحور  
جبالا وتلالا كما تلبس من هبوب  
الرياح ادعاص (٢) الرمال في  
البراري والقفار . واعلم يا أخي  
انه كلما انطمت (٣) قصور البحار  
من هذه الجبال والتلال التي

ذكرناها . . . . . فان الماء  
يرتفع ويطلب الاتساع ،  
وينبسط على سواحلها نحو  
البراري والقفار . . » وفي نهاية  
صفحة ١٤ حديث عن استمرار  
التجوية والنقل مما يؤدي الى  
تسهب المرتفعات Peneplanation  
والاقتراب من نهاية الدورة  
الجيومورفية التي تبدأ الكرة من  
جديد .

ص ١٦ : شرح لعلاقة المد والجزر بمنازل القمر ،  
وتأثير المد على الشطآن ومصاب  
الانهار . ويلاحظ ان مؤلف الرسالة  
سجل تكافؤا بين حركات القمر  
وحركات المد والجزر ، وعزاها خطأ  
الى « تسخين » القمر لقاع البحر  
فيكون تمدد الماء وحدوث المد والعكس  
بالعكس ، دون ان يقطن الى جاذبية  
القمر للغلاف المائي للأرض . ويبدو ان  
هذه النظرية الخاطئة اقدم من زمان  
اصحاب الرسائل ، وقد تكلم عنها  
الكندي في رسالته عن المد والجزر  
ايضا . وفي هذه الصفحة كذلك إلماع  
الى ان الجبال العالية لها جذور  
راسخة في الأرض ، وقد جاء في ذلك  
تفصيل أكثر في رسالة الجغرافيا ،  
وتنطوي هذه الاشارات على مولد  
التفكير في نظرية توازن القشرة الأرضية  
(Isostasy)

ص ١٦-١٧ : فيها محاولة بارعة لتصنيف  
الصخور تقارب التصنيف الحالي لها ،  
لم يسبق اصحاب الرسائل اليها احد ،  
فقد أدرك مؤلف الرسالة التي نحن  
بصددها ان هناك طائفتين متباينتين  
من الصخور احدهما تضم « الصلد »  
التي تنشأ عنها بتجوية الكتل الجبلية  
« المساء » ، ولا شك ان المؤلف قصد  
بذلك ان هذه الصخور النارية  
(Igneous rocks) وهو يمثل لها  
بجبال تهامة ( ومن المعروف الآن ان  
جبال تهامة نارية في معظمها ) ،  
والأخرى تضم صخورا « رخوة من طين  
وتراب ورمل » طبقات بعضها فوق

(١) الساف : صف اللين او الاجر في الحائط واستعمالها  
هنا بمعنى الطبقة .

(٢) الادعاص جمع دعس : ليران الرمال المتجمعة والمعنى  
الفتي هنا يشير الى تجمع الكتلان الرملية وتكاتفها في  
مساحات واسعة مما يسمى الآن بحار الرمال .

(٣) انطمت : امتلأت بما كثر فيها وعلم من الرواسب .



بعض ، وهذه هي بالطبع ما يعرف الآن بالصخور الرسوبية أو الطباقية (Sedimentary or Stratified rocks)

وقد مثل لها المؤلف بجبال فلسطين وجبال نكام وجبال طبرستان ، وهي فعلا صخور رسوبية في معظمها . وان هذه الفقرة لتستحق الإشارة إليها بنصها الأصلي وهو كالآتي :

« واعلم ان الجبال التي ذكرناها ، منها ما هو صخور صلبة ، وحجارة صلبة ، وصفوان أملس ، فلا ينبت عليه النبات الا شيء يسير مثل جبال تهامة ، ومنها ما هو صخور رخوة ، وطين لين ، وتراب ورمل ، وحصاة مختلفة متلبدة ، ساف فوق ساف ، متماسك الاجزاء ، هي مع ذلك كثيرة الكهوف والمفارات والادوية والاهوية والميون والجداول والانهار ، كثيرة النباتات والحشائش والاشجار مثل جبال فلسطين ، وجبال لكام وطبرستان وغيرها » .

ص ٩٧-٩٨ : عود الى المياه الجوفية مع شرح لطبائعها المعدنية واختلافها حسب ما تنعرض له من « عوارض » ، فتوقف معدنياتها بطبيعتها ، وشرح للبارد منها والحر ، ومما يترسب أو ينعقد منها من رواسب اذا كانت حامية خاصة ، واستعراض لمعادن جمة قد نشأ وتتكون من المياه الجوفية الحارة ، وكان هذا ايدانا بيد التفكير في رواسب الخامات بالمحاليل الحارة ، أو ما يسمى الآن في الجيولوجية الاقتصادية بالتنمدين بالمحاليل الحارة (Hydrothermal Mineralization)

ولنتأمل في هذا النص الهام من رسالة « بيان تكوين المعادن » :

« فتسخن تلك المياه بمرورها هناك وجوازها عليها ( أي على العوارض السابق الإشارة إليها ) ، ثم تخرج وتجري على وجه الأرض وهي حارة حامية ، فاذا أصابها نسيم الهواء وبرد الجو بردت ، وربما جمدت ، اذا كانت غليظة ، وانمعدت وصارت زئبقا ، أو

رصاصا ، أو قيرا ، أو نغطا ، أو ملحاً ، أو كبريتا ، أو بورقا ، أو شبا ، أو ما شاكل ذلك . . . . »

ص ٩٩ : وصف مقتضب لبعض البراكين في قسم الجبال وما يخرج منها .

ص ١٠٠-١٠١ : عود الى وصف منابع الانهار ، وجيومورفولوجيتها وبعض معالمها مثل المنعطفات (Meanders) .

ص ١٠١-١٠٢ : عود بمزيد من التفصيل الى وصف منابع الانهار ، وذوبان الثلوج على قسم الجبال ، وتسرّب المياه الجارية الى باطن الأرض ، وتخزينها ، وخروجها على هيئة العيون .

ص ١٠٢-١٠٣ : وصف للبيئات الجيولوجية لتكون المعادن ، واطهار علاقة المعدن بالبيئة الصخرية التي يوجد فيها ، وبحث كونها دلالة على وجوده ، وتشبيه ذلك بعلاقة انواع النبات والحيوان والبيئة . والرأي عندنا ان هذه اول محاولة من نوعها لنشوء علم التنقيب المعدني (Mineral Prospection)

ص ١٠٤ : عود بمزيد من التفاصيل الى تصنيف المعادن على حسب الشكل واللون والطعم ، والرائحة ، والثقل ، والخفة ( الوزن النوعي ) ، والكسر ( درجة الصلابة ) ، قوة التماسك ، ومقاومة الصهر . . . الخ .

ص ١٠٦-١٢٦ : سرد وتعريف بالمعادن المعروفة وتذالك ، وهي نيف وثلاثون وفيها بعض التكرار ، وبهذا الجزء استطراد وتطويل زائد عن ان أصل المعادن كلها من الكبريت والزئبق .

وكذلك استطراد غير علمي عن فوائدها وآثارها الطبية ، ولو أنه يحتوي بين حين وآخر على وصف اخبارات مميزة ونتائج معالجات كيميائية تمد محاولات بدائية في علم تجهيز الخامات (Ore dressing) . . . .

أبو الريحان محمد بن أحمد البيروني المتوفى سنة  
٤٤٢هـ ( ١٠٥٠ م ) :

قال فيه إدوارد ساخاو (Edward Sachav) المستشرق والمحقق الألماني الشهير إنه من أعظم العقول التي ظهرت في العالم ، وأنه أعظم علماء عصره ، ومن أعظم العلماء في كل العصور حيث أن كتبه ورسائله قاربت المائتين في الفلك والرياضيات والطب والتقاويم والمعادن .

ويعد كتابه عن المعادن « الجواهر في معرفة الجواهر » من أروع ما كتب العرب في هذا المجال . وقد قام بتحقيقه المستشرق الإنجليزي فريتز كرنكو والمشهور بأسم ( سالم الكرنكوي ، ١٩٣٨ ) وقد تناول البيروني بالدراسة المفصلة نحو ثلاثين جوهر بين معدن وحجر وخام وفلز ، وهي : الياقوت وما صنعه منه وهي البهرمان (Ruby) وضروب أخرى باسماء الكرنكد والكركن والابلج ( وربما يكون التوباز ) ، والبجادي (Garnet) الالماس - السباج (Corandum Emeri) ، والزبرجد (Peridot) الفيروزج (Turquoise) ، العتيق (Agate) ، الجزع (Onyx) اللازورد (Lazurite, Lapillozuli) ، الدهنج (Malachite) اليشم (Jade) السبج Obsedian ، البازهر Besoar ، حجر التيس ، الموميأ Asphalt الكهرياء Amber المغناطيس Magnetite الخاماها ( خام الهيماتيت المتحول وقد يكون معدن Ilmenite الشاذنج Haematite ، الكرك الزجاج ، اللازدك ، الزئبق ، الذهب ، الفضة ، النحاس ، الحديد الاسرب Casscterite الخارصين ، المزوجات بالصنعة ( الأشابات ) Alloys الاسفندري ، البتروي ، الطليقون .

وقد عالج البيروني هذه المعادن والاحجار وغيرها بالدراسة من نواح مختلفة ، كالخصائص الطبيعية من لون وشكل ، وصلادة ، وحكاكة ، ومكسر ، واختبارات لتعرف الحقيقي من الزائف ، ووسائل تقطع والتهديب ، ومواطن التعدين ، والاستعمالات . كما اهتم اهتماما خاصا بالاسماء المختلفة للجواهر في اللغات المختلفة . وبالرغم من ان الريادة في هذا العلم لوأثها منعقد للبيروني ، الا ان امانته العلمية ، وحرصه على اثبات مراجعته في ابحاثه ، ألقت لنا أضواء على رواد عرب آخرين سبقوا الى هذا الميدان ، هم :

عطارد بن محمد الحاسب ، وكتابه « منافع الاحجار » حيث لم ينشر نص ولا ترجمة لهذا الكتاب بعد سوى ما ذكره البيروني ، وقد ورد التعليق عليه في الملحق رقم ( ١ ) فقرة ( ٢٣ ) من كتاب تاريخ الادب العربي (Brocklemann, 1902) وقد احوال البيروني لعطارد دراسة في موضوع حجر البازهر . وأبو يوسف اسحق بن يعقوب الكندي وكتابه « الجواهر والاشياء » - حيث احوال اليه موضوعات السنبذج والجزع والدهنج وغيرها .

ويمتاز البيروني في دراسته بالدقة والاسلوب العلمي المبني على المشاهدة والتجريب . ومن اشهر إضافاته الرائدة في دراسة المعادن ، « حسابات الوزن » او ما يسمى الآن بتقدير الوزن النوعي ، وقد كتب وحقق فيها كلمنت موليه سنة ١٨٥٨ وكان البيروني يحدد الوزن النوعي باستعمال جهاز من ابتكاره سماه « الجهاز المخروطي » والذي يمكن اعتباره اقدم جهاز لقياس الكثافة ( عبدالرحمن : ١٩٧٧ و Clement Mullet 1858 ) .

وانظر الى ما ورد بالنسبة للوزن النوعي للذهب في كتاب ( الجواهر ) : « ومتى وازى الذهب غيره في الوزن لم يوا حجه . . . . ونسبة حجم الحديد الى حجم الذهب المتساويين في الوزن نسبة مائة وواحد وخمسين الى ثلاثة وستين : ويقنعك فيه ان كفتي ميزانك إذا وسمتا شيئا واحدا كانا متساويتين في الوزن مضروبتين في جنس واحد ، ثم وازنت فيهما ذهبا مع غيره حتى توازنا ثم ادليتهما معا في الماء ، وشلتهما بعد الفوص في الماء ، فان كفة الذهب ترجح لان ما دخلها من الماء اكثر مما دخل الكفة الاخرى لصغر حجم الذهب وكبر حجم غيره . . . وان المكعب الذي ضلعه ذراع اذا كان من الماء اترن مع ما هو جزء من تسعة عشر اذا كان ذهبيا » .

ويستفاد من هذا ان النسبة بين الحديد المساوي للذهب في الوزن هي  $63/101 = 2397$  وحيث ان النسبة بين وزنين متساويين من الذهب والماء هي  $19.000000$  - فان النسبة بين وزنين متساويين من الحديد والماء هي  $2397/19 = 79$  تقريبا وبمقارنة الرقم الاخير بالوزن النوعي الجديد للحديد وهو  $7.79$  تتضح الدقة الفائقة في طريقة حساب البيروني للوزن النوعي . وعلى هذا الاساس فقد حسب فيلمان من بيانات البيروني الوزن النوعي لنحو عشرين مادة من بينها ستة معادن هي : اللازورد ، والياقوت ، والزمرد ،



والعقيق ، والبلور ، والتؤلؤ ، فوجد ان الفرق بينهما وبين القياسات الحديثة لا تتجاوز اجزاء قليلة من المائة أو العشرة احيانا (Weidmann 1926) والجدول التالي يوضح الاوزان النوعية لبعض المعادن بحسب البيروني مقارنة باوزانها النوعية الحديثة :-

بالنسبة للزمرد	بالنسبة للبلور الوزن النوعي ( الكوارتز ) الحديث	بالنسبة للزمرد	بالنسبة للبلور
الزمرد	٢٧٣٠	٢٦٢	٢٧٣
( كوارتز )	٢٥٣	٢٥٠	٢٥٨
اللازورد	٣٩١	٢٧٦	٣٩٠
التؤلؤ	٢٧٣	٢٦٢	٢٧٥
الياقوت	٢٧١	٢٦٠	٢٥٢

وفيما يلي نموذج لمنهاج البيروني في وصف المعادن في كتاب الجماهر وهو فيما يختص بمعادن الالماس :

- ١ - يتقدم اهم الجواهر لانه فاعل في الياقوت فيما دونه ، وغير منفعل بشيء فوقه . فهو لا يكسره شيء ويكسر كل شيء .
- ٢ - اسم الالماس بالهندية ( هيرا ) ، وبالرومية ( ادماس ) او ( ادمنطون ) ، وبالسريانية ( المياس ) .
- ٣ - الالماس في الاغلب جوهر مشف ، فيه ادنى زبقية كما يوصف دهن الياسمين بالرصاص ، فيقال دهن الرصاص .
- ٤ - طرق اختباره ان يجعل طرف منه في شمعة لتمكن الاصابع من إمساكه ، ثم يقام بازاء عين الشمس ، فإن سطعت منه حمرة ولهب على مثل قوس قزح ، كان هو المختار وليس يستطیع ذلك الا من الابيض والاصفر منه فقط .
- ٥ - يتخرج الالماس بغسل الرمل الذي يحتويه في مفل مخروطي ، ويرسب الالماس في اسفله .
- ٦ - اشكاله في ذاتها من غير وضع ، مخروطية مضلعة ومن مثلثات كالأشكال المعروفة بالنارية ، متلاصقة القواعد ، وفيها ما يكون على هيئة الشكل الملقب بالهوائي فيسمى ( سفريا ) لاجتداد طرفيه وامتلاء وسطه .

مما تقدم يتبين لنا بان البند :

- ١ - حديث عن الصلادة النبية ، واصل من اقدم اصول ابتكار مقياس موهزر للصلادة في العصر الحديث (Mohs Scale of Hardness)
- ٢ - يوضح اهتمام المؤلف بالاسماء وتبعتها في المراجع .
- ٣ - يختص بالشفافية (Transparency) وعما يسمى في علم المعادن الحديث بالبريق (Luster) .
- ٤ - وصف طريقة للاختبار عن طريق القدرة على كسر الضوء وتحليله ، وهي اقصى ما يمكن من الالماس .
- ٥ - نبذة عن طريق فصله مما يختلط به من المعادن الفضة .
- ٦ - محاولة لتحديد الشكل البوري المميز ، لا يظن ان احدا سبق البيروني اليها .

ابو علي الحسين بن عبدالله بن سينا ، المتوفى ٤٢٨ هـ ( ١٠٣٧ م ) .

إذا لم يكن اساطين مؤرخي الجيولوجيا في الغرب امثال لايل ( ١٨٣٠ ) ، وجايكس ( ١٨٩٧ ) ، وآدمز ( ١٩٥٤ ) ، قد قالوا في ابن سينا - كرائد من الرواد الاولين في علم الجيولوجيا - غير ان اول من كتب في اصل الجبال والصخور والمعادن « بنظرة جد حديثة » ممتازة امتيازاً بينا عن افكار ارسطو ومعاصريه مما كان سائداً حتى عصر ابن سينا ، وغير ان اول الكتابات عن اصل الجبال والأحجار ظهرت في أوروبا من نهاية العصور الوسطى ، وفتحت الطريق السديدة امام جيولوجيي عصر النهضة قد الفت بمد وفاة بن سينا بما لا يقل عن مائتي سنة ؛ وغير ان مؤلفي تلك الكتابات قد استعانوا بافكاره ، بل استعاروا بحرية ونهم من كتابه « الشفاء » اذا لم يكن قد قيل في بن سينا غير هذا ، فانه يكفي تخليداً له في أبرز مكان من أعمال تاريخ العلوم .

ولكن « الشيخ الرئيس » ، وقد اشتهر ابن سينا بهذا اللقب منذ زمانه ، وقد احرز مثل هذا واكثر في علوم الطب والصيدلة على وجه الخصوص ، وفي علوم الفلك والطبيعات والنبات والحيوان والموسيقى والفلسفة ، حتى استحق ان يلقب باسم « المعلم الثالث » للانسانية بعد ارسطو

الفعل الميكانيكي للرياح والماء  
Work of wind and river

التجوية التفاضلية  
Differential weathering

وعلق السكري ايضا على ما جاء من اشارات  
بن سينا في « الشفاء » عن مدى الأزمنة  
الجيولوجية الفائقة الطول اللازمة للعمليات  
الجيولوجية وتحجر الفتات الصخري ، وعن  
اشاراته الى نظام توزيع اليابس والماء الحالي  
واحتمال اختلافه في الماضي اختلافا غير محدود ،  
وما يمكن ان ينطوي عليه هذا الفكر من تلميح الى  
تغير القارات لاوضاعها النسبية وما نسميه حاليا  
بنظرية الانجراف القاري . وعلق ايضا على  
اشاراته الى الحفريات وتطبيقات علم المتحجرات ،  
ونقتبس هنا النص الخاص بموضوع التعليق من  
كتاب « الشفاء » نموذجا يوضح أسلوب بن سينا  
العلمي وفكره الجيولوجي اذ يقول : « وان كان ما  
يحتكى من تحجر حيوان ونبات صحيحا فالسبب  
فيه شدة قوة معدنية محجرة تحدث في بعض  
البقاع البحرية او تنفصل دفعة من الأرض في  
الزلازل والخسوف ، فتحجر ما تلقاه . فانه ليس  
استحالة المياه . . . . . وبعد استطراد  
في الكلام عن الصواعق والنيازك ، وعن سرد اسباب  
تكون الصخور والجبال يستأنف بن سينا الكلام عن  
الحفريات بقوله : « . . . فالجبال تكونها من احد  
اسباب تكون الحجارة والغالب ان تكونها من طين  
لزوج جف على طول الزمان ، وتحجر في مدد لا  
تضبط ، فيشبه ان تكون هذه المعمورة ، قد كانت  
في سالف الأيام غير معمورة ، بل مغمورة في البحار ،  
فتحجرت اما بعد الانكشاف قليلا قليلا في مدد لا  
تفي التاريخيات بحفظ اطرافها ، واما تحت المياه  
لشدة انحرارة المختلفة تحت البحر ، والأولى ان  
يكون بعد الانكشاف . . . ولهذا يوجد في كثير من  
الاحجار إذا كسرت . اجزاء الحيوانات المائية ،  
كالاصداف وغيرها ، ولا يبعد ان تكون القوة المعدنية  
قد تولدت هناك ، فأعانت ايضا . . . . . ويقول  
السكري ( ١٩٧٣ ) تعليقا على هذا : « وها هو بن  
سينا يتحدث عن كيفية تكون الاحافير ويدرك  
القيمة العلمية الخطيرة - الاحافير الصدفية من  
انها تعطي الدليل على ان المكان الذي وجدت فيه  
كان مغمورا تحت الماء . ونحن نضيف الى هذا  
التعليق ان ابن سينا أدرك بالفعل حقيقة تأشير  
المحاليل المحملة بالمعادن الذائبة وكيفية ترسيب ما

والفارابي . ويقول فيه منتصر : بعد ان قرا سفره  
العظيم « القانون » في الطب ، واضطلع بتحقيق  
جانب هام من كتابه « الشفاء » في الطبيعيات :  
« قد خرجت من فرائدي لبعض أعمال بن سينا  
باني امام عبقرية نادرة المثال ، او على غير مثال ،  
حتى قدرت قول سارتون ان « ابن سينا ظاهرة  
فكرية ربما لا تجد من يساويه في ذكائه او نشاطه  
الانتاجي » ، وعذرت الذين آمنوا به ايمانا مطلقا ،  
حتى انهم اذا وجدوا حقائق مفارقة لما قاله بن  
سينا ، لم ينسبوا الخطأ لابن سينا ، ولكن قالوا  
ان ذلك من اغاليط النسخ ، او ان الطبيعة حادت  
عن مجراها » ، ( منتصر وآخرون ١٩٦٩ ) .

واما ما كتبه بن سينا في تكوين الجبال والمعادن  
فقد تواتر نشره وتحقيقه وترجمته ، والاقتباس  
منه ، والتعليق عليه ، ولذلك فاننا نحيل من يريد  
المراجعة والاستزادة الى هذه المراجع : هولبارد  
وماندفيل ( ١٩٢٧ ) ، وآدمز ( ١٩٥٤ ) - منتصر  
وآخرون ( ١٩٦٩ ) ، السكري ( ١٩٧٣ ) . وقد  
قام الاخير بتعليق علمي جدير بالتشويه لجوانب من  
رسالة المعادن والآثار العلوية من كتاب « الشفاء » ،  
وعلى الاخص فيما يتعلق بتكون الجبال والزلازل ،  
واوضح ما في هذه الرسالة من وضع للاسس  
الأولى لعلم الطبقات (Stratigraphy) وعلم  
الرسوبيات (Sedimentation) ، وعلم الحركات  
الأرضية (Earth quakes) وعلم الجيولوجيا  
الطبيعية ، وعلم الزمن الجيولوجي .

وحصر السكري ما تناولته الرسالة من شرح  
وتعليق للظواهر والعمليات الجيولوجية الآتية :-

الطباقية Stratification

اسطح الطباقية Bedding planes

تعاقب الطبقات Superposition of strata

التغيرات المابعدية Diagenetic process

الترسب الميكانيكي Deposition of mechanical origin

الترسب الكيميائي Deposition of chemical origin

حركات البناء الجيا Orogenic movements

حركات اليابس والماء Peirogeny, Transgression and regression of the sea

جميع الآراء - أو أغلبها - التي وردت في هذا الكتاب تتفق مع ما يقوله العلم الحديث في وقتنا الحاضر . . . والحق أن كاتبى البحث الحالى ليشمران وهما يقرآن الترجمة الانجليزية البارعة التي صاغها هولبارد ومانديل ( ١٩٢٧ ) لمختارات من فصل تكون الجبال في كتاب « الشفاء » كأنهما يقرآن كتابا أوربيا حديثا في الجيولوجيا الطبيعية لا يختلف كثيرا عن غيره من الكتب المعاصرة في هذا الفن الا في عدم الالتزام بالمصطلحات المتعارف عليها .

### عمر العالم ، القرن الرابع الهجري = العاشر الميلادي

من القضايا التي لم تصادف حلا حاسما بعد في التاريخ للعلماء في العصور الإسلامية الأولى ، ذاك التخصية الفاتمة منذ زمن طويل حول شخصية عمر الخيام ، وما اذا كان عمر صاحب الرباعيات المشهورة هو نفسه عمر العالم الفيلسوف الفلكي الرياضي الطبيب ، أم انهما شخصان مختلفان . وعمر أشهر بالخيام هو « غياث الدين ابو الفتح عمر بن ابراهيم الخيام المتوفى عام ٥٢٦هـ ( ١١٣٢م ) . والذي تنسب اليه الرباعيات المشهورة التي كتبت أصلا باللغة الفارسية ، وقد ولد في نيسابور بفارس ، وسافر كثيرا ، ودرس مثل جميع المتشوقين الى طلب العلم في عصره في الجامعات الإسلامية المشهورة ، فدرس عمر اللغة العربية والفقه والمنطق والتاريخ في كل من المدرسة النظامية والمدرسة المستنصرية بالعراق ، وصار حجة في الفقه واللغة والتاريخ ، ولكنه لم يقتنع بذلك فتوفر على دراسة الطب والفلك والرياضة حتى صار حجة فيها كذلك ، ويعرف عنه انه اعظم من طبق علوم الرياضة على دراسة الفلك في زمانه ( الشهرزوري ١٢٠٦م ) .

ومن احداث الشكوك التي ثارت حول شخصية عمر الخيام ما اعرب عنه الدكتور ميللى ( ١٩٢٨ ) بقوله « كتب لى ماكس مايرهوف ان ترجمة حياة الخيام التي كتبها من يكاد يكون من معاصريه وهو ظهير الدين علي البيهقي في كتابه ( تاريخ حكماء الاسلام ) ، الذي ألفه قبل عام ١١٥٤م ، لم يذكر رباعياته ، ومن هنا ايضا اعرب كل من محمد شفيع ، انشيدر في مؤتمره المستشرقين بمدينة بون - ١٩٢٤ عن تشككهما من جديد في ان يكون العالم والشاعر رجلا واحدا .

وقد اضنانا البحث منذ سنوات دون جدوى

بدا من سادن ، او ما نسميه الآن الحمولة الذائبة ( Dissolved load ) وذلك كما جاء في قوله في مكان آخر من رسالة المعادن والاثار العلوية ، اذ يقول : « وقد تتكون الحجارة من الماء السيال على وجهين : احدهما ان يجمد الماء كما يقطر او كما يسيل برمنه . والثاني ، يرسب في سيلانه شيئا يلزم وجه سيله وينحجر ، وقد شوهدت مياه تسيل ، فما يقطر منها عن موضع معلوم ينمقد حجرا او حصى مختلف الألوان . وقد شوهد ماء قاطر ، اذا لم يجمد ، واذا انصب على ارض حجرية تقرب من سيله انمقد في الحال حجرا ، فعلمنا ايضا ان لكل الأرض قوة معدنية . . . » .

وفي هذا الكلام اشارة الى خبرة بن سينا بمترسبات الهوابط والصواعد ( Stalachites ) ، ورواسب الطوفان والزنتار ( Stalagmites ) ، ورواسب الطوفان والزنتار ( Tufa and Zintar ) حول الينابيع والمراجل الارضية . كما ان فيه اشارة الى الترسب من المحاليل عن طريق التفاعل المزدوج ، وهو الذي لا يتم فيه الترسب الا بتلاقي المياه المحيطة بالمعادن الذائبة مع ارضية مكونة من رواسب مناسبة لحدوث هذا التفاعل . وكل هذا يشير اليه بن سينا بما يسمه « القوة المعدنية » . وقد افترض بن سينا ان هذه « القوة المعدنية » او المحاليل المعدنية حسب الاصطلاح الحديث ( Minetalizing Solutions ) يمكن ان يحل ما بها من معادن محل اجسام الحيوانات والنباتات ، وان هذه المحاليل قد تندفع فجأة من الشقوق التي تنجم عن الزلازل وحركات الخسف ( Subsidence ) فتحجر ما تلقاه بنفس تعبير بن سينا ، وهذا ظاهر من قوله فيما سبق اقتباسه « . . . فانه ليس استحالة الاجسام النباتية والحيوانية الى الحجرية أبعد من استحالة المياه . ان هذه الآراء في التحجر او تكون الحفريات ليست الا مولدا لما لا تخلو منه مقدمات اى كتاب حديث في علم الحفريات من شرح لعمليات التحجر بالتحجر ( Petrification ) والنحفر بالاستبدال المعدني .

وتعبارى القول ، فان من يتأمل من الجيولوجيين المحدثين في فصول كتاب « الشفاء » الخاصة بتكون الجبال والصخور لترعه عبقرية كاتبها الذي دونها من الف عام . وعلى حد تعبير سارتن « ان ابن سينا ظاهرة فكرية ربما لا تجد من يساويه في ذكائه او « نشاط الانتاجي » وقال فيه ايضا قد اعجز من جاء بعده ان يجاريه ، اذ ان

في تعرف شخصية علمية باسم « عمر العالم » كتب عنها تشارلس لايل ( ١٨٢٠ ) نقلا عن فون هوف : « انه من العرب الذين اشتهروا بعلم الجيولوجيا في القرن العاشر الميلادي ( الرابع الهجري ) ، وانه مؤثر عنه رسالة بعنوان ( تراجع البحار (The retreat of the sea) مؤداها ان وجود الينابيع المدحة والسبخات في قلب آسيا قد اوحى انى ذهنته بان البحر كان يغمر تلك الاماكن في غابر الزمان ، فتوفر على مقارنة خرائط عصره لتلك الاماكن بخرائط الفكيين من الفرس والهنود القدماء والتي رسمت للمناطق نفسها من الفسي سنة منذ زمن « عمر العالم » ، فاقننته هذه المقارنة بشبوت نظريته وفيما يلي ترجمته للنص الانجليزي الذي كتبه لايل عن رسالة ( تراجع البحار ) :  
 ( البحار ) : ..... كتب عمر الملقب بالعالم : في القرن العاشر رسالة عن « تراجع البحار » . ويبدو وانه من مقارنة خرائط عصره بتلك التي قام بها الفلكيون الهنود والفرس قبل ذلك بالفي سنة قد اقنع نفسه ان تغيرات هامة في اشكال شواطئ آسيا قد وقعت في الازمنة التاريخية ، وان اتساع المحيط كان في الازمنة الماضية اكثر مما كان عليه في عصره . وقد كان من براهين نظريته وجود العديد من الينابيع المدحة والسبخات في قلب القارة الاسيوية وهي ظاهرة دعت بالاس ( Pollas 1777 ) في زمن لاحق الى التوصل الى نفس الاستنتاج . وقد اشار فون هوف باحتمال كبير الى ان تغيرات منسوب بحر قزوين ، وتوجد المبررات للاعتقاد بانها وقعت في اثناء الازمنة التاريخية ، وكذلك المظاهر الجيولوجية في المنطقة التي تشير الى انحسار ذلك البحر عن اجزاء من قاعه بتقديم ، قد حدث بعمر - اغلب الظن - الى وضع نظريته القائلة بحدوث فيض عام في مياه البحار » .

ومن الاخبار غير الشائعة عن كتب عمر الخيام ، انه الف كتابين في التاريخ الطبيعي ، فهل يكون احدهما ذلك الذي اشار اليه فون هوف وتشارلس لايل عن « تراجع البحار » ؟ وبصرف النظر عن الشخصية الحقيقية لمؤلف رسالة « تراجع البحار » وهل هو عمر العالم القرن الرابع الهجري ؟ ام هو عمر الخيام - اول القرن السادس الهجري ؟ فان الرسالة نفسها ذات اهمية كبرى ، اذ تضم اول اثبات علمي عملي من نوعه في التاريخ لحركات البحار . بل انها اول بادرة لفرع هام من علم الجيولوجيا هو الجغرافيا القديمة Palaeogeography ، ومما يجب ان يذكر

في هذا الشأن ان طريقة « عمر العالم » في التدليل على حركات البحار طريقة مبتكرة وعملية لم يسبقه ائها احد ، وهي تختلف تماما عن طريق من سبقوه الى التدليل على تلك الظاهرة ، والمعروف منهم حتى الان هيروودوت ( القرن الخامس ق.م ) ، وسترابو ( القرن الاول ق.م ) من الاغريق ، واخوان الصفا وابن سينا ( القرن العاشر الميلادي ) من العرب . وهؤلاء كانت قرائنهم اما على اساس وجود بقايا الاسداف والاسماك في الصخور كما عند هيروودوت وسترابو وابن سينا ، او على اساس التدليل المنطقي بنظرية نشوء الجبال من قيعان البحار كما عند اخوان الصفا .

## ب - المرحلة الثانية او مجموعة المتخصصين ( ٥٠٠ - ٨٠٠ هـ = ١١٠٠ - ١٤٠٠ م ) :

المعروفون من المشتغلين بالجيولوجيا في تلك المرحلة كانوا - على تخصصهم - قلة . وكان التخصص معظمه في علم المعادن والخامات ، وقامت اهم مدارسها في مصر بريادة احمد ابن يوسف التيفاشي المتوفى سنة ٦٥١ هـ ، ويبدو انها انتهت بابن الاكفاني المتوفى سنة ٧٤٩ هـ . اما الجانب الاخر من النشاط فكان في الجيولوجيا الطبيعية ، ولم تكن له مدرسة محددة ، وكان اميل الى الجغرافية الطبيعية والجيومورفولوجيا منه الى الجيولوجيا الطبيعية الصرفة . غير ان معظم جغرافي تلك المرحلة كانوا بجانب دراستهم للاقاليم والجبال والانهار والبحار ، يهتمون بدراسة علل حدوث كثير من الظواهر ، كالزلازل والعيون والمد والجزر وتفتت الصخور ونقل الحطام الصخري بعوامل الطبيعة ، الى اخر ذلك ، وهو ما نسميه الآن في علم الجيولوجيا « تأثير العوامل الداخلية والخارجية على قشرة الارض » . ومن امثلة الجغرافيين الذين اهتموا بهذا المجال في تلك المرحلة ، الادريسي - المتوفى سنة ( ٥٦٢ هـ ) ، والمقرب ندى مؤرخي الملوك بلقب « سترابو العرب » ، وابن جبير المتوفى سنة ( ٥٧٨ هـ ) ، والقزويني - المتوفى سنة ( ٦٨٢ هـ ) ، والوطواط المتوفى سنة ( ٧١٨ هـ ) ، والدمشقي - المتوفى سنة ( ٧٥٧ هـ ) ، وابو الفداء - المتوفى سنة ( ٧٢٢ هـ ) . وكان امام هذه المجموعة عماد الدين زكريا بن محمد القزويني ، صاحب كتاب « عجائب المخلوقات وغرائب الموجودات » - وقد اشرنا اليها في الفصل الاول . وفيما يلي نبذة عن بعض علماء تلك المرحلة .



شهاب الدين أبو العباس أحمد بن يوسف بن أبي بكر التيفاشي ، التوفي سنة ٦٥١-١٢٥٢م :

أديب ، وقاضٍ ومعدّن مشهور ، تونسي أدار ، فاهري الإقاسية ، عربي المرق ، ينتهي نسبه إلى قيس ( كما ورد عن بن فرحون ) ، رحالة جازب الاقطار من تونس إلى مصر ، إلى سورية ، إلى العراق ، إلى فارس ، إلى أرمينية . ورث هواية الجوهريّة عن والده الذي كان قاضيا وخبيرا بالجواهر والأحجار . تعلق شهاب الدين بهذه الهواية ونماها ، ودرس كل ما كتب في المعادن والأحجار ، حتى سار حجة عصره فيها ، وألف عنها في سنة ٦٤٠هـ ( ١٢٤٢م ) كتابا متخصصا اسمه « أزهار الأفكار في جواهر الأحجار » ظل مرجعا عاما لعلم المعادن وصناعة المعدن مئات السنين . وأول ترجمة معروفة للكتاب في أوربا ظهرت باللاتينية في هولنده ( Ravius, 1783 ) ، ثم تلتها طبعة كاملة للنص العربي مع ترجمة إيطالية كاملة في مدينة فلورنسة بإيطاليا ( ١٨١٨ - Raineri ) ثم أعيد طبعها في بولونيا ( ١٩٠٦م ) . ونشر المستشرق الفرنسي مولييه تعيفا مطولا على كتاب التيفاشي في مقالة عن « علم المعادن عند العرب » ( Mullet 1868 ) وأبرز من سنط الأضواء من المعاصرين على شخصية أحمد بن يوسف التيفاشي ، ومنهاجه العلمي وأهمية كتاب « أزهار الأفكار » زمامة ( ١٩٦٤ ) ، الذي دعا إلى إعادة النظر في مخطوطاته المتعددة ، وطبعها طبعة عربية سليمة . وقد صدر أخيرا تحقيق واف ودراسة علمية مسهبة للكتاب ( حسن وخفاجي ١٩٧٧م ) . وقد أبرز المحققان المنهاج العلمي الأصيل للتيفاشي في دراسة المعادن ، والتحديد الذي استحدثه على أسوب من سبقوه مما يرشحه لأن يكون أول من طور دراسة علم المعادن نحو الأسلوب الذي اهتدى به رواد علم المعادن في نهاية القرون الوسطى وبداية عصر النهضة في تأسيس قواعد علم المعادن الحديث .

ولقد أثبت التحقيق والتعليق العلمي المشار إليه ان التيفاشي أول من تنبه وتكلم عن الموضوعات التالية في علم المعادن وهي : التشقق ( Cleavage ) التسويس ( Inclusions and bubbles ) ، الطرائق أو ما يسمى الآن بالتوامية ( Twinning ) اختبار الشعنة ( Element flame test ) كما أثبتت هذه الدراسة كذلك انه صاحب أول محاولة التصنيف العلمي للمعادن المبني على تشابه

الخواص ، وانه أول من وضع نظريات في أصل تكون الخامات . وهذه قائمة كاملة بابواب الدراسة التي كان يعالجها التيفاشي في دراسته للمعادن مستقاة من تحقيق كتاب « أزهار الأفكار في جواهر الأحجار » مبنية بالمصطلحات التي كان يستعملها أو ما يقابلها في الاصطلاح العربي الحديث : أمام المصطلحات الأوربية الحديثة .

Dispersion	الشفاع العظيم - التشتت
Transparency	الشفوف - المائية
Twinning	الطرائق - التوامية
Flame test	اختبار الشعنة
Occurence	المعدن
Genesis	عملية التكون في المعدن
Mining	التعدين
Classification	التصنيف
Economics	الاثمان
Color	اللون
Lustre	البريق
Hardness	القطع - الكسر - الصلادة
Specific gravity	الثقل - الوزن النوعي
Streak	الحك - الحكاكة - لون المسحوق
Cleavage	التشقق - التشقق
Inclusions	السوس - المحصورات
Crystal form	الشكل - الشكل البلوري
Refractive index	الشفاع

وتمتاز دراسة التيفاشي للمعادن بالتنوع والرافعية التي كان يفنقر إليها أكثر من سبقوه في دراستها . فقد أثبتت المقارنة بين كتابه وغيره من الكتب المزلفة في نفس الموضوع حتى بداية عصر النهضة الأوربية ، انه كان أكثرهم تحفظا ، وأخذا للمعرفة عن طريق التجربة الشخصية ، وأقلهم إيرادا للخرافات والأساطير ، وحتى عند إيراد بعضها فانه كان يحرص على نسبتها إلى مراجعها . وأن اعتماده على التجربة وإيمانه بها يظهران بوضوح من تعبير يميز أسلوبه ويكان يتكرر ذكره بصيغ متقاربة في كل باب من ابواب كتابه مرة أو أكثر كالآتي : « ومما تجربته بنفسي » ، « ومما تجربته ووقفت عليه بالعمل » ، « وقد وقفت على ذلك بالتجربة » . . . الخ .

وكان التيفاشي يأخذ نفسه بالفتوة والمعانة

الشعاع العادي ، والشعاع العظيم ، فقال في باب اليافوت : « من خواص اليافوت ، الشعاع ، فإنه ليس لشيء في الأحجار المشعة شعاع مثله » . وقال في باب الالماس : « من الالماس نوع له شعاع عظيم إذا ظهر التي شعاعه على ما ظير منه بالقرب من بوب او حائط او وجه انسان او غير ذلك بنور مختلف اللون اشبه شيء بنور قوس قزح » .

وبالنسبة لليافوت فإنه يتميز فعلا بما يسمى الآن خاصية الانكسار المزدوج العالي نسبيا (High double refraction) ، وهي الفرق بين معاملتي انكساره ، والتي تسبب اختلاف درجة امتصاص كل من شعاعي الضوء العادي والغير عادي ، وهذا يعني ما اورده التيفاشي عن هذه الظاهرة والتي تسمى في المصطلحات الحديثة بالتكون الثنائي الذي يميز بلورات اليافوت الداكنة الالوان من غيرها من المعادن المتونة . اما بالنسبة لما جاء عن الالماس فهو ما يسمى الآن بالتحليل الطيفي للضوء الى مكوناته السبعة المرئية ويعزى ذلك الى قدرة الالماس الفاتقة على تشتيت الضوء وتحليله نتيجة لارتفاع معامل انكساره .

وتعد اشارة التيفاشي الى ما يسمى الآن « اختبار الشعلة » (Flame Test) للتعرف على التركيب الكيميائي للمعادن ، سببا لزمانه حقا وعلى الخصوص في اسوب وصفه لها ، اذ يقول في باب اللازورد : « . . . ومنها انه اذا وضعت قلعمة منه في جمر ليس له دخان وخرج لسان النار من الجمر منصيفا يصيح اللازورد ، ويثبت لون اللازورد على ما هو عليه ، وبهذه المحنة يختبر خالصة من مفشوشة » . والمفقت للفكر في هذا النص انه حدد شرطا في الاختبار بعدم وجود الدخان في قوله : « جمر ليس له دخان » ، وكأنه يقصد بذلك التهب المؤكسد .

وفي موضوع التصنيف فقد اشاد موليه بالموهبة التصنيفية عند التيفاشي خاصة وان المستغلين بالمعادن في اوربا لم يتخاضوا من طريقة التصنيف الابجدي للمعادن الا في زمن « اكريكولا » (ابو علم المعادن) في القرن السادس عشر ، وان سبب ذلك كما يقول آدمز ( ١٦٥٤ ) يرجع الى انهم كانوا لا يعرفون شيئا تقريبا عن تركيب المعادن ، وكانوا لا يعرفون الا القليل او لا يعرفون شيئا عن الخصائص الفيزيائية الحقيقية لها - باستثناء اللون . ولم يكونوا يعرفون شيئا تقريبا عن اشكال المعادن ، او صلابتها او اوزانها النوعية

او تسفنها ، او يريقها او قابليتها للانصهار ، او خصائصها الضوئية ، وهذه المعومات وحدها هي التي يمكن ان يبنى على اساسها تصنيف حقيقي » .

وعكذا يكون التيفاشي بحق اول من اتبع نظاما علميا في تصنيف المعادن ، فكان يضم المعادن المتشابهة في فصل واحد . فهو مثلا ضم في مجموعة واحدة الضروب المختلفة من اليواقيت (البهرمان Ruby) ، الياقوت الاسمانجوني (Sapphire) الياقوت الاصفر او الجبلاري (Topaz) . الجمئة (Amethyst) كما ان التيفاشي قد اشار في ابواب البنفس والبجادي والعقيق (Agate) والبلخش (Sphul) الى العلاقة الواضحة بين هذه المعادن التي انبت عم المعادن الحديث انشاءها جميعا الى عائلة الكارنيت المعدنية ، وتلخص اشارته هذه في الاي : « تكون البنفس والبلخش واحد » . « من الاحجار حجر يشبه البجادي وهو الماذنج » : « اصل تكون العقيق مثل البلخش والبنفس والبجادي » . ولم تكن هذه الملاحظات وابدة العمدة ولكنها كانت نتيجة دقة ملاحظة ومقارنة دقيقة بين هذه الضروب ، مما يدل على ان التيفاشي كانت له مقدرة فائقة على الدراسة العلمية الصحيحة والتصنيف الصحيح : فالبنفس والبجادي والعقيق الاحمر والاسبادشت (Zircon) والماذنج ضروب لعائلة الكارنيت التي تتبلور مكوناتها في النظام المكبي والتي يتبلور فيها البلخش ايضا . فاذا اضيف الى ذلك ان الوان هذه المعادن يمكن ان توجد في ضروب البلخش المختلفة ، اتضحت العلاقة بين هذه المجموعة من ناحية والبلخش من ناحية اخرى . ومن الشواهد الجلية على قدرة التيفاشي التصنيفية تقسيمه لمعدن البلخش الى ستة ضروب ميزها بالوانها المختلفة ، وهذه الضروب الستة مسروفة في التصنيف العلمي الحديث بين ثمانية ضروب لهذا المعدن بأوصافها والوانها التي اوردها التيفاشي .

ومن المحاولات التي امتاز فيها التيفاشي عن سبقوه من دارسي المعادن ، والتي لم يعالجها علماء المعادن في اوربا قبل ( اكريكولا ) ، مجال البحث في اصل المعادن ، ويلاحظ ان التيفاشي كان يلتزم في كل فصل من كتابه « ازهار الافكار » بشرح سبب وجود المعدن او الخام في الطبيعة . وكان يسميه « علة تكونه في معدنه » .

وبالرغم من انه كان يستند في معظم الاحوال الى نظريات غير علمية من تلك التي كانت سائدة

الأبجدي للمعادن وأول من تحفظ في ذكر الخرافات والفوائد الطبية المتعلقة بها وحرص على نسبتها إلى مراجعها بوصفها معلومات من الناحية التاريخية فقط .

ولكن لماذا لم يرد شيء في كتب تاريخ العلوم عن تأثير كتاب مثل كتاب التيفاشي في تطور علم المعادن في أوروبا قبل عصر النهضة لا أغرب الظن أن الكتاب كان قد دخل ضمن زمرة الكتب التي كانت تحاربها وتشجبها الكنيسة في ذلك الوقت لأنها - كما يقول آدمز (1954) تشتمل على أفكار وأقوال معينة مستمدة في أساسها من مصادر عميقة ، ومنها كتاب الأحجار لكاملوس ليوناردس (Camillus Leonardus) سنة 1502م الذي قال عنه آدمز أنه قد وقع تحت تأثير طرق مستحدثة في الدراسة جمعت من أسلوبه رهاسا بالطريقة الجديدة التي أسسها اكريكولا (1494 - 1550) في فجر عصر النهضة والتي تقوم على أساس دراسة الخصائص الفيزيائية للمعادن وقد اعتمد آدمز على مصدر إيطالي نشر في نابولي ( 1730 . Gimma,

### بيلق القيجاقبي ، القرن السابع الهجري = الثالث عشر الميلادي

عالم عربي تخصص في دراسة المعادن والأحجار وله فيها كتاب بعنوان « كنز التجار في معرفة الأحجار » ألفه في حدود سنة 680هـ ( 1282م ) يظهر فيه بوضوح تأثيره بأسلوب التيفاشي ، ولا يستبعد أن يكون قد درس هذا العالم على يديه (راجع تواريخ تأليف كتاب « ازهار الافكار » ، ووفاة التيفاشي ، وتأليف كتاب « كنز التجار » ) .

ولا تشير كتب تاريخ العلوم إلى نشر نص عربي أو ترجمة لكتاب « كنز التجار » . وهناك مخطوطة من الكتاب في خزانة دار الكتب المصرية ، ولا يخلف الكتاب كثيرا في محتوياته عن كتاب « ازهار الافكار » اللهم إلا في اهتمامه الزائد - للأسف زاوية الخرافات وعلاقات المعادن المزعومة بالكواكب والنجوم ومقدرات الناس .

ومما هو جدير بالذكر أن كتاب بيلق يضم في باب حجر المغناطيس أول وصف علمي لاستخدام هذا الحجر على عمل الأبرة الممغنطة وتوضيح طريقة استعمالها في الملاحة مما مهد لاختراع آلة بيت الأبرة ( البوصلة الحقيقية ) حول سنة 1300م .

وقتلد وينسبها إلى مرجعها ، إلا أن هناك مثالين في كتابه يشهدان بأفكار أصيلة له في باب أصول تكون المعادن ووجودها في الطبيعة ، سنوردها بنصها لتظهر تفكيره العامي في تأصيل المعادن وتشامل بعض نظرياته التي تتقارب مع بعض النظريات الحديثة ففي باب الفيروزج في أصل تكونه في معدنه قال . . . . . « الفيروزج حجر نحاسي ، يتكون من أبخرة النحاس الصاعدة من معدنه على ما نذكره بعد في تكون غيره من أحجار النحاس » . وتعتبر هذه الإشارة مجمل نظرية حديثة في أصل بعض المعادن الثانوية ، وهي ما يعرف الآن بنظرية الأصل الحرماي (Hydrothermal) .

وقال في باب الزمرد تحت عنوان معدنه الذي يتكون فيه : « . . . وأخبرني رأس المدنين في مصر المكلف من قبل السلطان بهذا المعدن : أن أول ما يظهر من معدن الزمرد شيء يسمونه الطلق ، وهي حجارة سرداء ذات حمرة . . . ثم يحضر فتجد تلقا هثنا فيه الزمرد في تربة حمراء لينة تشتمل عليه ، وربما أصيب العرق منه متصلا ، فيقطع ، وهو جيدة . وأما الصفي فانه يصاب في التراب بالنخل . . . » .

وهذا وصف دقيق من جهة النظر الجيولوجية الحديثة : فالزمرد يوجد في صخور الشست الميكاني والطاقي (Mica and Talc Schists) . كما أن طريقة التعدين التي ذكرها التيفاشي تعني إزالة القشرة المتجوية والتي يكون لونها اسود عادة وذلك لتعرضها لعوامل التجوية القاسية . أما كلمة العرق ، فهي دلالة هامة على طبيعة وجود الزمرد في عروق البكماتيت (Pegmatite) الغليظة البلورات .

التيفاشي صاحب هذا المنهج العلمي السليم القائم على التجربة والملاحظة والواقعية ، وصاحب هذا الفتح الجديد في دراسة المعادن والخامات وتصنيفها على أساس تقاربها وبعادها في خصائصها الفيزيائية دون تقييد بالترتيب الأبجدي لأسمائها ، لم تذكره كتب تاريخ العلوم إلا بعنوان كتابه « ازهار الافكار في جواهر الأحجار » فقط في الوقت التي اشادت فيه بمعدن أوربي من أخريات الفرون الوسطى هو إرازموس ستيللا (Erasmus Stella) الذي عاش بين منتصف القرن الخامس عشر ومنتصف القرن السادس عشر الميلادي على أنه أول من هجر نظام التصنيف

عماد الدين ابو يحيى زكريا بن محمد بن محمود  
القزويني ، المتوفى ٦٨٢ = ١٢٨٢ م :

فاض ورحالة وجغرافي وعالم بالتاريخ  
الطبيعي ، عربي الاصل ، يصعد نسبه الى الامام  
مالك . وبالرغم من ان مؤلفاته كانت موسوعية  
انطبعة ، الا انه في كتابه الشهير « عجائب  
المخلوقات وضرائب الموجودات » كتب ابوابا  
متخصصة في هيئة الارض واغلفتها وما ينتابها من  
حوادث وظواهر طبيعية وما يقوم عليها من معالم  
جيومورفولوجية وما تظلمه جبالها من احجار  
ومعادن . وكان يكتب بأسلوب ادبي كذاب كثير من  
القدماء بل والمحدثين ايضا من العلماء منهم  
ماربودوس ( ١١٥٥ ) و ( ١٩٠٥ ) ، ( Knipe )  
الا انه كان عالما اكثر منه ادبيا . من اجمل كتاباته  
الجيولوجية في توضيح رايه في حركات البحار  
وتبادل البر والبحر اماكنها على مدى الزمان ،  
تلك القطعة الرمزية على لسان « الخضر » الذي  
مر بمكان معين خمس مرات تفعل بين كل منها  
خمسائة عام فوجده مرة مدينة عامرة لا يعرف  
اهلها مبدا تاريخ بنائها . ومرة وجدها منطقة  
خرابا لا يعرف عامرها الا انها كانت هكذا  
طول الزمان ، ثم مر بها ثالثة فوجدها بحرا  
مستفيضاً ، وسؤاله هذا الوقت  
المشابه للسؤال السابق ثم مر بها اخيرا فوجدها  
مدينة كثيرة الاهل والعمارة لا يعرف اهلوها ولا  
اباؤهم متى بنيت !

وقد اعجب السير تشارلس لايل ( ١٨٣٠ )  
بهذه القطعة وما تنطوي عليه من افكار جيولوجية  
مصوغة في اسلوب ادبي فترجمها في مقدمة كتابه  
« اصول علم الجيولوجيا » ، ١٨٣٠ .

وقد لقي كتاب القزويني « عجائب المخلوقات  
وغرائب الموجودات » اهتماما عاليا ، وصدرت  
تراجم حديثة لقطع منه كانت موضع دراسة  
خاصة - نذكر منها على وجه الخصوص هنا  
القسم الخاص بالمعادن والاحجار اندي ترجمه الى  
الالمانية يوليوس روسكا ١٨٩٦م ونعتقد ان هذا  
القسم ما زال يحتاج الى تحقيق ودراسة دقيقة .

ولا يمكن ان نختتم هذه النبذة عن القزويني  
دون ذكر دوره في بحث نظرية دوران الارض حول  
نفسها التي نادى بها ارستاركوس الاغريقي في  
القرن الثالث قبل الميلاد ، وشجعها الرواقيون ،  
ثم طمسها حول سنة ١٢٠م بطليموس صاحب  
النظرية القائلة بثبات الارض في مركز الكون  
ودوران الكواكب والنجوم حولها والتي سادت

طوال العصور الوسطى حتى اطاح بها تماما في  
القرنين السادس عشر والسابع عشر كوبر نيوس  
وغاليليو على الترتيب وتعرضا في سبيل ذلك الى  
ما تعرضا اليه من اضطهاد وتعذيب . نعم ، كان  
القزويني قبل ذلك الوقت بثلاثة قرون يكتب في  
كروية الارض ، ويدلل على دوراتها حول نفسها ،  
ينادي بان ما نشاهده من حركات الكواكب والنجوم  
في السماء لا يرجع الى دورانها على ما نرى بأعيننا  
بل الى « دوران الارض » على محورها ونحن  
عليها ، فيخيل اليك ان الكواكب والنجوم تجري في  
السماء على ما الفنا .

ابو القاسم عبدالله بن ابي طاهر الكاشاني ، ( القرن  
الثامن الهجري = الرابع عشر الميلادي ) :

بعد من المتخصصين في دراسة المعادن  
والاحجار وبخاصة خامات صناعة الخزف وهو  
سليل اسرة تضرعت في هذه الصناعة ، فهو ولد  
علي بن ابي طاهر ، واخو يوسف بن علي بن ابي  
طاهر ، وكانا من رؤساء اهم دار لصناعة الخزف  
في كاشان ، بفارس ، والتي بفلت فيها صناعة  
الاولاني الخزفية والقوالب المطلية بالمينا ذروتها في  
ذلك الوقت . ولابي القاسم كتاب في الاحجار  
النفيسة والمطور كتبه بالفارسية حول ( ١٢٠١م ) ،  
واسمه « جواهر المرائس ، واطياب النفائس » .  
وبهمنا منه الفصل الختامي وهو فصل طويل في فن  
صناعة الخزف او ما يعرف بالعضارة (Ceramics)  
وصف فيه المؤلف بدقة كبيرة المعادن والاحجار  
المستعملة في هذه الصناعة ، والمحاصيل اللازم  
اعدادها ، وطرق الممارسة التي تدخل في الصنعة  
كما ان الكتاب يضم فصلا عن خامات الكوبالت  
المصنفة خطأ تحت اسم معدن اللازورد  
(Lapis Lazuli) وكانت تستعمل في صبغ الخزف  
والمينا بالالوان الزرقاء المعروفة .

ابو عبدالله محمد بن ابراهيم بن ساعد السنجاري  
المعروف بابن الاكفاني ، المتوفى سنة ٧٤٩هـ  
= ١٢٤٨م :

طبيب عربي تضرع في طب السيون خاصة ،  
واشتهر بهواية عميقة للاحجار الكريمة الى الحد  
الذي دفعه الى تأليف كتاب متخصص في علم المعادن  
باسم « نخب الدخائر في احوال الجواهر » ووصف  
فيه اربعة عشر معدنا وصفا دقيقا مسندا بالمراجع .  
وقد قام بتحقيق الكتاب ونشره الاب انستاس  
الكرملي سنة ١٩٢٩م بالقاهرة .



## ٤ - الخاتمة

الإضافات الجيولوجيا في تقدم وتوسع هذا العلم حتى أخذ المعنى والمجال اللذين وصل إليهما مع حلول عصر النهضة في أوروبا .

ولقد كان الفران الكريم وما زخر به من إشارات علمية متعلقة بالأرض والسماء وما فيهما الحافز الأكبر للمسلمين على الضرب في الأرض واستكشافها والنظر في ظواهرها بالدراسة والتحليل ، وما استلزم ذلك من المام بكل علوم الأوائل في ذلك المجال . وقد أسفر هذا الاجتهاد عن إضافات رائدة فيما يتصل بعلم الأرض التي هي موطن الإنسان ومصدر رزقه ومقومات حضارته حدا بالأسلوب الفكري العربي الإسلامي ان يكون رائدا في قيام هذا الدور وتدعيمه ، فقد نبغ العرب في علم المعادن وانسخور وفي أصل الانهار والعيون وتفسير دورة الماء والانهار في الطبيعة ، وكذلك أصل الجبال وحركات البر والبحر ، وابدعوا في شرح وتفسير الدورة النحائية والدورة التحويلة . وقد خلفوا من كل ذلك دروا من التراث العلمي الجدير بالبحث والتحقيق ؛ رسائل قصيرة وكتب كبرى وموسوعات ، فكانوا بذلك بحق حملة مشعل العلم خلال العصور الوسطى حيث نههدهم واذكوا ضوءه حتى اسلموه ساطعا دهاجا الى رواد عصر النهضة في أوروبا .

يسقط كثير من مؤرخي العلوم حقبة العلم العربي الإسلامي من تقويم مراحل تاريخ العلم ، ويعدون العصور الوسطى كلها عصور ظلام وركود علمي . وهم يذهبون أيضا الى ان مصادر الجيولوجيا الحديث مستمدة مباشرة من علم الاغريق والرومان ومن اعمال قلة من الشخصيات العلمية اتراشدة في أوروبا العصور الوسطى . لكن البحث المتأن والاستقراء العميق ، والتحليل المنصف ، للتراث العربي الإسلامي في العصور الوسطى قد دحض هذا المذهب واثبت الاسهام السخي للعرب المسلمين في تطوير علم الجيولوجيا بقدر لا يقل عن اسهامها المعروف في تطور العلوم الأخرى .

ولقد كان العرب مبادرين وامناء في نقل الحقائق العلمية وتدوينها من المراجع الاغريقية وغيرها ، ولكنهم لم يكونوا نقلية وحسب ، بل ان بدءهم بنقل علوم الاولين وتفهمها وترجمتها وتأييدهم في ذلك حتى سلخوا فيه قرابة قرنين او اكثر ، كان خطة اقرب الى المنطق العلمي . ولما رسخوا في العلوم التي نقلوها جاءت اضافاتهم الفذة اليها ، ولم تغل تلك الإضافات من مجالات علم الجيولوجيا من مثل ما ورد تحليله . وقد بينا الأثر الكبير لهذه

## المصادر

### أولا - العربية :

- السكري ، علي علي ( ١٩٧٢ ) « العرب وعالم الأرض » الكتب الجغرافية رقم ١٧ ، منشأة المعارف ، الاسكندرية .  
الشهرزودي ( ١٢٠٦ ) نزهة الأرواح .  
القزويني ، عماد الدين ابو يحيى زكريا بن محمود ( ١٢٧٢ ) .  
« عجائب المخلوقات وغرائب الموجودات » مخطوطة موجودة في دار الكتب الاهلية بباريس ، فرنسا .  
الكرملي ، انيس ( ١٩٢٩ ) حقل كتاب ، نخب الزخائر في احوال الجواهر ، القاهرة .  
الكرملي ، سالم ( ١٩٢٨ ) تحقيق كتاب الجماهير في الحواهر لابن الريحان البيروني ، طبع حيدر اباد الهند .  
حسن ، محمد يوسف ( ١٩٧٤ ) « نزهة اللغة العربية بأسلوب المصطلحات » الجيولوجية ، مجلة مجمع اللغة العربية ، ج ٢٢ - القاهرة .

- ابن سينا ( ١٠٢٧ ) « مخطوطة انشاء » : تحقيق عبدالعليم منصر واخرين ، دار المصرية للتأليف والترجمة ، القاهرة / ١٩٦٥ .  
اخوان الصفا وعلان الوفا ، رسائل ( ١٠٠٠ ) - تقديم بطرس البستاني - طبعة دار صادر - بيروت ١٩٥٧ ، وكذلك في عمر دسوقي سنة ١٩٤٧ القاهرة .  
البيروني ، ابن الريحان ( ١٠٥٠ ) تحقيق سالم الكرملي ، طبع حيدر اباد - الدكن الهند . سنة ١٩٢٨ م .  
الرازي ، ابن بكر ( ١٩٢٦ ) مخطوطة « سر الاسرار » موجودة في تومجن ، ألمانيا . وكذلك مخطوطة الحادي ومخطوطة منابع الاحجار .

# الجاحظ مؤرخ الحياة العربية الشعبية

بقلم الدكتور

محمد طاهر الجاحظ

الإسكندرية - جمهورية مصر العربية

ابن محمد؛ أثناء مقامه بالبصرة، فتلقي عنه، وسمع منه. ولكن هذا الذي تلقاه وسمعه ذهب في غمار الزمن، وما أخذ الجاحظ نفسه به، حتى لم يبق منه لديه باسناد غير حديثين اثنين، حدث بهما في أخريات أيامه أبا بكر، عبدالله بن أبي داود سليمان ابن الأشعث السجستاني، وكان اذذاك شابا في مقتبل شبابه، إذ كان قد ولد في إبان شيخوخة الجاحظ، سنة ثلاثين ومائتين. وكانت صناعة الحديث والرغبة في ان يصبح، مثل أبيه، من كبار المحدثين، قد اقتضته ان يدخل البصرة ليلقى شيوخ الحديث بها.

وكان الجاحظ قد عاد إليها ليقضى مابقى من عمره فيها. فرأى أبو بكر ان يكون من جملة من يأخذ عنهم، فقصده لهذه الغاية، فلم يجد عنده ما يحدثه به، ومما تلقاه عن شيخه الحجاج بن محمد غير هذين الحديثين.

وقد حكى عنه الخطيب البغدادي في تاريخه (١٢ : ٢١٢) قصة روايته أحد هذين الحديثين، يحسن أن نوردتها بنصها لما تحمل من دلالات مختلفة. قال :

« كنت بالبصرة، فانيت منزل الجاحظ عمرو ابن بحر، فاستأذنت عليه، فاطلع على من خوخة، فقال: من هذا؟ فقلت: رجل من أصحاب الحديث. فقال: ومتى عهدتني أقول بالحشوية؟ فقلت: انى ابن أبي داود. فقال: مرحبا بك وبأبيك.

فنزل ففتح لى، وقال: ادخل. ابن تريد؟ فقلت: حدثني بحديث. فقال: اكتب: حدثنا حجاج عن حماد عن ثابت عن انس ان النبي صلى الله عليه وسلم صلى على طنفسة. قلت: حديث آخر. قال: ابن أبي داود لا يكذب. »

قبل ان أبدأ الكلام في هذه الصفة من صفات أبي عثمان الجاحظ، أود ان أقدم بين يدي كلامي نبذا من القول، أحرر به المراد بهذه الصفة بالقياس الى شيخنا أبي عثمان.

فنحن نعلم ان (التاريخ)، بالمعنى الذي صار إليه، وتواضع الناس عليه، واصبح به بابا واسعا من ابواب المعرفة، وفرعا كبيرا متميزا بذاته من فروع الدراسات الانسانية، وهو تتبع الاخبار، وتقصى الآثار، وحكاية الاحداث، في نسق زمني او مكاني او موضوعي، مرتبطا بعضها ببعض كما ترتبط السوابق بلواحقها، او المقدمات بنتائجها، خاضعا لمبادئ، الدرس العلمي المنهجي، بما تتضمن من تحري الصحة، والتزام الدقة، والوقوف عند حدود الموضوعية، الى غير ذلك من المقدرات الثابتة. التاريخ بهذا المعنى لم يكن، في عهد الجاحظ قد اكتمل كيانه، واستقامة طريقته، واستبان حدوده، وتقررت نظمه واصوله. وانما كانت هنالك الوان من النشاط العلمي يمكن ان توصف بانها تاريخية، نستطيع ان نمثلها في ميدانين كبيرين: ميدان الحديث، وميدان الاخبار. فما مدى صلة الجاحظ بكل منهما؟

اما ميدان الحديث فصلة الجاحظ به، فيما انتهى اليه علمنا، هي صلة عامة المثقفين، لا يبقون تخصصا فيه او انقطاعا له. وانما يصيبون مالا بد منه لكل من ارتفع بنفسه عن مستوى العامة. وبذلك جلس الجاحظ في صدر حياته العلمية الى بعض حلقات الحديث، ومن هذه الحلقات حلقة الحجاج

ذلك هو كل مانعته من شأن الجاحظ في ميدان الحديث ، رواية له وتحققا به . جلس الى الحجاج بن محمد ، وهو يتبها لينتقل الى عالم المثقفين ، ويصير من رجال الفكر ، لان الحديث عنصر من عناصر الحياة التي هو مقبل عليها واخذ فيها ، ومادة من موادها . لابد له من ان يلزم به ويصيب منه : على نحو ما . ثم اكتفى بما قدر له : وانصرف عنه ، وخاصة حين توثقت صلته بالنظام وشيوخ الكلام ، فاستهواه ما ينتهجونه في درس اصول الدين ، وما يتصل بذلك من قواعد النظر ، فمضى معهم ، وذهب مذهبهم ، وغامر في تيارهم ، فزاده ذلك انصرافا عن منهج المحدثين وسوء رأى فيهم . وذلك هو مانعته في سياق هذا الخبر الذي يحكيه ابو بكر بن ابي داود . فلم يكبر بعرفه بنفسه ، انه « رجل من اصحاب الحديث » ، حتى يادره بالانكار عليه ان يقصده ، اذ كان ينبغي ان يعلم انه ليس من الحشوية . وكلمة الحشوية نيز كان المتكلمون يلقبون به المحدثين ، استهانة بهم . فاذا تقدم اليه بعد ذلك مستشفعا باسم ابيه ، وكان من الورع وحسن الاحدونة بسكان كبير ، فاذن له اكراما لمنزلة عنده ، وجلس اليه وطلب اليه ان يحدثه لم يكن الا ذلك الحديث ، فاذا استزاده لم يكن منه الا ان يعرض بما كان يتردد عن كثير من المحدثين من التزويد . والتزويد مدرجة الكذب ، فيقول له : ابن ابي داود لا يكذب . وانتهى ما بينهما عند هذا الحد .

على ان ما بين الجاحظ والمحدثين كان قد انتهى منذ عهد بعيد ، منذ سلك غير سبيلهم ، فضلا عن سوء رايه ، كسائر المعتزلة ، في الكثير منهم . فاذا كانت صناعة المحدثين قد اقتضت ان يحوطوا بالحديث بما يمنع جانبيه ، وينفي الريبة عنه ، وذلك بتوجيه عنايتهم الى رجال اسائده ، يتبينون سيرتهم في شتى مواطنهم ، ويتمقبونهم بفحص احوالهم من حيث العدالة والضبط ، وما الى ذلك من التقصى في البحث الذي انتهى الى مثل ما كتبه الامام البخاري محمد بن اسماعيل من كتب خصها بهذا الجانب ، واطلق عليها اسم ( التاريخ ) ، فان مثل ذلك لم يكن مما يعنى به المعتزلة عامة والجاحظ خاصة .

فتلك هي صلة ابي عثمان الجاحظ باحد الميدانيين اللذين تتمثل فيهما بعض الوان النشاط العلمى التي يمكن وصفها بانها تاريخية .

اما الميدان الآخر ، وهو ميدان الاخبار ، فشان الجاحظ فيه مختلف عن شأنه في ميدان الحديث . فمنذ اخذ ينزع الى الحياة العلمية بغشيان بعض حلقات العلم في المسجد ، ما واته

الفرصة ، او استغلال وقت فراغه بالليل ليتخذ من دكاكين الوراقين مبيتا نه : يمكف فيها على ماتعسه من مدونات وكتب ، ابتداء صلته بالاخبار ، متمثلة فيما كان يحدث به رواة البصرة ، وخاصة ثلاثتهم : ابا عبيدة والاسمى و ابا زيد . وكانوا قد وجهوا اكثر عنايتهم الى الحياة العربية في بوادينا وبين قبايلها ، يلتمسون بذلك ان يتمثلوها كما تدل عليها اخبارها او الآثار الصادرة عنها ، على اختلاف ما بينهم في الاتجاه الغالب على كل منهم .

ولعل الامر في دكاكين الوراقين كان شبيها بهذا او قريبا منه ، اذ كان اكثر ما يتاح له فيها : نيسا تقدر ، هو مدونات تضم هذه الاخبار .

ولكن هناك امر لا ينبغي ان نغفل عنه . وهو ان اكثر ما كان هؤلاء الرواة يعنون به ويتحرونه هو معرفة هذه الحياة في الصورة التي صدرت عنها آثارها الشعرية التي يتدارسونها ، تعرفا لظروف هذه الآثار وملابساتها ، اى في عهدها الماضية لا بماها الحاضرة . اما ما يتفق لهم من صور الحياة الراهنة فلم يكن يعينهم منه ، في اكثر الامر ، الا ما يمكن ان يدلهم على تلك الحياة الاولى ويعينهم على فهمها وتصورها ، ويفسر لهم ما تتضمنه الاشعار الصادرة عنها من ايماءات واشارات ، مما يمكن ان نرى شيئا منه في بعض ما شرح به ابو عبيدة تقاضى جرير والفرزدق ، او ما بلغنا ، منشورا في مواضع مختلفة من كتاب الاغانى لابي الفرج ، من كتبه التي الفها عن ايام العرب ، كالايام الكبير ، والايام الصغير ، وايام بنى مازن ، وايام الازد ، او التي عرض فيها لمآثر العرب ومثالبها .

ولاريب ان جلوس الجاحظ الى رواة البصرة هؤلاء ، وتلقيه عنهم في مجالسهم ، او اخذه عن المدونات التي دونت فيها احاديثهم ، كان امرا كبير الاثر في تكوينه ، وفي رسم ملامح شخصيته ، وفي مبلغ تمثله للحياة العربية ، وتدووقه للآثار الصادرة عنها ، والاستشهاد بها . ولكن ذلك شيء ، وما نعنيه بقولنا انه مؤرخ الحياة العربية الشعبية شيء آخر .

فان قولنا هذا انما ينصرف الى الحياة المعاصرة التي كان يعيش فيها ، منفعلا بها ، بقدر ما يعنى تأثره بتلك الرواة في الحياة المانسية التي عنوا - اكثر ما عنوا - بها .

رفوق ذلك ، فاكبر الفطن عندنا انه لم يكن بالجاحظ حين اتصل ، اول الامر ، هؤلاء الرواة ان يكون اخباريا ، ينفق حياته في التماس الاخبار وتعقبها ، ويجعل روايتها اكبر همه وغاية وكده .

فلم يكن اتصاله بهم وجلوسه اليهم أكثر من تعبير نوازعه انمقلية ومطامحه الفنية عن نفسها. حتى اذا تهبانه، بعد ان يتحرر من اغلال طلب العيش وانتماس اسبابه، بفضل رجل من سراة البصرة، ومن مداخل متكلميها ومخالطيهم، اذ كان هو الذي استنقذه من ازمته، وأصلح ما بينه وبين امه، ووجهه الى مجالس العلم مقبلا عليها خالصا لها، كان اول من انعقدت صلته به هو ابو اسحاق ابراهيم النظام، وكان اول المجالس التي انتظم بها حسي مجالس الكلام. فلم تلبث ان استهوتته، ولم يلبث ان أصبح اتقان الكلام والاحاطة بمذاهبه وطرائفه واساليب هده الاول وغايته الكبرى، الى جانب استبقاء صلته ببيئات البصرة الادبية والثقافية، ومجالس العلم في شتى صورها.

## ٢

ذلك هو شأن الجاحظ من النشاط العلمي الذي يمكن ان يردف بانه تاريخي على انه، حين اقبل على حلقات العلم ومجالس الكلام، كان يحمل في اطوانه موهبة قوية غالبة، لعلها هي التي كانت ما تزال به تقلقه وتحرك وجدانه، وتزرع به الى مثل هذه الاجواء الروحية، وهي موهبة من أصل مواهبه ومكونات شخصيته، ومن اقواها تأثيرا عليه وتوجيها له، كما كانت من اولها - فيما اتيح لنا ان نعرفه من صور حياته الباكرة - ظهورا عنده.

فقد كان ذلك وهو صبي في (الكتاب)، عبر اولى مراحل حياته الواعية، وقد دننا على تجليها عنده في هذه المرحلة ما تطرق انى ايراده من ذكرياتها، وهو يكتب، في اخريات سنينه، كتابه (الحيوان)، اذ جعل يتحدث عن (الكلب)، ويذكر ما قيل عنه. فعرض - فيما عرض له من ذلك - للمرض الذي اشتق اسمه منه، وهو الكلب، وما يردده الناس من اعراضه. فاذا بهذه الذكريات تخرج من خزانة الذاكرة، من اعماق زواياها، وتمثل له في شكل لوحة واضحة الخطوط، تامة التفصيلات، نابضة بالحياة، لم ينل منها بعد العهد بين زمان السبا الاول واواخر عهد الشيخوخة. واذا بنسا منها بازاء مسورة مكتملة قوية التعبير، تدل دلالة واضحة على ما كان يتمتع به الجاحظ، في تلك الفترة الباكرة من حياته، من وضوح الرؤية، وقوة الملاحظة، ودقة التصور، وثبوت الصورة بكل ملامحها وانوانها وجزئياتها، وهي اهم خصائص تلك الموهبة التي

كان يتمتع بها، بحيث لا تدع لدينا شكاً في انها موهبة ادبية وجدت في تلك الصورة التي عرضت لها ما يمكن ان تتجلى فيه.

وها هي ذي الصورة كما رسم خطوطها وبرز ملامحها:

« وانا - حفظك الله تعالى - رايت كلبا مرة في الحي، ونحن في الكتاب، فعرض له صبي يسمى مهديا، من اولاد القصابين، وهو قائم بسحو لوحة، فعرض وجهه، فنقع نثيته دون موضع الجفن من عينه اليسرى، فخرق اللحم اندي دون العظم الى شطر خده، فرمى به ملقيا على وجهه وجانب شذقه، وترك مقلته صحيحة. وخرج منها من الدم ما ظننت انه لا يعيش معه. وبقي الفلام مبهوتا، فانما لا ينبس، واسكته الفرع، وبقي طائر القلب. تم خيط ذلك الموضع، ورايته بعد ذلك بشهر، وقد عاد الى الكتاب، وليس في وجهه من الشتر الا موضع الخيط الذي خيط. فلم ينبع انى انه برى، ولا هرب، ولا دعا بماء حتى اذا راه صاح: ردوه، ولا بال جروا ولا علقا، ولا اسابه مما يفولون قليل ولا كثير، ولم اجد احدا من تلك المشايخ يشك انهم لم يروا كلبا قط اكلب ولا افسد طبعا منه » (الحيوان ٢ : ١١)

وهي - كما نرى - صورة رائسة بارعة، مثلت المشهد بجميع دقائقه، واحاطت به من جميع جوانبه. اذ مثلت الصبي باسمه وبالطبقة التي ينتمي اليها، وهي طبقة وثيقة الصلة بالكلاب، قبل ان يهاجمه الكلب، قائما بسحو لوحة، يتهيا بذلك لدرس جديد يشته فيه، وبعد ان هاجمه، فتبدلت حاله، اذ مزق وجهه في ذلك الموضع الذي عينته الصورة تعينا دقيقا، واذا سال من دمه قدر كبير كان الظن ان تكون في ذلك نهاية حياته، ولم يفته ان يبرز فعلته في الصورة صحيحة. وان الفلام مبهوت لا ينبس، فزع لا ينطق، ثم مثلته ثالثه وقد عاد الى الكتاب بعد شهر، وقد خبط الشتر واندمل الجرح، انما هو موضع الخبط الذي خيط. وكذلك لم يفت الجاحظ، وهو يرسم هذه الصورة، ان يمثل الكلب بانه بلغ الغاية في الشراسة وفساد الطبع، بشهادة مشايخ الحي.

وان تعلق مدارك صبي مثل عمرو بن بحر، في سنه تلك، بهذا المشهد، تعلقا شديدا لا يفلته، متمثلة له بجميع ملامحه، محيطة بجميع جوانبه، لا تكاد تغادر من ذلك شيئا، وتلفظها له واحتفاظها



به لجدير ان بلغنا الى قوة هذه الموهبة وحيويتها ،  
وباذن لنا بان نقول انها الاصل الاول في جميع  
وجوه النشاط التي امتاز بها الجاحظ في مجالات  
حياته المختلفة ، وجميع اتجاهاته التي اتجه  
اليها .

ولعل من اول ما اتيح لهذه الموهبة هو  
مجتمع الكتاب الذي راينا مبلغ تجليها في تمثل  
تلك الصورة من صورته ، وهو المجتمع الذي بدأت  
به حياة الجاحظ الاجتماعية . ولا بد انها حالته  
كنا حبا نابضا ، ومكنته من ان يرى فيه  
صورة مصغرة مجتمعة من المجتمع البصري بطبقاته  
المختلفة ، اذ يرى في صيانه نماذج يتميز كل منها  
بما تتميز به طبقته . وقد كان هذا الكتاب يجمع  
- فيما يبدو لنا - ابناء الطبقات العاملة الكادحة ،  
كطبقة القصايين ومن اليهم . فكان تمثيلها ،  
بفضل تلك الموهبة الكامنة في اعماقه ، تمهيدا  
للمرحلة التالية التي انتقل اليها ، والتي خاض  
فيها غمار هذا المجتمع نفسه ، وتهايا بذلك لعرض  
وجوده ورسم صورته .

وكما كانت هذه الموهبة الادبية او الفنية  
الكامنة في اطوار الجاحظ وتلايف شخصيته  
هي الاصل في مثل تلك الصورة التي رايناها من  
صور مرحلة ( الكتاب ) ، وكما كانت ، فيما  
نقترض ، الاصل في نمشه الاول للمجتمع البصري ،  
كما كان يمثله صيانه الكتاب ، كذلك نستطيع  
القول بغير تحرج انها الاصل الاول في تلك النصفة  
التي يوصف الجاحظ بها ، وهي انه « مؤرخ  
الحياة الشعبية العربية » . فيها استطاع ان  
يدخل طبقات الشعب المختلفة ، واستطاع ان  
يتبين دقائقها وخصائصها ، ويعرف نوازعها  
ومسالكها ، ويتغلغل الى دخالها وما يسري في  
اعماقها ، وعنهما صدرت هذه الصور التي ما تزال  
بين ايدينا بقية منها ، بعد ان امدتها بوسائل  
التعبير وادواته ، تصور المجتمع العربي ، وتعرضه  
في شتى معارضه . وهي الصور التي سوغت  
وصف الجاحظ بالمؤرخ ، على سبيل التجوز . اذ  
ليست في حقيقة الامر ، وعلى ما قدمنا من تعريف  
( التاريخ ) تاريخا . وانما هي وثائق تاريخية ،  
نشر للمؤرخ طريقه ، وتضع بين يديه مادة درسه ،  
فلا غناء له عنها فيما هو بسيله .

### ٣

واذا كان الاصل الاول في تحقيق هذه الصفة  
هو تلك القوة الفعالة انفاذة الكامنة في اعماق

الجاحظ ، والمهيمنة عليه ، المزمنة الى اداء  
وظيفتها وتحقيق ذاتها ، والتي لم نجد باسا في ان  
نسمها بسمة الادب او الفن ، والتي راينا بعض  
بوادرها في مرحلة ( الكتاب ) ، على ذلك النحو ،  
وان لم تكن قد وجدت بعد الوسيلة التي تصطنعها  
لتتبرع عن نفسها ، فلم يتحقق لها ذلك الا بعد  
تمثل الشهد بوزن طويل . اذا كان ذلك هو الاصل  
الاول ، فان الاصل الثاني الذي وجدت فيه تلك  
الموهبة مجالا فسيحا لها هو ما اخذت الحياة  
الجاحظ به ، بعد مرحلة ( الكتاب ) ، وما فضت  
الاقدار عليه به ، من ان يعرج عما ابل اياه كان قد  
اختطه له ، من متابعة الدرس ، ومواصلة الطريق  
نحو الحياة العلمية ، في حلقات المسجد ، ومجالس  
العلماء وندواتهم ، ليصبح واحدا منهم ، يسلك  
مسلكهم ، وينزع في الحياة منزعهم ، الى ان يفامر  
في الحياة العاملة الكادحة : التماسا لاسباب  
العيش ، بعد ان قضى ابوه نحبه ، فأصبح من  
بعده عائل اسرته ، والمسؤول عما يقيم اودعا  
ويكفل عيشها .

واذ لم يكن قد تهايا له ، بحكم ما كان ابوه  
قد اختطه له ، ان يتدرب على حرفة يحترفها ،  
فيصيب منها رزقه ورزق اسرته ، فلم يكن امامه  
الا ان يصطنع لذلك ما لا يحتاج الى دربة ، كان  
يعمل بانها متجولا في اسواق البصرة ، يقدم الى  
الناس فيها ما هم في حاجة اليه ، مما لا يعجزه  
تهيته وصنعه . ولعله من هذا جاء في كلام بعض  
من ترجمه - وان كنا لا نقطع بمحضته - انه رؤى  
بسيحان يبيع اخيز والسك . وسيحان حي من  
احياء البصرة ، ار ربض من ارباضها ، سمي باسم  
نهر من انهارها .

ومهما يكن من امر ، فمن الطبيعي ان يكون  
مثل هذا بداية هذه المرحلة ، وان يكون شأن الفنى  
عمرو بن بحر مثل هذا الشأن فيها . فقد انتقل من  
مجتمع الكتاب المحدود المصور ، بنظمه العينة المرسومة  
وغاياته المحدودة المحدودة ، الى ذلك المجتمع  
الواسع الرحب الطليق ، يمضي فيه كما يشاء ،  
ويتقلب في جنباته في حدود هذه التبعات الجديدة  
التي القيت عليه ، والغاية التي القت به اليه . ومن  
الطبيعي ايضا ان يكون قد ضاق بهذه النقلة ذرعا .  
ولكننا نحسب ، مع ذلك ، انه لم يلبث ان وجد  
فيها عالما جديدا بموج بشتى الصور ، ومختلف  
الوان اسلوك ، كما يشطر بشتى النوازع  
والاتجاهات ، كما ان تزوجه الفنى وجد في هذا

العالم حاجته ، فكان من ذلك ما سوى ، فيما نفترض ، عنه ، وما أميل به عليه .

والمجتمع البصري من المجتمعات المعقدة ، بحكم موقع البصرة بين البحر من ناحية ، والبادية من ناحية أخرى . فلا تزال تستقبل من ناحية البحر أنماطا من الناس مختلفي الجنسية ، ومتفاوتي الامزجة العقلية والوجدانية ، منهم من يتم بها ، ومنهم من يتخذ مقامه فيها . كما تستقبل صنوفا من البحريين : ملاحين وصيادين ، منهم من ينتمي الى الجنس العربي في اقطار الخليج ، ومنهم من ينتمي الى الاجناس الأخرى في شرق افريقية وفي الاقاليم الاسيوية ، وتستقبل مع هؤلاء جميعا الوانا من العادات والثقافات والمعارف ، مختلفة الطابع بين العقلي والفيزي .

اما من الناحية الأخرى ، ناحية البادية ، فهي تستقبل أنماطا أخرى مختلفة كل الاختلاف ، اذ تستقبل الاعراب بمالهم من هيئة خاصة ، واسلوب عيش ينفردون به ، وبمالهم من مزاج عقلي يجمع بين السذاجة والدهاء ، ومن ثقافة نابعة من طبيعة حياتهم ، ومن عادات وموارث وتقاليد راسخة جافية .

وكان مما اقتضاه هذا الوضع الاجتماعي للبصرة ان يكون لها سوقان : سوق بحري هو سوق الابلة ، وسوق بري هو سوق المريد . ولكل من هذين السوقين طابعه الغالب عليه ، ونشاطه السائد فيه ، بطبيعة اهله والمنتابن له والسلع المعروضة به ، واسلوب التعامل فيه . وفي كل من السوقين مارس الجاحظ نشاطه الجديد ، وتمرس بالحياة التي تتلاءم واياه .

ومهما يكر من اثر المريد عليه ، مما يذكره وبنوه به الذين ترجموا له ، من انه تلقى فيه الفصاحة شفاها من اعرابه ، فليس ذلك مما يعني في هذه الدراسة ، فان الذي يعنينا هنا ان المريد اتاح له ان يعرف من قرب طبقات الشعب المختلفة التي تمشاه ، معرفة مكنت له منها ، وتغلغلت في دقائقها ، طبيعة حياة السوق ، وما تقوم عليه من حركة دائبة ، وما يلابسها من تنبه ويقظة ، ومن اخذ ورد ، ومن مماكسة ومسامحة ، مما يكشف الخبايا ويظهر الدخائل .

ولم يكن المريد مجتمع الاعراب يجيئون من شتى نواحي البادية القريبة من البصرة وحسب ، وانما كان ملتقى هؤلاء الاعراب واهل الحاضرة ،

منهم من كان يقصده بما يحمل من سلع ليبادل بها ما جاء به الاعراب من سلع البادية ، ومنهم من كان يذهب اليه ليستروح فيه ويستمتع بصفائه ونقاء هوائه ، ويتحرر فيه من شواغل المصير .

والى جانب هذا وذاك كان للمريد وظيفة أخرى استحدثتها اجتماع الاعراب به من ناحية ، ونشاط الدراسات اللغوية في البصرة من ناحية أخرى ، وهي الدراسات التي تعتمد على العربية الصحيحة كما ينطقها الاعراب ، وعلى الآثار العربية كما يرونها روايتهم . وكانما وجد علماء اللغة ورجال العربية فيه ما يكفيهم معاناة التنقل في انحاء البادية ، فجعلوا يقصدونه ليلتقوا باعرابه ، يأخذون عنهم مادة درسيهم ، وكانما انفتح بذلك للاعراب باب جديد للارتزاق ، اذ اتخذوا من اللغة والشعر مادة اتجار ، فتهيؤوا لهذا اللون الجديد من الوان التجارة ، والتمسوا اسبابه ، حتى لقد احترف بعضهم النورقة .

وبهذا نرى ان المريد لم يعد - كما كان في اصل وسفه - محبس الابل والغنم ، او السوق الذي تعرض فيه لتبيع ، او ما نشأ عن ذلك من كونه مجتمعا ساذجا لاهل البادية ، فقد تطور بتطور الحياة في البصرة ، فاتخذ تلك الصور ، واصبح مجتمعه مجتمعا معقدا ، يجمع من اهل البادية أنماطا وفروبا ، ومن اهل الحضر اجناسا وطوائف ، كما تلتمح فيه الطبائع والنوازع المختلفة ، وتختلف فيه الغايات والوسائل والاساليب .

وكانت طبيعة عمل الفني عمرو بن بحر في هذه السوق تدعوه الى مداخلة هذه الأنماط المختلفة مداخلة تكشف له عن طبائعها ، كما كانت نوازعه الادبية تتمثلها في ادق صورها ، وفي اتم ملامحها ، ثم تنسلل به الى ما وراء هذه الصور واللامح ، وتتجلى له حقائقها المخبوءة واعماقها الدفينة .

فاذا ذهب الى السوق الأخرى التي تقع على الخليج ، مركز البحرية التي تجوب ما بين الشرق والغرب ، سوق الابلة ، فقد وجد نفسه بازاء عالم جديد ، يختلف عن عالم المريد ، لا باهله ورواده فحسب ، ولكن بنا يحلق فوقه ويجوس خلاله من اطراف الأحاديث التي يرددها فيه من جاءوه من هنا وهنا عن عجائب الحياة البحرية ، وغرائب تلك الاقاليم النائية ، تهيج خياله ، وتبعث الدهشة في صدره ، وتثير تطلعه ، فنجد نوازعه الادبية في ذلك ما تهتز له وتتفتح . ومع ذلك فهؤلاء

البحريون الذين تعرضهم له هذه السوق هم طبقة من طبقات المجتمع البصري ، اتيح لهم من أسباب الحياة ووسائل العيش وفنون المعرفة ما انفردوا به عن تلك الطبقات التي عرفها . وقد أتاحتهم له هذه السوق بأعيانهم ، فوق ما أتاحته لخياله من صور زادته بالحياة معرفة ، وشحذت تطلعه .

هذه صورة من حياة الجاحظ التي دفع اليها وغامر فيها ، بعد مرحلة ( الكتاب ) . ويبدو لنا ، بطبيعة ما صاحبه فيها من تطلع أرضاه ما عرض له منها ، انه أقبل عليها اقبالا تومض فيه نزعته الأدبية التي رايتها ، فتكشف له خباياها ، وتحثه على المضي فيها ، وقد وجدت فيها غير قليل من متاعها ، بما تعرض له من صور طريقة . فضلا عما وجدت فيها مما يجتذب نوازعها العقلية ، من مثل هؤلاء العلماء ورجال الفكر الذين كانوا يمضون الى المريد ، كما راينا ، يلتقون ببعض اعرابه ويستمعون اليهم ، ويتلقون منهم مادة درسه . فكان الجاحظ يجد في لقائهم والحديث اليهم ما تهتز له هذه النوازع ، الى جانب ما كان يجده في هذه الحياة المتمددة الوجود من مادة موفورة ، لا بد ان يكون لها نصيبها الكبير فيما جعل ، بعد ، يتجه اليه وينتصب له ، من رسم صورها وبيان جوانبها .

## ٤

على انه يحق لنا بعد ذلك ، تماما على ما ذكرنا ، ان نتساءل : اكان نشاط الجاحظ في هذه المرحلة من حياته مقصورا على اقليم البصرة الذي ينتهي من ناحية البحر بالابلة ، ومن ناحية البادية بالمريد ؟ وهل وقف تجواله عند اسواق هذا الاقليم وسواحبه ، ام ان هذه الحياة العاملة النشيطة ، وما فتحت لعينيه ومشاعره من آفاق ، وما أتاحته له من اتصال بهؤلاء ، واولئك ، وما أثارته ، بذلك ، في نفسه من تطلع وثشوق ، قد اخذته بما تجاوز هذه الحدود ، ابعادا في التردد ، وايضالا في التجوال ، وامعانا في السير ، وانطلاقا الى مواطن مختلفة ، يشهد فيها صوراً من الحياة جديدة ، ويخالط فيها انماطا اخرى من الناس ، ويطلع فيها على سرائر ام تتح له ، واغرته بان يضرب في الارض ، الا يكن طلبا للرزق او انتماسا للمزيد منه ، فانه استجابة لنوازعه ونطلعاته ؟

ان ما بين ايدينا من اخبار الجاحظ او صور حياته في مراحلها الاولى لا يأذن لنا ان نجيب على هذا التساؤل لأول وهلة اجابة مطمئن اليها نفوسنا .

فقل من اخبار الجاحظ انني تصدر بها عنه ، فيما يتحدث به عن نفسه ، ما يدل على فترة معينة من حياته . فانما هي ذكريات مختلطة ، تصدر عن اوقات مختلفة ، وتمثل من حياته اكثر من مرحلة . وهذا يتعين على الباحث ان ينظر فيها نظرة فاحصة تحاول ان تستشف ما يضع كلا منها في موضعه من حياته ، ولعله بهذا يستطيع ان يرجع شيئا منها الى هذه المرحلة التي نرجو ان نتبين معالمها ، لما لها من خطر في الدراسة التي نعالجها .

ومن ذلك ، مثلا ، حديث الجاحظ عن نفسه ، فيما يعقب به على ما قرره في الفصل الذي عقده في كتابه الحيوان عن السمك ، من ان هنالك منه ما يغوص في الطين ، وذلك انه ينخر ويتنفس في جوفه . وذلك اذ يقول :

« ونحن لم نر قط ، في بطن دجلة والفرات وجميع الودية والانهار ، عند نشوب الماء ، وانكشاف الارض ، وظهور وجه الطين ، وعند الجزر والنقصان في الماء في مواسم الصيف ، وايام مجاورة الاهلة والانصاف ، حجرا قط ، فضلا على ما يقولون ان لها في بطون الانهار بيوتا .

ورأيت عجبا آخر ، وهو اني ، في طول ما دخلت البراري ، ودخلت البلدان ، في صحارى جزيرة العرب والروم والشام وجزيرة وغير ذلك ، ما اعلم اني رأيت - على طريق او جادة ، او شرك مصائب ذلك ، او اذا جانبت انطرق ، وامعنت في البراري ، وضربت الى الموضع الوحشي - حجرا واحدا يجوز ان يدخله ضبع او تيس ظباء ، او بعض هذه الاجناس الوحشية . وما اكثر ما ارى الجحرة ، ولكني اوشينا يتسع للثعلب وابن آوى ، فضلا على هذه الوحوش الكبار ، مما هو المذكور بالتولج ، وبالكناس والعرين . »

فهذا النص الذي يصور لنا هذا الجانب من جوانب حياة الجاحظ ، جانب التجوال والتردد في المواطن المختلفة ، يذكر تجوالا كثيرة له ، فيها ما هو قريب في العراق والجزيرة ، ومنها ما هو بعيد في بلاد الشام وبلاد الروم . ذكرها جميعا معا ، دون ان يعين وقتا ، او يشير الى ظروفها وملابساتها .

ومما نعرفه من تفصيلات حياة الجاحظ نستطيع ان نعيد تواريخ بعض هذه الرحلات ، كذهابه الى بلاد انروم بصحبة الخليفة الامون في

بعض غزواته ، وذهابه الى الجزيرة في ابان تحول الدولة اليها ، وانخاضها من سامراء عاصمة لها ، وذهابه الى الشام مرافقا الفتح بن خاقان في الرحلة اليها ، ايام الخليفة المنوكل ، كما نرى الاشارة الى ذلك في بعض كتبه ورسائله ، ككتاب مناقب الترك ، وكتاب القول في البغال .

ومثل هذه الرحلات لا مبنينا ، بطبيعة الحال ، هنا . انما الذي يعنيننا هو ما يمكن ان يرجع الى هذه المرحلة التي نتحدث عنها . او بمباراة اخرى ، ما يصعب مما اشار اليه اقول بانه تم في الوقت الذي عنت فيه سن الجاحظ وضعف نشاطه ووجنت قوته ، واسبحت رحلاته في سحبة هذا الخليفة او هذا الامير موفورة اسباب الراحة والرفاهية . وذلك كالذي يذكره في هذا النص من الامعان في دخول البراري ، او مجانبة الطرق ، والضرب الى الموضع الوحشي ، وما الى ذلك مما لا يبيحه الا فتى في عنفوان قوته وذوته ، ولا يفامر فيه الا شاب شديد التطلع متوقفا الخيال ، كما كان شأن الجاحظ في هذه المرحلة من مراحل حياته .

ذلك هو ما نستطيع ان نستخلصه من هذا النص ، وما يمكن ان نستظهر به ان نشاط الجاحظ في هذه المرحلة كان اهدى مدى مما يبدو لنا اوله الاولى .

ومما يكن من شيء فان الامر الذي لا يكاد يداخله الشك عندنا هو ان هذه المرحلة ، بما اشرفت به عليه من عوالم مختلفة ، وما لابها من تردد في الأسواق وتردد في مواطن شتى ، اتاحت لهذا الفتى من المشاهد والتجارب ما خلص بها الى كثير من حقائق المجتمع العربي ، وانها تشكل بذلك ، مع موهبته الادبية الاصيلية ، الاساس الذي قام عليه اتجاهه الى رسم ملامح هذا المجتمع ، كما تبدر في طبقاته المختلفة ونزعاته الكثيرة المتباينة . وبهذا نرى ان المحنة التي امتحنها الاقدار بها ، فحرفتم سبيله ، وعرجت به عما كان ابوه ، فيما تقدر ، قد اختطه له ، لينتهي الى هذه الحياة المشرقة في البصرة ، حياة الادب والفكر ، اذ دعت به الى تلك الحياة الكادحة ، كانت هي في الوقت نفسه التي ادت به الى ان يقف على تلك العوالم ، فنفتح له وتتكشف له معالمها ، وتفضي اليه بانوارها ، وتهيئه بذلك لان يتبوا ، بعد ذلك المكان الفريد في تاريخ الادب العربي والنثر الفنى .

على ان هذه السبيل التي انصرفت به فترة من الزمن لا نستطيع تحديدها لم تلبث ان جعلت نستقيم وتتجه الى الواجهة التي كان من المقدر ، فيما نفترض ، ان تتجه اليها . وكان ذلك بسبب من هذه النزعة الادبية ، اولا ، وبسبب مما كانت هذه الحياة التي اتجه اليها في هذه المرحلة تنضمه ، في مثل المربد ، من نشاط ادبي وعلمي ، لم يلبث ان اثار ما كانت هذه النزعة تضمه من نفع الى حياة الفكر والادب .

هذه الظاهرة التي سبق الحديث عنها فيما عرضنا له من صفة المربد ، ما ان عرضت للجاحظ في تجواله به حتى اثار نوازعه الادبية الدفينة ، وهاجت شوقه الى ذلك العالم الذي يمثله هؤلاء العلماء والادباء ، والى ان يصل ما بينه وبينهم . فكان له من ذلك قدر ما تبيحه له شواغل حياته ، ومن ذلك جعل يحاول ان يوثق ما بينه وبين هذه الحياة التي جعلت تتخيل له ، كما تشمل في الكتب ، فكان يرصد لها اوقات فراغه بالليل ، فيستاجر دكاكين الوراقين ، لينخذها مبيتا له ، ويقضي ايامه فيها قارئا ، وكما تشمل في بعض حلقات المسجد ، فيسرق من شواغله بعض الاوقات ، ليفشاها ، ويستمع الى ما يلقي فيها ، ويدون لنفسه ما يستطيع ان يدونه .

وما زال كذلك موزع الجهد بين مطالب العيش ونوازع الروح ، مقسم النفس بين احساسه بتبسته ازا : امه واخوته ، واستجابته لما تهيب به تطلعاته وطموحه الادبي . الى ان اتيح له رجل من سراة اهل البصرة ، ومن اصداق رجال الفكر بها ، وخاصة المعتزلة ، اسمه موسى بن عمران ، احس بأزمته ، وعرف مبلغ ما يعاني بين امه وتطلابه ان يفرغ لمطالب العيش ونفسه تدعوه للاخذ بنصيب من التنقف ، فبسط عليه رعايته ، واستطاع ان يكفيه بذلك غير قليل من هموم العيش ، كما استطاع ، فوق هذا ، ان يعقد سلته باصحابه من ائمة المعتزلة .

وبذلك ابتدا الجاحظ يخلص من هموم هذه المرحلة وتبعاتها ، وهي المرحلة التي كان لها اكبر الاثر فيما اتجه اليه الادب الجاحظي من تصوير الحياة ، ورسم ملامح المجتمع السلمي . واذا كانت هذه المرحلة تمثل -- كما قلنا -- منعرجا في سيرة حياة الجاحظ ، لم تلبث بعده ان امتدلت واستقامت واضردت نحو ما كان مقدر ان تتجه اليه ، فكانما كان هذا المنعرج من تدبير الاقدار لينتهي به الجاحظ ما جعل ادبه يتسم بهذه السمة .



حياة النظام وحياته من مشابه ، كما تدل على ذلك بعض أخباره ، من تعرضه لصروف الزمن ، واضطراره الى ائوان من الحياة ، وممارسته لها ممارسة جعلته خبيراً بها ، بعيداً بدقاتها ، كما نعرف من شأن الجاحظ .

وكما كان ذلك موقع الاستاذ في نفس تلميذه ، كذلك وجد الاستاذ في تلميذه ما جعله يفتبط به ، فيمنحه وده ، ويوليه عنايته ورعايته ، من ذكاء لاج ، وخاطر حاضر ، وطموح الى المعرفة غامر ، وقدرة على تلقف صوفها واستيعابها ، في شوق اليها وسعادة بها ، واحاطة بجوانبها ، وتدسس الى ما وراءها ، ومن سعة أفق ومرانة عقلية ، مما جعله حسن التلقي للمذاهب المختلفة والآراء المنبانية ، فقها لها ، واحاطة بمقدماتها ونتائجها ، واستبطاناً لمراميها ، في غير ضيق بها ، او تزمت ازاء شيء منها .

ولعل هذه الخلقة من خلال الجاحظ العقلية ، وما تصدر عنه وتدل عليه ، كانت من اول ما لغت النظام اليه وقدره فيه ، فحببه اليه ووثق ما بينه وبينه . فأكبر الظن عندنا انه وجد بها فيه ما كان يفتقده كثيراً في مجالس المتكلمين ، وقد غلب على الكثير منهم التعصب للرأي والجمود عليه . وتلك عنده خلة ذميمة في ذاتها ، ولانها تقف حائلاً بينهم وبين تفهم آراء خصومهم ومعرفة وجوه نظرهم فيها . فيقتصر ذلك بهم في جدالهم لهم ، وفي اقناعهم . وقد كان النظام نفسه ، كما يؤخذ من حديث الجاحظ عنه ووصفه له ، من اصحاب التفتح العقلي على كل المذاهب والآراء ، لا يسد بابه دون شيء منها ، والمرانة الذهنية في تفهمها وادراك ما تقوم عليه من اصول ومبادئ ، وما تعتمد عليه من وجهات نظر . فلا جرم ، وقد وجد في هذا التلمذ ما ينفق مع مزاجه العقلي ، وما يساير اتجاهه الفكري . كان موضع اعجاب ، واشتد ارتباطه به ، فهو طراز من المرئيين يختلف عن الكثير منهم . اذ جعلته نزعة الادبية التي راينا مبلغ اصلتها عنده ، ثم تقلبه في مناحي الحياة ، واتصاله الوثيق بشئى مجتمعاتها ، وتغلغله الى دوافعها واسبابها ، واسع الافق ، مرن الفكر ، سمحاً ، وطبعه ذلك بطابع ما نسميه بالالفة العقلية ، فلا يجمد على رأي لا يحول عنه نظره ، ولا يستقصي على جديد . وقد كان هذا الطابع الذي صدر به اول شيء عن النزعة الادبية من اول اسبابه الى فهم مجتمعه ،

وبانتهاء هذه المرحلة تحقق للجاحظ ما كان يداعب خياله ويحاول هو بلوغه ، اذ انعقدت صلته بالاوساط العلمية والادبية في البصرة ، وخاصة مجالس المنزلة ، وهم ائمة رجال الفكر فيها ، وتونقت من بينهم بابي اسحاق ابراهيم النظام ، احد كبار شيوخهم . وكان ذلك من الاقدار التي سددته في سبيله . فقد التقت الشخصيتان التقاء لا نبو فيه ولا استكراه . وجد التلميذ في استاذه ما اجتذبه اليه ، من طبيعة سمحة لا تعقد فيها ، ومزاج ادبي مهذب ، وروح علمية واسعة الافق . كما وجد فيه الى جانب ذلك ما برضى طموحه الى تحصيل المعرفة ، بالوانها المختلفة ، يصيب منها ما يشاء .

فقد كان من اول ما بدا للجاحظ من شخصية استاذ النظام ، الى جانب تلك السجايا ، ومع صفته الكلامية ، صفة الموسوعية المتعددة الافاق ، والتي تجعله بجول في كل مجال . اذ كان - كما يقول هو في سفته - « فرضياً عروصياً ، وكان حاسباً منجماً ، وكان نساباً ، وكان حافظاً للقرآن الكريم وتفسيره ، وللتوراة والانجيل والزيور وكتب الانبياء . وكان قد عالج الكيمياء وعرف مذاهبها . وكان اروي الناس لكلام الاوائل ، ولصنوف نحل الاسلام ، واحسن الناس احتجاجاً ، وابلغهم عند الاحتجاج لساناً . وكان صاحب حديث عالماً ، وكان له نسك ، وخالط الصوفية واصحاب المضمار ، وعرف اختلافهم . وكان يقول الشعر اذا اراده ، وكان يستخرج المعنى ، وكان حسن العلم بالنحو » .

كان النظام اذن صورة كاملة للحياة العلمية والادبية في عصره ، اسهم في جميع ضرورياتها ، واصاب حظاً موفوراً من جميع وجوه نشاطها ، على اختلاف ما بينها ، لا يصده واحد منها عن الآخر . ثم كان مع هذا ادبياً جيد التعبير ، احسن الناس احتجاجاً ، وابلغهم عند الاحتجاج لساناً ، لا يستعصي عليه الشعر اذا رامه . وای شيء يمكن ان يستهوي شاباً طلعة متوقد الذهن مشبوب الخاطر مأخوذاً بصورة الحياة العلمية تتألق له وتفتنه ، مثل عمرو بن بحر ، اكثر من هذه الصفات التي تتمثل فيها هذه الصورة تمثلاً تاماً . فلا جرم اشتدت صلته به ، وغلب هواه عليه . ثم كان مما زاد هذه الصلة وثاقه ما كان في

وتبين ملامح كل طائفة من طوائفه ، ثم كان أخيراً من أول ما وثق بينه وبين استاذة أبي إسحاق النظام ، ومهد له سبيله بين المعتزلة .

وهكذا أن تحول الجاحظ من مرحلة التردد في الاسواق والنجوال في الأرض ، الى مرحلة الحياة العلمية والأدبية ، يرجع الى امرين : الأمر الأول هو هذا النزوع الأدبي الذي ما زال به يدفعه الى التسامي ، وهو في الوقت نفسه الأصل الأول في اتجاهه الى تصوير المجتمع . والأمر الآخر هو ما كانت هذه البيئات التي كان يفتساها ويتردد بينها ، والتي هي الأصل الثاني لذلك الاتجاه ، تتضمنه من صور للحياة العلمية التي كان نزوعه هذا يتشوف اليها ، فاذا هي تتخيل له ، واذا هو يأخذ بنصيب منها قدر ما تأذن به ظروف حياته ، الى أن خلس لها ، بفضل ما كانت الحياة البصرية تشمل عليه من عناصر مشجعة .

وقد تم له هذا التحول وهو مزود بكل رصيده العقلي والفني الطبيعي والمكتسب ، اي بهذين الأمرين : نزوعه الأدبي ، وكل ما افادته هذه المرحلة من معرفة ودربة وخبرة ومرانة والفطنة العقلية . وقد وجد هذا الرصيد من البيئة التي تحول اليها وسطاً ملائماً ، وهي بيئة المعتزلة التي لم تكن قط بيئة مغلقة معزولة عن الحياة العامة . بل كانت وثيقة الصلة بها ، في أساسها الذي قامت عليه ، وفي مبادئها التي كانت ما تزال تلتزمها .

## ٦

ذلك أن الوسط الذي نبت فيه مذهب الاعتزال ، في أيام واصل بن عطاء ، هو وسط جماهير البصرة ، والأصل الذي نشأ عنه هو الخطابة التي كانت تنجح الى هذه الجماهير ، تفحص سلوكها ، وتراقب أعمالها ، وترجو أن تستقيم على الجادة التي خطها الاسلام وبسبب حدودها ، وأن الأساس الذي قام عليه هو تقييم هذه الأعمال والحكم عليها . ذلك هو ما يخلص لنا حين ننظر في هذه الفترة ، في مستهل القرن الثاني ، ونعرف الى حالة المجتمع الاسلامي فيها ، فنرى انه جعل يتطور ويتمدد ، بتأثير ما أخذ بداخله من عناصر ، ويتسرب اليه من مذاهب ، وما يتعرض له من ملامح . وكان من اثر ذلك أن جعلت الانحرافات عن مبادئ الدين تشيع فيه ، في جميع

نواحيه ، فكان مما اقتضاه ذلك قيام طائفة من الدعاة يقاومون هذا الانحراف : يبصرون الناس بحقائق دينهم ، ويزعونهم عن هذه الأهواء التي جعلت تستبد بهم ، مصطفين في ذلك أسلوب الخطابة . وكان على رأس هؤلاء الدعاة الخطباء الحسن البصري ، يجتمعون اليه ، ويستمعون منه ، ويأخذون عنه ، وينمون ملكاتهم الخطابية به . وكان من تلاميذه هؤلاء واصل بن عطاء ، الذي يعتبر في تاريخ المذاهب رأس المعتزلة ، لانه خالفه في الحكم على مرتكب الكبيرة ، فاعتزل مجله ، وانشعب عنه . ولكن هذا الاعتزال لم يمس ذلك الأصل ، فظل هو وأصحابه على شأنهم من تتبع أعمال الناس ومراقبتها ، وانكار المنكر منها ، وكان من ذلك أن جعلوا الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر مبدأ لا يحبذون عنه ، ولا يتساهلون في الأخذ به .

وبذلك كان الاعتزال في الأصل الذي قام عليه مذهباً يقلب عليه الجانب العملي ، شديد الاتصال بجماهير الناس والنظر في أعمالهم ، كما كان من أول أسبابه التي يحقق بها اغراضه مداخلة هؤلاء الناس مداخلة يتبين بها حقيقة تصرفاتهم ، ويستطيع بها أن يستل عوامل الانحراف من نفوسهم .

واذا كان التطور الذي ظل ماضياً في طريقه ، وفي فرض عوامله على المجتمع ، يغير من مثله ، ويمدل من قيمه ، ويحور من أساليبه ، قد اثر في مناهج المتكلمين ؛ واذا كانت عناصر الحياة العلمية التي جعلت تداخل مجالس المتكلمين والمعتزلة خاصة ، قد اقتضت أن يتحرر الاعتزال بعض الشيء ، من هذه الصلة الوثيقة بجماهير الناس ، ويتخفف شيئاً ما من اعتبارات اوجهة العملية ، ويتخذ له سماً جديداً يلائم ما جد عليه ، وطابعا ادنى الى الناحية النظرية المتأثرة بالمذاهب الفلسفية ، فانه لم يكن ، في الوقت الذي عقد الجاحظ فيه أسبابه به ، قد فقد تماماً طابعه الأول ، وتخلى عن مداخلة الناس ، فقد كانت شعبيته ما تزال عالقة به . واذا كانت الخطابة التي كانت مظهراً من مظاهر هذه الشعبية بحكم اتجاهها الى الجماهير قد تحولت عنده الى الحوار والمناظرة بين شخصين اثنين ، فقد كان لمجالس المناظرة هذه نوع من الشعبية ، بمن كان يحرض على متابعتها والاستمتاع بها من أبناء الشعب .

ولعل ما كان لمجالس المناظرة هذه من استهواء يجتذب اليها بعض أبناء الشعب كان مما استدأ لها طابعها الشعبي ، واتاح لذهب الاعتزال ان يتسلل الى بعض الطبقات الشعبية ، حتى أصبحنا نرى من معتقيه بعض التجار واسحاب الحرف ، كالمطارين مثلا ، فيما يقوله الجاحظ في سياق كلامه عن الفار : « وسألت بعض المطارين من أصحابنا المعتزلة عن فارة المسك ، فقال : اليس بالفارة ، وهو بالحشف اشبه . الخ » الحيوان ٥ : ٣٠٤ .

وكما يشير مثل هذا النص الى بعض وجوه اتصال المعتزلة بالمجتمع الشعبي في انبصرة ، يدل : من ناحية اخرى ، على بعض ما كان يتجه هذا الاتصال لهم من تحقيق احدى سماتهم التي يحرصون غاية الحرص عليها ، والتي ينص الجاحظ عايبها بقوله عنهم انهم يريدون ان يعرفوا كل شيء . فالى هذا المطار المعتزلي اتجه الجاحظ بالسؤال عن امر لعله لم يكن - فيما يرى - ليصيه في الكتب وما اليها . وكذلك ينبغي ان يكون الشأن في مثل هذا من صور المعرفة . وبذلك يمكننا القول بانه كان للمعتزلة من هؤلاء الذين يداخلونهم من مثل هذا المطار مصادر للمعرفة التي يحرصون عليها .

وهذه الخلة من خلال المعتزلة التي ذكرها الجاحظ بتلك العبارة ، والتي غلبت في هذه الفترة خاصة عليهم . وكانما كانت قد نشأت معهم ، وقد احسوا بحاجتهم اليها في محاجة خصومهم ، وانحرص على اقتناعهم او الظهور عليهم ، ثم ما زالت تنمو وتتسع وتناهل حتى صارت من أبرز خلاهم واوضح ملامحهم . هذه الخلة - فوق ما ذكرنا - من الأسباب التي احكمت الصلة بينهم وبين كثير من طوائف الشعب ، يلتصقون عندهم الاستجابة لمطالبها والوفاء بحاجاتها ، اذ يرجون عندهم من المعارف ما لا يؤخذ الا عنهم ، اذ لا يجدونه عند غيرهم ، فيما يروون من الشعر والأثر ، او يقرءون من المدونات والكتب ، عربية سريعة النسب ، او مترجمة عن ارسططاليس وجالينوس ومن اليهما ، او مأخوذة من احاديث الفرس وماثوراتهم ، ومن اليهم من الشعوب والجماعات المتصلة بهم .

وكانت البصرة خاصة تتيح ذلك للمعتزلة على خير وجه ، بطبيعة حياتها النشيطة المتعددة

الوجوه ، والتي تدلن بها لما تمثله من مختلف الاجناس ، بحكم موقعها من البحر ، وتوسطها بين المشرق والمغرب ، وانها كانت يوما ما مركزا من مراكز البحرية الجواله بين هذين الأفقين ، فكان بها الروم والصقالبة وانبوبة والزنوج والاحباش ، كما كان بها من شعوب الشرق اهل الهند والسند والصين والزابج . جماعات مختلفة الطبائع والامزجة واساليب العيش ، منهم من استوطنوها فانسجوا من اهلها ، يشيعون فيها معارفهم وثقافتهم ، ويمارسون فيها ما عرفوا به ومهروا فيه ، من صناعة او تجارة ، فكانوا بذلك يقعون من المعتزلة ، بحكم تلك الخلطة من خلالهم ، في موضع الحاجة الماسة اليهم .

وليست مثل هذه المعارف المهنية وحدها هي التي وضعت هذه الطوائف الشعبية ، عربية وغير عربية ، في موضع الحاجة لدى المعتزلة ، فوصلت بذلك بينها وبينهم . فللمعتزلة ، بحكم اتجاههم العقلي الدقيق ، الى جانب حاجتهم الى المعرفة ، حاجتهم الى تحقيق ما يصيبون منها وتمحيصه ، يحرصون على ذلك أيضا اشدد الحرص . كما نرى ذلك في غير موضع من كلام الجاحظ . فالمعرفة مجردة لا تكفي عندهم لارواء غلنهم . بل لابد من عرضها على ادوات التمحيص ، ليتبينوا حقيقتها . ومن ادوات التمحيص ما يجدونه عند هذه الطوائف ، مما يضع بين ايديهم ما يمكن لهم من المقابلة والمعارضة وتقليب هذه المعارف على وجوهها ، والنظر في مسادرها ، حتى يستبين لهم ما هو جدير ان يكون صحيحا لا باس عليهم في قبوله ، وما هو زائف باطل لابد من رفضه .

وكتب الجاحظ ، وخاصة كتابه ( الحيوان ) تقدم الينا مادة وفيرة تدل على هذه النزعة عنده وعندهم ، مما يطول بنا تعقبه ، وما هو جدير ببحث على حدة . ومن ذلك هذا الذي يقع لنا عرضا . اذ يقص في حديثه عن الفيلة وصدق حيا ومعرفة وتديبرها ، ما وقع من واحد منها انتقاما لنفسه من قبال له ، كان قد ضربه فأوجمه ، فأسرهما في نفسه ، حتى اذا تمكن منه كان انتقامه على الصورة القاسية التي قدمها . وقد صدر هذه القصة بما يدل على اطمئنانه الى مصدرها ، فهي من هذه الناحية جذيرة بالقبول ، اذ يقول : « واخبرني رجل من البحرين . وام ار منهم اقصد ولا اسد ولا اقل نكلفا فيه » . ومع ذلك

فقد عقب عليها بقوله : « فان كان الحديث حقا في اصل مخرجه فكفاك بالفيل معرفة ومكيدة ، وان كان باطلا فانهم لم ينحلوا الفيل هذه النحلة دون غيره من الدواب الا وفيه عندهم ما يحتمل ذلك ، ويثيق به » ( الحيوان ٧ : ٢٢٨ - ٢٢٩ ) .

ومن هذا القبيل ايضا من المعرفة التي يصدر بها المعتزلة عن مصادرها الخاصة بها حديثه عن اصناف سمك البحر . واجناس ما يعايش سمك البحر : وانها « لا تكون في اوساط اللجج ، وفي تلك الاهوار العظام : مثل لجة سقوطرا وهر كند وسنجي » ( الحيوان ٧ : ١٣٠ ) او ما يذكر به اهل غانة ، واتخاذهم من جلود النمر لباسا لهم لكثرة النمر بها ( ٧ : ١٣١ ) وان يادر ذلك بالتعقيب عليه قائلا : « الا انها على حال موجودة في كثير من البلدان » او ما يتحدث به حكاية عن « من اقام ببلاد السودان » يذكر الذين يسكنون شاطئ النيل من الحبشة والنوبة ( الحيوان ٧ : ١٣٨ ) .

ولا ريب عندنا في ان طول ممارسة المعتزلة ، او رجل مثل الجاحظ منهم ، لهذه الطوائف الشعبية المختلفة ، وكثرة الاستماع الى احاديثهم واخبارهم ، قد كون لهم ، الى جانب ما مكن لهم منه من المراجعة والمقابلة والمعارضة ، حسا خاصا يميزون به بين ما هو صحيح جدير بالقبول وما هو باطل مختلق . وما اكثر ما كانوا بهذا الحس يرفضون ما كان جديرا بهم ان يقبلوه ، لمنزلة قائليه ، كمثل هذا الذي يقوله الجاحظ ، بعد ان اورد بعض مزاعم العوام في الكركدن وقال انه بالخرافة اشبه :

« واعجب من القول في ولد الكركدن ما يخبرنا به ناس من اهل النظر والطب وقراءة الكتب . وذلك انهم يزعمون ان النمرة لا تضع ولدها ابدا الا وهو متطوق بانفس ، وانها تعيش وتنهش ، الا انها لا تقتل . ولو كنت اجسر في كتبى على تكذيب العلماء ودارسى الكتب ، لبدات بصاحب هذا الخبر » . فمثل هذا رفض وتكذيب ، وان كان في صيغة مهلدة .

واخرى نشأت عن هذا الذي اتاحته للمعتزلة طبيعة عنهم ، واخذتهم به الوظيفة التي برونها في الحياة لانفسهم ، من الاتصال بالاجناس والطوائف المختلفة التي تعج بها البصرة . وهي ما كشف لهم ذلك من طبائهم ، واظلمهم على ما يقرب عليهم في سلوكهم وتصوراتهم ونوازعهم ، فاصبح

لكل جنس وكل طائفة سورة عقلية يميز بها . فكان لهم من هذه المعرفة اداة يستخدمونها في نقد اخبارهم وما يؤثر عنهم . نرى ذلك في مثل ما يعقب به الجاحظ على طائفة من الاخبار والاحاديث ، اذ يقول : « على ان هذه الاحاديث من احاديث الفرس ، وهم اصحاب نفج وتزيد ، ولا سيما في كل شيء مما يدخل في باب العصبية ، وبزيد في اقدار الاكاسرة . وان كانوا كذلك فهم اظناء ، والمتهم لا شهادة له » . ( الحيوان ٧ : ١٨٩ ) .

ذلك طرف مما جعل مجالس الكلام التي تحول اليها الجاحظ في مرحلة حياته هذه غير منقطعة الصلة بالمرحلة السابقة ، وكانما هي في بعض وجوهها تمثل نوعا من الاستمرار لحياته تلك الكادحة العاملة المتجولة ، من حيث الاتصال بتطبقات الشعب المختلفة ومداخلتها . فقد اتاحت له ان تستمر ، على نحو ما ، صلته بهم ، كما اتاحت له ، الى جانب ذلك ، من ادوات التحقيق والتبصر ، ما زاده استبطانا لهم ، وتعرفا الى حقائقهم .

وهذه الصلات الوثيقة الحميمة التي ربطت بين الجاحظ ومجالس الكلام ، واخذته بمناهج المتكلمين واساليبهم ، لم يكن من شأنها ان تقطع صلته بمجالس الرواية والاخبار فليس بين المتكلمين والرواة تعارض كذلك الذي كان بينهم وبين رجال الحديث . وبذلك ظلت له صلته بهم ، وظل وفيها لمثل الاصمعي وابي عبيدة وابن الاعرابي ، يتردد عليهم ، وينفسي مجالسهم ، ويرضى بذلك نزوعه الاصيل الى المعرفة في شتى صورها .

والذي يعنينا ، في دراستنا هذه ، من هذا الجانب من جوانب صلته انه احاطه بجو البداية الذي عرفه من قبل في المريد وغيره ، وجدير بذلك ان يثير شوقه اليها ، وبحفزه الى الامام بها ، فبتتاح له بذلك ان يراجع عهده الاول بها ، ولكن على نحو جديد ، يلائم هذه المرحلة الجديدة ، فيعلم من امرها ومن صور مجتمعها ما يضاعف معرفته بها ، وبزيد عالمه العقلي الذي كونه عنها تراء وسمعة ، وذلك الى جانب ما تقدمه الى نبوخته واصحابه من رواة اخبارها وآثارها والمعنيين بها .

ولاريب ان ما ابيح له من ذلك ، وما اجتمع له من المعارف الخاصة بهذا الجانب . من جوانب المجتمع العربي ، كان له اثره في موازنة ما ابيح له ان يتلقاه في هذه المرحلة من الثقافة الاجنبية ، كما

هذه هي ، فيما اتيح لنا ان نستخلصه وتبينته ونقدره ، الاصول التي نشأ عنها اتجاه الجاحظ الى تصوير المجتمع العربي ، كما يتمثل في طبقاته المختلفة ، وهذه - فيما نحسب ، الملابس التي لابسته في ذلك . ويحسن بنا ، قبل ان نتقل بهذه الدراسة مرحلة اخرى ، ان نعرض لبعض الصفات العقلية والفنية التي صحبت هذا الاتجاه وسددته برسمت ملامحه .

وأول ما نعرفه من سجايا ابي عثمان واظهره ، مما وقفنا عليه صحبتنا الطويلة له ، وتمثلنا له - قدر المستطاع - في حالاته المختلفة ، ومما هو وثيق الصلة بهذا الاتجاه الذي نتناوله بهسده الدراسة ، انه كان - كما قلنا في موضع آخر - « رجلا سهل الجانب ، لين الحاشية ، محبا للناس ، عطوفا عليهم ، لا يضيق بهم ، ولا يتبرم بميوهم ، ولا يتسخط عليهم . وانما هم ، في مختلف اشكالهم وثنى مسالكهم ، صور من هذه الحياة التي يحبها ، وامنة من الإنسانية التي يقدرها ويعطف عليها » .

كان رجلا فياض الحيوية منذ نشأته . وقد جنبته هذه الحيوية ان يكون كزا منقبضا ، او متزمتا متحرجا ، او ضيق الافق سريع الضجر منفلقا . انما كان سمح النفس ، منطلق الخلق ، متهلل خاطر ، سريع النادرة ، ميلا الى التروح والباسطة ، وما ينشأ من ذلك ويندرج عنه من المفاكحة والمزاح .

كان من ذلك الصنف من الناس المتفتح الضمير ، المنكشف اطواء النفس ، لا ينطوي على خبيثة تتعقد في صدره ، ولا يكاد يلقي انسانا حتى يشعره بالوادة ، ولا يكاد يناقله الحديث حتى ينطوي كل ما بينهما من مافات ، ويتلاشى كل ما يفصل بينهما من اختلافات ، حتى لكانه صديق له منذ زمن طويل ، وان اختلفت مذاهبهما ، وتفاوتت مناحي حياة كل منهما .

هذه هي الصورة التي مثلت لي لابي عثمان : بعد سحبة طويلة له ، خيل الى اني عرفت فيها مذاهبه ، وتحت لي فيها سجاياه وخلائقه .

ولعل هذه السجية التي بينا بعض خطوطها هي ، فيما يخيل الينا ، من لوازم النزعة الادبية

نرى مصداق ذلك في مثل هذه الجملة التي يقولها في سياق كلامه عن بعض من صفات الحيوان : « وقل معنى سمعناه في باب معرفة الحيوان من الفلاسفة ، وقراناه في كتب الأطباء والتكلمين ، الا ونحن قد وجدناه ، او قريبا منه في اشعار العرب والاعراب ، وفي معرفة اهل لغتنا وملتنا » والتي يصلها بقوله : « ولولا ان يطول الكتاب لذكرت ذلك اجمع » ( الحيوان ٣ : ٢٦٨ ) . وهي موازنة كبيرة الاثر في رسم ملامح شخصية ابي عثمان .

واذن ، فلم ينقطع الجاحظ - كما سبق القول - عن صور حياته في تلك المرحلة السابقة ، ولم يثبت ما بينه وبين طبقات المجتمع ، بتحواله الى حياة الفكر المشرفة به على آفاق عقلية جديدة ، والاخذة له باساليب مختلفة من الاستقرار والنظر والتأمل والمقارنة والاستنتاج . بل انها ، فضلا عن انها لم تقطعه تماما عن المرحلة السابقة ، امدته بما ضاعف من معرفه بها ، ثم جعلت هذه المعرفة خاضعة للمنهج العلمي الذي يتقصى الظواهر ويصنفها ، ويأخذ في تحليلها ومقارنتها وتقدها ، والذي يتغلغل الى الاصول المختلفة التي تصدر عنها ، ويتلمس ثنى الملابس التي تلبسها ، واثر هذه الملابس فيما تتخذ من صور وتظهر فيه من معارض .

واذا كانت هذه المرحلة الجديدة التي خلص فيها الجاحظ لحياة الفكر قد وجهته ، بطبيعة الحال ، الى ما يقرب على الاوساط الكلامية من موضوعات ودراسات ، واخذته في معالجتها بأسلوب جديد ، لا يقتصر على اسلوب المناظرة الذي افتن به المعتزلة ، حتى لقد كانت المناظرة احدى رياضاتهم العقلية ، وانما يذهب ، بحكم نشأته ، الى ما وراء ذلك ، فيتناولها بالتأليف ، فيكون من اول ما يعالج ، مثلا ، مصطنا هذا الاسلوب ، مسألة الامامة التي افتتح بكتبه فيها عهده مع المأمون ، وهو ما يزال في مرو ، فان هذه الركيزة الاصلية المؤلفة من موهبته الادبية الراسخة الجذور ، ومن خبرته الواسعة الدقيقة بصور المجتمع العربي وطبقاته ، لم تلبث ان فرضت نفسها ، فاذا هي تظهر ممجرة تعبيرا قويا عن ذلك الجانب من جوانب ابي عثمان ، في صور كتب ورسائل مفردة ، او في خلال ما يؤلفه من كتب مبسطة مطولة ، كما نرجو ان نتبين ذلك ، بعون الله وتوفيقه ، فيما لعلنا نستقبله من هذه الدراسة .



الأصيلة عنده ، الممكنة لديه ، وهي النزعة التي كشفت عن بصيرته ، وأزالت الحجب عنه ، فجعل يطل على العوالم حوله ، بعين متطلعة دائما ، يشرها الشغف بما يرى ويبهرها ما فيه من فتنة ، ويبعثها على الانطلاق اليه والتعلق به .

وإذا كانت هذه السجية هي التي مكنت له ، في مرحلة حياته العاملة المتجولة من مداخلة الطوائف المختلفة ، والتعرف إلى شتى نماذج الناس ، والتغلغل في دخالهم ، ومطالعة ما يوجه سلوكهم ، وتصدر عنه حركاتهم وهيأتهم وعباراتهم وملامح وجوههم ، من نوازعهم الباطنة المستكنة ، فإن ما أتبع لهذه السجية في المرحلة التالية ، مما أشرنا إليه ، قد أمدها بما حفظ عليها حيويتها فياضة دافقة ، وزودها بما زادها انطلاقا وقوة ، وتجول بها فيما أتبع لها من مناحي الحياة المختلفة ، تستقصيها وتنفذ فيها ، وتحقق من سماتها وحقائقها ، فتبها بذلك لما قدر له من ذلك الاتجاه الذي نخصه بهذا الحديث .

وإلى جانب هذه السجية هناك صفة أخرى قريبة انصلة بها ، إذ كانت تصدر وإياها مصدرا واحدا ، وإن اختلفت بعد ذلك وجهاتهما ، ولكنهما يشاركان مما في تحقيق هذا الاتجاه ، ويسهمان في تسديد الجاحظ فيه ، وهي الصفة التي أشرنا من قبل إليها ، ولم نر بأسا في أن نطلق عليها اسم ( الألفة العقلية ) .

وقد رأينا فيما تحدثنا به عن تلك السجية أنها من لوازم النزوع الأدبي عند الجاحظ ، كما قلنا أن هذا النزوع هو الأصل فيما أتسم به من تطلع شديد إلى المعرفة ، وشغف بها وحرص عليها ، في شتى مناحيها وجميع صورها ، مهما تباينت وتعارضت ، ومهما اختلفت أصولها ومصادرها ، وافتقرت اتجاهاتها وغاياتها ، إذ أصبحت غاية في نفسها ، وصارت من أقوى نزعاته سيطرة عليه وتوجيها له ، وكأنما ضاعف من قوتها انتظامه في سلك رجال الكلام من المعتزلة . وإذا كان الأمر كذلك فقد أصبح من الطبيعي أن تنشأ عن هذا كله هذه الصفة : صفة الألفة العقلية ، تضم هذه الاشتات المختلفة ، وتجمع بينها في نفسه ، كما تمكن له من أن ينسجم معها جميعا

انسجاما يتيح له أن يستبطنها ، ويعرف دقائقها ، ويستشف خفاياها وأسرارها .

وبقدر ما كان لهذه انصفة من اثر كبير في هذا الاتجاه الذي تعقد له هذه الدراسة ، بقدر ما ألبت عليه خصومه واثارت ضفائهم . إذ كانت مدعاة لأن يتهموه بمملاة المخالفين في الدين ، على النحو الذي نرى صورة منه عند ابن قتيبة في كتابه : ( تأويل مختلف الحديث ) ، وهو اتهام لا يعنيننا هنا ، إلا لا يتصل بموضوعنا . ولكن الذي يعنيننا فيما نعالجه ، لدلالته على ما نحن بصدده ، هو ما وصف به بعض هؤلاء الخصوم طائفة من كتبه التي رسم بها ملامح بعض الطوائف المنحرفة من الشعب ، ككتابه ( حيل اللصوص ) ، وكتابه ( غش الصناعات ) ، وما نراه في مثل ما يقوله أبو منصور عبدالقاهر البغدادي ، في كتابه ( الفرق بين الفسوق ) ، في الفصل الذي كتبه عن ( انجاحية ) :

« وأما كتبه المزخرفة فاصناف ، منها كتابه في ( حيل اللصوص ) . وقد علم بها الفسقة وجوه السرقة ، ومنها كتابه في ( غش الصناعات ) ، وقد أفسد بها على التجار سلمهم ، ومنها كتابه في ( النواميس ) ، وهو ذريعة للمحتالين ، يجتلبون بها ودائع الناس وأموالهم . . . ومنها كتبه في ( القحاب والكلاب واللاطة ) ، وفي ( حيل المكدين ) . »

فهذه الصفات التي أطلعها أبو منصور البغدادي على بعض كتب الجاحظ ، وأراد أن يدل على سوء سنيته وقبح اثره في المجتمع ، هي في نظر رجل الأدب أو مؤرخه صفات قوية الدلالة على الناحية الأدبية عنده ، بما استطاعت أن تؤديه من صور تمثل جوانب من المجتمع تمثيلا باعا ، فليس يعنيه أن يكون صنيع الجاحظ بكتبه هذه أمرا غير أخلاقي ، إذ يعلم أحدهما الفسقة وجوه السرقة ، ويقود الآخر محترفي غش الصناعات إلى ما يفسد على التجار سلمهم ، إلى غير ذلك ، فضلا عما يعرفه من أن الخصومة المذهبية وحدها هي التي أدت به إلى الانبواء . على الجاحظ بمثل هذه التهم . وإنما الذي يعنيه هو أن الجاحظ استطاع ، بشهادة خصومه ، أن يحيط علما بدقائق حياة

هذه الطوائف واساليبهم ، احاطة ما كانت لتتاح له  
لولا تلك الخاصة العقلية ، وان يبلغ بتمثيله لهم ،  
والعبارة عنهم ، ذلك المبلغ لخصومه ان يوجهوا  
اليه هذه المطاعن ، ويندروا عليه بمثل هذه التهم .

والى جانب هاتين الصفتين اللتين تمثلان  
الجانب الطبيعي في شخصية الجاحظ ، صفتان  
اخرى تمثلان الجانب الكسبي ، وما افاده في  
تحوله من حياة التردد والتجوال الى حياة  
الاستقرار في مجالس العلم واندية الفكر : كلامية  
اعتزالية وروائية لغوية . اذ تصدر اولاهما عن  
مجالس الكلام ، وتصدر ثانيتهما عن مجالس  
الرواية واللغة . واذا كانت الصفتان الاوليان هما  
اللذان مثلتا له طبقات المجتمع العربي ، واضحة  
الملامح ، ظاهرة الخصائص ، ودفعته الى تصويرها  
والحديث عنها ، فان الاخرى انهما اللتان رسمتا  
له منهج هذا التصوير ، وهياتا له اسلوبه ، وامتداه  
بمادته .

وقد راينا من قبل كيف كان اتصال الجاحظ  
بمجالس الكلام اول ما اتبع له ، منذ خلع من  
وطاة تلك الازمة النفسية التي كانت تقف به بين  
عالمين يتجاذبان ، وراينا مدى ما كان لرجل مثل  
ابي اسحاق النظام من غلبة على هواه واستيلاء  
على مقادته ، فلا جرم كان لذلك اثره الكبير في  
توجيهه ، وفي فرض بعض سمات المنهج الكلامي  
عليه ، وان تتردد اسداء ذلك فيما جعل يعالجه  
من تصوير وجوه المجتمع العربي ورسم ملامحه .

واذ كان اظهر ما في اسلوب المتكلمين ، واول  
ما عرفوا به ومهروا فيه ، فيما يعالجون من اصول  
مذهبهم وقضاياهم ، منذ تحولوا عن اسلوب  
الخطابة ، هو الحوار والمناظرة ، في مجالس  
يعقدونها ، خاصة او عامة ، فينبح لهم هذا  
الاسلوب ان يلعبوا بالاطراف المختلفة لكل قضية  
يعالجونها ، ويظهروا على كل ما قد يتجه الى  
الراي الذي يذهبون اليه وينظرون عليه ، فقد  
كان من الطبيعي ان يكون لهذا الاسلوب الغالب  
عليهم ، والسائد بينهم ، اثره لدى الجاحظ ، لا  
في مسائل الكلام التي يلتزمه فيها ، فحسب ، بل  
فيما يعالج من موضوعات ادبية ، كهذه التي يعقد  
هذا الحديث اياها ، تتردد اسداؤه فيها .

وكذلك وجدنا روح الحوار والمناظرة تتردد  
في كتب الجاحظ ورسائله التي عالج فيها هذه  
الموضوعات ، في غير موضع منها . نراها فيما بلغنا  
منها ، فهو ماثل بين ايدينا ، ككتاب فخر السودان  
على البيضان ، وكتاب مفاخرة الجوارى والغلمان ،  
وكتاب القيان ، وكتاب الرد على النصارى ، حتى  
لكان الطابع الحوارى هو الاصل الذي بنيت عليه  
هذه الكتب . كما نعرفها فيما لم يبلغنا وطواه  
الزمن دوننا ، ولكن عنواناته وما قد يكون بقى  
لدينا من اماراته ، يشير الى منهجه فيه ، ككتاب  
فخر القحطانية على العدنانية . وكذلك تسري  
هذه الروح ، روح الحوار ، بدرجات مختلفة ، في  
ثناها انكتب التي لم تبس على ذلك الاصل ، ولم  
توضع لتكون حوارا بين طرفين مختلفين ، او  
فريقين متعارضين . وانما كان الاصل فيها هو  
رسم ملامح هذه الطائفة او تلك من طوائف المجتمع  
العربي ، كما نرى ذلك ، مثلا ، في كتاب البخلاء ،  
في مواضع مختلفة منه : في قصة محمد بن ابي  
المؤمل ، او قصة تمام بن جعفر ، او ما وصفه  
الجاحظ على لسان ابي العاص الثقفي وابي التوام  
في الرد عليه .

وكما كان هذا الاسلوب الحوارى احد  
المظاهر التي تربت فيها صفة الجاحظ الكلامية  
الى كتبه هذه ، فهناك من سمات المتكلمين التي  
يحرصون على اصطناعها ما نراه ايضا في الاسلوب  
الذي يتخذه فيما يعرض له في مثل هذه الكتب ،  
كالاحتجاج والتعليل ، حتى وان كان طابع الكتاب  
الغالب عليه هو السخرية ، كما هو الشأن في كتاب  
كتاب البخلاء ، فقد استطاع في لباقة ان يسخر  
هذين الامرين ، ليكونا في خدمة هذا الطابع الغالب  
عليه ، اداة له .

اما الصفة الاخرى التي اكتسبها من جلوسه  
الى رواة الاخبار والاشعار في المسجد ، وفي ترده  
الى المربد ، فيما يترددون له من لقاء الاعراب ،  
ومشاهنتهم والتزود بصور حياة البادية منهم ، فلا  
ريب فيما كان لها من اثر في اداء ما انتصب له واتجه  
اليه : هذه الثروة اللغوية التي كان لا بد له منها في  
رسم هذه الصور المائلة ، وهذه الملكة التعبيرية التي  
وجدت في ذلك ما جعلها جديرة باداء ما يتردد في

خاطره ، وفي صبغ هذه الصور والمشاهد بالالوان  
التي توضح اغراضها وتبرز مفاتيحها ، وفي احاطتها  
بالظلال التي تعبر عما يضطرب به صدره ازاءها .  
وما كان لهذه الموهبة الادبية الكامنة في  
اعماقه ان تظهر وتجلي عن نفسها لولا ما اتاحته  
نها رواية الاثار الادبية من مرانة وطواعية ، وما  
اجتمع لها من تلك الادوات التي استطاعت  
بخصائصها الفنية ان تستخدمها امثل استخدام ،  
وتطوعها لبلوغ اهدافها ، ومن ذلك ما اتجهت  
اليه ، من جلاء صور المجتمع العربي ، في طبقات  
المختلفة ، جلاء يجعلها واضحة القسمة قوية  
التعبير .

واخرى من اثار هذه الصفة ، وهي وصل  
الحاضر بالماضي ، والمزج بين الصور الراهنة  
والصور الغابرة ، والربط بين مظاهر الحضارة  
ومظاهر البداوة . وهي الحاجة التي نراها في كثير  
من كتب الجاحظ . وكان - فيما يبدو - شديد  
الحرص عليها والاستجابة لها وتحققها ، ومما

نشك نحن في جدوى مثل هذا الاتجاه من توحيد  
معنى الامة العربية ، في الزمان والمكان . ويمكن  
ان ترى صورة من حرصه عليه في مثل قوله ، وهو  
ينهي القسم الاول من كتابه ( البخلاء ) :

« احتجنا عند التطويل ، وحين صار الكتاب  
طويلا كبيرا ، الى ان يكون قد دخل فيه من علم  
العرب وطعامهم ، وما يتماذحون به وما يتهاجون  
به ، شيء ، ليكون الكتاب قد انتظم جمل هذا  
الباب . ولولا ان يخرج من مقدار شهوة الناس  
لكان الخير عن العرب والاعراب اكثر من جميع  
هذا الكتاب » .

وبعد ، فترجو ان نكون بهذا الذي قدمنا  
قد وضعنا ابدينا على الاصول المختلفة التي نشأ  
عنها اتجاه الجاحظ الى تصوير الحياة الاجتماعية  
في عصره ، واوضحنا الحوافز التي حفزته الى هذه  
الوجية ، والملابس التي لابسته فيها ، مما جار  
معه ان يوسف - مع شيء من التجوز - بانه  
مؤرخ الحياة العربية الشعبية .



# في أصول التحقيق العلمي وطبع النصوص

بقلم الدكتور

طاهر محسن

المديرة العامة للتربية - محافظة نينوى

## القسم الاول

في موضوع الاحتجاج بالحديث الشريف في الدراسة النحوية ، ولا يستغني عن الرجوع اليه كل من طرق هذا الباب من الباحثين .

وحيثما كنت اكتب بحثا عن « الاستنهاد النحوي في شواهد التوضيح » احسنت وانا انعم النظر في عباراته ان نصوصا ناقصة والفاظا محرفة ، وتصحيفات شوهدت آراء مؤلفه ، واوقعت في مظنة ارتكاب الخطأ ، مما دفعني الى معارضة المطبوع على مخطوطتين صحيحتين خلصت بمدها إلى صحة ما رأيت . فرحت اسجل ما وجدته يخدم الكتاب من التقييم والاصلاح ، حتى تجمعت ملاحظات استطيع تلخيصها في الامور الآتية :

الامر الأول - سقوط الفاظ وعبارات بسبب انتقال النظر او رداة الاصل او عدم الدقة في النقل .

والثاني - وقوع اخطاء تتصل برسم الحروف وشكلها وتحريف كلمات شوهدت النص .

والثالث - ورود شواهد على غير جهتها التي هي مراد المؤلف في الاحتجاج على الرغم مما بذله المحقق في تخريجها .

والامر الرابع - إثبات المحقق زيادات في المتن من غير ان ينبه عليها ، وظهرت اكثرها في عنوانات الأبحاث وتسلسلها ؛ لأن ابن مالك لم يضع شيئا منها في كتابه ؛ كما دلت المخطوطتان ، وإنما كان يختار من « صحيح البخاري » حديثا او حديثين او اكثر لكل بحث ، ويصدرها بلفظ

يتفق الباحثون في أصول تحقيق المخطوطات على ان هناك قواعد لا معدى عنها للمحقق إذا اراد ان يخرج نصا صحيحا مطابقا لما كتبه مؤلفه او قريبا من ذلك ، من غير تزويد او حذف يخلان بالكتاب بمد طبعه . وهذه القواعد مدونة في بحوث وعصنقات متوفرة يمكن الرجوع إليها .

ولا شك ان الحيد عنها في نشر التراث قد تكون له نتائج غير علمية في البحوث التي يستند اصحابها إلى مطبوعات لم تتوفر لها صفات التحقيق الصحيح ، حينما يتخذونها مصادر ويقتبسون منها نصوصا لتقرير حكم ، او تعزيز رأي ، او مناقشة ما يتفق باسلوب المؤلف او آرائه على وقف ما يجدونه في المطبوع ، ظانين به وبمحققه ظلنا حسنا ، بحيث بات - والحال هذه - الرجوع إلى الاصل المخطوط اسلم في النتائج من اعتماد المطبوع .

ويكفي دليلا على ما ذهبت إليه كتاب « شواهد التوضيح والتصحيح لمشكلات الجامع الصحيح » لابن مالك الاندلسي ، المتوفى سنة « ٦٧٢هـ » الذي قام بتحقيقه المرحوم محمد فؤاد عبدالباقي عن طبعته الهندية الاولى ، واخرجه عام « ١٩٥٧م » بعدما خرج نصوص القرآن الكريم والحديث الشريف ومجموعة من شواهد الشعر وضبطها .

وهو من خيرة مصنفات ابن مالك التي تكشف عن أسلوبه في النقاش ، وتبين سعة افقه واحاطته بشواهد اللغة والنحو ويعد من الاصول

« ومنها » ثم يرجع على توضيحها وتوجيه إعرابها حديثاً حديثاً مبتدئاً بلفظ « قلت » .

وهذه الطريقة هي التي اطرقت من اول « شواهد التوضيح » إلى آخر بحث فيه .

إلا إن المحقق اضاف عند الطبع تسلسلاً للبحوث ، مثل « البحث الأول » و « البحث الثاني » و « البحث الثالث » . . . وهكذا حتى « البحث الحادي والسبعون » ووضع لكل بحث عنواناً استنبطه من كلام المؤلف .

وكانت العناوانات أحياناً غير دقيقة ؛ لأنها لم تنبئ عن حقيقة البحث ، ولم تحدد بصورة جامعة ؛ ولأن بعضها لم يوضح المسائل التي تشتمل عليها احاديث البحث كلها . وهي إلى ذلك تضمنت أخطاءً علميةً ولفويةً ، مع اضطراب ترتيبها أحياناً ، وعدم جريانها على سنن واحد من حيث انطول ومن حيث المادة العلمية .

وقد نبهت على أكثر ما وقع في مطبوعة « شواهد التوضيح » من وهم وتحريف في مقال لي (١) ، كانت الغاية منه خدمة الكتاب ، وبيان حقيقة نشرته ، ليكون الباحثون على بينة منها ، فلا يقعون في أخطاء ليسوا عارفين بها ، ولا ينسبون إلى ابن مالك ما لا يرتضيه من رأي . فالنص الصحيح والاستنباط الجيد متلازمان في البحث العلمي تلازم الروح والجسد ، لا يستغني أحدهما عن الآخر . وكم من رأي ضعيف نسب إلى عالم بسبب الاعتماد على كتاب لم تتوفر له الخدمة عند التحقيق والطبع .

وللأسباب المتقدمة ، ولضي ربع قرن على صدور الكتاب ، فقد مكفت على تحقيقه مجدداً بعدما توفرت لدي مخطوطاته الصحيحة ، وظهرت مراجع كثيرة تسهل علي العمل فيه .

وبينما أنا اشرف على الانتهاء من التحقيق ؛ إذ طلعت علينا الاستاذة الدكتورة خديجة الحديثي بكتابتها « موقف النحاة من الاحتجاج بالحديث الشريف » (٢) الذي تضمن استقراء لشواهد « الحديث » في مصنفات النحاة الأقدمين ، تتخله

(١) أخذ طريقه إلى النشر في مجلة المجمع العلمي العراقي بعد موافقة لجنة المجلة على نشره .

(٢) صنف بطلب من وزارة الثقافة والإعلام بمناسبة احتفال قطرنا العراقي الحبيب ببدء القرن الخامس عشر الهجري ، وطبع في بيروت عام ١٩٨١ قبل صدور التنبهات على الأخطاء الواردة في « شواهد التوضيح » .

أحكام جملة ، واستنتاجات وموازنات بين آراء الباحثين في الموضوع .

واختص ابن مالك بمبحث عريض قوامه ثمان وسبعون صفحة (٢) ، كان « شواهد التوضيح » محور الدراسة تقريباً في هذه الصفحات التي امتازت بالنقاش والتصحيح والتنبيه على الآراء المضطربة ، وكان بعضها ينسب إلى ابن مالك ، استناداً إلى ما سجل في كتابه المطبوع .

ورأيت خلل هذه التحقيقات ما كنت اتوقعه حين نشرت تنبهاً على الرغم من الثاني والحذر اللذين احاطا بالاستنتاجات والأحكام .

ولذا انبرت في هذا المقال بأن أجيب عن تساؤلات الاستاذة ، وأصوب رأياً (٣) في كثير مما نبهت عليه بالدليل الذي توفر عندي ، وأصحح ما نسب في « موقف النحاة » سهواً إلى ابن مالك بسبب خلل التحقيق . وهي إثبات ما يترتب من نتائج على التزييد في المخطوطات وتحريف العبارات .

~~~~~

إن عدم تنبيه المحقق على ما زاد في المتن جعلها تحسب العناوانات من وضع المصنف ، وهذا واضح من نصوص نسب فيها إلى ابن مالك ما لم يذكره .

من ذلك قولها ( احتج بحديث رسول الله صلى الله عليه وسلم . . . فقال (٥) : البحث الثالث - في إثبات الف « يراك » بعد « متى الشرطية » . . . (٦) .

وقولها ( وعاد بعد هذه الاحاديث التي احتج بالاحاديث التي توجيها إلى الطريقة الاولى ، وهي أن يذكر الموضوع الذي يتحدث فيه ويحتج خلاله بالاحاديث الواردة فيه مما عثر عليه فيه ؛ وذلك : (٧) ١٨ - في ورود الماضي بمعنى الامر وحذف العاطف لصحة المعنى . . . (٨) ) .

(٣) مؤلف النحاة ص ٢٢٩ - ٢١٧ . ويضاف إليها صلحات اخرى ذكر فيها ابن مالك ونوقشت آراؤه .

(٤) أي أحكم له بالعواب .

(٥) مقول القول هو عنوان من وضع محقق شواهد التوضيح ص ١٧١ .

(٦) مؤلف النحاة ص ٢٢٧ .

(٧) وضعت الاستاذة تسلسلاً عددياً للعناوانات ، وسردت بعد كل عنوان ما يشتمل عليه من احاديث مرقمة ايها بعروف الهجاء « ا ب ت . . . » .

(٨) مؤلف النحاة ص ٢٧٢ . ويقابل بشواهد التوضيح ص ٦٢ .



وقواها أيضا ( ثم جمع عدة مواضع في مكان واحد ، وجاء بعدها بالأحاديث الشواهد بلا ترتيب أيضا فقال (٩) :

٦٥ - ٦٦ ، في استعمال « يوشك » بـ « ان » وفي مجيء « عسى » بمعنى « حسب » وفي جواز إجراء « رأى » البصرية مجزئ « رأى » القلبية ... (١٠) .

وقواها ( لقد جمع المواضع من « ٦٠ » حتى « ٦٤ » معا ، وجاء بالأحاديث بعدها بلا ترتيب ، وجاء بالآخر بلا عنوان ... (١١) .

اقول : إن المؤلف لم يضع عنوانا من أول الكتاب إلى آخره لكي يستدرك عليه ترك ذلك . وبسبب هذا التصور وضعت الاستاذة العنوان الآتي : ( ٥٥ - حذف الفاعل بعد النفي وشبهه ) . ثم قالت في حاشيته ( لم يضع ابن مالك لهذه الأحاديث بابا أو عنوانا بجمعها . ويبدو من الشاهد فيها ومن الأمثلة التي بعدها أن هذا العنوان هو المقصود فيها ) (١٢) .

إن ضعف التحقيق وإضافة العناوانات التي متن « شواهد التوضيح » ترك عليه غيرة قد يظهر أثرها في صفحات من بحوث قيمة تستند إلى مطبوعته .

ولولا هذا ما تعددت التنبيهات على عدم مطابقة نصوص الاحتجاج للعناوانات التي تقدمت عليها ، مما حمل ابن مالك تبعه ما لم يذكره .

تقول الاستاذة الحديثي ( وقد لاحظت على الأحاديث التي وردت في « شواهد التوضيح » أنه يورد بعضها وليس فيه موضع الشاهد الذي يقدم له به ) .

وتضرب لذلك مثلا ( احتجاجه على وقوع خبر « جعل » وغيرها من أفعال المقاربة مفردا وجملة اسمية وجملة من فعل ماضٍ (١٣) بالحديث

(٩) منقول القول عنوان زاده محقق شواهد التوضيح ص ١٢٢ .

(١٠) مؤلف النحاة ص ٢٩٢ .

(١١) مؤلف النحاة ص ٢٩١ . ويقابل بشواهد التوضيح ص ١٢٨ .

(١٢) مؤلف النحاة ص ٢٨٧ « الهامش ه » . ويقابل بشواهد التوضيح ص ١٢٧ وما بعدها .

(١٣) إلى هنا ينتهي العنوان الذي زاده محقق شواهد التوضيح ص ٧٧ . وهو لا يجمع المسائل التي أورد ابن مالك الأحاديث من أجلها .

« وكان أبو بكر لا يكاد يلتفت في الصلاة ، فالتفت ، فإذا هو بالنبي صلى الله عليه وسلم وراءه » .

قالت ( والذي فيه « لا يكاد يلتفت » وارد على القياس حيث جاء خبر « يكاد » « يلتفت » . وهو فعل مضارع على الأصل والقياس ، والكلام على غير المضارع من المفرد والجملة الاسمية والجملة الفعلية الماضية (١٤) . وقالت مرة أخرى وقد أثبت الحديث نفسه ( وليس في هذا الحديث شاهد للموضع ، فالخبر مضارع لا ماضٍ (١٥) .

اقول : إن ابن مالك لم يحتج بالحديث لشيء مما تقدم ، ولكنه قال عند ذكره ( ويدخل نافي على « كاد » لنفي خبرها ونفي مقاربتة ... ويدخل نفي شموله إيقاع الفعل ، نحو : « لا يكادون يفقهون قولاً » (١٦) . ومنه « وكان أبو بكر لا يكاد يلتفت في الصلاة فالتفت » (١٧) .

ويتكرر الحكم بخضو شواهد من موطن الاستشهاد نتيجة النظر إلى عنوان البحث ، كقول الاستاذة ( ولا شاهد فيه ؛ الخبر مضارع ) (١٨) تعني قول جبير بن مطعم ( علقت برسول الله صلى الله عليه وسلم الأعراب يسألونه ) (١٩) الذي قال فيه ابن مالك : ( وفي « فعلت الأعراب يسألونه » شاهد على موافقة « علق » لـ « طفق » معنى وحكما ) (٢٠) .

ومثل الذي تقدم هذه العبارة ( ٣٤ - في استعمال جمع الكثرة مكان جمع القلة في أسماء العدد ) (٢١) . ومنه : أ - قول رسول الله صلى الله عليه وسلم « لو أن نهرأ بياب أحدكم يغتسل فيه كل يوم خمس مرات ... » ( عتقت الاستاذة بقولها ) ومرات جمع قلة فلا شاهد فيه إلا أن كانت الرواية « مرار » (٢٢) .

والصحيح أن ابن مالك ذكره للتمثيل فقال

(١٤) مؤلف النحاة ص ٢١٢ .

(١٥) مؤلف النحاة ص ٢٧٦ .

(١٦) سورة الكهف ٩٣/١٨ .

(١٧) شواهد التوضيح ص ٧٩-٨٠ .

(١٨) مؤلف النحاة ص ٢٧٦ .

(١٩) مطبوعة شواهد التوضيح ص ٧٨ ، والذي في المخطوطات :

« فعلت الأعراب يسألونه » وهو الصواب .

(٢٠) شواهد التوضيح ص ٨٠ .

(٢١) هذا عنوان البحث الذي زاده محقق شواهد التوضيح

ص ٨٩ .

(٢٢) مؤلف النحاة ص ٢٧٧ - ٢٧٨ .

( وأما قول النبي صلى الله عليه وسلم « بتسل فيه كل يوم خمس مرات » فوارد على مقتضى القياس ؛ لأن الجمع بالالف والتاء جمع قلة (٢٢) .

وكانني بالاستاذة وقد رأت الخلل في بعض العنوانات ، وعدم مطابقة الأحاديث إياها ، فتجاوزت التنبية ، وأدرجت ما ورد في « شواهد التوضيح » من معلومات مضطربة كدرت صفو الصفحات « ٢٠٠ - ٢٠٢ » من كتابها .

وانقل هذه العبارة لتوضيح ما ذكرت :

( ١٢ - ١٠٩ : في مطابقة الفعل للفاعل إذا كان الفاعل مستندا إلى تثنية أو جمع . وفي جواز إنسافة الموصوف إلى الصفة عند أمن اللبس . وفي جواز استعمال « قط » في الانبئات ، وفي كون « أما » بمنزلة « إلا » ، وفي تحقيق قول القائل « فاه أنى في » وفي تحقيق « كل سلامي عليه صدفة » وفي إجراء « ما » الموصولة مجرى « ما » الاستفهامية في حذف الفاء ، وفي زيادة الفاء في قوله صلى الله عليه وسلم « فاذا رجل ... » .

١ - في قول النبي صلى الله عليه وسلم « فلا صل لكم » بحذف الباء وثبوتها مفتوحة وساكنة .

ب - قول عائشة رضي الله عنها « ل صلى رسول الله صلى الله عليه وسلم وهو شاكى » (٢٤)

ولسائل أن يسأل : ما علاقة هذين الحديثين بالعنوانات التي تقدمت عليهما ؟ (٢٥) .

وتواصل الاستاذة الاقتباس بعد ذلك الفقرة مباشرة : ( وفي ورود « في » بمعنى باء المصاحبة ، وفي تعدية « يأمر » بنفسه ، أي بغير الباء ، وفي ورود « إلى » بمعنى « مع » وفي تحقيق معنى

(٢٢) شواهد التوضيح ص ٩٠ . وراجع أيضا كلام الاستاذة على قول الملك ص ٢٨٢ « ولنعم المجيء جاء » ؛ وعلى قول الصحابة ص ٢٩٨ « بلغنا أنك تسليهما » و « لم تاذني له » ويقابل بشواهد التوضيح ص ١١٠ و ١٧١ .

(٢٤) مؤلف النحاة ص ٢٠٠ . ويقابل بشواهد التوضيح ص ١٨٦ .

(٢٥) الحديثان سقطت عنونتهما ، على حسب وضع محقق شواهد التوضيح ، فانتقل النظر إلى عنوان البحث الذي يليه فجعل لهما . ثم قدم الذي يليه موضع مكانه ، وهكذا حدث ارتباك في عنوانات البحث الثالث والستين « ص ١٨٦ » والرابع والستين « ص ١٩٠ » والخامس والستين الذي سقط من « ص ١٩٥ » بعد السطر الثالث ولو ترك المتن دون تزيد لما حدث هذا الاضطراب .

« صرفت الطرق » وفي حذف المجزوم ب « لا » التي للنهي ، وفي استعمال « مسقوطة » بمعنى « مسقطة » وفي توجيه قول عمر رضي الله عنه « من أجل التماثيل التي فيها الصور » وذلك في الأحاديث الآتية وغيرها :

١ - الحديث (٢١) « كن نساء المؤمنات يشهدن مع رسول الله صلى الله عليه وسلم صلاة الفجر » .

ب - قول حارثة بن وهب رضي الله عنه « صلى بنا رسول الله صلى الله عليه وسلم ونحن أكثر ما كنا قط » .

ج - قول سالم « وكان عبدالله بن عمر رضي الله عنه يقدم ضعفة أهله » .

د - وقول ابن عباس رضي الله عنه « أنا ممن قدم النبي صلى الله عليه وسلم ليلة المزدلفة في ضعفة أهله » .

هـ - وقول عروة « أما إن جبريل قد نزل فصلى أمامه » .

و - وقول ابن مسعود رضي الله عنه « أقرانيها النبي صلى الله عليه وسلم فاه إلى في »

ز - وقول النبي صلى الله عليه وسلم « كل سلامي من الناس عليه صدفة كل يوم » .

ح - وقوله عليه السلام « بينما أنا قائم أطوف بالكعبة فاذا رجل آدم سبط الشعر يهادي بين رجلين » .

ط - وقول سراقبة بن جعشم « يا نبي الله ، مرني بم شئت » (٢٧) .

وهذه الأحاديث أيضا لا تطابق العنوانات المتقدمة عليها ، إلا أن البحث الخامس والستين ورد بهذه الصورة في المصدر المعتمد .

~~~~~

وإذا تركنا جانب التزيد وإثره في البحث الملمى ، ونظرنا إلى تحريف العبارات ، وجدنا نتائج لا تقل عما تقدم .

ففي الوقت الذي يفترض أن تكون مهمة الباحث منصبة على الموضوع الأساس ، نجد أن التصوص المحرفة قد تضطره أحيانا إلى التنبية

(٢٦) من كلام عائشة رضي الله عنها ، وسقطت نسبتها إليها من طبوعة شواهد التوضيح ص ١٩٠ .

(٢٧) مؤلف النحاة ص ٢٠٠ - ٢٠١ . ويقابل بشواهد التوضيح ص ١٩٠ .

والنصحیح وابداء التمسك فيما يرد على غير الصواب . فيضاعف ذلك في الجهد والوقت معاً .

وهذا ما نجده في كتاب الاستاذة الحديثي وهي تستفيد من مطبوعة « شواهد التوضيح » .

كقولها وهي تصف منهج ابن مالك في الاحتجاج : ( وقد لا حظت على الاحاديث التي وردت في « شواهد التوضيح » انه يورد بعضها وليس فيه موضع الشاهد الذي يقدم له به . ومن ذلك كلامه على استعمال خبر « إن » (٢٨) المخففة المنروكة عارياً من اللام الفارقة ، حيث جاء بقوله صلى الله عليه وسلم « وايم الله إن كان لخليقاً للامارة ، وإن كان لمن احب الناس إليّ » فجاء به وفيه « إن » المخففة المهملة في الموضعين ، وقد اتصلت اللام بخبرها في الموضعين ايضاً ، فجاء الشاهد على العكس من الموضع المستشهد له (٢٩) . وعقبت على الحديث نفسه مرة اخرى تقول ( وقد اثبت اللام في الموضعين بعد « إن » في هذا الحديث ، فابن الشاهد عند ابن مالك ؟ ) (٣٠) .

وما اشارت إليه صحيح ؛ لان المخطوطات اوردت الحديث بلفظ « وايم الله لقد كان خليقاً للامارة . وإن كان من احب الناس إليّ » وهو الثابت في صحيح البخاري ١٧٩/٥ ، ولكن المحقق لم يتعرف هذا الشاهد ، فابذله بحديث ليس هو مراد المصنف .

وتنبهت التنبيهات على نصوص في المطبوعة خالفت السياق ، بسبب عدم الالتزام بنص المخطوط .

كاشاهد على بقاء الجر بالحرف المحذوف في الحديث « سلاة الرجل في الجماعة تضعف على صلته في بيته وفي سوفه خمساً وعشرين ضعفاً » إذ ورد في المطبوعة بانصب ، فقالت فيه الاستاذة ( ويبدو ان موضع الاستشهاد قد جاء خطأ ، فالكلام على بقاء الجر بالحرف المحذوف ،

(٢٨) في قولها « خير ان » جواز ؛ لان اللام لم تدخل على خبر « ان » المخففة ، وانما تلزم تالي ما بعدها ، كما عبر ابن مالك ص . ه .

(٢٩) موقف النحاة ص ٢١٢ . ويقابل بشواهد التوضيح ص . ه .

(٣٠) موقف النحاة ص ٢٧٠ . وتكرر التنبيه على ذلك في اسفل الصفحة .

والحديث مثبت بنصب « خمساً » والمقصود « بخمس » . فابن الشاهد ولا جرّ هنا ؟ (٢١) .

اقول : الذي في المخطوطات هو « خمس » بالجر ، ولكن المحقق وجد في « صحيح البخاري » رواية « خمساً » فاثبتها دون ان يتنبه ان ابن مالك يقصد غيرها .

ومن ذلك الاحتجاج لوقوع ظرف الزمان خبر مبتداً هو من أسماء الجث بالحدث الذي قالت فيه ( والذي يبدو لي ان الوارد في النسخة المطبوعة من « شواهد التوضيح » غير صحيح ، وهو « غداً لليهود وبعد غدٍ للنصارى » والصحيح ان يكون الحديث « غداً لليهود وبعد غدٍ للنصارى » بلا لام جرّ حتى يصحّ الاخبار عنه (٢٢) .

وهذا التصحيح بعينه هو الذي اوردته المخطوطات ، وإن كانت الرواية في صحيح البخاري ٢/٢ « اليهود غداً والنصارى بعد غدٍ » . وفيها شاهد على الموضوع .

وتنقل الاستاذة هذه العبارة ( والاصل ان لا يستعمل المنفصل إلا عند تعذر المتصل ، كتعديده لاضمار الفاعل ، نحو : « وإياي فارهبون » (٢٣) وعند التقديم ، نحو : « إياك نعبد » (٢٤) ) ، ثم ترى ان ليس في الآية الاولى دليل على « إضمار الفاعل » فتضطر إلى إصلاح النص في الحاشية بعبارة ما كان لها ان تدرج لو ان النص طبع طبقاً لما في المخطوط ، وهو « لاضمار العامل » لا « الفاعل » .

ويورد ابن مالك قول المكين « الذي رأته ينشق شذقه شذقه فكذاب » شاهداً ( على ان انحكم قد يستحق بجزء العلة ) ولكن اللفظ يصير في المطبوعة « لجر العلة » (٢٥) . فتعمد الاستاذة حين رأت غموض المعنى الى تصحيح اللفظ بقولها ( وأظنها اجري العلة : أي : لجرانها ) (٢٦) .

(٢١) موقف النحاة ص ٢٧٩ - ٢٨٠ . ويقابل بشواهد التوضيح ص ٩٤ .

(٢٢) موقف النحاة ص ٢٨٠ . وتكرر التنبيه في ص ٢١١ الهامش ١٠٢ . ويقابل بشواهد التوضيح ص ٩٤ .

(٢٣) سورة البقرة ١٠/٢ . وفي كتاب موقف النحاة ص ٢٤٩ « فإياي » تحريف . وينظر شواهد التوضيح ص ٢٥ .

(٢٤) سورة الفاتحة ٥/١ . وينظر : موقف النحاة ص ٢٤٩ « العاشية ١٢٧ » .

(٢٥) شواهد التوضيح ص ١٨٤ .

(٢٦) موقف النحاة ص ٢٠٠ « العاشية ٧٢ » .

والصواب هو « بجزء » كما ثبت في المخطوطات ، وهو الموافق للسياق .

ونقلت أيضاً عن « منهج السالك » لأبي حيان ص ٦٩ قول عمر رضي الله عنه « ما كدت ان اصلي العصر حتى كادت الشمس ان تغرب » ثم قالت فيه ( وقد مر بنا ان ابن مالك احتج به في كتبه بلفظ ... « حتى كادت الشمس تغيب » من غير ذكر لـ « ان » ) (٢٧) .

قلت : ورد الحديث في « شواهد التوضيح » ص ٩٩ بلفظ « تغرب » وذكرته في « ص ٢٨١ » كذلك منسوبة الى ابن مالك . إلا ان الحديث تكرر في المطبوع نفسه « ص ١٠١ » بلفظ « تغيب » خلافاً للمخطوطات ، وبهذا اللفظ المحرف نقلته الاستاذة في « ص ٢٨٢ و ٣١٠ » ثم بنت حكمها ذاك عليه . والسبب هو غلط التحقيق .

والصحيح ان ابن مالك لم يذكر الحديث في كتبه إلا بلفظ « تغرب » مجرداً من « ان » .

~~~~~

واستوففتني عبارات تستدرك بها الاستاذة نصوماً في « شواهد التوضيح » . وتبين لي ان بعض الاستدراكات حدث بسبب السهو في النقل .

ولعلاقة الامر بابن مالك وكتابه موضوع البحث ، فقد رأيت ايضاح حقيقة ما ذهبت إليه .

فمن ذلك التشبيه على الحديث الوارد في قول ابن مالك ( وفي (٢٨) تشبيه « متى » بـ « إذا » ) واعمالها | قول عائشة رضي الله عنها « إن ابا بكر رجل اسياف ، وإنه متى يقم مقامك لا يسمع الناس » فقد قالت فيه ( ... إلا ان الشاهد الثاني لا يتم له ، لان فعل الشرط « يقم » مجزوم ، والجواب « لا يسمع » مرفوع . فهل كان حديثه عن جواب الشرط فقط ؟ هذا ما لم يصرح به ، وام يشر إليه . وربما لم ينتبه له ) (٢٩) .

اقول : إن نص الحديث في المطبوعة هو « وانه متى يقوم ... » وتحريف الفعل الى « يقم » عند الاقتباس هو الذي نسيب مكان الاحتجاج .

(٢٧) مؤلف النخلة ص ٢٢١ - ٢٢٢ .

(٢٨) كما وردت في مطبوعة شواهد التوضيح ص ١٩ . والصواب « ومن » كما في المخطوطات . وينظر : مؤلف النخلة ص ٢٤٧ .

(٢٩) مؤلف النخلة ص ٢٤٨ .

وأوردت أيضاً هذه العبارة ( ومنها قول عائشة رضي الله عنها [ في ] باب المحصب « إنما كان منزل ينزله النبي صلى الله عليه وسلم » تعني « المحصب » ) ثم اردفتها بقواها ( ويبدو من ذكر هذا الحديث ان ابن مالك جاء به لتوضيح المعنى اللغوي للمحصب وتصحيح النصيف فيه ؛ لأنه « المحصب » بالضاد المنقوطة ، ولا علاقة له بموضوعات النحو ) (٤٠) .

اقول : إن لفظ « المحصب » بالضاد المنقوطة لم يرد في بحث ابن مالك ، لانه خرج الحديث من الوجهة النحوية حسب : إذ قال في اوله ( قلت : في رفع « منزل » ثلاثة اوجه ) . ثم راج يوضح هذه الواجه الاعرابية ويحتج لها (٤١) .

وذكرت العبارة ( ١ - كما قيل في بعض الادعية : « اللهم رب السماوات وما اظللن ... ورب الشياطين وما اظللن » ) ثم قالت ( والصحيح « ما اظللن » من الضلال ) (٤٢) .

قلت : الثابت في المطبوعة « وما اظللن » على الوجه الصحيح (٤٣) . والتعقيب جاء نتيجة السهو في النقل .

ومن ذلك إيرادها هذه العبارة ( ص ٨٨ - ٩٠ : في إبدال همزة « افتعل » بالتاء كـ « انتزر » ... ) (٤٤) وذلك في قول عائشة رضي الله عنها « ... امرها ان تنزر » ثم قالت بعد ذلك ( وليس في هذا قلب لهزمة « افتعل » تاء كما يرى ابن مالك ؛ وانما هي فاء الفعل الأصلية « انتزر » التي قلبت تاء ) (٤٥) .

قلت : رأي ابن مالك هو ما ذهبت إليه الاستاذة كما سجله مفصلاً ، وقد جاء الاعتراض عليه من قبل العنوان الذي سقطت منه لفظة « فاء » عند النقل ؛ لأن نصه في المطبوعة ( في إبدال همزة فاء افتعل بالتاء ... ) (٤٦) ، مع ملاحظة ان ابن مالك لم يضع عنواناً لهذا البحث ولا غيره .

~~~~~

(٤٠) مؤلف النخلة ص ٢٦٨ .

(٤١) شواهد التوضيح ص ٢٤ وما بعدها .

(٤٢) مؤلف النخلة ص ٢٧٢ - ٢٧٥ .

(٤٣) شواهد التوضيح ص ٧٥ .

(٤٤) مؤلف النخلة ص ٢٩٩ .

(٤٥) مؤلف النخلة ص ٢٠٠ .

(٤٦) شواهد التوضيح ص ١٨٢ .

واقف عند هذا القدر من الكلام على النتائج التي يخلفها التحقيق غير المبرم لكتب الأقدمين ؛ لا قرر أن الأبحاث التي تستند إليها في دراسة التراث ستؤول هي الأخرى إلى مصادر للباحثين ، ينتقلون منها ؛ ويستندون إلى ما تضمنه من نصوص مقتبسة ، ولا سيما إذا كانت أصولها بعيدة عن متناول أيديهم .

ولابد أن يكون لهذه النصوص كلها حصانة من التحريف والزيادة والنقص ؛ لكي تكون الآراء على جانب تام من الصحة ؛ من غير حيف يصيب جهد الباحثين في الاستقراء وانتجاع .

ومن ثم اضحى التنبه على ما يقع في المطبوعات من هفوات من الأهمية بمكان ؛ حتى يصار إلى تحقيق أهداف البحث ، وإداء الأمانة العلمية على وجهها الصحيح .

وإذا كانت هذه الأمانة تفرض رصد ما يحدث من خلل في المصنفات ، فإن إداها يكون الزم إزاء ما يصيب كلاماً لنبي صلى الله عليه وسلم ، أو حديثاً عن صحابته رضي الله عنهم ، إذا عند شاهد معتدلاً في لغتنا العربية .

ولهذا أجد من المستحسن إيضاح ما أصاب نصوص الحديث الشريف في كتاب « موقف النحاة » . وهو الخاص بالقسم الثاني من هذا المقال .

### القسم الثاني

يفهم كتاب الاستاذة الحديثي « موقف النحاة من الاحتجاج بالحديث الشريف » قرابة خمس مئة حديث ؛ تكرر بعضها أكثر من مرة . وكونت نصوص « شواهد التوضيح والتصحيح » لابن مالك حوالي نصف هذا العدد (٤٧) .

وحين يطلق لفظ « الحديث » معناها فإما يراد به كلام النبي صلى الله عليه وسلم وأقوال الصحابة والتابعين متى جاءت عن طريق المحدثين ؛ لأنها تأخذ حكم الحديث النبوي من جهة الاحتجاج في إثبات مادة لغوية . أو دعم قاعدة نصوية أو صرفية (٤٨) .

(٤٧) ذكرت الاستاذة في ص ٢٤٢ أن كتاب ابن مالك يحتوي على مئتين وسبعة وأربعين حديثاً . والاستقراء أظهر أنه يحتوي على مئتين وواحد وستين حديثاً ما عدا المكرر .

(٤٨) موقف النحاة ص ١٢ .

وهذا التفسير هو الذي سار عليه الأقدمون في تصانيفهم النحوية واللغوية ؛ حتى كان بعضهم يكتفي عند إيراد النص بقوله : ( وفي الحديث . . ) ثم يثبت عبارة يظهر بعد التحقيق أنها من كلام صحابي أحياناً . وقد يتوهم من ينقل كلامه فينسب القول إلى الرسول صلى الله عليه وسلم .

وعلى عاتق محقق المخطوطات يقع امر تخريج النصوص في مظانها ، وبيان معادنها ، والتأكد من ضبطها ومن أسماء قائلها ، وإلا حدث اضطراب في نسبة أقوال إلى غير أصحابها وإثبات عبارات على غير وجهها .

وفي مثل هذا الذي ذكرت وقعت شواهد مثبتة في كتاب « موقف النحاة » . وهي على قلتها - قياساً إلى كثرة النصوص في الكتاب - تساهل الإيضاح .

ولذا سيكون الكلام هنا خالصاً لإصلاح التحريف الحاصل في الفاظ الحديث الشريف أو ما يتعلق به ، لكي أدفع عن كتاب الاستاذة الظنة ، ولازبل اللبس عن ينسند إليه الخطأ .

وأراها - لو لم اتصد للتصحيح - تنتدب إليه بنفسها ؛ لما تؤمن به من شرف الحديث ، وقدسية نصوصه . ولتضع تداول الخطأ عند الاقتباس والنقل في البحوث النحوية ؛ إذا ما أريد تقرير حكم ، أو إثبات رأي في تقويم اللسان والقلم . ومصدر التحريف لا يخرج عن واحد من أمرين :

أولهما - ورود الخطأ نفسه في المصدر المعتمد الذي لم يقهراً له تحقيق جيد أو طباعة سليمة .

والثاني - ورود النص صحيحاً في المصدر المعتمد ، ولكن التحريف حدث عند الطبع في الغالب أو عند الاقتباس سهواً .

- ١ -

فأما الأمر الأول فهو الذي عقدت البحث من أجله لبيان سدى النصوص التراثية المحرفة عند التحقيق في مؤلفات اللاحقين . ونذا فإن التشبيه سيدور حول الغالب الفاعل الحديث الواردة في معادنها محرفة ، ثم اعتمدها الاستاذة الحديثي من غير أن تشبه على التحريف ؛ لأنه لا يتعلق بموطن الاستشهاد ولا يخل بسباق الكلام غالباً .



وأبدأ بما نقل من مطبوعة «شواهد التوضيح» وهو يخالف المخطوطات ونصوص كتب الحديث ؛ لأنه المصدر الذي يتقدم على غيره في كثرة الشواهد ، وفي كثرة ما اقتبس منه :

ص ٢٤٧ - قول أبي جهم لعنه الله لصفوان « متى يراك الناس قد تخلفت وانت سيد هذا الوادي ... » (٤٩) .

فيه تحريفان :

الأول - « لصفوان » وهو الوارد في المخطوطات أيضا ، وسوابه كما في صحيح البخاري ٩١/٥ « لابي صفوان » . وهو امية بن خلف .

والثاني - لفظ « هذا » سوابه « اهل » كما صرح به المخطوطات وصحيح البخاري .

ص ٢٤٩ - قول هرقل « كيف قناتكم اياه » (٥٠) . الصواب : « كيف كان قناتكم اياه » وهو الوارد في المخطوطات اتفاقا مع لفظ البخاري ٧/١ و ٢٤/٤ و ٤٤ .

ص ٢٧٤ - قول رسول الله صلى الله عليه وسلم في باب المواقيت : « هنّ لمن ولن اتى عليهن من غير اهلن » .

هكذا ورد منسوبا الى النبي صلى الله عليه وسلم في شواهد التوضيح ص ٧٣ وفي مخطوطاته .

والصواب ان القول لابن عباس رضي الله عنه . وهو صريح لفظ البخاري ١٥٧/٢ ( عن ابن عباس رضي الله عنهما قال : « وقت رسول الله صلى الله عليه وسلم لاهل المدينة ذا الحليفة ، و لاهل الشام الجحفة ... فهنّ لمنّ ولنّ اتى عليهن من غير اهلن » ) .

ص ٢٩٢ - جاء في هذه الصفحة ( في توجيه فونه صلى الله عليه وسلم « وامله بخفف عنهما » ... وقوله صلى الله عليه وسلم « لعله ان يخفف عنهما » (٥١) .

المبارة الاولى منقولة من عنوان البحث ، وهي ليست لابن مالك . والتعبير الثاني من كلامه . والنسب بفهم ان ابن مالك ذكر

(٤٩) عن شواهد التوضيح ص ١٧ .

(٥٠) عن شواهد التوضيح ص ٢٤ .

(٥١) عن شواهد التوضيح ص ١١٧ .

الروايتين ، في حين انه ذكر الثانية فقط ، اتفاقا مع لفظ البخاري في ٦٢/١ و ١١٤/٢ و ٢٠/٨ .

ص ٢٩٦ - حديث « وانذي نفسي بيده وددت اني اقاتل في سبيل الله ... » (٥٢) .

والصواب فتح همزة « اني » لا كسرهما . وهو صريح لفظ البخاري ١٠٢/٩ . ولعل الوهم اتى عند التحقيق من الرواية الثانية للحديث . وهي « ... وددت اني لاقاتل في سبيل الله » بكسر الهمزة وتعتيق الفعل عن العمل بسبب اللام .

ص ٢٩٧ - حديث « فوالله لترك رسول الله صلى الله عليه وسلم اني الصبح فاناخ » (٥٣) .

اتفقت مخطوطات « شواهد التوضيح » على لفظ : « فوالله لترك رسول الله صلى الله عليه وسلم اني الصبح فاناخ » (٥٣) .

ص ٣٠٠ - حديث « فلاصل لكم » (٥٤) . في المخطوطات « قوموا فلاصل لكم » اتفاقا مع لفظ البخاري ١٠١/١ .

ص ٣٠٢ - قول عمر رضي الله عنه « انا لا ندخل كنائسهم من اجل التمانيل التي فيها الصور » (٥٥) .

الصواب « الصور » بضم الصاد لا فتحها . وهو في صحيح البخاري ١١٢/١ .

ص ٣٠٢ - قول عمر رضي الله عنه امرأ بيناء المسجد « اكنّ الناس في المطر ... » (٥٦) . الصواب « من المطر » كما في المخطوطات وصحيح البخاري ١١٤/١ .

ص ٣٠٣ - قول عائشة رضي الله عنها « فدخل صلى الله عليه وسلم فقال : اعنذكم شيء ؟ قالت : لا . إلا شيء بعثته ام اعطيته » (٥٧) .

الصواب ان القول لام عطية كما هو صريح لفظ البخاري ١٩٣/٣ ( عن ام عطية قالت : دخل النبي صلى الله عليه وسلم على عائشة

(٥٢) عن شواهد التوضيح ص ١٦٢ .

(٥٣) عن شواهد التوضيح ص ١٦٩ .

(٥٤) عن شواهد التوضيح ص ١٨٦ .

(٥٥) عن شواهد التوضيح ص ١٩٦ .

(٥٦) عن شواهد التوضيح ص ١٩٩ .

(٥٧) عن شواهد التوضيح ص ٢٠٤ وفيه « ... بعثت به ام عطية » .

رضي الله عنها فقال : عندكم شيء ؟ قالت : لا ، إلا شيء بعثت به أم عطية ) .

ص ٢٠٢ - وقولها [ يعني عائشة ] « اقول ماذا » . هكذا ورد منسوباً الى عائشة في شواهد التوضيح ص ٢٠٤ ومخطوطاته . والصواب ان الكلام لامها . جاء في صحيح البخاري ١٣٥/٦ ان عائشة قالت « فالتفت الى امي فقلت : اجيبه » فقالت : اقول ماذا ؟ .

ص ٢٠٤ - حديث « إنما يكفي احدكم ان يضع يده على فخذه ثم يسلم على اخيه من على يمينه او شماله » (٥٨) .

الصواب « ... يمينه وشماله » . كما في المخطوطات وصحيح مسلم ٣٢٢/١ .

ص ٢٠٤ - حديث « فقال الذئب : هذا استنقذتها مني ، فمن لها يوم السبع ، يوم لا راع لها غيري » (٥٩) .

الصواب « ... لا راعي لها غيري » . كما في المخطوطات وصحيح البخاري ٢١٢/٤ .

~~~~~

واما التحريف الحادث في غير « شواهد التوضيح » من مصادر كتاب «موقف النحاة» فقد اشتملت عليه المواطن الآتية :

ص ٤٧ - حديث « لا تدخل الجنة إلا نفس مؤمنة ملمة » (٦٠) الصواب « لا يدخل ... » بالياء المنقولة من تحت . كما ذكر في ص ٤٨ و ٦٧ و ١٨٢ . وهي رواية سيبويه ٢٢٧/٣ ، وصحيح مسلم ١٠٦/١ و ٢٠١ ، وسنن ابن ماجه ٥٤٨/١ .

ص ١٤٠ - حديث « الراجع في هبته .. » يريد عليه السلام : في موهوبه (٦١) .

قالت الاستاذة ( ولم اجده فيما اطلمت عليه من كتب الحديث ولم يخرجه المحققون او يعلقوا عليه ... ) .

قلت : الحديث أورده النسائي في السنن ٢٢٤/٦ عن ابن عباس رضي الله عنه ، وهو

(٥٨) عن شواهد التوضيح ص ٢٠٩ .

(٥٩) عن شواهد التوضيح ص ٢١٠ .

(٦٠) عن كتاب ما ينصرف وما لا ينصرف ، للزجاج ص ٥٥ .

(٦١) عن النصف ١٨٢/٢ والحاسب ٢٢٢/١ لابن جني .

بتمامه « ليس لنا مثل الثوب . الراجع في هبته كالكلب في قيئه » . وهو في صحيح البخاري ١٩٦/٢ ومسلم ١٢٤١/٣ والنسائي أيضا ٢٢٢/٦ - ٢٢٥ بلفظ : « المائد في هبته كالكلب ... » . وفيه موطن الاستشهاد .

ص ١٦٩ - جاء في مبحث حذف الخبر ( احتج فيه بما رواه ابو عبيدة عن النبي صلى الله عليه وسلم انه قال : إن المهاجرين قالوا .. » (٦٢) الصواب « ابو عبيد » كما ورد في ص ١٩٥ وفي الامالي الشجرية ٣٢٢/١ واملالي السهيلي ص ٤٦ . وأورد « ابو عبيد » الحديث في قريب الحديث ٢٧٠/٢ .

ص ١٧٠ و ١٨٧ - حديث « من انزلت اليه نعمتي فليكافئ بها » (٦٣) .

الحديث في الأصل رواه ابو عبيد في غريب الحديث ٢٧١/٢ بلفظ « من ازلت عليه نعمة فليكافئ بها » (٦٤) . ونقله ابن النجري في اماليه ٣٢٢/١ بلفظ « من ازلت إليه نعمة فليكافئ بها » . ثم أورده الدكتور عبدالمنعم محرقاً في كتابه ، ووقع التحريف نفسه في كتاب « موقف النحاة » .

ص ٢٢٥ - حديث « فكانما خرت له الدنيا بحذافيرها » (٦٥) .

الصواب : « فكانما حيزت ... » كما في النهاية ، لابن الاثير ٢٤٣/١ . وهو ايضا في سنن ابن ماجه ١٣٨٧/٢ وصحيح الترمذي ٥/١ من غير « بحذافيرها » .

ص ٢٤٠ - نقلت الاستاذة من مخطوطة « ارتشاف المضرب ص ١٠٤ » قول ابي حيان ( وقال ابن مالك : وقد تلحق أفضل التفضيل نون الوقاية . واستدل بما روي في الحديث « غير الدجال اخوفني عليهم » ) .

الصواب « اخوفني عليكم » كما ورد في

(٦٢) عن كتاب « ابن الشجري ومنهجه في النحو » للدكتور عبدالمنعم التكريتي ص ٢٢٢ .

(٦٣) عن الصدر السابق .

(٦٤) ازل النعمة : اسداها . ( القاموس المحيط « زال » ) ٤٠٠/٣ .

(٦٥) عن شرح المفصل ، لابن يمش ٦٥/٥ .

ص ٢٨٦ و ٣٣٤ : وفي « شواهد التوضيح  
ص ١١٩ » وصحيح مسلم ٢٢٥١/٤ .

ص ٢٥٨ - ونقلت ايضا من الارتشاف ص ٢١٩  
قول أبي حبان : ( ووقع في صحيح البخاري  
في قوله تعالى « وجوه يومئذ ناضرة الى ربها  
ناظرة » (١٦) : « فيذهب فيعود ظهره طبقاً  
واحداً كيما » يريد : كي يسجد ) وسبق  
هذه العبارة قولها في الحديث : ( ولا ندري  
أهو حديث أم خبر . وقد بحثت عنه في  
صحيح البخاري ولم استطع العثور عليه .  
وقد احتج به أبو حبان . . . ) .

اقول : كلام أبي حبان المتقدم نقله كل من  
المرادي في « الجني الداني » ص ٢٧٧ وابن  
هشام في « معني أنابيب » ٢٠٠/١ . ولفظ  
الحديث عندهما « فيذهب كيما ، فيعود  
ظهره طبقاً واحداً » اي : كيما يسجد . وهو  
من حديث طويل في « كتاب التوحيد » من  
صحيح البخاري ١٥٨/٩ - ١٦١ ، وفيه  
« . . . ويبقى من كان يسجد لله رباً وسمعة  
فيذهب كيما يسجد ، فيعود ظهره طبقاً  
واحداً » .

ويلاحظ أن لفظ « يسجد » قد ثبت في  
الحديث ، إلا أن ابن حجر عقب في فتح  
الباري ٢٠٠/١٧ على رواية الحذف فقال  
وهو بشرحه ( ذكر العلامة جمال الدين ابن  
هشام في « المغني » أنه وقع في هذا الموضع  
« كيما » مجردة ، وليس بعدها لفظ  
« يسجد » . . . وكأنه وقعت له نسخة  
سقطت منها هذه اللفظة ، لكنها ثابتة في  
جميع النسخ التي وقفت عليها ، حتى إن  
ابن بطال ذكرها بلفظ « كي يسجد » بحذف  
« ما » . وكلام ابن هشام يوهم أن البخاري  
أورده في التفسير ، وليس كذلك ) .

ص ٣٦٠ - ومما نقلته الاستاذة من « ارتشاف  
الضرب ص ٢٣٦ » قول عمرو بن الزبير رضي  
الله عنه « ليمنك (١٧) لئن أتيت لقد عافيت ،  
ولئن أخذت لقد أتيت » .

(١٦) سورة القيامة ٢٢/٧٥ .

(١٧) نهت الاستاذة على أن الرسم في المخطوطة هو « لا يهنك »  
وأرى أن الكلمة هي « لا يهنك » رسمت الميم كالماء .  
والبيات الألف بعد اللام صحيح ؛ لأن « ابن » همزتها  
وصل ، فيجوز إثباتها في الخط دون اللفظ .

الصواب « ليمنك لئن ابتليت لقد عافيت ،  
ولئن أخذت لقد أتيت » . ورواه أبو عبيد  
في غريب الحديث ٤٠٥/٤ بلفظ « لئن كنت  
. . . » في الموضعين ، والقول في صحاح  
الجهري ٢٢٢/٦ وشرح التسهيل ، لابن  
مالك « الورقة ١٦٥ ب مخطوط » ، والجني  
الداني ، للمرازي ص ٤٩٧ . وقال  
الزمخشري في كتاب الفائق ٢٣٠/٣ : ( قال  
ذلك حين أصابته الأكلة في رجله فقطعت  
رجله فلم يتحرك ) .

ص ٣٦٠ - نقلت الاستاذة من « الارتشاف ص  
٢٣٩ ب » في موضعين من هذه الصفحة  
- اعني ص ٣٦٠ - قول أبي بكر رضي الله  
عنه « لاها الله ذا ، لا بعد إلى أسلة من  
أسلة الله يقاتل في سبيل الله ، فنعطي غيره  
سليه » . ثم قالت في « الحاشية ٢١٩ ب » :  
( وفي شواهد التوضيح ص ١٦٢ « إلى أسد  
من أسد الله » . واضنه هو الصحيح ) .

اقول : لقد صرحت الاستاذة ( أن الارتشاف  
مخطوط وفيه الكثير من التحريف  
والتصحيف ) (١٨) . وما دام كذلك فإن إثبات  
الحديث مرتين بصورته المحرفة يخالف  
المنهج الذي اعرفه عنها في تصويب النصوص  
عند التحقيق .

والحديث نقلته في ص ٢٩٦ صحيحاً من  
« شواهد التوضيح ص ١٦٢ » ورواه  
البخاري في ١١٣/٤ و ١٩٦/٥ بلفظ « لاها  
الله إذا ، لا بعد إلى أسد من أسد الله يقاتل  
عن الله ورسوله صلى الله عليه وسلم فيعطيك  
سليه » .

ص ٣٦٢ - ومما نقلته من مخطوطة « الارتشاف  
ص ٣١٢ » قول عمر رضي الله عنه « واعجباً  
لك يا ابن العاص » .

الصواب « يا ابن عباس » . وقد ورد  
صحيحاً في ص ٣٠٤ نقلاً من شواهد  
التوضيح ص ٢١٠ . ورواه البخاري في  
صحيحه ١٦٥/٣ و ٣٦/٧ .

ص ٣٩٢ - ومنه « لابي ، شبيه بالنبي صلى الله  
عليه وسلم ؛ ليس شبيه بعلي » (١٩) .

(١٨) مؤلف النهاية ص ٢٦٢ .

(١٩) من « أصول النحو العربي » لمحمد خير العلواني ص  
٥٠ - ٥١ .

هذا القول لأبي بكر رضي الله عنه . احتج به ابن مالك في شواهد التوضيح ص ٢٦ بلفظ « بآبي ، شبيه بالنبي ، ليس شبيهة بعلي » وهو الموافق لرواية البخاري في صحيحه . ٢٢/٥ .

## - ٢ -

وانتقل بعد هذا الى بيان الاحاديث التي طرا على الغاظها التحريف عند الاقتباس من المصادر ، او بسبب الطباعة ، وهو الغالب فيها . ومرد ذلك - على ما ارى - عدم قيام الاستاذة الحديثي بتصحيح المصوبات بنفسها ؛ بعد الثقة بينها وبين مكان الطبع « بيروت » . ولو تابعت التصحيح لما فاتها مثل ما سانه عليه . وفيما ياتي البيان : ص ٤٣ - حديث « نست بنبيء الله ، ولكنني نبي الله » .

الصواب « ولكني » كما ورد في الصفحة نفسها « السطر ١٩ » ، وفي ص ١٨٢ . وفي كتاب « اشتقاق اسماء الله الحسنى » ، للزجاجي ص ٥٠٦ . وعنه نقل النص .

ص ٨١ - حديث « لا يرحم الله هذا ، هذا الاكروني آيات قد كنت انسيتهن » . وتكرر في ص ١٨٢ بلفظ « ... كنت قد انسيتهن » . وقد زيد في الحديث « لا » قبل « يرحم » فغيرت معناه . والتصحيح حذف « لا » كما ورد في معاني القرآن ، للفراء ٦٥/١ . والحديث رواه البخاري ٢٣٩/٦ بلفظ « يرحمه الله » ومسلم ٥٤٢/١ بلفظ « رحمه الله » مع اختلاف في بعض الالفاظ .

ص ١٤٢ - نقلت الاستاذة من المحتسب ٩١/١ قول ابن جنى : ( وقد هودى الرجل بهادي مهادة ، إذا كان حوله من يمسكه ويهديه الطريق . ومنه قولهم في الحديث : مر بنا بهادي بين اثنين ) . وتكرر الحديث في ص ١٨٦ .

الصواب « بهادي » بالالف في آخره في الموضعين ، وهو موطن الاستشهاد .

ومثل هذا التصحيف حدث في ص ٢٠١ « ... فاذا رجل آدم سبط الشعر (٧٠) بهادي بين رجلين » .

والصواب « بهادي » بالالف كما في صحيح البخاري ٢٠٣/٤ ، وشواهد التوضيح ص ١٩١ ، ومنه نقل النص .

ص ١٦٠ و ١٨٧ - حديث أم رزق (٧١) « ونكحت سعد رجلاً سرياً » .

الصواب « ونكحت بعده ... » كما ورد في « الحاجة » للزمخشري ص ٧٢ وفي المصادر التي ذكرتها الاستاذة في الحاشية « ٣٠٠ » عند تصحيح الحديث .

ص ١٦٨ و ١٨٨ و ٢٢٤ - حديث زيد بن ثابت « اما باديء بدء فاني احمد الله » .

الصواب « اما باديء ... » (٧٢) كما في الفصل ، للزمخشري ص ٧١ وشرحه لابن يعين ١٢٢/٤ .

ص ١٦٩ و ١٨٦ - حديث « إنه ليفان على قلبي » ثبت بتضعيف نون « يفان » في الموضعين .

والصواب تخفيفها كما ورد في كتاب « ابن الشجري » ص ٢٢٢ وفي الامالي الشجرية ٢١٢/١ ، ولسان العرب « غين » ٢١٦/١٣ .

ص ١٧٠ و ١٨٨ - قول علي رضي الله عنه « يا دنيا إنني تعرضت ، لآمان حينك » .

الصواب : « يا دنيا الي ... » كما في كتاب « ابن الشجري » ص ٢٢٢ والامالي الشجرية ٢٧٥/١ .

ص ١٧٩ - حديث « من لم يستطع منكم الباءة فعليه بالصوم » .

الصواب « ... فعليه الصوم » بحذف

(٧٠) ضبط لفظ « الشعر » بكر العين لي « مولف النحاة » والصواب فتحها .

(٧١) لي « مولف النحاة » ص ١٦٠ : ام رزق . تصحيف والصح .

(٧٢) اورد رسم الهمزة المتطرفة المكسور ما قبلها منفردة بعد الياء على شكل « ي د » . وهو من اخطاء الطبع . والصواب ان ترسم على كرمي الياء الغالية من النقطة على شكل « ي د » .

الصواب « لا توهموا ولو حبوا » بزيادة الواو .  
كما ورد في ص ٢٠٠ وفي أمالي السهيلي ص  
١٧ .

ص ٢٠٢ - جاء في صفة النبي صلى الله عليه وسلم  
« شتن الكفين » .

الصواب « شتن ... » بالثاء المثناة ، كما  
ورد في أمالي السهيلي ص ١١٨ وأمالي القالي  
٦٩/٢ .

ص ٢٥٠ - قول عمر رضي الله عنه « إن يكنه فلن  
تسلط عليه ... » .

الصواب « ... تسلط عليه » بفتح اللام لا  
كسرهما . وهي رواية البخاري ١١٢/٢ و  
٨٦/٤ ومسلم ٢٢٤٤/٤ وشواهد التوضيح  
ص ٢٨ .

ص ٢٥٨ - حديث « فضل الصلاة بالسؤال على  
الصلاة بغير سؤال ... » .

الصواب « فضل الصلاة بالسواك على الصلاة  
بغير سواك » . كما في شرح عمدة الحافظ  
ص ٥٠١ . وجاء الحديث غير محرف في ص  
٢٨٠ من « موقف النحاة » نقلاً من شواهد  
التوضيح ص ٩٤ .

ص ٢٦٨ - حديث « انتدب الله لمن خرج في سبيله  
لا يخرجه إلا إيمان بي ... » .

الصواب « ... لا يخرج<sup>ه</sup> إلا إيمان بي » ،  
كما في شواهد التوضيح ص ٢١ وصحيح  
البخاري ١٧/١ .

ص ٢٦٩ - قول عائشة رضي الله عنها « ودخول  
رسول الله صلى الله عليه وسلم وبرمة على  
النار » .

الصواب « ودخل ... » ، كما في شواهد  
التوضيح ص ٢٤ ، وصحيح البخاري ١١/٧

ص ٢٧٠ - قول نافع رضي الله عنه « فكان ابن عمر  
رضي الله عنه يعطي عن الكبير والصغير حتى  
إن كان يعطي لبن بني » .

الصواب « ... يعطي عن بني » ، كما في شواهد  
التوضيح ص ٥٠ وصحيح البخاري ١٥٥/٢

ص ٢٧٥ - ومنه « لا وربت ولا تليت » .

الصواب « لا دربت ... » كما في شواهد

الباء ، وهو موطن الاستنهاد . وقد ذكر  
صحيحاً في ص ١٧٨ و ١٨٧ .

ص ١٧٩ - تكرر في هذه الصفحة حديث « كاد  
انفقر أن يكون عيباً » .

الصواب « أن يكون كفراً » كما ورد في ص  
١٧٤ و ١٨٧ و ٢٨٢ ، والانصاف ٥٦٧/٢  
وشواهد التوضيح ص ١٠١ .

ص ١٨٤ - حديث « المؤمن من يأكل في معى  
واحدة » .

الصواب « المؤمن يأكل ... » بحذف « من »  
كما جاء في ص ١١٠ وفي كتاب المذكر والمؤنث:  
لابن الأنباري ص ٣٠١ .

ص ١٨٥ - حديث « ليت شعري أبتكن صاحبة  
الجميل الأدب ، تخرج فتنجها كلاب  
الحواب » .

الصواب « فتنجها » وهو الوارد في ص  
١٢١ وفي المخصص لابن سيده ٧٦/٧ . ورواه  
أحمد في المسند ٥٢/٦ بلفظ « كيف باحداكن  
تنج عليها كلاب الحواب » .

ص ١٨٦ و ٢١٨ - حديث « ... الشرنارون  
المتفيقون » .

الصواب « المتفيقون » وهو الوارد في ص  
١٤٠ و ١٦٤ و ٢٦٤ ، وفي النصف ١٩٩/٢  
وشرح المفصل ٧/٣ .

ص ١٨٨ - قول أبي الدرداء « رايت الناس  
أخبر (٧٢) نقله » .

الصواب « وجدت ... » . كما ورد في ص  
١٦٧ و ٢٢٢ . وفي المفصل ص ٤٧ وشرحه  
٥٢/٣ .

ص ١٩٦ - حديث « أي رجل فيكم سلام » .

الصواب « ... ابن سلام » . كما ورد في  
أمالي السهيلي ص ٨١ .

ص ١٩٩ - قول الرجل « إن لي عشر من الولد » .  
الصواب « إن لي عشرة ... » كما ورد في  
أمالي السهيلي ص ٨٨ .

ص ٢٠١ - حديث « لأنوهما لو حبوا » .

(٧٢) الصواب وصل همزة « أخبر » لا قطعها .



ص ٢٨٥ - قول النبي صلى الله عليه وسلم لليهود « فهل انتم تاركوني » .

الصواب « ... صادقوني » كما ورد في الصفحة نفسها « السطر الأخير » وفي شواهد التوضيح ص ١١٨ وصحيح البخاري ١٨٠/٧

ص ٢٨٦ - قول ابن عمر رضي الله عنه « لما فتح هذين المصرين اتوا عمراً » .

الصواب « عمر » كما في شواهد التوضيح ص ١١٩ وصحيح البخاري ١٥٨/٢ . وجاء لفظ « فتح » بصيغة المبني للمجهول في « شواهد التوضيح » وهو تحريف نبهت عليه الاستاذة في الحاشية رقم « ٤٩ ب » . وكان الاحسن ان تثبته بصيغته الصحيحة كما فعلت في بعض المواضع من الكتاب .

ص ٢٨٦ - قول ابي شريح الخزاعي « سمعت اذناي وابصرت عيناي رسول الله صلى الله عليه وسلم حين يتكلم » .

الصواب « ... حين تكلم » كما في شواهد التوضيح ص ١٢٠ ، واللفظ في صحيح البخاري ١٢/٨ « سمعت اذناي وابصرت عيناي حين تكلم النبي صلى الله عليه وسلم » .

ص ٢٨٩ - حديث « إنك إن تركت والدك ... » . وفي ص ٣٠٧ « إنك إن تركت والدك ... » . الصواب « والدك » بالفتح ، كما في صحيح البخاري ١٨٧/٨ ، ولم يضبط اللفظ في شواهد التوضيح ص ١٢٢ .

ص ٢٩٢ - قول حذيفة رضي الله عنه « لقد رايتني انا ورسول الله صلى الله عليه وسلم عنه نتوضاً في إناء واحد » .

الصواب « لقد رايتني انا ورسول الله صلى الله عليه وسلم نتوضاً من إناء واحد » كما في شواهد التوضيح ص ١٤٢ .

ص ٢٩٤ - وفي نسخة ابي ذر « سيع » . الصواب « سبع » كما في شواهد التوضيح ص ١٥٢ . وهو تصحيف واضح .

التوضيح ص ٧٥ . وهو من كلام الملكين في حديث القبر الذي اخرج انبخاري في ١٠٨/٢ و ١١٨ عن النبي صلى الله عليه وسلم .

ص ٢٧٥ - ومنه « اخذه ما قدم وحدث » .

الصواب « ... وما حدث » ، كما في شواهد التوضيح ص ٧٧ . وهو من كلام ابي موسى رضي الله عنه . ولفظه في مسند الامام احمد ٤٠٤/٤ « فاخذني ما قدم وما حدث » .

ص ٢٧٦ - حديث « فجعل كلما جاء ليخرج رمي فيه بحجر » .

الصواب « ... رمى في فيه بحجر » كما في شواهد التوضيح ص ٧٧ وصحيح البخاري ١٢٠/٢ و ٧٤/٣ .

ص ٢٧٦ - قول انس « فما جعل يشير بيده الى ناحية من السماء إلا انفرجت » .

الصواب « ... إلا تفرجت » ، كما في شواهد التوضيح ص ٧٨ . وصحيح البخاري ٣٩/٢ .

ص ٢٨١ - حديث « إني وإياك هذان وهذا ... » . الصواب « ... وهذان وهذا » كما في شواهد التوضيح ص ٩٨ .

ص ٢٨٤ - قول [ بعض ] الصحابة رضي الله عنهم « كانوا يصلون مع رسول الله صلى الله عليه وسلم عاقدي أزهرهم » .

الصواب « ... أزهرهم » باسكان الزاي لا ضمها . وهو في صحيح البخاري ١٩٦/١ و ٧٩/٢ . ولم يضبط اللفظ في شواهد التوضيح ص ١١٠ .

ص ٢٨٤ - قول علي رضي الله عنه « كنت اسمع رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول : كنت و ابو بكر عمر ... » .

الصواب « ... و ابو بكر وعمر » ، كما في شواهد التوضيح ص ١١٢ وصحيح البخاري ١٢/٥ .

ص ٢٩٥ - قول عمر رضي الله عنه « وإيبي وتضمّ ابن عوف » .

الصواب « وتضمّ » بفتح الميم ، كما في شواهد التوضيح ص ١٥٨ والبخاري ٨٧/٤

ص ٢٩٨ - قول عقبة بن عامر رضي الله عنه « إنك تبعثنا فننزل بقوم لا يقرونا » .

الصواب « فننزل » كما في شواهد التوضيح ص ١٧٠ وصحيح البخاري ١٦٢/٢ .

ص ٢٩٩ - قول جبريل عليه السلام « ... لو أخذت الخمر غوث أمك » .

الصواب « ... غوث » بالتاء المثناة . وهو تصحيف ظاهر .

ينظر : شواهد التوضيح ص ١٧٨ والبخاري ١٠٤/٦ و ١٣٥/٧ .

ص ٣٠٠ - قول عائشة رضي الله عنها « صلى الله عليه وسلم وهو شاكي » .

الصواب « صلى رسول الله صلى الله عليه وسلم ... وهو شاكي » ، كما في شواهد التوضيح ص ١٨٦ ورواية البخاري ١٦٧/١ و ٥٦/٢ و ٨٥ هي « صلى رسول الله صلى الله عليه وسلم في بيته وهو شاكي » .

ص ٣٠١ - حديث « كل سلامي من الناس عليه صدقة ... » .

الصواب « كل سلامي ... » بالالف في آخره كما في شواهد التوضيح ص ١٩١ والبخاري ٢٣٢/٣ و ٦٨/٤ .

ص ٣٠٢ - قول أنس رضي الله عنه « مرّ النبي صلى الله عليه وسلم بثمرّة مستقوطة » .

الصواب « بثمرّة » بالتاء المثناة كما في شواهد التوضيح ص ١٩٥ والبخاري ٦٧/٢

ص ٣٠٣ - قول عمر رضي الله عنه « إني أرى لو جمعت هؤلاء على قاريء واحد » .

الصواب « قاريء » كما في شواهد التوضيح ص ٢٠٤ ، وصحيح البخاري ٢١٩/٥ . وهو من أخطاء الطبع ، وتقدم التنبيه على مثله .

ص ٢٠٤ - قول عمر رضي الله عنه لمن لم يتم الركوع وانسجود : « ولو متّ متّ على ... » .

الصواب انه من قول حذيفة رضي الله عنه كما في شواهد التوضيح ص ٢١٠ والبخاري ١٩٠/١ .

ص ٣٠٥ ( قول الحجاج لليلى الاخيلية : ثم مه ؟ قلت : ثم لم يلبث ان مات ) (٧٤) .

الصواب « ... قالت : ثم لم يلبث ان مات » كما في شواهد التوضيح ص ٢١٥ وأما القاضي ٨٨/١ .

ص ٣٠٧ - الحديث « لقد كان من قبلكم يمشط بمشاط من الحديد » .

الصواب « ... بمشاط الحديد » بدون « من » كما في شواهد التوضيح ص ١٦٢ وصحيح البخاري ٥٦/٥ - ٥٧ .

ص ٣٠٩ - قول أم رومان « بينا انا مع عائشة جالستان » .

الصواب « بينما » كما في شواهد التوضيح ص ٩٧ وصحيح البخاري ١٨٢/٤ .

ص ٣١٢ - قول أم عطية رضي الله عنها « بأبي سمعته » .

احالت الاستاذة في الحاشية رقم « ١٠٧ » الى أمالي السهيلي ص ٥٥ وشواهد التوضيح ص ١٩٩ .

ولفظ « سمعته » ليس في متن المصدر الاول ، وأما الرواية في المصدر الثاني فهي « بأبي نعم » اتفاقا مع لفظ البخاري ٨٥/١ وهي الصحيحة .

ص ٣٢٣ - الحديث « واشترطي لهم الولاء الذين أسلموا للذين هادوا » (٧٥) .

(٧٤) أدرجته الاستاذة في « الحديث الشريف » وأرى ان موضعه هو « كلام العرب » ؛ لأنه ورد في كتب الأدب ، ولم يروه المحدثون في كتبهم ، شأنه شأن آية مباركة او مثل يستشهد به النحاة واللفوبون .

(٧٥) مأخوذ من كلام أبي حيان على معاني اللام في « ارتشاف العرب » ص ٢٤٥ وقال الكوفيون : انها تكون بمعنى « على » . قال تعالى : « يكفرون للألقان » ... ولي الحديث « واشترطي لهم الولاء » . « الذين أسلموا للذين هادوا » .

الصواب أنهما شاهدان :

وبعد ،

فهذه حواشي على كتاب الاستاذة الدكتورة خديجة الحديثي ، المترجم بـ « موقف النحاة من الاحتجاج بالحديث الشريف » ، أردت من تسجيلها ان اوضح حقيقة بعض النصوص التي استغللت منها في المناقشة وتصويب الآراء . وهي نصوص منقولة من كتب لم يتبها لبعضها تحقيق علمي او طباعة موفقة . فبدأ اثر ذلك على بعض فقرات البحث .

وليس بغريب أن يتدرك تلميذ على استاذة ، وأن يجلي ما قد غيب على عبارات من كتابه الكبير ، فما أنا فيما ذهبت إليه إلا مقتف بخطى الاستاذة ، وأخذ بتوجيهها .

وأود ان أنير في الختام إلى أن الجهات التي تتولى إخراج التراث العربي الاسلامي ونشره ، لهي أولى بابرام امر نصوصه ، والاهتمام بما يقدم إليها من الدراسات والتحقيقات ، فتبذل ما في الوسع لتلافي اخطاء الطبع ، حتى نحافظ على المطبوع العراقي سليماً من الخطأ ، ولأجل ان يكون باحثونا في حزر من غمز من لا يعرف قدرهم من الناس .

حديث ، هو « واشترطي لهم الولاء » ذكرته الاستاذة في ص ١١٦ بلفظ « اشترطي الولاء لهم » نقلاً من « إعراب القرآن » للنحاس ٨٢/١ « من مقدمة المحقق » وهو في صحيح البخاري ٢٢٨/٣ بلفظ « واشترطي لهم الولاء ، فانما الولاء لمن اعتق » .

وآية ، من قوله تعالى « إنا أنزلنا التوراة فيها هدى ونور يحكم بها النبيون الذين اسلموا للذين هادوا » (٧١) . قال أبو حيان في البحر المحيط ٤٩/٣ : ( وقيل : اللام بمعنى « على » . اي : على الذين هادوا ) .

ص ٢٢٨ - الحديث « ... وأطعم القانع والمعتمد » الصواب « والمعتر » كما ورد في الصفحة نفسها « السطر » .

~~~~~

(٧١) سورة المائدة ٢٤/٥ .

## المصادر

- ابن الشجري ومنهجه في النحو ، الدكتور عبدالمنعم أحمد التكريتي ، بغداد ١٩٧٥ .
- اشتقاق اسماء الله الحسنى ، الزجاجي ، تحقيق الدكتور عبدالحسن المبارك ، التجف ١٩٧٤ .
- إعراب القرآن - أبو جعفر النحاس ، تحقيق الدكتور غازي زاهد ، بغداد ١٩٧٧ .
- الأمالي ، أبو علي الغالي ، دار الكتب المصرية ١٩٢٦ .
- أمالي السهيلي ، تحقيق : محمد إبراهيم البنا ، مطبعة السعادة ، ١٩٧٠ .
- الأمالي الشجرية ، ابن الشجري ، حيدرآباد الديني ١٣٤٩ هـ .
- الانصاف في مسائل الظلاف ... أبو البركات ابن الانباري ، تحقيق محمد محيي الدين عبدالحميد ، الطبعة الرابعة ، القاهرة ١٩٦١ .
- البحر المحيط ، أبو حيان الاندلسي ، القاهرة ١٣٢٨ هـ .
- الجنى الداني في حروف المعاني ، المرادي ، تحقيق : طه محسن ، الموصل ١٩٧٦ .
- سنن ابن ماجه ، تحقيق : محمد فؤاد عبدالباقي ، القاهرة ١٩٥٢ .
- سنن النسائي (البيوطي) المطبعة المصرية بالازهر .
- شرح تسهيل الفوائد وتكميل المقاصد ، ابن مالك ، مخطوطة مكتبة عاطف اندي باستانبول ، رقم ٢٤٩٢ .
- شواهد التوضيح والتصحيح لمشكلات الجامع الصحيح ، ابن مالك ،
- ١ - طبعة محمد فؤاد عبدالباقي ، القاهرة ١٩٥٧ .
- ب - مخطوطة مكتبة الاوقاف العامة في بغداد ، رقم ٦٥٨١
- ج - مخطوطة خزانة المكتبة القادرية في بغداد ، رقم ف ٨٦١ ص ٧٤٦ .
- شرح عمدة الحافظ وعمدة الالفاظ ، ابن مالك ، تحقيق عدنان الدوري ، بغداد ١٩٧٧ .

- شرح المفصل ، ابن يعيش ، ادارة الطباعة النورية ، مصر ،
- الصحاح ، الجوهري ، تحقيق احمد عبدالغفور عطار ، مصر .
- صحيح البخاري ، مطبعة البابي الحلبي ١٢٧٧ هـ .
- صحيح مسلم ، تحقيق محمد فؤاد عبدالباقي ، القاهرة ١٩٥٥ .
- غريب الحديث ، ابو سعيد القاسم بن سلام ، حيدر اباد الدكن ١٩٦٤ وما بعدها .
- اللغات في غريب الحديث ، الزمخشري ، تصحيح علي محمد البجاوي وغيره ، القاهرة ١٩٤٥ وما بعدها .
- القاموس المحيط ، الفيروز آبادي ، الطبعة الثانية ، مصر ١٢٤٤ هـ .
- الكتاب ، سيبويه ، تحقيق عبدالسلام هارون ، القاهرة ١٩٦٦ وما بعدها .
- لسان العرب ، ابن منظور ، دار صادر بيروت ، طبعة مصورة .
- ما يتصرف وما لا يتصرف ، الرجاء ، تحقيق هدى محمود ترامة ، القاهرة ١٩٧١ .
- الحاجة بالمسائل النحوية ، الزمخشري ، تحقيق الدكتورة بهيجة الحسني ، بغداد ١٩٧٢ .
- المحتسب في تبين وجوه شواذ القراءات والايضاح عنها ، ابن جنى ، تحقيق علي النجدي ناسف وغيره ، القاهرة ١٢٨٦ هـ وما بعدها .
- المخصص ، ابن سبدة ، بيروت .
- الذكر والمؤنث ، ابو بكر بن الانباري ، تحقيق الدكتور طارق عبدمنون الجنابي ، بغداد ١٩٧٨ .
- المسند ، احمد بن حنبل ، القاهرة .
- معاني القرآن ، الفراء ، ( ج ١ ) تحقيق محمد علي النجار واحمد يوسف نجاني ، القاهرة ١٩٥٥ .
- معني اللبيب عن كتب الاهلريب ، ابن هشام الأنصاري ، تحقيق الدكتور مازن المبارك وغيره ، دمشق ١٩٦٤ .
- المفصل في النحو ، اللمخشري ، كريستيانا ١٨٤٠ .
- النصف ( شرح تصريف المازني ) ابن جنى ، تحقيق : ابراهيم مصطفى وغيره ، القاهرة ١٩٥٤ .
- موقف النحاة من الاحتجاج بالحديث الشريف ، الدكتورة خديجة الحديثي ، بيروت ١٩٨١ .
- النهاية في غريب الحديث واللائز ، ابن الاثير الجزري ، القاهرة ١٢٠٦ هـ .



# ذِيَعَانُ النَّاشِئَةِ الْكَبِيرَةِ

أبي العباس عبد الله بن محمد الأنباري  
المتوفى سنة ٥٢٩٣ هـ

القسم الخامس

تطبيق وتقديم

هلال ناجي

الاعلمية ص . ب ٤٠٦٨

[ ١٠٩ ]

وقال :

ولي أملٌ بعيدٌ لست اثنى على شيءٍ سواه وهو سؤلي  
أخ يلقي تحفظه إذا ما خلته بشائلي شيم الشمول

[ ١٠٩ ] التخریج : مخطوطة قلب السرور في لايحه الورقة ٦٩ س

[ ١١٠ ]

وقال :

[ مجزوء الكامل ]

١ - لَمَّا عَطَفْتَنِي رءوسهن (م) الى الظمسان في الكيسل  
٢ - قد رتهن لعشبتهن (م) طلبن منهن القبيل

[ ١١٠ ] التخریج : الابانة / ٥٦ . الصبح المنى ٢٢٢-٢٢٤ .

وقال الناشء :

[ طويل ]

- ١ - رأيت على اكوارنا كل ما جد  
يرى كل ما يفتى من المال مفضا  
٢ - ندوم أسيافا ونعلو قواضيا  
وننقض عقيانا ونطلع أنجما

[١١١] التخريج : البيتان في شرح مقامات الحريري ٢/٢٢١ ( طبعه خلافة ) .

الشرح :

- ٢ - ندوم : ندور ، يقال : دومت الشمس : دارت في كبد السماء . ودوم الطائر : حلق في الهواء . ودومت عينه : دارت حدقتها .

وقال في الفهد :

[ طويل ]

- ١ - وآثر موثي القميص مؤلّم  
كأنّ عليه منه رقما مؤثما

[١١٢] التخريج : القصيدة في الأنوار ومحاسن الأشعار الورقة ١٧١ ما عدا الأبيات ٢ ، ٧ ، ١٠ ، ١١ ، ١٢ ، ١٨

وقد استعملناها من المطارد . وهي في المصائد والمطارد ١٩٧ - ١٩٩ ما عدا الأبيات ٥ ، ١٩ ، ٢١ ، ٢٢ .

رواية البيت الأول في المصائد : ملع .. رقما مؤثما .

رواية السادس في المصائد : تفسن الظارا .

ورواية الثامن في المصائد : ومينان لو تدني ..... ذبالا .

ورواية التاسع في المصائد : ونابان .

ورواية العاشر في المصائد : الى كيده ، والتصويب من البيزة .

ورواية الثاني عشر في المصائد : وشذقان .... والحش الأوابد .

ورواية الرابع عشر في المصائد : وعلته .

ورواية الخامس عشر في المصائد : واشتهته مطلقا بالاسم فد كان حرما .

ورواية السابع عشر في المصائد : وما يتولى منه ارهاق لفسه .

ورواية البيت العشرين في المصائد : فيكنيه ..... ومن رومان الصيد ان يتسهما .

والقصيدة في البيزة ص ١٢٩ - ١٢٠ ما عدا الأبيات ٥ ، ١٩ ، ٢١ ، ٢٢ .

ورواية البيت الأول في البيزة : القميص ملع .

ورواية الرابع في البيزة : فنيطت .... واحكمت برصين .

ورواية السادس في البيزة : تفسن الظارا .

ورواية الثامن في البيزة : ومينان لو تدني ... ذبالا .

الشرح :

- ١ - ملع : الذي تلميعه مستطيل ، وهو الذي في بياض بلقه استطالة وتفرق . وقال الاصمعي :

إذا كان في الدابة ضروب من الألوان من غير بلق ، فذلك التوليع ( انظر اللسان مادة ولع ) .

الانمر : الذي على شية النمر وهو ان تكون فيه بقعة بيضاء واخرى على اي لون كان .

والرقم : الكتابة والختم ، ورقم الثوب : كتابه .

الوشم : ما يكون على اليد من رقوم اذا غرزت بآبرة وذر عليها النبلج .



- ٢ - يلوح على خديّه خطان عُرْجَا  
 ٣ - مَفْتَلٌ عَضْدِي سَاعِدِيهِ كَأَثْمَا  
 ٤ - وَنَيْطَةٌ فَضُولُ السَاعِدَيْنِ فَالْحَمْت  
 ٥ - وَقَدْ اُنْشِرَاعَنَ بَرْتَيْنِ مُزِيلِ  
 ٦ - تَكْنَفَنَ اَظْفَارًا كَأَنَّ حُجُونَهَا  
 ٧ - لَهُ هَامِسَةٌ لَوْ اَنَّ كَفَّاءَ رَهَيْشَةَ  
 ٨ - بِمَيْتَيْنِ لَوْ يَدْنِي اَنْي قَبَيْتِيهَا  
 ٩ - وَنَابِيْنِ لَوْ يَشْطُو الزَّمَانُ عَالِي الْوَرْدِي

- بَعْدِيَّتِيهَا كَانَ الْحَسَامُ مَقْدَمَا  
 ١٠ - وَوَجْهَهُ يَجِيْلُ الْخَيْرِ فِي صَفْحَاتِهِ  
 ١١ - وَجَفْنَانِ يَتَالِ الرَّدِي لِحِظَاتِيهَا  
 ١٢ - وَثِيْدَقِيْنِ كَالْفَارِيْنِ يَلْتَهِمَانِ مَا  
 ١٣ - أَجْدَتُ لَهُ التَّقْوِيمَ حَتَّى كَفَفْتَهُ

بقية التخريج [١١٢] :

- ورواية التاسع في البيزرة : ونابان .  
 ورواية العادي عشر في البيزرة : لحظاتها .  
 ورواية الثاني عشر في البيزرة : وشدفان .... والحش الاوابد .  
 ورواية الثالث عشر : عن الشيم اللاني .  
 ورواية الرابع عشر : وعلمته .  
 ورواية السابع عشر : وما يتولى منه ارهاق نفسه .  
 ورواية الثامن عشر : حشفا برومه .... وتزلما .  
 ورواية البيت العشرين : ومن رولان .

الشروح :

- ٢ - القد : سير من جلد غير مدبوغ ، ابرما : احكما .  
 ٤ - لزا : شدا والصقا .  
 ٥ - البرثن : من السباع والطيور بمنزلة الاصبع من الانسان . الشتن : الخشن التليظ الاصابع .  
 ستم الشيء : علاه ورفعه وجعل له ما يشبه السنام .  
 ٦ - تكنف : احاط . الصياصي : جمع مبيصة وهي شوكة الحائك . حجونها : ما اعوج منها .  
 ٧ - الرهيشة : الضعيفة . دحتها : رمتها .  
 ٨ - الذبال : جمع ذبالة وهي الفتيلة .  
 ١٠ - يجيل الخير ( كذا في الاصل ) ولعلها ( يجيل الحين ) .  
 ١٢ - الريد : جمع ربداء وهي الشاة السوداء المنقطة بحمرة .  
 الخنس : البقرة الوحشية والظباء .

- ١٤- فَعَلَّمْتُهُ الْأَمْسَاكَ لِلصَّيْدِ بَعْدَمَا  
يُسْتُ لَجَهْلِ الطَّبْعِ أَنْ يَتَلَّمَا  
١٥- فَجَاءَ عَلَى مَا شِئْتَهُ وَوَجَدْتَهُ  
مُحَلًّا لِمَا قَدْ [كَانَ] مِنْ قَبْلُ حَرًّا مَا  
١٦- إِذَا مَا غَدَوْنَا نَبْتَفِي الصَّيْدَ أَسْمَحْتُ  
لَنَا نَقْنُهِ الْإِ تَرْيِيقَ لَهُ دَمَا  
١٧- وَلَا يَتَوَلَّى مِنْهُ إِزْهَاقَ نَفْسِهِ  
وَلَكِنْ يُؤَدِّيهِ صَاحِبًا مُسَلِّمًا  
١٨- إِذَا لَاحِظْتَ عَيْنَاهُ شَخْصًا تَرُومُهُ  
تَمَّرَ فِي أَكْفِهِ رَارَهُ وَتَرَعَّمَا  
١٩- يَرُومُ لَنَا فِي ذَلِكَ سَمْعًا وَطَاعَةً  
حِفَافًا عَلَى ذِمَاتِنَا وَتَذْمًا  
٢٠- فَيَكْتَفِيهِ مِنْ أَحْضَارِهِ وَتَبَاتِهِ  
وَمِنْ رُوعَاتِ الصَّيْدِ أَنْ يَجْهَمَا  
٢١- فَلَمَّا زُرْدَ الطَّرْفَ الْإِ بِأَنْ نَرَى  
لَقَبَضْتِهِ فِي جُتَةِ الصَّيْدِ مَيْسَمَا  
٢٢- كَانَ آلهِ الْخَلْقِ أَصْفَاهُ رِقَّةً  
وَحَكْمَةً فِي نَفْسِهِ قَحْكَمَا

### الشروح :

- ١٨ - ترغم عليه : تفضب .  
٢٠ - الاحضار : العدو السريع . روعات : جمع روعة وهي الفرعة .

## [ ١١٣ ]

### وقال الناشئ الأكبر :

[ منرح ]

- ١ - إِنْ كُنْتَ بِالذَّلِّ رَاضِيًا فَارْحُ  
فِي الْجَقْنِ حَدَّ الْمَهْدِ الْخَذْمِ  
٢ - لَا تَرْكَبِ الْخَيْلَ كَالرَّجَالِ وَلَا  
تَلْبَسِ لِبَاسَ الْفَوَارِسِ الْبُهْمِ  
٣ - فَالْمَرْءُ بِالْجُودِ وَالشَّجَاعَةِ وَالْـ  
سَهْمَةِ يَحْوِي مَحَاسِنَ الْكُرْمِ

[ ١١٣ ] التخریج : الإبانة / ١٤٤ . والأول والثالث فقط في الصبح النبوي من حيثية التنبي / ٢٥٨ .

## [ ١١٣ ] مكرر

### وقال الناشئ :

- ١ - سَمِعْنَا بِالصَّدِيقِ وَلَا نَرَاهُ  
عَلَى التَّحْقِيقِ يُوْجِدُ فِي الْأَنْبَامِ  
٢ - وَأَحْسَبُهُ مَحْمَلًا نَقَّوهُ  
عَلَى وَجْهِ الْمَجَازِ مِنَ الْكَلَامِ

التخریج : الفرر والفرر ص ٢٩١ .

[ ١١٤ ]

وقال الناشء الكبير :

[ كامل ]

الا ونحن بدورهما وثجومتها  
يوماً أبالئها فنحن رجومتها  
من كل حادثة فنحن حريمها  
بندى فنتأ تتهل غيومها

١ - لم تبث في الدنيا سماء مكارم  
٢ - وإذا سمّت يوماً للئس أديماً  
٣ - وإذا سمعت بنمة محرومة  
٤ - وإذا ألحقت للأنام بوارق

[ ١١٤ ] التخرج : البصائر والذخائر ٦٧١/٢ .

الشرح :

٢ - حريم الرجل : ما يدافع عنه ويحميه . والحريم ايضاً : ما حرم فلم يمس .  
٤ - الاح البرق : اومض .

[ ١١٥ ]

وقال الناشء :

[ الكامل ]

لهج " بذكرك في خلال كلامه

١ - أهوى مقاربة المذول لأثمه

[ ١١٥ ] التخرج : بديع اسامة بن منقذ / ١٦٦ .

[ ١١٦ ]

وقال في نعت صيد الاسد بالباد (١) :

[ مديد ]

قد أجّم الحين في أجبه

١ - ربّ ذي شبلي قسورق

[ ١١٦ ] التخرج والاختلاف الروايات :

التصيدة في الصائد والطارق ص ١٨١-١٨٢ ما عد الأبيات ٧ ، ١١ ، ١٢ ، ١٣ ، ١٥ .  
والأبيات ١ ، ٣ ، ٤ ، ٥ ، ٦ ، ٧ ، ٩ ، ١٠ ، ٨ ، ١١ ، ١٢ ، ١٣ ، ١٤ ، ١٥ ، ١٦ في مخطوطة مباهج  
الفكر ومناهج العبر ٢٠/٢ .

(١) اللباد من أدوات الصيد ، واللبد كل شمر او صوف تدخلت اجزائه وتزق بملصها ببعض فتليبت . وتتلخص طريقة الصيد بها ان يتخذ الصائدون من اللباد اكسية لمسافة تستريح من الاسود وتقيهم اذاها . فيخرجون لصيدها مرتدين هذه اللبايد ومعهم اوهاق والواب وقيود ، فلذا سر بهم الاسد لم يظن اليهم بسبب اكسية اللباد ، فيرمونه بالاوهاق فتعلق به ، او يلقون عليه الانواب فتلطي وجهه وجسده وتشل حركته ، ثم ياخذونه ويقيدون . ( انظر ص ١٦ من كتاب شمر الطرد الى نهاية القرن الثالث الهجري ) .

الشرح :

١ - الاجمة : ماوي الاسد ، والشجر الكثير الملتف .

- ٢ - موتٌ من يرديه عيشته  
 ٣ - لا تبرى حيتاً يطيف به  
 ٤ - كيجن الحرب هامتته  
 ٥ - وكجدل الجذع قمرة  
 ٦ - وكففسر القيد ساعده  
 ٧ - وكوقب الشعب مقلته  
 ٨ - وكان البرق ما قدحت  
 ٩ - وكتاب النساب مغلته  
 ١٠ - وكان الموت معترض  
 ١١ - وكان الرعد ما اتزعت  
 ١٢ - وكاجناد المحاسب ما  
 ١٣ - وكوشك الدهر خطفته  
 ١٤ - وكآجال تسير السي  
 ١٥ - وكان السيف منصلتا
- فهو مجبول على رغبه  
 لا ، ولا يدنو الى حرمه  
 وكفور الفار رحب فيه  
 وكهضب ضخم ملتزمه  
 وكوقب رحب مئتمه  
 وكلعيب شعب ملتهميه  
 عيشته باللحظ من ضرته  
 حين ينحيه بمخطمه  
 بين لحيته ومثليه  
 نفسه بالدار من سدمه  
 بين متيه الى قمه  
 حين تلفيه على وجيه  
 عسرا امضاء معتزله  
 كرهه اذ ذاد عن حرمه

بقية التخريج [ ١١٦ ] :

- ورواية الثالث في الباهج : لا يرى .  
 ورواية الرابع : نور فعه .  
 ورواية الخامس في الصايد : الجزع . وابتنا رواية الباهج « الجدع » .  
 ورواية جبل الطامس في الباهج : وكهضب سمب ملتزمه .  
 ورواية عجز السادس في الباهج : وكهف رحب بمتمه .  
 ورواية السادس عشر في الصايد : منخرقا خصره وقد رجحنا عليها رواية الباهج .  
 ورواية السابع عشر في الباهج : فجميع الناس .

### الشروح :

- ٤ - الفار : الكهف ، وغوره : قعره .  
 ٥ - القصرة : اصل العنق اذا غلظت . والالتزام : الاعتناق ، والمتزم : موضع الاعتناق .  
 ٦ - الضفر : الجدل . القد : سير من جلد غير مدبوغ . الوعد : الارض المنخفضة .  
 ٧ - الوقب : الكوة . الشعب : الطريق في الجبل . واللصب : مضيق الوادي .  
 ٩ - المخطم : من الدابة مقدم انفها وفمها . ينحيه : يصيره في ناحية .  
 ١٠ - اللحيان : منبت اللحية من الانسان وغيره . والملتثم : مكان التلثم وهو الفم .  
 ١١ - السدم : الغيظ مع حزن .  
 ١٢ - الوجم : السكوت مع غيظ .  
 ١٤ - الأجال : جمع أجل وهو وقت الموت .

- ١٦- وكان السهم مختسراً  
 ١٧- إن يكن رزق الوري قيساً  
 ١٨- عثت كفت المسون به  
 ١٩- بضئيل الحائل معترض  
 ٢٠- ذا عليه طمر ذي شعث  
 ٢١- ولذا درع ملبسدة  
 ٢٢- من لباس الشاء موثقه  
 ٢٣- لم يسره غير فجساته  
 ٢٤- وازبأرء الليث واعتسورت  
 ٢٥- ثم دكتته حفيظته  
 ٢٦- فأحس الكف ضلته  
 ٢٧- وسعى الخنفي مكيدته  
 ٢٨- ومكيمات واكسية  
 ٢٩- واغض الكبل نخوته  
 ٣٠- فرأيت الليث منجدلاً  
 ٣١- ان في هذا لمعتبراً
- حضره قصداً الى بهية  
 فجميع الخلق من قيسه  
 فاباته على نقيسه  
 وخفي الآل مكثيبه  
 ملئت الايام من قدميه  
 طال ما يلقاه من كلبيه  
 وظهير الشيخ ملتئم  
 باركاً يسمى الى وقمه  
 باله الأوجال من لئيه  
 واعاد النار من عزمه  
 منعتها سوء مقتحمه  
 بكبول كثن في حزمه  
 فأجاد الشدة من خطمه  
 ثم تل القيد في قديمه  
 لاأذا من هضم مهضميه  
 لسديد الرأي متببرمه

### الشروح :

- ١٦ - حضره : أي عدوه شديداً .  
 ١٨ - في المصدر : ( على ندمه ) ولا يستقيم به المعنى ، فصوبناها ومعنى (على قعه) : على كرهه .  
 ١٩ - الآل : الشخص كناية عن القناص .  
 ٢٠ - ذوشعث : الفبر المتلبد .  
 ٢١ - كلمه : جرحه .  
 ٢٢ - الظهير : المعين . الشيخ : من الرجال الجاد الحذر .  
 وفي الاصل ( ظهير الشح ) وهو تصحيف .  
 ٢٣ - نوقم الصيد : قتله ، والوقم : الاذلال وانقهر .  
 ٢٤ - ازبأر : انتفش . الاوجال : جمع وجل وهو الخوف . واللهم : مقارنة اللذوب الصغيرة .  
 واللهم : الجنون .  
 ٢٥ - الحفيظة : الغضب .  
 ٢٦ - الضلة : الضلال وهو ضد الهدى .  
 ٢٧ - الكبول : جمع كبل وهو القيد .  
 ٢٨ - مكيمات : جمع مكمة وهو ما يكم به فم الحيوان لئلا يعض . والخطم : مقدم الانف والفم .  
 ٢٩ - اغض : انقص . وفي الاصل ( اعض ) وهو تصحيف . تل : التى .  
 ٣٠ - منجدلاً : ساقطاً على الارض . الهضم : الظلم .  
 ٣١ - المنبرم : المحكم السديد .

[ ١١٧ ]

وقال :

[ كامل ]

- ١ - لم أسأل عنك ولم أخذك ولم يكن في القلب مني للشلو مكان  
٢ - لكن رأيتك قد ملئت مودتي

[ ١١٧ ] التخریج : الديارات ص ١٨ .  
والبيتان للعباس بن الاحنف في ديوانه ص ٢٧٥ . ورواية الاول في الديوان : في القلب مني .  
ورواية الثاني في الديوان : قد ملئت زيارتي .

[ ١١٨ ]

وقال الناشي :

[ طويل ]

- ١ - كتبت اليكم اشتكي حرقة الهوى بخط ضعيف والخطوط فنون  
٢ - فقال خليلي : ما لخطك هكذا دقيقا ضيلا ما يكاد بين  
٣ - فقلت : حكاني في نحول ودقة كذاك خطوط العاشقين تكون

[ ١١٨ ] التخریج : محاضرات الادباء ١/٢٠٢ .

[ ١١٩ ]

وقال :

[ الطويل ]

- ١ - وجود الغنى أن لا تكاثر في الغنى ونيل الغنى أن لا تفكر في الغنى

[ ١١٩ ] التخریج : اللغات والاطلاق ص ١٨١ .

[ ١٢٠ ]

تكلم قوم في الشعر عند أبي الصقر اسماعيل بن بلبل (١) من حيث لا يعلمون ، فكتب اليه  
ابو العباس الناشيء :

[ خفيف ]

- ١ - لعن الله صنعة الشعر ماذا من صنوف الجهال فيها لقينا ؟

[ ١٢٠ ] التخریج : المعنى ١/١١٢ - ١١٤ .

الشرح :

(١) ابو الصقر اسماعيل بن بلبل : وزير للخليفة العباسي المعتمد في ذي الحجة من عام ٢٦٥ ( انظر  
معجم الانساب والاسرات الحاكمة في التاريخ الاسلامي ) لزاساور ص ٧ .



- ٢ - يُؤثرونَ الغريبَ منه على ما  
٣ - ويروونَ الحالَ شيئاً صحيحاً  
٤ - يجهلونَ الصوابَ منه ، ولا يدُ  
٥ - فهمُ عند مَنْ سوانا يلامو  
٦ - إنما الشعر ما تناسب في انظــــم  
٧ - فأتى بَعْضُهُ يشاكلُ بعضاً  
٨ - كلٌّ معنىً أتاك منه على ما  
٩ - فتناهى عن البيانِ الى أنْ  
١٠ - فكان الالفاظ فيه وجوه  
١١ - فأتى في المرام حَسْبَ الأمانى  
١٢ - فاذا ما مدحتُ بالشعر حراً  
١٣ - فجعلتُ النسيبَ سهلاً قريباً  
١٤ - وتكئبتُ ما تهجئنُ في الســــمع  
١٥ - واذا ما قرأته بهجاء  
١٦ - فجعلتُ التصريحَ منه دواء  
١٧ - واذا ما بكيت فيه على الفا  
١٨ - حلتُ دون الأسى وذلكتُ ما كا  
١٩ - ثم إن كنت عاتبا شبتُ في الوعد  
٢٠ - فتركت الذي عتبتُ عليه  
٢١ - واصحَّ القريض ما فات في النــــم  
٢٢ - واذا قيل أطمع الناس طراً  
كان سهلاً للسامعين مئينا  
وخيسَ المقال شيئاً ثيناً  
رونَ للجهلِ اتهمُ يجهلونا  
ن ، وفي الحق عندنا يُعذرونا  
، وإن كان في الصفات فنونا  
قد أقامت له الصدور المتونا  
تتمنى لو لم يكن أن يكونا  
كاد حسناً يبينُ لنا الناظرينا  
والمعاني ركبتن فيه عيوننا  
فجئتني بحسنه المثبتينا  
رمتُ فيه مذهب المسهينا  
وجعلتُ المديح صدقاً ميينا  
، وإن كان لفظه موزونا  
عفتُ فيه مذهب الرفئينا  
وجعلتُ التمريض داء دفيننا  
دين يسوماً للبين والظاعيننا  
ن من الدمع في العيون مضمونا  
وعيداً وبالصعوبة ليننا  
حذراً آمناً ، عزيزاً مهيننا  
، وإن كان واضحاً مستيننا  
واذا ريم أعجز المعجزتنا

[ ١٢١ ]

وقال :

[ طويل ]

بسا في قلوب الناس عالتين  
فصوص عتيق فوق قضب لجين

١ - لنا قينة ترنو بناظرتين  
٢ - تخال تطاريف الخضاب بكفتها

[ ١٢١ ] التخرج : ديوان المعاني ٢٥٤/١ .

المورد - العدد الاول ، مج ١٢ ، ١٩٨٢

[ الكامل ]

وقال الناشي :

- ١ - قَضِبَ الزَّبْرَجِدِ قَدْ حَمَلْنَ شَقَائِقًا      أَسَارُهُنَّ قَرَاظَةَ الْعَقِيَانِ  
٢ - وَكَانَ قَطْرَ الطَّلِّ فِي أَهْدَابِهِ      دَمْعٌ مَرَّتَهُ فَوَاتِرُ الْأَجْفَانِ

[١٢٢] التخریج : نهاية الأرب ١١/١٨٩ .

- والبيتان له في مخطوطة مباح الفكر ٨٠/٢ ( مخطوطة السليمانية رقم ٩١٨ ) .  
ورواية البيت الأول في المباح : قد حملن شقائقا .  
ورواية الثاني في المباح : وكان قطر الدمع .

[ رجز ]

وقال في شاهين :

- ١ - هَلْ لَكَ يَا قَتَّاصٌ فِي شَاهِينِ ٣ - جَاءَ بِهِ سَائِيهِ مِنْ رَزِينِ  
٢ - مَوْدَاقٍ مُؤَدَّبٍ أَمِينِ ٤ - ضَرَّاهُ بِالتَّخْشِينِ وَالتَّيِينِ

[١٢٣] التخریج : القصيدة في الأنوار ومعانن الأشعار - الورقة ١٨٥ - ١٨٦ ما عدا الاشطار ٢ ، ، ، ، ، .

- وهي للناشيء الأكبر في المصايد ص ٨٠ ما عدا الاشطار ١٧ ، ، ٢٢ .  
وهي في البيزرة ص ١٧٦ ( دون عزو ) ما عدا الاشطار ١٧ ، ، ٢٢ .  
وهي للناشيء في نهاية الأرب ٢٠٢/١٠ ما عدا الاشطار ١٣ ، ، ١٤ ، ، ١٥ ، ، ١٧ ، ، ٢٢ .  
رواية الثالث في المصايد والبيزرة : رزين ولي نهاية الأرب : رزين . وهي من نواحي سجستان وقال الرهني من نواحي كرمان ( انظر معجم البلدان ٢/٥٢٠ ) .  
ورواية الشطر الرابع في المصايد : ضراه بالتخسين .  
ورواية الشطر الثامن في المصايد : جناحه الرين .  
ورواية التاسع في المصايد : خزاه الثمين .  
ورواية العادي عشر في المصايد : طرازه المصون .  
ورواية الثالث عشر في المصايد : كزرد موصون .  
ورواية الرابع عشر في المصايد : بالنسج .  
ورواية الثامن عشر في المصايد : مؤيد مسنون .  
ورواية الرابع في البيزرة : ضراه بالتخسين والتيين .  
ورواية السادس في البيزرة : فكاد .  
ورواية الثامن في البيزرة : بقل .  
ورواية التاسع في البيزرة : خزاه الثمين .  
ورواية العادي عشر في البيزرة : طرازه المصون .  
ورواية الثالث عشر في البيزرة : كزرد موصون .  
ورواية الرابع عشر في البيزرة : بالنسج .

الشرح :

- ٢ - سوزانق : لفظ فارسي معرب معناه الشاهين ثم غدا وصفاً له .  
٣ - رزين : موضع يعرف بدار رزين في نواحي سجستان وقيل في كرمان . انظر معجم البلدان ٢/٥٢٠ .

- ٥ - حتى لأغسياه عن التلقسين ١٤ - مضاعف في النسيج ذي غضون  
٦ - يكاد للتثقيب والتسرين ١٥ - كدرع يزود جرد أو شروين  
٧ - يعرف معنى الوحي بالجفون ١٦ - احوى مجاري الدم والشؤون  
٨ - فظل من جناحه المزين ١٧ - اقتصر مثل الصنم الكنوز  
٩ - في قرطق من حبر ثمين ١٨ - ذي منسّر مؤلّل مسنون  
١٠ - مقوف في نمّة ولين ١٩ - واف كسطر الحاجب المقرون  
١١ - يشبه في طرازه الموضون ٢٠ - منمطف مثل انعطاف ثون  
١٢ - برّد أنوشروان أو شيرين ٢١ - يبدي اسمه معناه للعيون  
١٣ - وشكّة كزررد مصون ٢٢ - ان وصلت بالحافل السنين

بقية التخرج [ ١٢٣ ] :

- وداية الثامن عشر في البيزة : مؤيد مسنون .  
وداية الشطر الثاني في نهاية الارب : شواتق .  
وداية الثالث في نهاية الارب : جاد به الساس من ردين .  
وداية الرابع في نهاية الارب : والتلين .  
وداية الثامن في نهاية الارب : يلل .  
وداية التاسع في نهاية الارب : خز الثمين .  
وداية العادي عشر في نهاية الارب : طرازه المصون .  
والقميدة في مخطوطة مباحج الكفر ٨٦/٢ ما عند الانظار ١٠ ، ١٣ ، ١٧ ، ٢٢ .  
وداية الثالث في مباحج الكفر : جاد به الساس من ردين .  
وداية الرابع في المباحج : والتلين .  
وداية الثامن : يلل .  
وداية التاسع : من حبره الثمين .  
وداية العادي عشر : طرازه المصون .  
وداية الثامن عشر : ذو منسر .  
وداية التاسع عشر : واف كسطر .  
وداية العشرين : الثون .

الشروح :

- ٩ - القرطق : فارسي معرب بمعنى الثوب .  
١٠ - المقوف : الثوب الرقيق او الذي فيه خطوط بيض على الطول .  
١١ - الموضون : المحكم النسيج او المنسوج بالجواهر .  
١٢ - شيرين : محظية كسرى او شروان .  
١٣ - الشكّة : السلاح .  
١٦ - الاحوى : من الحوة وهي الحمرة الى سواد .  
الشوون : العرق الذي تجري منه الدموع .  
١٧ - اقر : ما لونه القمرة . يقال وجه اقر : مشبه بالقر .  
١٨ - مؤلّل : محدد .  
١٩ - الحاجب المقرون : المتصل بنظيره .

وقال في صفة بازي :

[ متقارب ]

- ١ - أيا صاح بازي إئتته  
 ٢ - ألت ترى ظبيات يردن  
 ٣ - ضوارينا شاتكن النهود  
 ٤ - فياما أقبحكن بازي الغداة  
 ٥ - فيهياه يهياه أين المفر  
 ٦ - ويا خيل ويهأ دراك دراك  
 ٧ - فناخذ منهن ثاراتنا  
 ٨ - فكم من قتل لنا هالك  
 ٩ - يمكن من سائمات القلوب

[ ١٢٤ ] التخرىج : المصيد والطارد ٦٨ .  
 والبيزة ١٧١ - ١٧٢ .

الشرح :

- ١ - جنة : ترس .  
 ٢ - النهود : النهوض . ورواية العجز في الاصل ( لهن فهن اولياؤكنه ) وهي رواية مختلفة وزناً ومعنى . وقد اعتمدنا في التصويب اصل مخطوطة البيزة مع اعمال الفكر .  
 ٤ - فياما : في المصيد والبيزة ( فياما ) وقد رجحت رواية مخطوطة (الجمهرة في علوم البيزة) للأسدي .  
 ٥ - في الاصل : ( لهن اذا ما شاء اوتيهن ) وقد صوبنا ما .  
 ٨ - في المصيد : لنا هنالك . والتصويب عن البيزة .

وقال في صفة صيد الاسد بالزبية (١) :

[ مديد ]

- ١ - وعفرتاق ضبارمة صلب مصب على احنيه

[ ١٢٥ ] التخرىج : المصيد والطارد ١٨٠ - ١٨١ .

- (١) الزبية : حفرة لصيد السباع تتخذ على مكان مرتفع وتغطى بما يسترها ويوضع فوقها حيوان تنتهيه الاسود فاذا رآه الاسد اتى اليه ليفترسه في الزبية ويؤخذ .

الشرح :

- ١ - العفرنة : الاسد الجريء وقيل الذكر والانثى .  
 الضبارم والضبارمة : الاسد الوثيق . وفي الاصل : صبارمة وهو تصحيف .

- ٢ - وارد الأكياد ذي لبُد  
 ٣ - هرت عصبل خواضمه  
 ٤ - تصبح الأماد نايبة  
 ٥ - أوثقت للبطش آتسه  
 ٦ - حَرَبَ الأبطال عادته  
 ٧ - وإذا غطت بلاعسه  
 ٨ - غال قلب المرء يبعد عن  
 ٩ - مخطف الاعجاز ، جوشنه  
 ١٠ - كأداة الحرب هاتسه  
 ١١ - تقصف المران شكته  
 ١٢ - وإذا أجنائسه ومضت
- خادِر " يَشْتَن " في أرنيه  
 سَهِك " في عرقه أشنه  
 عن مغائسه وعن قطنيه  
 فكفته السمي في مهنيه  
 واغتيال الشوس من سننه  
 واستحسر الزار عن دمنه  
 أرضه ما جان في آذنيه  
 صدق أوفى على قننه  
 وكراء شخت محتضنه  
 ويكل السيف عن حنه  
 كوميض البرق في مُزَنه

### الشروح :

- ٢ - لبد : جمع لبة وهي الشعر المجتمع بين كتفي الأسد .  
 خادر : الأسد الذي خدر في اجته .  
 يستن : ينشط . الارن : البطر والرح .  
 ٢ - هرت : واسع الشدقين .  
 عصل : المعوج في صلابه .  
 خواضمه : اضراسه . وفي الاصل (خواصمه) وهو تصحيف .  
 السهك : ذو الرائحة الكريهة . اسن : بقية الشحم .  
 عرف : الرائحة .  
 ٤ - قطنه : مسكنه . وفي الاصل ( فطنه ) وهو تصحيف .  
 ٦ - حَرَبَ الأبطال : هلاك الأبطال .  
 ٧ - وإذا غطت بلاعمه : كذا وردت في الاصل ، وربما يكون صوابها : وإذا غصت بلاعمه .  
 ٩ - مخطف الاعجاز : ضامر الاعجاز .  
 جوشنه : صدره . وفي الاصل ( خوشنه ) وهو تصحيف .  
 الصدق : الصلب المستوي .  
 ١٠ - كأداة : في الاصل كأمداد وهو تحريف .  
 وكراء : شبه خصره بحرف الراء وهو تشبيهه كتابي جميل . وفي الاصل : وكراد ، وهو تحريف .  
 الشخت : الدقيق .  
 ١١ - المران : الرماح اللدنة في صلابه .  
 شك في السلاح : كان لابسا سلاحا تاما وغارقا فيه ، فهو شاك السلاح .  
 والشكة : النوع من شك السلاح .  
 الحتن : المساوي والقرين .

- ١٣- لم تُرغْ عن عين لا محهما  
 ١٤- كلّ ذي روح يبدن له  
 ١٥- حين تُست منه مُدته  
 ١٦- غاله خرق توشطه  
 ١٧- جُعِلت فيه فريسته  
 ١٨- فسرى والحين يُقدمه  
 ١٩- وأتى يبغي فريسته  
 ٢٠- وغدا القنّاص فاتظموا  
 ٢١- بسهام الحقتسه كما  
 ٢٢- فسوى والشرب مسكته
- دون سَلّ الروح من بدنيه  
 ويخاف القرب من سننه  
 وانقضى ما امتد من زمنه  
 تشز أوفى على شزنه  
 كجثوم الطير في وكنيه  
 غير مطوي على ظننيه  
 فوهى وانهد من ركنيه  
 بين متيه الى ذقنيه  
 تدرج المقبور في كفنيه  
 نائي الاوطان عن وطنيه

### الشروح :

- ١٣- لم ترغ : لم تمل ولم تتحول . وفي الاصل ( لم ترع ) وهو تصحيف .  
 ١٤- في الاصل : ( وتخاف ) وهو تصحيف .  
 ١٦- خرق : قفر .  
 الشز : المرتفع من الارض . وفي الاصل ( شزا ) وهو خطأ .  
 أوفى : اشرف .  
 الشز : الجانب والناحية .  
 ١٧- كجثوم الطير : في الاصل ( كجثوم الطير ) وهو تصحيف .  
 في وكنه : في اعشائه جمع وكن . وفي الاصل : مكنه وهو تحريف .  
 ١٨- الظئنة : التهمة ، والجمع ظنين .  
 ٢١- الحفته : فطته .

[ ١٢٦ ]

[ كامل ]

وقال في الشعر :

١ - الشعر ما قومت زئغ صدوره  
 وشددت بالتهذيب أشر متونه

[ ١٢٦ ] التخرج : زهر الادب ٦٢٢ - ٦٢٢ .

والقصيدة في العمدة ١١٥/٢ - ١١٦ ما عدا الابيات ١ و ٦ و ١٧ و ١٨ .

ورواية البيت السابع في العمدة : وفيه بالشكر .

ورواية الثامن : وخصصته بظيره .

ورواية التاسع : في اسأل صنوفه . . . في انفاق فنونه .

ورواية العاشر : كتابة من رتبة .

ورواية الثالث عشر : بدعانة .

ورواية الخامس عشر : ودقيقه وشغلقتها بغيبه .



- ٢ - ورَأَيْتَ بِالْإِطْنَابِ شَعْبَ صُدُوعِهِ  
٣ - وَجَمَعْتَهُ بَيْنَ قَرِيْبِهِ وَبَعِيدِهِ  
٤ - وَعَقَدْتَهُ مِنْهُ لِكُلِّ أَمْرٍ يَقْتَضِي  
٥ - فَإِذَا بَكَيْتَ بِهِ الدِّيَارَ وَأَهْلَهَا  
٦ - وَوَكَلْتَهُ بِهَمْسِهِ وَغَمْسِهِ  
٧ - وَإِذَا مَدَحْتَهُ بِهِ جَوَاداً مَاجِداً  
٨ - أَصْفَيْتَهُ بِنَفْسِهِ وَرَصِيْنَهُ  
٩ - فَيَكُونُ جَزْلاً فِي اتِّفَاقِ صَنُوفِهِ  
١٠ - فَإِذَا أَرَدْتَ كِنَايَةَ عَنِ رِيْبَةٍ  
١١ - فَجَعَلْتَهُ سَامِعَهُ يَشُوبُ شُكُوكَهُ  
١٢ - وَإِذَا عَتَبْتَ عَلَى آخٍ فِي زَلَّةٍ  
١٣ - فَسَرَكْتَهُ مَتَاناً لِدَمَائِهِ  
١٤ - وَإِذَا نَبَذْتَ إِلَى التِّي عُلَّقْتَهَا  
١٥ - تَيْمَّمْتَهَا بِلَطِيْفِهِ وَرَقِيْقِهِ  
١٦ - وَإِذَا اعْتَذَرْتَ إِلَى آخٍ مِنْ زَلَّةٍ  
١٧ - فَيَحُورُ ذَنْبُكَ عِنْدَ مَنْ يَمْتَدُّهُ  
١٨ - وَالْقَوْلُ يَحْسُنُ مِنْهُ فِي مَثُورِهِ
- وَفَتَحْتَهُ بِالْإِجْازِ غُورَ عُيُونِهِ  
وَوَصَلْتَهُ بَيْنَ مَجْبِهِ وَمَعِينِهِ  
شَبَّهَ بِهَ فَقَرَّتْهُ بِقَرِينِهِ  
أَجْرِيْتَ لِلْمَحْزُونِ مَاءَ شُؤْنِهِ  
دَهْرًا فَلَمْ يَسْرِ الْكُرَى بِجَهْنُونِهِ  
وَقَضَيْتَهُ بِالشُّكْرِ حَقَّ دِيُونِهِ  
وَمَنْحْتَهُ بِخَطْبِهِ وَثَمِينِهِ  
وَيَكُونُ سَهْلاً فِي اتِّفَاقِ فَنُونِهِ  
بِإِنْتِ بَيْنَ ظُهُورِهِ وَبَطْنُونِهِ  
يِيَانَهُ وَظَنُونَهُ يَقِينِيْنَهُ  
أَدْمَجْتَهُ شِدَّةً لَهُ فِي لِينِهِ  
مُسْتَيْسِياً لَوْعُونَهُ وَخُزُونَهُ  
إِنْ صَارَمْتَهُ بِفَاتِنَاتِ شُؤْنِهِ  
وَشَفَفْتَهَا بِخَفِيْقِيْنِهِ وَكَمِينِيْنِهِ  
وَاشْكْتَ بَيْنَ مَحِيلِهِ وَثَمِينِيْنِهِ  
عَتَباً عَلَيْكَ مُطَالِباً يَمِينِيْنِهِ  
مَا لَيْسَ يَحْسُنُ مِنْهُ فِي مَوْزُونِهِ

### التشروح :

- ٢ - الماء المعين : الظاهر الذي تراه العين جارياً على وجه الأرض .  
جم الماء : كثر .  
١٦ - واشككت : قاربت .  
١٧ - فيحور : يرجع .

## [ ١٢٧ ]

وقال الناشيء يصف كأساً نقش فيه صور ملوك ساسان :

[ سريع ]

- ١ - مَلْسُوكِ سَاسَانَ عَلَى كَاسِهَا  
٢ - فَخَسِرَها مِنْ فَوْقِ أَذْقَانِهَا

[ ١٢٧ ] التخریج : ديوان المعاني ٢١٢/١ .

[ ١٢٨ ]

وقال :

[ الخفيف ]

١ - انما مجلس الندامى بساط

٢ - فاذا ما انقضى الشراب وقاموا  
للاحدائث بينهم بسطوه  
لانصراف من فوقه رفعوه

[١٢٨] التخریج : طب السرور : ٢١٤ .  
وهما له في المختار من طب السرور ص ٢٦٥ .

[ ١٢٩ ]

وقال :

[ بسيط ]

١ - ما في البرية آخزي عند فاطرها  
من يقول باجبار وتشبيه

[١٢٩] التخریج : البدء والتاريخ ١٢١/٥ .  
وهو ايضا في لوك وطبقات المتزلة - للهمداني - ص ٩٨ . وهو في طبقات المتزلة لابن الرئاسي ص ٩٢ .

[ ١٣٠ ]

وقال في إبطال التشبيه :

[ بسيط ]

١ - لو كان لله شبه من خليقته

٢ - قد كان مقتضياً من نشو صانعه

٣ - لكنه جلّ عن أوهام واصفه  
كانت دلائله من خلقه فيه  
ما يقتضي النشو من آثار ناشيه  
فالحس يُعَدِمُه والعقل يُبَدِيه

[١٣٠] التخریج : البدء والتاريخ ٩٤/١ .

[ ١٣١ ]

وقال :

[ خفيف ]

١ - من تحلى بغير ما هو فيه  
[ عابه في الانام ] ما يدعيه

[١٣١] التخریج : جامع بيان العلم وفضله لابن عبد البر القرطبي ١٧٦/١ - مطبعة العاصمة - القاهرة - ١٩٦٨ ( ج ١ )  
في مجلد ( تحقيق عبدالرحمن محمد عثمان ) .

الشرح :

١ - رواية المعجز في الاصل : « عاب في يديه ما يدعيه » وهي رواية مختلفة معنى ووزناً  
فاصلحناها بحسب اجتهادنا .

- ٢ - واذا حاول الدعاوى لما فيهِ  
 ٣ - وبحسب الذي ادعى ما ادعاه  
 ٤ - ومحل الفتى يظهر في النسا  
 ه اضافة اليه ما ليس فيه  
 انه عالم بما [ يفسره ]  
 س وان كان دائباً يخفيه

الشرح :

- ٣ - رواية المجرى في الاصل : « انه عالم بما يمتد به » ، وهي رواية واضحة التحريف .  
 فاصلحتها حسب اجتهادنا .

[ ١٣٢ ]

وقال في الصقور :

[ بسيط ]

- ١ - قد اغتدي وعيون الفجر واينة  
 والششمش راقدة عن عين باغها  
 ٢ - بالضرحيات يثحث النزاع بها  
 كالاسد تذر عرها والنار تذكها  
 ٣ - حجن منابرها عقف اظافرها  
 كالتها من حديد ركبت فيها  
 ٤ - كان اعينها جزع تطيف به  
 دارات تبر اذيت في ماقيها  
 ٥ - تديرها بحماليق مزيلة  
 عنها قذاها فتخفيها وتبديها  
 ٦ - تكاد تعرف في عيني معلقها  
 اوامرا من ضمير القلب يوجيها  
 ٧ - اسومها لجة لاحت مشارعها  
 وانصاع جدولها وارنج طامبها  
 ٨ - فيها من الطير انواع مصنفة  
 سبحان مبدعها فينا ومنشئها

١٣٢ التخرىج : الانوار ومحسن الاثمار الورقة ١٨٩-١٩٠ .

الشرح :

- ٢ - المضرحيات : جمع مضرحي وهو الصقراالبيض .  
 النزاع : الخصومة .  
 ٣ - حجن : معوجة .  
 المنسر : هو للطر الجارح مثل المنقار لغير الجارح .  
 ٤ - جزع : خرز .  
 دارات تبر : حلقات ذهب .  
 ٥ - حملاق العين : باطن اجفانها والجمع حماليق .  
 ٧ - مشارعها : مواردنا .  
 الطامي : المتلىء ماء .

- ٩ - مُدْبِجَاتُ بَأْتِوَانٍ مُذْهَبَةٌ  
 ١٠ - كَانَهُنَّ رِيَاضٌ يَبْنِيهَا زَهْرٌ  
 ١١ - مُطَرَّرَاتٌ بِاعْتِمَادٍ مُسَيَّرَةٍ  
 ١٢ - مَاذَا تَقْلُنَّ وَأَشْبَاهُ السِّبَاعِ لَهَا  
 مَوْشِيَّةٌ بِرُقُومٍ جَلٌّ وَأَشْيَاهَا  
 يَحْنُكُ، بَطْنَانُهَا مِنْهَا نَوَاحِيهَا  
 كَالجَزْعِ تَنْشُرُهَا حَالًا وَتَطْوِيهَا  
 خَوَاطِفٌ خُلْسٌ قَدْ حَكَمَتْ فِيهَا

### الشرح :

- ٩ - المدبج : الزين بالديباج . والمدبج ايضا : المنقوش الزين المحسن .  
 الرقوم : ضرب مخطط من الوشي .  
 ١٠ - البطنان : جمع باطن ، وهو من الارض ما تنخفض منها او غمض .  
 ١١ - المسير من الثياب : المخطط .

## [ ١٣٣ ]

[ سريع ]

وقال عبدالله بن [ محمد ] الناشيء :

- ١ - يَا رَبِّمَا كَأْسٌ تَنَاوَأْتُهُمَا  
 ٢ - كَانَتْهُمَا النَّارُ وَلَكِنَّهُمَا  
 تَسْحَبُ ذَيْلًا مِنْ تَلَالِيهِمَا  
 مِنْعَمَّيْنِ وَاللَّهُ صَالِيهِمَا

[ ١٣٣ ] التخریج : نهاية الارب ١٠٨/٤ .

## [ ١٣٤ ]

[ سريع ]

وقال في الال والسراب :

- ١ - كَانَتْهُمَا الْأَزْ بَاعْثُوَالِيهِمَا  
 ٢ - تَتَلَيَّحُ أَحْيَانًا عَلَى كَيْهِمَا  
 سَوَائِمٌ قَدْ غَابَ رَاعِيَهُمَا  
 ثُمَّ تَبَسَّأُوا فِي مَهَاوِيهِمَا

[ ١٣٤ ] التخریج : الانوار ومعانن الاشعار الورقة ١٤١ .

### الشرح :

- ١ - سوائم : الاشية والابل الراعية .  
 ٢ - تلح الظبي : اخرج راسه عما كان فيه .

## ثبت المراجع والمصادر

- ١ - الابانة عن سرفات المنبى : ابو سعد محمد بن احمد العميدي : تحقيق ابراهيم السوقي البساطي . دار المعارف بمصر - ١٩٦١ م .
- ٢ - ادب المتزلة الى نهاية القرن الرابع الهجري : الدكتور عبدالكريم بليغ . دار نهضة مصر - ط ٢ - ١٩٦٩ م .
- ٣ - ادبنا العربي في عصر الولاة : الدكتور محمد كامل حسين دار الفكر العربي - القاهرة ، ١٣٨٠ هـ - ١٩٦١ م .
- ٤ - ارشاد الايوب الى معرفة الاديب : ياقوت بن عبدالله الحموي : تحقيق د. س. مرجليوث . مطبعة هندية بالموسكي بمصر - ١٩٢٢ م .
- ٥ - الاعلام : خير الدين الزركلي . ط ٢ - القاهرة ١٩٥٤ - ١١ جزءا .
- ٦ - الافاني : ابو الفرج هلي بن الحسين الاموي الاصبهاني ( ت ٢٥٦ هـ ) ٢٥ جزءا - طبعة دار الثقافة في بيروت ١٣٨١ هـ = ١٩٦٢ م .
- ٧ - الف با : ابو الحجاج يوسف بن محمد البلوي ( ت ٦٠٤ هـ ) جزآن - القاهرة ١٢٨٧ هـ - الطبعة الوهية .
- ٨ - انباء الرواة على انباه النحاة : علي بن يوسف القفطي ( ت ٦٢٦ هـ ) بتحقيق محمد ابو الفضل ابراهيم . ( اجزاء - مطبعة دار الكتب المصرية - القاهرة ( ١٢٦٦ - ١٢٩٢ ) ( ١٩٥٠ - ١٩٧٢ م ) .
- ٩ - الانتصار والرد على ابن الراوندي الملحد : ابو الحسين الكياط : تحقيق د. نيبيرج . القاهرة ١٩٢٥ .
- ١٠ - الانساب : عبدالكريم بن محمد السمعاني : نشره د. س. مرجليوث ( لندن - لندن ) ١٩١٢ م .
- ١١ - انوار الربيع في انواع البديع : علي صدر الدين بن معصوم المدني ( ت ١١٢٠ هـ ) ٧ اجزاء . حقله شاعر هادي شكر ، مطبعة النعمان - التجف الاشرف ١٢٨٨ هـ = ١٩٦٨ م .
- ١٢ - الانوار ومعاصر الاشعار : علي بن محمد بن الطهر المدوي المعروف بالشمساطي ( من القرن الرابع الهجري ) - مخطوطة خزانة احمد الثالث بالاستانة رقم ٢٣٩٢ .
- ١٣ - البلد والتاريخ : ٦ اجزاء في ثلاث مجلدات على ثلاثة اقسام : مطهر بن طاهر المقدسي . وبتأمله انه لابي زيد احمد بن سهل البلخي . نشره وترجمه للفرنسية كلمان هوار - باريس ١٨٩٩ .
- ١٤ - البداية والنهاية : ابو الفداء اسماعيل بن عمر بن كثير القرشي ( ت ٧٧٤ هـ ) ١٢ جزءا - مكتبة المعارف ببيروت ومكتبة النصر بالرياض - ١٩٦٦ .
- ١٥ - البديع في نقد الشعر : اسامة بن منقذ ( ت ٥٨٤ هـ ) بتحقيق : د. احمد احمد بدوي و د. حامد عبدالمجيد . وزارة الثقافة والارشاد القومي . القاهرة ١٢٨٠ هـ = ١٩٦٠ م .
- ١٦ - البصائر والمختار : ابو حيان التوحيد ( ت نحو ٤٠٠ هـ ) ٦ مجلدات - تحقيق الدكتور ابراهيم الكيلاني - مكتبة اطلس ومطبعة الانشاء - دمشق ١٩٦٤ .
- ١٧ - بغداد مدينة السلام : احمد بن محمد بن اللقيه الهمداني ، تحقيق د. صالح احمد العلي . بغداد - مطبوعات ووزارة الاعلام ١٩٧٧ م .
- ١٨ - بهجة المجالس وانس المجالس وشهدالذاهن والهاجس : ابو عمر يوسف بن عبدالله النعمري القرطبي ( ت ٤٦٢ هـ ) تحقيق د. محمد مرسى الخولي . جزآن - دار العربية للتأليف والترجمة .
- ١٩ - البزرة : بالزيار العزيز بالله الفاطمي ابو عبدالله الحسن بن الحسين ( لنا ) حقله محمد كرد علي . دمشق ١٢٧٢ هـ = ١٩٥٢ م .
- ٢٠ - تاريخ ادب العرب : كارل بروكلمان . الطبعة الالمانية . والترجمة العربية - طبعة دار المعارف بمصر .
- ٢١ - تاريخ بغداد : احمد بن علي الخطيب البغدادي ١٢ جزءا . دار الكتاب العربي - بيروت .
- ٢٢ - تاريخ الرسل والملوك : محمد بن جرير الطبري ( ت ٣٢١ هـ ) ، تحقيق محمد ابو الفضل ابراهيم . ١٠ اجزاء - دار المعارف بمصر ( ١٩٦٢ - ١٩٦٩ ) .
- ٢٣ - تاريخ النقد الادبي عند العرب « نقد الشعر » من القرن الثاني حتى القرن الثامن الهجري . د. احسان عباس - بيروت ١٢٩١ هـ = ١٩٧١ م .
- ٢٤ - تاريخ الخطوب : احمد بن ابي يعقوب بن جعفر . مجلدان دار صادر ودار بيروت ١٢٧٩ هـ = ١٩٦٠ م .
- ٢٥ - التبيان في شرح الديوان : اربعة اجزاء . وهو شرح ديوان المتنبى المنسوب لابي البقاء المكي . تحقيق : مصطفى السقا و ابراهيم الابياري وعبدالعظيم شلبي ١٩٧١ القاهرة .

- ٢٦- التشبيهات : إبراهيم بن محمد بن أبي عون النيسبم ( ت ٢٢٢ هـ ) تحقيق محمد عبدالمعيد خان - مطبعة كامبردج - بريطانيا ١٩٥٠ .
- ٢٧- نمار القلوب في المصاف والنسب : عبدالمالك بن محمد بن اسماعيل الثعالبي ( ت ٢٩٠ هـ ) : تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم دار نهضة مصر - ١٣٨٤ هـ = ١٩٦٥ م .
- ٢٨- جامع بيان العلم وفضله وما ينبغي في روايته وحمله : أبو عمر يوسف بن عبدالبر النهرى القرطبي ( ت ٦٢٢ هـ ) - جزآن - حققه عبدالرحمن محمد عثمان - القاهرة ط ١٣٨٢ هـ = ١٩٦٨ م .
- ٢٩- حسن المعاصرة في تاريخ مصر والقاهرة : جلال الدين عبدالرحمن السيوطي جزآن - تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم - دار احياء الكتب العربية - ١٩٦٧=١٣٨٧ هـ .
- ٣٠- حلية الكمي : شمس الدين محمد بن الحسن النواجي ( ت ٨٥٩ هـ ) ، القاهرة - المكتبة العلامة ١٣٥٧ هـ=١٩٣٨ م .
- ٣١- الحماسة الشجرية : هبة الله بن علي بن حمزة العلوي الحسني ( ت ٥١٢ هـ ) جزآن - تحقيق عبدالعين اللوحسي واسماء الحمصي ، منشورات وزارة الثقافة - دمشق ١٩٧٠ .
- ٣٢- حياة الحيوان الكبرى : أبو البقاء كمال الدين محمد بن موسى اللهمري ( ت ٨٠٨ هـ ) ، دار القاموس الحديث للطباعة والنشر - بيروت جزآن في مجلد .
- ٣٣- خزائن الأدب وغاية الأرب : تقي الدين أبي بكر عيسى المعروف بابن حجة الحموي . طبعة المطبعة الخيرية في القاهرة عام ١٣٠٤ هـ .
- ٣٤- دروس في البلاغة وتطورها : د . شوقي سيف - دار المعارف بمصر .
- ٣٥- الديارات : أبو الحسن علي بن محمد المعروف بالشابشتي ( ت ٢٨٨ هـ ) ، تحقيق كوركيس عواد . ط ٢ بغداد ١٣٨٦ هـ = ١٩٦٦ م .
- ٣٦- ديوان ابن الرومي : أبي الحسن علي بن العباس بن جريج . تحقيق الدكتور حسين نصار . مطبوعات مركز تحقيق التراث ٦ أجزاء صدرت بين عامي ١٩٧٢ - ١٩٨٠ .
- ٣٧- ديوان العباس بن الاحنف : تحقيق د . عائكة الخزرجي القاهرة - مطبعة دار الكتب المصرية ١٣٧٢ هـ = ١٩٥٤ م .
- ٣٨- ديوان المتنبي : شرح أبي الحسن علي بن أحمد الواحدي تحقيق فريدوخ دبترين - برلين ١٨٦١ م .
- ٣٩- ديوان المعاني : أبو هلال الحسن بن عبدالله العسكري ( كان حياً سنة ٢٩٥ هـ ) . تحقيق كرنكو - مكتبة القندسي ١٣٥٢ هـ جزآن في مجلد واحد .
- ٤٠- اللخائر والاطلاق في آداب النفوس ومكارم الاخلاق : تصنيف سلام بن عبدالله الباهلي الإسبيلي - القاهرة - المطبعة الوهبية ١٣٩٨ هـ .
- ٤١- الرسالة الموضحة في ذكر سرفات أبي الطيب المتنبي وسائط شعره : محمد بن الحسن الحانمي ( ت ٢٨٨ هـ ) . تحقيق د . محمد يوسف نجم . بيروت ١٣٨٥ هـ=١٩٦٥ م .
- ٤٢- دولة الحسين ونزعة المشتاقين : شمس الدين محمد بن أبي بكر بن قيم الجوزية . شرح صابر يوسف . مطبعة الفجالة الجديدة - القاهرة ١٩٧٢ .
- ٤٣- زهر الآداب ولهر الآلباب : إبراهيم بن علي العمري الفيرواني ( ت ٤٥٢ هـ ) جزآن - تحقيق علي محمد البجاوي . دار احياء الكتب العربية - القاهرة : ١٣٧٢ هـ=١٩٥٢ م .
- ٤٤- شذرات الذهب في اخبار من ذهب : عبدالحق بن العماد الحنبلي ( ت ١٠٨٦ هـ ) ٨ أجزاء - طبعة المكتب التجاري - بيروت .
- ٤٥- شرح المفسون على غير اهله : الاصل ابيات انتخبها عبدالوهاب بن إبراهيم الخزرجي ( من رجال القرن السابع ) والشرح لمبيد الله بن الكالي العبيدي ( من القرن الثامن الهجري ) طبعته بالأوفست دار البيان ودار صعب .
- ٤٦- شرح مقامات الحريري : أبو العباس أحمد بن عبدالمؤمن القيسي الشريسي ( ت ٦٢٠ هـ ) : تحقيق الدكتور محمد عبدالنعم خلجاجة . ( أجزاء ١٣٧٢ هـ = ١٩٥٢ م - مصر .
- ٤٧- الشعراء الكتاب في العراق في القرن الثالث الهجري : حسين صبيح الغلاق بيروت - ١٩٧٥ .
- ٤٨- شعر الطرد الى نهاية القرن الثالث الهجري : الدكتور عبدالرحمن رافت الياسا بيروت ١٣٩٤ هـ = ١٩٧٤ م .
- ٤٩- شعر الطرد ضد العرب : عبدالقادر حسن امين مطابع النعمان - النجف ١٩٧٢ م .
- ٥٠- الصبح النبوي عن حيشة المتنبي : يوسف البدمسي ( ت ١٠٧٢ هـ ) . تحقيق : مصطفى السقا ومحمد شتا وعبدية زيادة عمدة . دار المعارف بمصر ١٩٦٢ م .
- ٥١- طبقات الشافعية الكبرى : عبدالوهاب بن علي السبكي . تحقيق د . عبدالفتاح محمد الحلو و د . محمود محمد الطناحي . عشرة أجزاء . عيسى البابي الحلبي وشركاه - القاهرة .
- ٥٢- طبقات الشعراء : عبدالله بن المعتز ( ت ٢٩٦ هـ ) . تحقيق عبدالستار أحمد فراج .



- ٥٢- طبقات الفقهاء : أبو اسحاق الشيرازي الشافعي ( ت ١٧٦هـ ) . حققه د . احسان عباس . بيروت - دار الرائد العربي - ١٩٧٠ .
- ٥٤- طراز المجالس : شهاب الدين احمد بن محمد الخفاجي ( ت ١٠٦٩هـ ) - المطبعة الوهية مصر ١٢٨٤هـ .
- ٥٥- العبر في خبر من عبر : العالظ الذهبي . الجزء الثاني . تحقيق فؤاد سيد . الكويت ١٩٦١ .
- ٥٦- العزلة : العالظ أبو سليمان حمد بن محمد بن ابراهيم الخطابي البستي ( ت ٢٨٨هـ ) - المطبعة السلفية ومكتبتها - القاهرة ١٢٨٥هـ .
- ٥٧- العصر العباسي الثاني : د . شوقي غيف - دارالمعارف بمصر ١٩٧٢ .
- ٥٨- العمدة في معاني الشعر وآدابه ونقده . العسن بن رشيق القيرواني ( ت ١٥٦هـ ) . جزان في مجلد - تحقيق محمد محيي الدين عبدالحميد - القاهرة ١٩٦٢ - ط ٢ .
- ٥٩- بحر الخصائص الواضحة وحرر النقائص العاصحة : أبو اسحاق برهان الدين ابراهيم بن يحيى الكندي المعروف بالوطواط . المطبعة الادبية بمصر ١٢١٨هـ .
- ٦٠- الفصل في الملل والاهواء والنحل : أبو محمد علي بن احمد بن حزم اللاهري ( ت ١٥٦هـ ) . خمسة اجزاء - ط ٢ بالاولفست ١٢٩٥هـ = ١٩٧٥م - دار المعرفة - بيروت .
- ٦١- فصل الاعتزال وطبقات المتزلة : صنفه : أبو القاسم عبدالله البلخي ( ت ٢١٩هـ ) والقاضي عبدالجبار ( ت ١١٥هـ ) والحاكم الجشمي ( ت ٢٩٤هـ ) . حققها فؤاد سيد . الدار التونسية للنشر ١٢٩٢هـ = ١٩٧٢ .
- ٦٢- فن الشعر : هوراس : ترجمة د . اويس عولس . الهيئة المصرية للتأليف والنشر ١٩٧٠ .
- ٦٣- الفهرست في اخبار العلماء المصنفين من القدماء والمحدثين واسماء كتبهم : أبو الفرج محمد بن أبي يعقوب اسحاق ( ت ٢٨٥هـ ) . تحقيق رضا نجد مطبعة دانشگاه في طهران . ( المقدمة مؤرخة سنة ١٩٧١ = ١٢٩١هـ ) .
- ٦٤- القصد والامم : أبو عمر يوسف بن عبدالير النمري القرطبي مطبعة السعادة - القاهرة ١٢٥٠هـ .
- ٦٥- طب السرور في اوصاف الظهور : أبو اسحاق ابراهيم بن القاسم المعروف بالرفيق النديم ( كان حيا سنة ٤٢٢هـ ) . تحقيق احمد الجندي مطبوعات مجمع اللغة العربية بدمشق .  
طب السرور : مخطوطة باريس رقم ٢٢٠٢ عربيات .  
طب السرور : مخطوطة لايبزج .
- ٦٦- الكامل في التاريخ : عز الدين علي بن محمد الشيباني المعروف بابن الاثير ( ت ٦٢٠هـ ) . ١٢ جزءا - دار صادر بيروت ١٩٦٥ - ١٩٦٦ .
- ٦٧- الكشف والتنبه : مخطوط في خزانتى .
- ٦٨- لسان الميزان : احمد بن علي بن حجر السلطاني : حيدر آباد ١٢٢٩هـ .
- ٦٩- ما يجوز للشاعر في الضرورة : أبو عبدالله محمد بن جعفر القزاز القيرواني ( ت ٤١٢هـ ) . تحقيق د . المنجي الكمي . الدار التونسية للنشر ١٩٧١ .
- ٧٠- مباحج الفكر ومناهج العبر : الوطواط الكتي مصورة مخطوط في خزانتى اصله بالكتبة السليمانية في الاستانة .
- ٧١- مجلة « الاديب » اللبنانية - بيروت - عدد حزيران ( يونية ) ١٩٧٤ .
- ٧٢- مجلة المعلم الجديد - بغداد - العدد السادس من السنة الرابعة ١٩٢٩ .
- ٧٣- محاضرات الادباء ومعارفات الشعراء والبلغاء : الحسين بن محمد الرابع الاصبهاني ( ت ٥٠٢هـ ) . ١ اجزاء في مجلدين - منشورات مكتبة الحياة - بيروت ١٩٦١ .
- ٧٤- المحب والاحبوب والشموم والمشروب : السري بن احمد بن السري الرفاء ( ت ٣٦٦هـ ) - مخطوطة ليكن رقم اول ٤٤٨ .
- ٧٥- المختار من شعر بشار : اختيار الخالدين وشرحه لابي الطاهر اسماعيل بن احمد بن زياده الله النجيبى البرقي - من القرن الخامس الهجري - حققه : محمد بدر الدين الطوي ( المقدمة مؤرخة سنة ١٢٥٢هـ ) القاهرة - مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر .
- ٧٦- المختار من طب السرور في اوصاف الانبذة والظهور : ابراهيم بن القاسم الرفيق القيرواني ( كان حيا سنة ٤٢٢هـ ) . اختيار علي نور الدين السعودي . حققه عبدالحميد منصور - تونس ١٩٧٦ .
- ٧٧- المختصر في اخبار البشر : عماد الدين اسماعيل بن علي ابي الفداء ( ت ٧٢٢هـ ) . القاهرة - المطبعة الحسينية المصرية ١٢٢٥هـ - اربعة اجزاء في مجلدين .
- ٧٨- مراتب النحويين : أبو الطيب عبدالواحد بن علي اللغوي الحلبي ( ت ٢٥١هـ ) . حققه : محمد أبو الفضل ابراهيم ( المقدمة مؤرخة في ١٩٥٥ ) . مكتبة نهضة مصر ومطبعتها - القاهرة .
- ٧٩- مروج الذهب ومعادن الجوهر : علي بن الحسين بن علي السعودي ( ت ٣٤٦هـ ) - اجزاء - طبعة دار الاندلس بيروت ١٩٦٥ = ١٢٨٥هـ .

- ٨٠- الزهر في علوم اللغة وانواعها : عبدالرحمن جلال الدين السيوطي ( ت ٩١١ هـ ) جزآن : بتحقيق محمد احمد جواد المولى وعلي محمد البجاوي ومحمد ابو الفضل ابراهيم دار احياء الكنب العربية - القاهرة .
- ٨١- مسائل في الامامة ومقتضيات من كتاب الاوسط في المقالات : الناسخ الاكبر ابو المباس عبدالله بن محمد الانباري ( ت ٢٩٢ هـ ) . حققه : يوسف فان أس - بيروت ١٩٧١ .
- ٨٢- المصايد والمطارد : ابو الفتح محمود بن الحسن المعروف بكشاجم ( ت بعد ٢٥٨ هـ ) . حققه د . محمد اسعد اطلس ( ١٩٥٤ ) - بغداد - مطبعة دار المعرفة .
- ٨٣- مطالع البذور في منازل السرور : علاء الدين علي بن عبدالله الجهاني الغزولي ( ت ٨١٥ هـ ) . مطبعة ادارة الوطن - ( ١٢٩٩ هـ - ١٣٠٠ هـ ) - جزآن في مجلد .
- ٨٤- معجم البلدان : ياقوت بن عبدالله ( ت ٦٢٦ هـ ) - تحقيق فرديناند وستفيلد - لايبزك ( ١٨٦٦ - ١٨٧٠ ) ٦ اجزاء منشورات مكتبة الاسدي - بالاولست - طهران ١٩٦٥ .
- ٨٥- معجم الشعراء : ابو عبدالله محمد بن عمران المرزباني ( ت ٢٨٤ هـ ) . حققه : عبدالستار احمد فراج . القاهرة - ١٩٦٠ .
- ٨٦- معجم المؤلفين : عمر رضا كحالة : ١٥ جزوا . دمشق
- ٨٧- الغرب في حلي المغرب « قسم مصر » : تصنيف علي بن سعيد . حققه د . سيدة الكاشف ورفقاؤها . القاهرة .
- ٨٨- مقالات الاسلاميين واختلاف المصلين : ابو الحسن علي بن اسماعيل الاسعري ( ت ٢٢٠ هـ ) . جزآن . حققه : محمد محيي الدين عبدالحميد ، مكتبة النهضة المصرية ١٢٦٩ هـ = ١٩٥٠ م .
- ٨٩- المنتظم في تاريخ الملوك والامم : ابو الفرج عبدالرحمن بن علي ابن الجوزي ( ت ٥٩٧ هـ ) - ٦ اجزاء - مطبعة دائرة المعارف العثمانية - حيدر آباد الدكن - ١٢٥٨ هـ .
- ٩٠- فرق وطبقات المعتزلة : حققه : د . علي سامي النشار وهسام الدين محمد دار المطبوعات الجامعية - الاسكندرية ١٩٧٢ . ( بهذا العنوان نشر هذا الكتاب وكان الاصول ان يعمل عنوان ( النية والامل في شرح كتاب الملل والنحل ) لاحمد بن يحيى بن المرغسي الذي جمع فيه طبقات القاضي عبدالعبار الهمداني وطبقتي الحاكم الجشمي ) .
- ٩١- النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة : ابو العباس يوسف بن تفرج بردي الانابكي ( ت ٨٧٤ هـ ) . ١٢ جزوا . نشرت الاجزاء ( ١٢-١ ) في الاعوام ١٩٢٩ - ١٩٥٦ من قبل القسم الادبي بدار الكتب المصرية . ونشر الجزء الثالث عشر منه الاستاذ محمد فهم شلتوت سنة ١٩٧٠-١٢٩٠ هـ عن الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر .
- ٩٢- نعمة الثائر على المثل السائر : خليل بن ابيك الصفيدي ( ت ٧٦٤ هـ ) . حققه محمد علي سلطاني . دمشق ١٩٧٢ .
- ٩٣- نعمة الاغريض في نعمة القريض - الملقب بن الفضل العلوي ( ت ٦٥٦ هـ ) . حققته الدكتورة نهى عارف الحسن . دمشق - مطبوعات مجمع اللغة العربية - ١٢٩٦ هـ = ١٩٧٦ م .
- ٩٤- نكت الهميان في نكت العميان : صلاح الدين خليل بن ابيك الصفيدي ( ت ٧٦٤ هـ ) . حققه احمد زكي بك . المطبعة الجمالية بمصر - ١٢٢٩ هـ = ١٩١١ م .
- ٩٥- نهاية الارب في فنون الادب : احمد بن عبدالوهاب النوري ( ت ٧٢٢ هـ ) . عشرون جزوا . الاجزاء الثمانية عشر الاولى مصورة عن طبعة دار الكتب المصرية . والتاسع عشر بتحقيق محمد ابو الفضل ابراهيم ١٩٧٥ . والعشرون حققه محمد رفعت فتح الله - القاهرة ١٩٧٥ .
- ٩٦- نور اللبس المختصر من القتبس : الاصل للمرزباني ( ت ٢٨٤ هـ ) والاختصار لليطوري ( ت ٦٧٢ هـ ) . حققه رودولف زلهام - فيسبادن ١٩٦٤ .
- ٩٧- هدية العارفين : اسماعيل باشا البغدادي - وكالة المعارف بالاستانة ١٩٥٥ .
- ٩٨- الوالي بالوليات : الصفيدي ( ت ٧٦٤ هـ ) . معودة المكتبة المركزية ببغداد .
- ٩٩- الوساطة بين المتني وخصومه : علي بن عبدالعزیز الجرجاني ( ت ٣٦٦ هـ ) . حققه : محمد ابو الفضل ابراهيم وعلي محمد البجاوي . مطبعة فيسي البابي الحلبي - ط ٢ - القاهرة ١٩٦٦ .
- ١٠٠- وفيات الايمان وانباء ابناء الزمان : ابو المباس احمد بن محمد بن ابي بكر بن خلكان ( ت ٦٨١ هـ ) . تحقيق الدكتور احسان عباس . ٨ مجلدات - دار الثقافة - بيروت - دار صادر ١٩٧٢ .
- ١٠١- لسان العرب - جمال الدين محمد بن مكرم ابن منظور - دار صادر بيروت ١٩٦٨ .
- ١٠٢- ديوان ابي نواس الحسن بن هانيء - طبعة فاخر - القاهرة ١٩٥٨ .
- ١٠٣- معجم الانساب والاسرات الحاكمة في التاريخ الاسلامي : زامباور .
- ١٠٤- حماسة النولي - حماسة مجهولة المصنف من القرن السادس الهجري اصلها في خزنة العالم الغربي الجليل محمد التوني ، ومصورتها عندي .

# المُدْخَلُ إِلَى تَقْوِيمِ اللَّسَانِ لِابْنِ هِشَامِ اللَّخْمِيِّ

المتوفى سنة ٥٧٧هـ

تحقيق الدكتور

حاتم صالح الضامن

كلية الآداب - جامعة بغداد

## القسم السابع

ومما تمثّلت به العامة مما وقع في

أشعار المتقدمين والمحدثين ، تلقنوها

عن الفصحاء وهم لا يعرفون الأشعار التي

أخذت منها، وربما حرّفوا بعضَ الفاظها (٥)

١ - فمن ذلك قولهم : الحرّة حرّة وإنّ مكّه الضرّة (١) .

وإنّما وقع : وإنّ أتمّ به الضرّة ، قال الشاعر (٢) :

والحرّة حرّة وإنّ أتمّ به الـ ضرّة ففيه العفائف والأنتف

(\*) بعد صدور القسمين الأول والثاني من هذا الكتاب في مجلة المورد الغراء ألح عليّ جمع من الأدباء أن الحق هذا القسم بشرتي هذه إحياءاً لذكرى ناشره الأول د . عبدالعزيز الأهواني - طيب الله ثراه - ولتعذر حصول أكثر المهتمين بترائنا المجيد على الكتاب الذي نشر فيه قبل عشرين سنة . وقد حرصت على تحقيقه تحقيقاً علمياً ، ولكن فضل السبق سيبقى للمرحوم د . عبدالعزيز الأهواني .

(١) المثل بهذه الرواية في جمهرة الأمثال ٩٢/٢ ومجمع الأمثال ٢٠٨/١ .

(٢) بلا عزو في عيون الأخبار ٢٩٧/١ ولباب الآداب ٢٨٦ مع خلاف في الرواية .

٢ - وقولهم : مَنْ رَأَى فَقَدْ رَأَى وَرَحَلِي .

هو عجز بيت لبعض المحدثين<sup>(٢)</sup> ، وقوله :

أثراني أرى من الدهر يوماً      لي فيه مطيئة غير رجلي  
حيثما كنت لا أخلف ثِقلاً      مَنْ رَأَى فَقَدْ رَأَى وَرَحَلِي<sup>(٣)</sup>

٣ - وقولهم : أحبُّ شيءٍ إلى الإنسان ما منيع<sup>(٤)</sup> .

وإنما هو : ما منيعاً . وهو عجز بيت ، وصدره :

ورادني كلماً بالحبِّ أنْ منعتُ      أحبُّ شيءٍ إلى الإنسان ما منيعاً<sup>(٥)</sup>

٤ - وقولهم : خذِ السارقَ من قبلِ أنْ يأخذَكَ<sup>(٦)</sup> .

وإنما وقع : خذِ اللصَّ من قبلِ أنْ يأخذَكَ . وهو عجز بيت وقوله :

عبتَ عليّ ولا ذئبَ لي      بما الذئبُ فيه ولا شكَّ لك  
وحاذرتَ لومسي فسادرتني      إلى اللومِ من قبلِ أنْ أبدركَ  
فكننا كما قيلَ فيما مضى      خذِ اللصَّ من قبلِ أنْ يأخذَكَ<sup>(٧)</sup>

٥ - وقولهم : المنحوسُ بكلِّ حبلٍ يختنقُ

إنما وقع : إنَّ الشقيَّ بكلِّ حبلٍ يختنقُ<sup>(٨)</sup> . وهو عجز بيت للمرار

الأسدي<sup>(٩)</sup> ، وكان يهاجي الماوراء بن هند ، وصدره :

شقيتَ بنو أسدٍ بشعرٍ مساورٍ      إنَّ الشقيَّ بكلِّ حبلٍ يختنقُ

(٢) هو أبو الشمق ، شعره : ١٤٥ وفيه : لا اخلف رحلاً .

(٣) في جانية الأصل : الشعر لأبي الشمق ، وبعد البيت الأول يقول :

كلما كنت في جميع وقالوا      قريبوا الرجل قريبت نعلي

(٤) جمهرة الأمثال ٢٨٣/١ وروايته : حبُّ شيئاً إلى الإنسان ما منيع . وعلى هذه الرواية استشهد به النحاة .

(٥) للأحوص في شعره : ١٢٣ . وينظر في روايته النوادر في اللغة ١٩٨ - ١٩٩ .

(٦) أمثال ابن عاصم ٢٢٧ ( في كتاب : إلى طه حسين ) .

(٧) بلا عزو في عيون الأخبار ١٠٨/٣ وبهجة المجالس ٧٣٠/١ .

(٨) جمهرة الأمثال ١٣٧/١ .

(٩) شعره ( شعراء أمويون ) ٧٠/٢ .

٦ - وقولهم : كالمستجير من الرمضاء الى النار .

وإنما وقع : كالمستجير من الرمضاء بالنار<sup>(١١)</sup> . وهو عجز بيت ،  
وصدوره :

المستغيث بعمرو عند كربته كالمستجير من الرمضاء بالنار<sup>(١٢)</sup>

وعمر المضر به المثل هو عمرو بن المزدلف ، وكان شارك جاساً في قتل كليب ،  
فطنه جاس " وتركه وبه رمق " ثم ورد عليه عمرو ، فاستغاث به كليب وقال : يا عمرو  
تداركني بشربة من ماء ، فقال عمرو : تجاوزت الأحصاء وماءه ، وأجهز عليه .  
وقال آخر :

لا تجملي والأمثال تضرّب بي كالمستجير من الرمضاء بالنار

٧ - وقولهم : يضرب أخماساً فأسداساً .

وإنما وقع : يضرب أخماساً لأسداس<sup>(١٣)</sup> ، قال الشاعر<sup>(١٤)</sup> :

إذا أراد امرؤ هجراً جنى عيلاً وظلّ يضرب أخماساً لأسداس

٨ - وقولهم : كل امرئ في شأنه يسمي

وإنما وقع : كل امرئ في شأنه ساع<sup>(١٥)</sup> . قال أبو قيس بن الأسلت<sup>(١٦)</sup> :

قد حصت البيضة رأسي فما أطعم يوماً غير تهجاع  
أسمي على جمل بني مالك كل امرئ في شأنه ساع

٩ - وقولهم : قد قيل ما قيل من حق ومن كذب .

وإنما وقع : قد قيل ما قيل إن حقاً وإن كذباً<sup>(١٧)</sup> . وهو صدر بيت للنعمان ،  
وعجزه :

فما احتياك في قول إذا قيلا

يخاطب به الربيع بن زياد العبسي .

(١١) الأمثال لأبي عبيد ٢٦٣ ، جمهرة الأمثال ١٦٠/٢ وفيهما : كالمستغيث .

(١٢) للتكلام الضمى في فصل المقال ٣٧٧ ، ولأبي نجدة لخيم بن سعد في الأغاني ٥٢/٢٤ .

(١٣) الأمثال لأبي عبيد ٨٢ ، مجمع الأمثال ٤١٨/١ .

(١٤) سابق البربري في المستقصى ١٤٦/٢ .

(١٥) الأمثال لأبي عبيد ٢٨١ ، مجمع الأمثال ١٣٤/٢ .

(١٦) ديوانه ٧٨ .

(١٧) الفاخر ١٧٢ ، الزاهر ١٨٩/٢ وفيهما : قد قيل ذلك ان . . .

١٠- وقولهم : فياليت لم تزني / ( ٦٧ ب ) ولم تتصدقني .

وإنما وقع : لك الويل لا تزني ولا تتصدقني . قال اسماعيل بن عمار (١٨) :

كصاحبة الرثمان لما تصدقت  
جرت مثلاً للخائن المتصدق  
يقول لها أهل الصلاح نصيحة  
لك الويل لا تزني ولا تتصدقني

١١- وقولهم : لكل مقام مقال (١٩) .

وإنما وقع : فإن لكل مقام مقالا . قال الحطيئة (٢٠) لعمر بن الخطاب ، رضي الله عنه :

تحسن علي هداك المليك  
فإن لكل مقام مقالا  
ولا تأخذني بقول الوشاة  
فإن لكل زمان رجالا

١٢- وقولهم : كأنك مُصحف في بيت زنديق

وإنما وقع : كأني . وهو عجز بيت للفقيه أبي محمد عبد الوهاب ، وقبله :

بفداد دار لأهل المال واسعة  
وللمفالس دار الضنك والفقير  
فكلفت حيران أمشي في أزقتها  
كأني مُصحف في بيت زنديق (٢١)

١٣- وقولهم : أضعف من حجة نحوي .

وهو عجز بيت لأبي الحسن أحمد بن فارس ، صاحب معجم اللغة ، وقبله :

مررت بنا هيفاء معدودة  
ترنو بطرف فاتن فاتر  
تركيمة تعزى لشركي  
أضعف من حجة نحوي (٢٢)

١٤- وقولهم : شبه الشيء منجذب إليه .

وإنما وقع : وشبه الشيء منجذب إليه . وهو عجز بيت لابن الرومي ، وصدده :

وسوداء الأديم إذا تبدت  
ترى ماء النسيم جرى عليه  
رأها ناظري قصباً إليها  
وشبه الشيء منجذب إليه (٢٣)

(١٨) الاغاني ٣٧٣/١١ . واسماعيل بن عمار الاسدي ، شاعر مقل من مخضرمي الدولتين (الافاني ٣٦٤/١١)

(١٩) الفاخر ٣١٤ . (٢٠) ديوانه ٢٢٢ . (٢١) معجم البلدان ١/٦٤ .

(٢٢) يتيمة الدهر ٤٠٦/٣ ، معجم الادباء ٨٧/٤ . وابن فارس توفي سنة ٣٩٥ هـ . (انباه الرواة ٩٤/١ ، وفيات الاعيان ١/١١٩) .

(٢٣) اخل بهما الجزء السادس من ديوان ابن الرومي وهما في نزهة العمر في التفضيل بين البيض والسود والسمر ١٢ ، ونسبهما الى أبي تمام بن رباح .

١٥- وقولهم : مَنْ بِالْعِرَاقِ لَقَدْ أَبْعَدَتْ مَرْمَاكَ .  
هو عجز بيت للرّضي<sup>(٢٤)</sup> ، وصدوره :

سَهْمٌ أَصَابَ وَرَامِيَهُ بَدِي سَلِيمٌ مَنْ بِالْعِرَاقِ لَقَدْ أَبْعَدَتْ مَرْمَاكَ  
١٦- وقولهم : لَانَاقَةٌ لِي فِي هَذَا وَلَا جَمَلٌ<sup>(٢٥)</sup>

هو عجز بيت للرّاعي<sup>(٢٦)</sup> ، وصدوره :  
وَمَا صَرْمَتِكَ حَتَّى قَلَّتْ مَعْلَنَةٌ لَا نَاقَةٌ لِي فِي هَذَا وَلَا جَمَلٌ  
وقال أبو نواس<sup>(٢٧)</sup> أيضاً :

إِنَّ عَذَابَ اللَّهِ بِالزُّنَا فَنَا لَا نَاقَةٌ لِي فِيهِ وَلَا جَمَلٌ  
١٧- وقولهم : خَلَّ الْجَاهِلُ يَشْفِكَ مِنْ نَفْسِهِ .

وإنما وقع ، وهو من شعر صالح بن عبدالقدوس<sup>(٢٨)</sup> :  
لَا يَلِغُ الْأَعْدَاءُ مِنْ جَاهِلٍ مَا يَلِغُ الْجَاهِلُ مِنْ نَفْسِهِ  
[ وبعده ]<sup>(٢٩)</sup> :

وَالشَّيْخُ لَا يَتَسَرَّكَ أَخْلَاقُهُ حَتَّى يُوَارِيَ فِي ثَرَى رَمِيهِ  
إِذَا ارْعَوَى عَادَ إِلَى جَهْلِيهِ كَذِي الْفَنَنِ<sup>(٣٠)</sup> عَادَ إِلَى نَكْبِيهِ

١٨- وقولهم : مَنْ يَزْرَعُ الشُّوكَ لَا يَحْتَصِدُ<sup>(٣١)</sup> بِهِ عِنْبًا .  
هو عجز بيت لصالح بن عبدالقدوس<sup>(٣٢)</sup> ، وصدوره :

إِذَا وَكَّرْتَ امْرَأً فَاحْذَرِي عِدَاوَتَهُ مَنْ يَزْرَعُ الشُّوكَ لَا يَحْتَصِدُ بِهِ عِنْبًا  
إِنَّ الْعَدُوَّ وَإِنْ أَبْدَى مَسَالَةً إِذَا رَأَى مِنْكَ يَوْمًا فُرْصَةً وَثَبًا

(٢٤) ديوانه ١٥٧/٢ .  
(٢٥) أمثال العرب ١٣١ ، الأمثال لأبي عبيد ٢٧٥ .  
(٢٦) ديوانه ٢٣٣ .  
(٢٧) اخل به ديوانه . وفي الاصل : لي في هذا . وما اثبتناه من ب .  
(٢٨) ديوانه ١٤٢ - ١٤٣ .  
(٢٩) ساقطة من نشرة الاهواني ، وهي ثابتة في ب .  
(٣٠) ب : الضنا .  
(٣١) بكر الصاد في الاصل وضمها في ب ، وكلتا الروايتين صحيحة .  
(٣٢) ديوانه ١٣٦ .



١٩- وقولهم : بعد / ( ١٦٨ ) الصداقة صيرنا مَعَارِفَ •

وإنما وقع : كنت صديقاً فصرت معرفة •

وهو صدر بيت (٣٣) ، وعجزه :

بَدَلْتُكَ اللهُ شَرًّا مَا بَدَلِ

٢٠- وقولهم : لو بَغَضْتَنِي يَدِي قَطَعْتَهَا (٣٤) •

هو مأخوذ من قول المُنْتَقِبِ العبدِي (٣٥) :

فَأَتَيْتَنِي لَوْ تَعَانَدْتَنِي شِمَالِي      عَادَكَرٌ مَا وَصَلْتُ بِهَا يَمِينِي  
إِذَا لَقَطَعْتَهَا وَلَقَلْتُ بِمِيزَانِي      كَذَلِكَ اجْتَسَوِي مَنْ يَجْتَوِينِي

٢١- وقولهم : لكلِّ جَدِيدٍ لَذَّةٌ (٣٦) •

مأخوذ من بيت ضابئ البرجسي (٣٧) :

لِكُلِّ جَدِيدٍ لَذَّةٌ غَيْرَ أَتَنِي      وَجَدَدْتُ جَدِيدَ الْمَوْتِ غَيْرَ لَذِيذِ

٢٢- وقولهم : أَرَسِلُ حَلِيمًا (٣٨) وَلَا تُوصِيهِ (٣٩) •

وإنما وقع : فَأَرَسِلُ حَلِيمًا وَلَا تُوصِيهِ • وهو عجز بيت ، قال الزبير بن عبدالمطلب (٤٠) :

إِذَا كُنْتُ فِي حَاجَةٍ مُرْسِلًا      فَأَرَسِلُ حَلِيمًا وَلَا تُوصِيهِ  
وَإِنْ بَابُ أَمْرٍ عَلَيْكَ التَّوَى      فَتَأْوِرُ لَيْيًّا وَلَا تُعْصِيهِ  
وَقَدْ أَخَذَ هَذَا بَعْضُ (٤١) الشُّعْرَاءِ فَقَالَ :

إِذَا كُنْتُ فِي حَاجَةٍ مُرْسِلًا      وَأَثْتُ بِهَا كَلْفًا مُتَّعِرًا  
فَأَرَسِلُ حَلِيمًا وَلَا تُوصِيهِ      وَذَلِكَ الْحَلِيمُ هُوَ الدَّرَاهِمُ

(٣٢) ( وهو صدر بيت ) ساقط من نشرة الأهواني

(٣٤) الأمثال لأبي عبيد ١١٢ ، مجمع الأمثال ١٩٥/٢ وفيهما : لو كرهتني يدي ما صحبتني •

(٣٥) شعره : ٢٩ ( بغداد ) ١٢٩ - ١٤١ ( مصر ) •

(٣٦) جمهرة الأمثال ١٨/٢ •

(٣٧) الأغاني ١٩٦/٢ . وتسب غلطا إلى الخطيئة •

(٣٨) في نشرة الأهواني : حكيماً . وفي النسختين : حلِيمًا •

(٣٩) الأمثال لأبي عبيد ٢٥٢ ، جمهرة الأمثال ٩٨/١ . ورواية أبي عبيد : حكيماً •

(٤٠) طبقات فحول الشعراء ٢٤٦ ، تذكرة ابن حمدون ٨٧ . وتسبأ إلى عبدالله بن معاوية في

شعره : ٥١ ، وإلى صالح بن عبدالقدوس في ديوانه ١٤٩ •

(٤١) هو أحمد بن فارس في الإيجاز والأعجاز ٢٠١ وبتيمة الدهر ٤٠٦/٣ •

٢٣- وقولهم : وَلَ الْقَوْسِ بَارِيهَا (٤٢) .

هو مأخوذ من قول الشاعر (٤٣) :

يا باري القوس برّياً ليس يحسبها  
خلّ العناء وولّ القوس باريها

٢٤- وقولهم : شَتَانٌ بَيْنَ مَشْرِقٍ وَمَغْرَبٍ .

هو عجز بيت ، وصدرة :

راحتْ مَشْرِقَةٌ ورحتْ مَغْرَبًا شَتَانٌ بَيْنَ مَشْرِقٍ وَمَغْرَبٍ

٢٥- وقولهم : لعلّ له عذراً وأنت تلوم .

هو عجز بيت لدعبل (٤٤) ، وصدرة :

تَأَنُّهُ وَلَا تَعْجَلْ بِلَوْمِكَ صَاحِبًا لَعَلَّ لَهُ عُدْرًا وَأَنْتَ تَلُومُ

وقد أخذته بعضهم ، وهو منصور النري (٤٥) ، فرّده صدرأ ، فقال :

لَعَلَّ لَهُ عُدْرًا وَأَنْتَ تَلُومُ وَكَمْ لَائِمٌ قَدْ لَامَ وَهُوَ مُلِيمٌ

٢٦- وقولهم : شَتَانٌ مَا بَيْنَ الْيَزِيدِينَ فِي النَّدَى .

وإنما وقع : لشتان ما بين اليزيدين في الندى . وهو صدر بيت ، قال ربيعة الرقي (٤٦)

يبدح يزيد بن حاتم بن قيصه بن المهلب ، ويذم يزيد بن أسيد الشلمي :

لَشَتَانٌ مَا بَيْنَ الْيَزِيدِينَ فِي النَّدَى يَزِيدِ شَلِيمٍ وَالْأَنْغَرِ بْنِ حَاتِمِ

فَهَمَّ الْفَتَى الْأَزْدِيَّ اثْلَافٌ مَا لِهِ وَهَمَّ الْفَتَى الْقَيْيَ جَنَحُ الدَّرَاهِمِ

فَلَا يَحْسِبُ التَّمَامُ أَتَى هَجْوَتَهُ وَلَكِنِّي فَضَّلْتُ أَهْلَ الْكَارِمِ

٢٧- وقولهم :

إنّ عادتِ العقربِ عُدْنَا لها وكانتِ النّعلُ لها حاضِرَةٌ

(٤٢) الامثال لابي عبيد ٢٠٤ ، الفاخر ٣٠٤ ونبيها : اعط القوس باربها .

(٤٣) بلا عزو في جمهرة الامثال ٧٦/١ ومجمع الامثال ١٩/٢ مع خلاف في الرواية .

(٤٤) شعره : ١٨٢ .

(٤٥) شعره : ١٢٢ .

(٤٦) شعره : ٩٧ - ٩٨ .

البيتُ للفضل بن العباس بن عتبة بن أبي لهب<sup>(٤٧)</sup> ، يقولُه في رجلٍ من كِنانة حَنَاطٍ يُقالُ له<sup>(٤٨)</sup> : عَقْرَبٌ ، وقد كانَ دابنَ الفضلِ فمَطَّلَه ، فقالَ الفضلُ فيه :

قَدْ تَجَرَّتْ فِي شَوْقِنَا عَقْرَبٌ      يَا عَجَبًا لِلْمَقْرَبِ التَّاجِرَةِ  
إِنْ عَادَتِ الْمَقْرَبُ . . . . .      . . . . . الْبَيْتِ<sup>(٤٩)</sup>  
وَيُرْوَى :

فإنَّ تَعْدُ عُدْنَا لما ساءها      وكانتِ التَّعْلُ لها حاضِرَةٌ  
وفيه جَرَى<sup>(٥٠)</sup> المثلُ ، فقيلَ : ( أَتَجَرُّ مِنْ عَقْرَبٍ )<sup>(٥١)</sup> و ( أَمَطَّلُ مِنْ عَقْرَبٍ )<sup>(٥٢)</sup> .

٢٨- وقولهم : ومثبلغٌ نفَسٌ عذْرَها مثلُ مُنْجِحٍ .

هو عجزُ بيتِ لأبي العيالِ الهذلي<sup>(٥٣)</sup> ، وقيلَ : لعروة بن الورد ، وقبله :

ومَنْ يَكُ مثلي ذا عيالٍ ومَقْتِرًا      من المَالِ يَطْرَحُ نَفْسَهُ كُلَّ مَطْرَحٍ  
/ ( ٦٨ ب ) ليلِغَ عذْرًا أو ينالَ غَنِيمَةً      ومثبلغٌ نفسِ عذْرَها مثلُ مُنْجِحٍ  
وقالَ حبيب<sup>(٥٤)</sup> في هذا المعنى :

ورَكِبِ كَأَطرافِ الأَيْتَةِ عَرَسُوا      على مِثْلِها والليلُ تَسْطُو غِيَابُهُ  
لأَمْرٍ عليهم أَنْ تَتِمَّ ضِدُّورُهُ      وليسَ عليهم أَنْ تَتِمَّ عواقِبُهُ

وقالَ آخر<sup>(٥٥)</sup> في هذا المعنى ، ومنه أخذَ أبو تمامٍ :

غلامٌ وغىٌ تَقَحَّمَهَا فَأَبْلَى      فخانَ بلاءُهُ الدهرُ الخَوْونُ  
فكانَ على النقي الإقدامُ فيها      وليسَ عليه ما جَنَّتِ المَنُونُ

(٤٧) شعره : ٤٩ ( مجلة البلاغ ، ع ٨ ، ١٩٧٦ ) .

(٤٨) من ب . وفي الأصل : لها .

(٤٩) كَتَبَ البيتَ بتمامه في ب .

(٥٠) في المنشور : يجري . وجاء ( جرى ) في النسختين .

(٥١) الدرّة الفاخرة ٩٧ .

(٥٢) الدرّة الفاخرة ٢٨٨ .

(٥٣) اخلَ بهما ديوان الهذليين . وهما في ديوان عروة ٤٠ .

(٥٤) ديوانه ٢٢١/١ .

(٥٥) بلا عزو في الموازنة ٢١/١ والصناعتين ٢١٢ وديوان المعاني ١٤٠/١ .

٢٩- وقولهم : [ لا يَنْقُصُ الكَامِلُ مِنْ كَمَالِهِ شَيْءٌ ] . هو من قول ابن  
كناسة<sup>(٥٦)</sup> :

لا يَنْقُصُ الكَامِلُ مِنْ كَمَالِهِ مَا جَرَّ مِنْ خَيْرٍ إِلَى عِيَالِهِ  
وكان يحمل شيئاً في يده ، فقال له بعض أصحابه : هاتيه أحمله لك . فقال البيت  
المتقدم .

٣٠- وقولهم : لكل زمان دولة ورجال .

وإنما وقع : لكل أناس دولة وزمان . قال الأسود بن عمار<sup>(٥٧)</sup> :

أقيموا بني عمرو بن عوف وأرْبِعُوا لِكُلِّ أُنَاسٍ دَوْلَةً وَزَمَانًا

٣١- وقولهم : كَسِيرٌ وَعَوِيْرٌ والثالث ليس فيه خير<sup>(٥٨)</sup> .

وإنما وقع : كَسِيرٌ وَعَوِيْرٌ وكلٌّ غَيْرٌ خَيْرٌ . وأصل هذا المثل أن امرأة  
كان لها زوج أعور ، فمات عنها فتزوجها رجل أحمق ، وقيل : مكسور  
الساق ، فلما دخل عليها وبنتى بها ، قالت : عَوِيْرٌ وَكَسِيرٌ وكلٌّ غير خير .  
قال حماد عجرد<sup>(٥٩)</sup> :

أنت مطبوع على ما شئت من شر وخير<sup>(٦٠)</sup>  
وهو إنسان شبيه بكسير وعويير

٣٢- وقولهم :

عد<sup>(٦١)</sup> السنين إذا رحلت زحطي ودع<sup>(٦٢)</sup> الشهور فإئمن قصار

يتشدون هذا البيت : ( عد ) على مخاطبة المذكر ، وإنما هو : ( عدني ) على مخاطبة

(٥٦) شعرد : ٣١٥ ( آداب الرافدين ع ٦ ) . وابن كناسة هو محمد بن عبدالله ، ت ٢٠٧ هـ .

(٥٧) الأغاني ١٧٠/١٤ . والأسود بن عمار التوفلي ، شاعر عباسي .

(٥٨) الأمثال لأبي عبيد ٢٦٣ ، فصل المقال ٢٧٨ ، المستقصى ١٧٢/٢ : بتقديم ( عوير ) .

(٥٩) الأغاني ٣٥٤/١٤ .

(٦٠) في نشرة الأهواني : من خير وشر ، وما أثبتناه رواية النسختين .

(٦١) من ب . وفي الأصل : عدني .

(٦٢) كذا في النسختين . وفي نشرة الأهواني : ودعي .

المؤنث . والبيت للحطية<sup>(٦٣)</sup> ، وقد كان أرادَ سَفَرًا فَأَنْتَه امرأته وقد قدَّمتْ راحِلته ليركبَ ، فقال لها : عُدِّي السنين ..... البيت ، فبكت امرأته وقالت :

اذكُرْ تَحَنُّنَنَا إِلَيْكَ وَشَوْقَنَا      واذكُرْ بِنَاتِكَ إِتْهِنَ صَغَارِ<sup>(٦٤)</sup>

فقال : حُطُّوا ، لا رحلتُ لسفرِ أبداً .

٣٣- وقولهم : لا يَأْبَى الكرامة إلا حِمَارٌ .

وإِنَّمَا وَقَعَ : لا يَأْبَى<sup>(٦٥)</sup> الكرامة إلا الحمارُ . والمثل لعلي بن أبي طالب ، رضي الله

عنه ، وذلك أَنَّهُ التَّقِيَّ لَهُ وَسَادٌ ، فجلس عليها وقال هذا المثل .

٣٤- وقولهم : لا تَعْلَمُ الدُّبَّ رَمِيَّ الحِجْرِ .

والصواب : لا تَطْنُ الدُّبَّ للحجارة<sup>(٦٦)</sup> وَيُقَالُ لِلأَثَى : دُبَّةٌ .

٣٥- وقولهم : صاحبُ الرَّبْعِ سَاعٍ .

وإِنَّمَا وَقَعَ : غَلَّةُ الدَّوْرِ مسألة . [ وكذلك رُوِيَ عن عبدالله بن الحسن أَنَّهُ

قال : غَلَّةُ الدَّوْرِ مسألة ]<sup>(٦٧)</sup> وَغَلَّةُ النَّخْلِ كِفَافٌ ، وَغَلَّةُ الحَبِّ الغِنَى .

٣٦- وقولهم : مَنْ سَكَتَ لِتَحْسٍ نَمِ يَسْمَعُ تَحْسًا ابْنَ تَحْسٍ .

هو مأخوذٌ من قولِ شَيْبِ بْنِ شَيْبَةَ<sup>(٦٨)</sup> ، وَإِنْ غَيَّرْتَ العَامَةَ لفظه .

وكانَ شَيْبٌ يقولُ : مَنْ سَمِعَ كَلِمَةً يَكْرَهُهَا فَسَكَتَ عَنْهَا انْقَطَعَ عَنْهُ مَا كَرِهَ مِنْهَا ،

وَإِنْ أَجَابَ سَمِعَ أَكْثَرَ مَا كَرِهَ . وكانَ يَتَلَّ بِهَذَا البَيْتِ :

وَتَجْزَعُ نَفْسُ المَرءِ مِنْ وَقَعِ شَتْمَةٍ      وَيُثْتَمُ أَلْفًا بَعْدَهَا ثَمَّ يَصْبِرُ

٣٧- وقولهم : مَنْ عَفَّتْهُ الحَيَّةُ مِنَ الحَبْلِ يَنْفِرُ .

وإِنَّمَا وَقَعَ : مَنْ نَهَشَتْهُ حَيَّةٌ حَذَرَ الرَّءْسِ .

(٦٣) أخل به ديوانه .

(٦٤) الاغانى ١٧٧/٢ .

(٦٥) ب : يابا .

(٦٦) ب : الحجارة .

(٦٧) ما بين الفوسين ساقط من نشرة الاهواني . وهو ساقط من الاصل بسبب انتقال النظر ، وهذا يحدث في الجمل المتشابهة النهايات .

(٦٨) من فصحاء اهل البصرة ، ت نحو ١٧٠ هـ . (ثمار القلوب ٢٩ ، تهذيب التهذيب ٢٠٧/٤) .

٣٨- وقولهم : لا تكن حلواً فتؤكل ولا مرّاً فتبصق ،

وإنما وقع : لا تكن حلواً فتؤكل ولا مرّاً فتبصق (٦٩) . ومعنى  
تعنى : تلتفظ / ( ١٦٩ ) من المرارة ، يقال : قد أعقني الشيء (٧٠) : إذا اشتدّت  
مرارته . وقيل : معنى تعنى : تلتفظ بالمقوّة ، والمقوّة : ساحة الدار .

٣٩- وقولهم : إذا بلغ العدو في الماء إلى ركبتيه فتركه ، فإن بلغ إلى حلقه  
فترقه .

هو مأخوذ من معنى قول الشاعر ، وهو ابن حبناء التيمي (٧١) :

إذا المرء آو لأك الهوان فأوليه      هواناً وإن كانت قريباً أو أصره  
فإن أنت لم تقدر على أن تهينه      فذره إلى اليوم الذي أنت قادرة  
وقارب إذا ما لم تكن لك حيلة      وصمّ إذا أيقنت أنك عاقره

٤٠- وقولهم :

يريد المرء أن يؤتى مناه      ويأبى الله إلا ما يريد  
وإنما وقع :

يريد المرء أن يؤتى مناه      ويأبى الله إلا ما أراد  
وهو لأبي الدرداء عويمر (٧٢) ، وبعده :  
يقول المرء فأندي ورزقي      وتقوى الله أفضل ما استفادا

٤١- وقولهم : وقاية الله خير من توقينا

وإنما وقع : وقاية الله أولى من توقينا ، وهو صدر بيت ، وبعده :

.....  
كاد الأعداء فما أبقوا ولا تركوا      شيئاً من القول تويخاً وتهجيناً  
.....  
وسنة الله في الماضين تكفيناً (٧٣)

(٦٩) الأمثال لأبي عبيد ٢١٩ ، جمهرة الأمثال ٢/٢٧٧ .

(٧٠) في نشرة الاهواني : عقى .

(٧١) شعره : ١٨٥ (مجلة المورد ، المجلد العاشر ، ٢٤ - ٢٤) . والمغيرة بن حبناء ، من شعراء الدولة  
الأموية .

(٧٢) صحابي ، ت ٢٢٢ هـ . (الاصابة ٤/٧٤٧) .

(٧٣) سقط عجز البيت من نشرة الاهواني ، وهو ثابت في النسختين .

ولم نَزِدْ قَطُّ فِي سِرٍّ وَلَا عَلَنٍ عَلَى مَقَالَتِنَا يَا رَبُّ أَكْثِفْنَا  
وَكَانَ ذَاكَ وَرَدَّ اللَّهُ حَامِلِدَنَا بِبَغْيِهِ لَمْ يَنْتَلِ مَرَّ غُوبَهُ فِينَا

٤٢- وقولُ الخاصَّةِ في المثلِ : يا حَامِلٌ اذْكَرْ حَلَاةً (٧٤) .

قالَ ابنُ جِنِّي : هذا تصحيفٌ ، وإثما الصوابُ : يا حَامِلٌ ، بالباء ، أي : يا مَنْ  
يشدُّ الحَبْلَ .

٤٣- وقولهم :

إِذَا الْمَرْءُ اشْتَرَى بِمَلَّهْ فَلَا تَنَالَهُ عَن مَّسِكَ  
هُوَ لِلشَّمِيرِ (٧٥) ، وبعده :

شُرُوطُ الْعِلْمِ أَرْبَعَةٌ فَأَوْلَاهُمَا التَّفَرُّغُ لَهُ  
وَدَرَسٌ ثُمَّ فَهْمٌ ثُمَّ حَمَلٌ عَنِ الْحَمَلَةِ  
ثَلَاثٌ مَنْ تَكُنَّ فِيهِ وَإِلَّا لَمْ يَنْتَلِ أَمَلَهُ

٤٤- وقولهم : صلابَةُ الْوَجْهِ صَلَاحٌ بِالْفَتْى

وإثما (٧٦) وَقَعَ : صلابَةُ الْوَجْهِ صَلَاحٌ الْفَتْى ، وهو صدرُ بيتٍ ، وعجزه :

ورِقَّةُ الْوَجْهِ مِنَ الْحِرْفِ

٤٥- وقولهم :

الْعَيْنُ تَعْلَمُ فِي عَيْنِي مُحَدَّثِيهَا مَنْ كَانَ مِنْ حِزْبِهَا أَوْ مِنْ أَعَادِيهَا

هو عليُّ بنُ أبي طالبٍ ، رضي اللهُ عنه ، وإثما وَقَعَ : والعَيْنُ تَعْلَمُ ، وقبله :

إِنَّ الْمَكَارِمَ أَخْلَاقٌ مُطَهَّرَةٌ فَالْعَقْلُ أَوْلَاهَا وَالدِّينُ ثَانِيهَا

وَالْعِلْمُ ثَالِثُهَا وَالْحِلْمُ رَابِعُهَا وَالْجُودُ خَامِسُهَا وَالْعُرْفُ سَادِسُهَا

وَالْبِرُّ سَابِعُهَا وَالْمَبِيتُ ثَامِنُهَا وَالشُّكْرُ تَاسِعُهَا وَاللَّيْنُ عَاشِيهَا

وَلَسْتُ أَرْتَدُّ إِلَّا حِينَ أَعْصِيهَا وَالنَّفْسُ تَعْلَمُ أَتَى لَا أَصَدَّقُهَا

وَالْعَيْنُ تَعْلَمُ فِي عَيْنِي مُحَدَّثِيهَا مَنْ كَانَ مِنْ حِزْبِهَا أَوْ مِنْ أَعَادِيهَا (٧٧)

(٧٤) جمهرة الأمثال ٢/٤٢٧ : مجمع الأمثال ٢/٤١١ . وينظر : شرح مايقع فيه التصحيف والتحريف ١٤٩ .

(٧٥) هو أبو القاسم خلف بن فرج الألبيري ، اندلسي . (الذخيرة ١/٨٨٢) .

(٧٦) الواو ساكنة من نشرة الأهواني ، وهي ثابتة في النسختين .

(٧٧) الأبيات في ديوانه ١٢٧ عدا البيت الأخير .



٤٦- وقولهم : أرضاً بأرضهم وإخواناً بإخوانهم ،  
وإنما وقع : أرضاً بأرضهم وإخواناً بإخوانهم . وهو عجز بيت لابن الجهم (٧٨) ،  
وصدره :

تلقي بكل بلاد إن حلت بها أرضاً بأرضهم وإخواناً بإخوانهم  
٤٧- وقولهم :

لا يصلح النفس إذ كانت مصرفة  
هو لأبي العتاهية (٧٩) .

٤٨- وقولهم : / ( ٦٩ ب )

البس لكل عيشة لبوسها إماً نعيمها وإماً بوسها  
هو لنعمان (٨٠) ، من بني ظالم بن فزارة بن ذبيان

٤٩- وقولهم : خير الخير عاجله (٨١) .

وإنما وقع : ولكن خير الخير عندي المتجمل . وهو عجز بيت لجيب (٨٢)  
وصدره :

ولا شك أن الخير منك سجيئة

٥٠- وقولهم : وهل يصلح العطار ما أفقد الدهر .

وهو عجز بيت لأبي الزوائد الأعرابي (٨٣) ، وتزوج امرأة فوجدتها عجوزاً فقال :

عجوز " تراجي أن تكون فتية " وقد لعب الجنان واحد ودب الظاهر  
تدش إلى العطار بيلة أهلها وهل يصلح العطار ما أفقد الدهر

٥١- وقولهم : على قدر كائنك مدد رجلك .

وإنما وقع : على قدر الكاء فمدد رجلك . وهو عجز بيت ، وقوله :

إذا ما كنت ملتصفاً كساء ولم يكن الكساء يعمك كلك

فلا تمددن فيه ولكن على قدر الكاء فمدد رجلك

(٧٨) ديوانه ٢٦١ وفيه : أهلاً بأهل وجيرانا بجيران .

(٧٩) ديوانه ٢٢١ وفيه : لن يصلح النفس ان . .

(٨٠) ب : نعمان . وهو تحريف . والبيت بلا عزوف شرح ديوان الحماسة (م) ٦٥٩ .

(٨١) أمثال ابن عاصم ٢٢٨ وفيه : عاجل .

(٨٢) ديوانه ٧٥/٣ .

(٨٣) بلا عزوف الكامل ٢٦٩ والفرد الفريد ٤٥٧/٣ .

٥٢- وقولهم : ليس لكرامة الدجاجة غُيِّلَتْ رجلاها .  
 وإنما وقع : ليس من كرامة الديك تُنْقَلُ رجلاه . وهو معنى قول المتنبى (٨٤) ،  
 وإن خالف اللفظ (٨٥) :

إذا ضرب الأمير رِقَابَ قومٍ فما لكرامة مَبْدُ النطوعا  
 يريد أنك لا يمدد النطوع لكرامة ، بل لهوان ، كما أن غُسلَ رجلي الديك ليس  
 لكرامة له .

٥٣- وقولهم : ما سَلَّمٌ حتى ودعما .  
 وإنما وقع : ثم ما سَلَّمٌ . وهو عجز بيت لعل بن جبلة (٨٦) ، وحكى الحسن بن  
 علي بن وكيع أنك لجحظة (٨٧) ، وقوله :

بأبي مَنْ زارني مَكْتَبِمَا      خائفاً من كل شيءٍ جَزَعَا  
 حَذِراً دَلَّ عليه نوره      كيف يخفي الليل بدرأ مَلَمَا  
 رَصَدَ الخَلْوَةَ حتى امكنت      ورعى السامر حتى هَجَمَا  
 كابد الأهوال في زورته      ثم ما سَلَّمٌ حتى ودعما

وقد أخذ هذا المعنى المتنبى (٨٨) فقال :

وافترقا حَوَلاً فلما التقينا      كان نليته عليّ الوَدَاعَا

٥٤- وقولهم : ما الحُبُّ إلا للحبيب الأول .  
 هو عجز بيت لأبي تمام (٨٩) ، صدره :

نَقَلُ فؤادك حيث شئت من الهوى

وأخذه أبو تمام من قول كثير (٩٠) :

إذا وصلتنا خُكَّةٌ كي تزيلنا      أبينا وقتلنا العاجبية أول

ويروى : إذا ما أردت خُكَّةً أن تزيلنا .

- (٨٤) ديوانه ٢/٢٥٤ .  
 (٨٥) في نشرة الاهواني : لفظه .  
 (٨٦) ديوانه : ١٤٧ (العراق) ٧٦ (مصر) .  
 (٨٧) شعره : ٢١٧ .  
 (٨٨) ديوانه ٢/٢٧٩ وفيه : وداعا .  
 (٨٩) ديوانه ٤/٢٥٣ .  
 (٩٠) ديوانه ٥٥ ، على الرواية الثانية .

٥٥- وقولهم :

ذَهَبَ الَّذِينَ يُعَاشِرُ فِي أَكْنَافِهِمْ      وَبَقِيَتْ فِي خَلْفِ كَجِلْدِ الْأَجْرَبِ  
هو الليد بن ربيعة<sup>(٩١)</sup> ، وقد تَمَثَّلَتْ به عائشة<sup>(٩٢)</sup> رضي الله عنها ، وبعده :  
يَتَحَدَّثُونَ مَخَانَةَ وَمَلَاذِمَةَ<sup>(٩٣)</sup>      وَيُثَابُ قَائِلُهُمْ وَإِنْ لَمْ يَشْفَبِ  
يَا أَرَبُّدَ الْغَيْرِ الْكَرِيمِ جَدُّودُهُ      غَادَرْتَنِي أَمْشِي بِقَرْنٍ أَعْضَبِ  
إِنَّ الرِّزِيَّةَ لَا رِزِيَّةَ مِثْلَهَا      فِقْدَانُ كُلِّ أَخٍ كَضَوْءِ الْكَوْكَبِ

٥٦- وقولهم :

إِذَا لَمْ يَكُنْ عَوْنٌ مِنَ اللَّهِ لِلْفَتَى      فَكَثُرَ مَا يَأْتِي عَلَيْهِ اجْتِهَادُهُ  
وَإِنَّمَا وَقَعَ : يَجْنِي . وهو لعل بن أبي طالب<sup>(٩٤)</sup> ، رضي الله عنه .

٥٧- وقولهم : غَدَاً لِلنَّاطِرِينَ قَرِيبٌ .

وَإِنَّمَا وَقَعَ : وَإِنْ غَدَاً لِلنَّاطِرِينَ قَرِيبٌ . وهو قَيْمٌ ( ١٧٠ ) يَيْتُ ، وهو مأخوذٌ من  
قَوْلِ هُدَيْبَةَ<sup>(٩٥)</sup> :

فَإِنْ يَكُ صَدْرُ هَذَا الْيَوْمِ وَكَلِي      فَإِنَّ غَدَاً لِلنَّاطِرِينَ قَرِيبٌ

٥٨- وقولهم : مَنْ حَفَرَ لِأَخِيهِ حَفْرَةً وَقَعَ فِيهَا .

وَإِنَّمَا الْمَثَلُ : مَنْ حَفَرَ لِأَخِيهِ بِرَأْسَقَطٍ فِيهَا<sup>(٩٦)</sup> .

٥٩- وقولهم : مَنْ لَمْ يَنْجُ مَعَ مُوسَى غَرِقَ مَعَ فِرْعَوْنَ .

وَإِنَّمَا وَقَعَ الْمَثَلُ : مَنْ لَمْ يَرْضَ بِحُكْمِ مُوسَى رَضِيَ بِحُكْمِ فِرْعَوْنَ .

٦٠- وقولهم<sup>(٩٧)</sup> : مَنْ طَلَبَهُ كَنَكَ فَاتَهُ جَلْثُهُ .

وَإِنَّمَا وَقَعَ : مَنْ طَمَعَ فِي الْكُلِّ فَاتَهُ الْكُلُّ .

(٩١) ديوانه ١٥٢ - ١٥٥ .

(٩٢) شرح القصائد السبع الطوال ٥١١ .

(٩٣) من ب . وفي الاصل : ملدة واثبتنا رواية بالمطابقتها رواية الطوسي لديوان لبيد .

(٩٤) ديوانه ٣٠ .

(٩٥) شعره : ٥٥ . ونسبة المبداني في مجمع الامثال ٧٠/١ الى قراد بن اجدع .

(٩٦) جمهرة الامثال ٢٨٩/٢ ، مجمع الامثال ٢٩٧/٢ وفيهما : من حفر مغواة .

(٩٧) (وقولهم) مكررة في الاصل .

- ٦١- وقولهم : القِرْدُ في عينِ أُمِّهِ غِزَالٌ .  
 وإِنَّمَا وَقَعَ : الخَنْفَاءُ في عينِ أُمِّهِارِامُنَّةٌ .
- ٦٢- وقولهم : مَنْ غَابَ غَابَ سَهْمُهُ .  
 وإِنَّمَا وَقَعَ : مَنْ غَابَ غَابَ خَابٌ ، وأَكَلَ نَصِيحَةَ الْأَصْحَابِ (٩٨) .  
 وقيل أيضاً : مَنْ غَابَ غَابَ حَفْظُهُ (٩٩)
- ٦٣- وقولهم : لولا الضرورة ما جِئْتُ .  
 وإِنَّمَا وَقَعَ ، وهو قِيمٌ بَيْتِ لَابِنِ بَسَامِ (١٠٠) : ولولا الضرورة ما جِئْتُكُمْ .  
 وتامه :  
 وعندَ الضرورةِ يُوْتَى الكَنِيفُ
- ٦٤- وقولهم : ما بَرَّ طَالٌ وما (١٠١) مَرَقَهُ .  
 وإِنَّمَا وَقَعَ : ما الذَّبَابُ وما مَرَقَتْهُ (١٠٢) . إذا احترقوا الشيء .
- ٦٥- وقولهم : مَنْ عَاشَ أَبْصَرَ في الأعداءِ بَغِيَّتَهُ .  
 هو صدرُ بَيْتِ وعجزه : وَإِنْ يَمُتْ فَكَلَهُ الأَيَّامُ تَنْظَرُ .
- ٦٦- وقولهم : هَوَايَ وهَوَى نَاقِي مُخْتَلِفٌ  
 هو ماخوذٌ مِنْ قولِ الشاعرِ (١٠٣) :  
 هَوَى نَاقِي خَلْفِي وَقَدَّامِي الهَوَى وَإِنِّي وَإِنَّمَا لَمُخْتَلِفَانِ
- ٦٧- وقولهم : وَمِنْ مِثْلِ حَارِسِهَا تُحْزَرُشُ .  
 وهو عجزُ بَيْتِ لبعضِ المحدثين ، وصدوره:  
 وَكُنْتُ اتَّخَذْتُ لَهَا حَارِساً وَمِنْ مِثْلِ حَارِسِهَا تُحْزَرُشُ

(٩٨) امثال ابن عاصم ٢٥٠ .  
 (٩٩) الامثال لابن عبيد ٣٢٥ .  
 (١٠٠) هو علي بن بسام الشنتريني الاندلسي صاحب كتاب (الدخيرة في محاسن اهل الجزيرة)  
 ، ت ٥٥٤٢ .  
 (١٠١) ب : ولا .  
 (١٠٢) جمهرة الامثال ٢٧٨/٢ .  
 (١٠٣) اعرابي من بني كلاب في الكامل ٣١ - ٣٢ .

وأخذه من قول الشاعر (١٠٤) :

وَبِحْتَرَسٍ مِّنْ مِّثْلِهِ وَهُوَ حَارِشٌ

وأخذه هذا الشاعر من قول زيادٍ ، وكان لما قدم العراق قال : مَنْ عَلَى حَرَسِكُمْ ؟

قالوا : بَلِّغْ . قال : إِنَّمَا يُحْتَرَسُ مِنْ مِثْلِ بَلِّغٍ ، فَكَيْفَ يَكُونُ حَرَسِيًّا ؟

٦٨- وقولهم : زَوْجٌ مِّنْ عَوْدٍ خَيْرٌ مِّنْ قَعُودٍ (١٠٥) .

هذا المثل لابنة ذي الإصبع العَدُوِّ والي الصغرى ، ولها مع أخواتها وأبيها قصة

مستطرفة ، أضربنا عنها لطولها (١٠٦) .

٦٩- وقولهم : وفي النفس حاجاتٌ وفيك (١٠٧) قَطَانَةٌ .

هو صدرُ بيتٍ للمتنبى (١٠٨) ، وعجزه :

سكوتي يانٌ عندَها وخطابٌ

٧٠- وقولهم : مصائبُ قومٍ عند قومٍ قَوَائِدُ

هو عجزُ بيتٍ للمتنبى (١٠٩) أيضاً ، وصدوره :

بذًا قَضَتِ الْإِيَّامُ مَا بَيْنَ أَهْلِهَا

٧١- وقولهم : وَيَسْتَصْحِبُ الْإِنْسَانُ مَنْ لَا يَلَائِمُهُ .

هو عجزُ بيتٍ للمتنبى (١١٠) ، وصدوره :

وَقَدْ يَتَزَيَّأُ بِالْمَوَى غَيْرَ أَهْلِهِ

(١٠٤) هو عبدالله بن همام السلولي في شعره : ١٦٠ (مجلة العرب السعودية) ومع الشعراء ٣  
وصدوره : (فساع مع السلطان ليس بناصح) . وينظر الامثال لابي عبيد ٧٤ ومجمع الامثال  
٣٢/٢ .

(١٠٥) الامثال لابي عبيد ٢٣٦ .

(١٠٦) القصة بتمامها في جمهرة الامثال ٥٠٣/١ ومجمع الامثال ٢٢٠/١ .

(١٠٧) من ب . وفي الاصل : وفيهما .

(١٠٨) ديوانه ١١٨/١ .

(١٠٩) ديوانه ٢٧٦/١ .

(١١٠) ديوانه ٣٢٧/٣ .

٧٢- وقولهم: أكتُمُ السرَّ فيه ضربةُ العنقِ

وإنما وقعَ : وأكتم ، بالواو . وهو عجزٌ بيتٌ لأبي محجنٍ الثَّقفيِّ (١١١) ،  
وصدرتهُ :

وقد أجودَ وما مالي بذي فنحِ وأكتمُ السرَّ فيه ضربةُ العنقِ  
والفَنحُ : المالُ الكثيرُ .

٧٣- وقولهم : فلانٌ ليسَ في العيرِ ولا في النفيرِ (١١٢) .

هو مثلٌ قديمٌ . والعيرُ عيرٌ قريشٍ التي ساحلَ بها أبو سفيان ، والنفيرُ : مَنْ  
نَمَرَ مِنْ قريشٍ لِيَسْتَقْدَهُ . قال الشاعر (١١٣) :

لَنتَ في العيرِ يومَ يَحْتَدُونَ بِالْعِيرِ ولا في النفيرِ يومَ النفيرِ

٧٤- وقولهم (١١٤) : عبْدٌ ليسَ لكَ حرٌّ مثلكَ .

وإنما وقعَ : عبْدٌ غَيْرُكَ حرٌّ مثلكَ . يُضْرَبُ للرجلِ يَرَى لِنَفْسِهِ  
على الناسِ فَضْلاً مِنْ غَيْرِ تَفْضُلٍ ولا طَوْلٍ .

٧٥- وقولهم : ويأتيكُ بالأخبارِ مَنْ لم تَزوَدِ .

هو عجزٌ بيتٌ لطرفة (١١٥) ، وصدرتهُ : / ( ٧٥ ب )

سَبَدِي لكَ الأيَامَ ما كُنْتَ جَاهِلاً . ويأتيكُ بالأخبارِ مَنْ لم تَزوَدِ  
ويأتيكُ بالأخبارِ مَنْ لم تَبِعْ له بَسَاتاً ولم تَضْرِبْ له وقتَ مَوْعِدِ

وقد تَمَثَّلَ به النبيُّ ، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، على غيرِ تَقْطِيبِهِ ، لقوله عزَّ وجلَّ :  
« وما عَلَّمْنَاهُ السَّمْعَ وما يَنْبَغِي لَهُ » (١١٦) ، فقالَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ويأتيكُ  
مَنْ لم تَزوَدِ بالخبرِ .

(١١١) ديوانه ١٩ ، صدره فيه (واكتشف المازق المكروب غمته) . والرواية التي جاءت هنا هي رواية  
الجاحظ في الحيوان ١٨٢/٥ .

(١١٢) الفاخر ١٧٧ ، جمهرة الأمثال ٢٩٩/٢ .

(١١٣) بلا عزو في الكامل ٢٩١ .

(١١٤) ب : ويقولون .

(١١٥) ديوانه ٨

(١١٦) يس ٦٩ .

٧٦- وقولهم : هذا حُكْمٌ سَدُومٌ .

والصواب : سَدُومٌ ، بفتح السين .

ويقالُ أيضاً : هو أجورٌ مِن سَدُومٍ (١١٧) . قال عمرو بنُ دَرَّالِ العَبْدِيِّ (١١٨) :

وإني إنَّ قَطَعْتَ جبالَ قيسِ

وحالفتُ المَزُونِ على تميمِ

لأَعْظَمُ فَجِزَةَ مِن أبي رِغالِ

وأجورُ في الحكومةِ من سَدُومِ

ويكونُ في معناه وجهان من التأويل :

أحدهما : أن يكون تقديره : أجورٌ من أهلِ سَدُومٍ . وأهلُ سَدُومٍ : هم قومٌ

لوطٍ عليه السلامُ . وكانت لهم مدينتان : سَدُومٌ وعامورُ ، وهما أعظمُ قراهم ،

فأهلكهما اللهُ فيما أهلكَ منها .

والوجهُ الآخرُ : أن سَدُومَ اسمَ رجلٍ ، وكذلك نَقَلَ أهلُ الأخبارِ ، قالوا : كانَ

سَدُومٌ ملكاً ، وبه سُمِّيَتِ المدينةُ سَدُومٌ ، وكانَ من أجورِ الناسِ ، فذهبَ

مثلاً في الجورِ والظلمِ .

وقيل : إنَّ سَدُوماً موضعٌ بالشامِ ، وكانَ قاضيهِ يُضافُ إلى الجورِ . واللهُ أعلمُ

بحقيقة ذلك .

٧٧- وقولهم : لا تَصْحَبِ الأَرْدَى فترْدَى مع الرّدي .

هو عجزٌ بيتُ لَمَدِيِّ بنِ زَيْدِ العِبَادِيِّ (١١٩) ، وصدره :

إذا كُنْتُ في قومٍ فصاحبُ خيارِهِم

ولا تَصْحَبِ الأَرْدَى فترْدَى مع الرّدي

عن المرءِ لا تَسألُ وسألُ عن قرينِهِ

فكلُّ قرينٍ بالمقارنِ مُقتَدِي

٧٨- وقولهم : وفازَ بالكذبةِ الجَسورُ .

هو عجزٌ بيتُ لَمَلَمِ بنِ عمرو (١٢٠) ، وصدره :

مَن راقبَ الناسَ ماتَ غمّاً

وفازَ بالكذبةِ الجَسورُ

لولا مَنى العائِسِقينَ ماتوا

غمّاً وبَعْضِ المَنى غرورُ

(١١٧) الدرّة الفاخرة ١١٩ ، جمهرة الامثال ٢٢٢/١ ، ثمار القلوب ٨٢ ، مجمع الامثال ١/١٩٠ .

(١١٨) اللسان (سدم) . وفي مجمع الشعراء ٢٩ : درالك ، بكر الدال وتخفيف الراء .

(١١٩) ديوانه ١٠٦ - ١٠٧ مع تقديم الثاني .

(١٢٠) شمرد (شعراء عباسيون) ١٠٤ .



وَأَخَذَهُ مِنْ قَوْلِ بشارٍ (١٢١) :

مَنْ راقِبَ النَّاسَ لَمْ يَظُنْفَرُوا بِحاجَتِهِ وَفازَ بالطَّيِّبَاتِ الْفاتِكُ الْكُهَيْجُ

٧٩- وقولهم : جِسْمُ الْبِغالِ وَأَحْلَامُ الْمَصارِيفِ .

هو عجزٌ بيتٌ لِحسانٍ (١٢٢) ، وصدرةٌ :

لا بأسَ بِالقومِ مِنْ طُولِهِ وَمِنْ عِظَمِ جِسْمِ الْبِغالِ وَأَحْلَامُ الْمَصارِيفِ

٨٠- وقولهم : إِنَّهُ الْحُرُّ حُرٌّ (١٢٣) .

هو مثلٌ قَدِيمٌ . قالَ الشاعِرُ :

فَقُلْتُ لَهُ تَجَنَّبْ كُلَّ شَيْءٍ يُقالُ عَلَيْكَ إِنَّهُ الْحُرُّ حُرٌّ

٨١- وقولهم : إِذا عَيَّرُوا قالوا مَقادِيرُ قَدَّرَتْ .

هو صدرٌ بيتٌ ، وعجزٌ :

وما العارُ إِلَّا ما تَجَسَّرُ الْمَقادِيرُ (١٢٤)

ولبعضهم في ضدِّ هذا المعنى :

أَرى الْمُعافَى يَعدُلُ التُّبْتَلَى يارَبِّ ذَا العاذِلِ لا يَبْتَلَى

حَتى يَرى هَلْ نافعٌ حِذْقُهُ مَما بِهِ قَدَّرتُ يا ذَا العَلَى

٨٢- وقولهم :

والظُّلْمُ مِنْ شِيمِ النُّفوسِ فَإِنْ تَجِدْ ذَا عِفَّةٍ فَلِعِائَةٍ لا يَظْلِمُ

هو للمتنبى (١٢٥) .

٨٣- وقولهم : وَمَنْ لا يُكْرَمُ نَفْسُهُ لا يُكْرَمُ .

هو عجزٌ بيتٌ لزمهيرٍ (١٢٦) ، وصدرةٌ :

وَمَنْ يَفْتَرِبُ يَحسِبُ عَدُوًّا صَدِيقَهُ

(١٢١) ديوانه ٧٥/٢ .

(١٢٢) ديوانه ٢١٩/١ وفيه : لا عيب ... ولا عظم .

(١٢٣) ينظر : جمهرة الأمثال ٩٢/٢ .

(١٢٤) بلا عزو في عيون الأخبار ١٤١/٢ وبهجة المجالس ٤٨٩/١ .

(١٢٥) ديوانه ١٢٥/٤ .

(١٢٦) ديوانه ٣٢ .

٨٤ - / ( ١٧١ ) وقولهم :

إذا كانَ الطَّبَاعُ طِبَاعَ سَوَاءٍ فَلَيْسَ بِنَافِعِ أَدَبِ الأَدِيبِ  
وإنما وَقَعَ :

إذا كانَ الطَّبَاعُ طِبَاعَ سَوَاءٍ فَلَيْسَ بِمُصْلِحِ طِبْعِ أَدِيبٍ  
وقبله :

أَكَلْتُ شَوِيئَهَيَّ وَرَبَّيْتُ عِنْدِي  
فَمَنْ أَتَبَاكَ أَنْ أَبَاكَ ذَرِيبٌ  
ويروى :

نشأت مع السخال وأتت طفلاً فَمَنْ أَتَبَاكَ أَنْ أَبَاكَ ذَرِيبٌ (١٢٧)

وَوَقَعَ فِي بَعْضِ الرِّوَايَاتِ : أَدَبُ الأَدِيبِ ، بِالرَّفْعِ ، وَوَجْهٌ هَذِهِ الرِّوَايَةُ أَنَّ  
حَذَفَ التَّنْوِينَ لِالْتِقَاءِ السَّاكِنِينَ ، وَأَصْلُهُ : فَلَيْسَ بِنَافِعِ أَدَبِ الأَدِيبِ ، وَأَدَبٌ : مَصْدَرٌ  
بِعَنْسَى تَأْدِيبٍ ، وَالأَدِيبُ فاعِلٌ بِهِ ، وَالتَّقْدِيرُ : فَلَيْسَ بِنَافِعِ أَنْ يُؤَدَّبَ الأَدِيبُ .  
وَقَدْ يَجُوزُ فِي أَدَبِ النِّصْبِ ، يَرِيدُ : أَدَباً الأَدِيبِ (١٢٨) ، وَيُحْذَفُ (١٢٩) التَّنْوِينَ  
أَيْضاً ، لِالْتِقَاءِ السَّاكِنِينَ ، وَيَكُونُ تَسْيِزاً ، وَيَكُونُ الأَدِيبُ اسْمَ لَيْسَ ، وَبِنَافِعِ خَبَرِهَا .

٨٥ - وقولهم : مَنْ أَشْبَهَ أَبَاهُ فَمَا ظَلَمَ .

بِتَسْكِينِ الهَاءِ . وَالْوَجْهُ : مَنْ أَشْبَهَ ، بِفَتْحِ الهَاءِ (١٣٠) ، وَكَذَا رَوَيْنَاهُ فِي الأَمْثَالِ . وَقَدْ  
اسْتَعْمَلَهُ شَاعِرٌ مُتَقَدِّمٌ كَمَا تَنْطِقُ بِهِ العَامَّةُ ، فَقَالَ :

أقولُ كما قد قالَ قبليَ عالمٌ  
بمن ومَنْ أَشْبَهَ أَبَاهُ فَمَا ظَلَمَ  
وهو كعبُ بنُ زُهَيْرٍ (١٣١) .

٨٦ - وقولهم :

ولو تُعْطِيَ الخِيَارَ لَمَا افْتَرَقْنَا  
ولكنْ لا خِيَارَ معَ اللِيَالِي

(١٢٧) المحاسن والأضداد ٤٠ ( ليدن ) ، المحاسن والمساوي ٢٠٤/١ مع خلاف في الرواية .

(١٢٨) ( الأديب ) ساقطة من نشرة الاهواني ، وهي ثابتة في النسختين .

(١٢٩) ب : ونحذف . وكذا في نشرة الاهواني .

(١٣٠) الأمثال لأبي عبيد ١٤٥ و ٢٦٠ ، الأمثال لأبي عكرمة ٦٧ ، الزاهر ٢١٤/١ .

(١٣١) ديوانه ٦٥ مع خلاف في الرواية .

وإِنَّمَا وَقَعَ : لما بَرَحْنَا . وله قِصَّةٌ : وذلك أَنَّهُ أَبَا بَكْرٍ الزُّبَيْدِيَّ لما أَمَرَ بِالاتِّقَالِ  
من الزُّهْرَاءِ قَالَ :

رَأَيْتُ الدَّهْرَ يَلْعَبُ بِالرِّجَالِ      وَيَنْقُلُهُمْ لِحَالٍ بَعْدَ حَالٍ  
وَمَنْ صَحِبَ الزَّمَانَ يَتَلَقَّ مِنْهُ      عَجَائِبَ لَمْ تَكُنْ تَجْرِي بِأَلٍ  
حَلَلْنَا قَاطِنِينَ هُنَا زَمَانًا      فَأَلَّ بِنَا الزَّمَانَ إِلَى اتِّقَالٍ  
وَلَوْ نَعَطَى الْخِيَارَ لما بَرَحْنَا      وَلَكِنْ لَا خِيَارَ مَعَ اللَّيَالِي

٨٧- وقولهم : ولا يَرُدُّ عَلَيْكَ الْفَائِتَ الْحَزْنَ .

وهو (١٣٢) عجزٌ بيتٌ للمتبي (١٣٢) ، وصدوره :

فما يدومُ شرورٌ ما سررتَ بهِ

٨٨- وقولهم : تجري الرياحُ بما لا تشتهي الشفنُ .

هو (١٣٤) عجزٌ بيتٌ للمتبي (١٣٥) أيضاً ، وصدوره :

ما كلُّ ما يمتنى المرءُ يندركهُ

٨٩- وقولهم : إنَّ السَّفِينَةَ لَا تَجْرِي عَلَى يَبَسٍ .

هو عجزٌ بيتٌ لأبي العتاهية (١٣٦) ، وصدوره :

ترجو النجاةَ ولم تسلكِ طريقَتها

٩٠- وقولهم :

إِذَا لَمْ يَكُنْ فَيَكُنْ ظِلٌّ وَلَا جَنِيٌّ      فَا بَعْدَ كُنْ اللهُ مِنْ شَجَرَاتِ

هو لجماعة (١٣٧) البكاء ، وكانَ حَيْفَ عَلَيْهِ فِي خَرَّصٍ تَخَلَّرَ ، قَالَ :

إِذَا كَانَ هَذَا الْخَرَّصُ فَيَكُنْ دَائِبًا      فَاخْبِثْ بِمَا مَلَكَتْ مِنْ تَخَلَّاتِ

إِذَا لَمْ يَكُنْ فَيَكُنْ ظِلٌّ وَلَا جَنِيٌّ      . . . . . الْبَيْتِ

(١٣٢) الواو ساقطة من ب .

(١٣٣) ديوانه ٢٣٤/٤ .

(١٣٤) ب : وهو .

(١٣٥) ديوانه ٢٣٦/٤ .

(١٣٦) ديوانه ١٩٤ وفيه : اليبس .

(١٣٧) ب : جمجمة . والبيتان في اللالي ٨٣٤ .

٩١- وقولهم :

مَنْ كَفَى النَّاسَ شَرًّا كَانَ فِي الْجُسُودِ حَاتِمًا

وإنما وقع :

عَدْنَا فسي زماننا عن حديث الكسارم

مَنْ كَفَى النَّاسَ شَرًّا كَانَ (١٣٨) فِي جُودِ حَاتِمٍ

والشعر (١٣٩) لأبي اسحاق الصَّابِي .

٩٢- وقولهم : بَدَلٌ "أَعْوَرٌ" (١٤٠)

هو من قولِ نَهَارِ بْنِ تَوْحَيْبَةَ (١٤١) ، وكانَ هَجَا قَتَيْبَةَ بْنِ مُثَلِّمٍ لَمَّا وَوَلَّى

مَكَانَ يَزِيدَ بْنِ الْمُهَلَّبِ ، فَقَالَ :

أَقْتَبَ قَدْ قَلْنَا غَدَاةً وَوَلَيْتَنَا بَدَلٌ لَعَسْرَكَ مِنْ يَزِيدِ أَعْوَرٌ

/ (٧٧) وَقِيلَ : إِنَّهُ لَابْنُ هَمَامِ السَّلْثُولِيِّ (١٤٢) .

٩٣- وقولهم : إِذَا اللَّهُ سَنَى عَقْدَ أَمْرٍ تَيَّرَ (١٤٣) .

هو عَجَزٌ بَيْتٌ ، وَصَدْرَةٌ :

فَلَا تَيَّا وَاسْتَغْوِرَا اللَّهَ إِنَّهُ

وقوله : اسْتَغْوِرَا اللَّهَ ، أَي : سَلَاةُ الْغَيْرَةِ ، وَهِيَ الْمِرَّةُ .

٩٤- وقولهم : الْعَلَاءُ جَلَابٌ .

وإنما وقع : مع الْغَيْرِ الْغِيَارُ . كذاتقولته العرب . وَالغَيْرُ : التَّغْيِيرُ ،

وَالغِيَارُ : مَصْدَرٌ غَارَمَهُ يَغِيرُهُمْ ، إِذَا مَارَهُمْ . وَالْمَعْنَى : أَنَّ تَغْيِيرَ الْحَالِ بزيادة

الأسعارِ تدعو إلى الإمتيازِ .

(١٣٨) ب : فهو في . وأثبتها الأهواني في نشرته من غير إشارة إلى هذه الرواية .

(١٣٩) الواو ساقطة من نشرة الأهواني ، وهي ثابتة في النسختين .

(١٤٠) الأمثال لأبي عبيد ١٢٢ ، جمهرة الأمثال ٢٢٩/١ .

(١٤١) شعره : ٩٩ (مجلة الموردة ، المجلد الرابع ، ع ٤) . وفي ب : نوسعة .

(١٤٢) شعره : ١١٥٥ ، مع الشعراء ٤٢ .

(١٤٣) بلا عزو في اللسان (غور) .

٩٥- وقولهم : إنَّ السَّلامَةَ منها تَرَكُّ ما فيها (١٤٤) .

هو عجز بيت ، وصنوه :

والنفس تكلفت بالدنيا وقد علمت

و ( أن ) مفتوحة ، وهم ينطقون بهامكسورة ، وقيله :

أموالنا لذوي الميراث نجمتها ودورنا لخراب الدهر تبنيها (١٤٥)

٩٦- وقولهم : يسجد للقرود في دولته .

هو (١٤٦) مأخوذ من قول الشاعر :

فكم من كريم ضمض الدهر حاله

وقد قال في الأمثال في الناس عالم

إذا دولة للقرود جاءت فكنت له

بذاك تداريه ويوشك بعدها

فقوله : وقد قال في الأمثال (١٤٧) في الناس عالم ، العالم هو طاوس (١٤٨) ، وكان

يقول : اسجد للقرود في زمانه .

٩٧- وقولهم : البلاء مؤكل بالمنطق (١٤٩)

وإنما وقع : إنَّ البلاء مؤكل بالمنطق . وهو عجز بيت ، وصدوره :

احفظك لسانك لا يزل فتبتلي إنَّ البلاء . . . . . البيت

٩٨- وقولهم :

الله أخر مدتي فتأخرت حتى رأيت من الزمان عجائبها

هو بكثرة الهلاية ، وقيله :

(١٤٤) الأمثال لأبي عبيد ٢٢٦ ، مجمع الأمثال ١٤/١ .

(١٤٥) البيتان لسابق البربري في شعره : ٤-٥ .

(١٤٦) ( هو ) ساقطة من نشرة الأهواني ، وهي ثابتة في النسختين .

(١٤٦) من ب . وفي الأصل : لبانة .

(١٤٧) ( في الأمثال ) ساقطة من نشرة الأهواني ، وهو ثابت في النسختين .

(١٤٨) هو طاوس بن كيسان ، تاسي ، ت ١٠٦ هـ . ( حلية الأولياء ٣/٤ ، تهذيب التهذيب ٨/٥ ) .

(١٤٩) الفاخر ٢٣٥ . جمهرة الأمثال ٢٠٧/١ وفيهما البيت بلا عزو .

قد كنت أطمع أن أموت ولا أرى فوق المناير من أمية خاطبا  
الله آخر مدتي . . . . . البيت . . .  
وبعدده :

في كل يوم لا يزال خطيئهم بين الجميع لآل أحمد عابيا

٩٩- وقولهم : تبدلت (١٥٠) بعد الخيزران جريدا .

وإنما وقع :

تبدلت بعد الخيزران جريدة وبعد ثياب الخز أحلام فائم

وله قصة مشهورة :

١٠٠- وقولهم : عذره أشده من ذنب

وإنما وقع : عذره أشده من جرمة . وهو من أمثال العامة .

١٠١- وقولهم : لا طلع بعدي شمس ولا قمر .

هو مأخوذ من قول الشاعر :

إنما دنيائي نفسي فإذا تلفت نفسي فلا عاش أحد

ليت أن الشمس بعدي غربت ثم لم تطلع على أهل بلد

١٠٢- وقولهم : لم يخل فلان للصلح موصفا .

وإنما وقع في الشعر :

وأعرض عن أشياء لو شئت قلتها ولو قلتها لم تثق للصلح موصفا

١٠٣- وقولهم : إن كنت أخطأت فما أخطأ القدر (١٥١) .

هو عجز بيت ، وصدرة :

هي المقادير فلتني أو قدر

(١٥٠) ضبطها الأهواني في نشرته بضم التاء في الموضعين ، وهي في النسختين بكر التاء .

(١٥١) أبي العتاهية في التمثيل والحاضرة ٢٢٩ ، ونيس في ديوانه .

١٠٤- وقولهم : يا وَيْحَ مَنْ يَكِي لِه الشامِتْ .

هو عجزٌ بيتٌ ، وصدْرُهُ :

بَكِي لِه الشامِتْ مِنْ رَحْمَتِهِ

وقال العثبي (١٥٢) في هذا المعنى :

وحَسْبُكَ مِنْ حادِثٍ بامرئٍ (١٥٣) ترى حاسِدِيهِ لِه راحِمِينا

١٠٥- وقولهم : وما ظالمٌ إلا سيَّبِلِي بظالمٍ (١٥٤) .

/ (١٧٢) هو عجزٌ بيتٌ ، وصدْرُهُ :

وما مِنْ يَدٍ إِلا يَدُ اللهِ فَوَقْتِها

١٠٦- وقولهم : فزِدْني مِنْ حَدِيثِكَ يا سَعْدُ .

هو عجزٌ بيتٌ ، وصدْرُهُ :

وحَدِيثَتِي يا سَعْدُ عنها فزِدْني جنوناً فزِدْني مِنْ حَدِيثِكَ يا سَعْدُ

١٠٧- وقولهم : فلما سَمِعَ فلانٌ الخَبَرَ قامَ لِه وَقَعَدَ .

والصواب : قَعَدَ لِه وقامَ . وكذا وَقَعَ في شعرٍ كَتَبَ به الى عَمْرِ بنِ اَبِي ربيعة ، وهو :

أَضْحَى قَرِيضُكَ بِالْمَوِي نَمَّامَا فاقْصِدْ هُدَيْتَ وَكُنْ لِه كَنَّامَا

واعلَمَ بأنَّ الخالَ حينَ ذَكَرْتَهُ قَمَدَ العَدُوَّ بهِ عَلَيْكَ وقامَا

١٠٨- وقولهم : انا اعْلَمُ بِشَمْسِ بَلَدِي

وانما وَقَعَ : انا اعْلَمُ بِشَمْسِ اَرْضِي . وكذا رُوِيَ عن علي بن ابي طالب ، رضي الله عنه .

١٠٩- وقولهم : حيلةٌ مَنْ لا حيلةٌ لِه الصَّبْرُ (١٥٥) .

هو مَثَلٌ مشهورٌ ، قاله اَكْثَمُ بنِ صَيْفِي ، وهو غيرُ مُخْتَلَصٍ ، والصوابُ :

حيلةٌ مالا حيلةٌ فيه الصَّبْرُ . وكذا اَصْلَحَهُ بعضُ العلماءِ .

(١٥٢) معجم الشعراء ٣٥٧ ، التمثيل والحاضرة ٣٥٧ . والعتبي هو محمد بن عبيد الله ، ت ٢٢٨ هـ (طبقات الشعراء ٣١٤) .

(١٥٣) من ب . وفي الاصل : بامرء .

(١٥٤) بلا عزو في التمثيل والحاضرة ٤٥٣ وبهجة المجالس ٢٦٧/١ .

(١٥٥) الفاخر ٢٦٤ ، جمهرة الامثال ٣٥٢/١ .



١١٠- وقولهم : تَزَبَّبَ وهو حِضْرَمٌ .

وإنما وَقَعَ المثلُ : حِضْرَمٌ تَزَبَّبَ قَبْلَ أوانِهِ .

١١١- وقولهم في بيتِ ابنِ شَهِيدٍ (١٥٦) :

أَخَخْتُ من عَضَّتِي في نَهْدِهَا ثُمَّ عَضَّتْ حَرَّةً وَجَنَهِ عَمَدًا

يُشَدُّونَهُ : أَخَخْتُ ، بَخَاءِ يَنْ مَعْجَنَتَيْنِ ، والصوابُ : أَحَخَّتْ ،

بَخَاءِ يَنْ غيرِ مَعْجَمَتَيْنِ ، لأنَّ العَرَبَ لا تَقُولُ عندَ الحُرْقَةِ (١٥٧) ولا الوجعِ : (أخ) بَخَاءِ

مَعْجَمَةً ، وإنَّما تَقُولُ (أخ) بَخَاءِ غيرِ مَعْجَمَةٍ . وقد بَيَّنَّا ذلكَ فيما تَقَدَّمَ .

١١٢- وقولهم :

أَعَلَّمَهُ الرِّمِيَّةَ كُلَّ يَوْمٍ فَلَمَّا اشْتَدَّ سَاعِدُهُ رَمَانِي

يُشَدُّونَهُ : اشْتَدَّ ، بالثين . والصوابُ : اشْتَدَّ ، بالسينِ غيرِ مَعْجَمَةٍ ، أي : صارَ

سَدِيدًا ، والرَّمِيُّ لا يُوَصَّفُ بِالشَّدَّةِ ، وإنَّما يُوَصَّفُ بِالْعَدَادِ ، وهو

الإصابةُ . يُقالُ : رامَ مُسَدِّدٌ ومُسَدِّدٌ .

وهذا البيتُ مِنْ آيَاتِ لِمَعْنِ بْنِ أَوْسٍ (١٥٨) ، قالها في ابنِ أَخْتِ له يُقالُ له :

حَبِيبٌ .

نجز الكتاب والله الحمد وصلى الله على

سيدنا محمد وعلى آله وسلم تسليمًا

وكتبه محمد بن علي بن أحمد الزرعي

هداه الله وأسعده ووفقه وأرشده(\*)

(١٥٦) ديوانه ١٠٤ . وابن شهيد الأندلسي هو أحمد بن عبد الملك ، ت ٤٢٦ هـ . (الذخيرة ١/١٩١ ، وفيات الأعيان ١/١١٦) .

(١٥٧) ( لا ) سافطة من نشرة الأهواني ، وهي ثابتة في النسختين .

(١٥٨) ديوانه ٧٢ . وفي ب : من آيات معن بن أوس .

(\*) جاء في آخر النسخة ب في الورقة ( ١٩٢ ) : نجز الكتاب بحمد الله وعونه والصلاة على محمد نبيه وعلى آله وأزواجه وذريته وسلم تسليمًا . كتبه لعلي بن محمد بن علي الشاري سنة سبع وستمئة ....

## فهرس المصادر والمراجع (\*)

- المصنف الشريف .
- الآلة والاداة : الرصاصي ، معروف عبدالغني ، ت ١٩٤٥ م ،  
تد : عبدالحميد الرشودي ، منشورات وزارة الثقافة  
والاعلام ، بيروت ، ١٩٨٠ .
- الابدال : ابن السكيت ، يعقوب بن اسحاق ، ت ٢٤٤ هـ ،  
تد : حسين محمد محمد شرف ، القاهرة ١٩٧٨ .
- الابدال : ابو الطيب اللغوي ، عبدالواحد بن علي ، ت  
٢٥١ هـ ، تد : عز الدين التوحي ، دمشق ، ١٩٦٠-٦١ .
- الابدال والمقابلة والنظائر : الزجاجي ، ابو القاسم  
عبدالرحمن بن اسحاق ، ت ٢٢٧ هـ ، تد : عز الدين  
التوحي ، دمشق ١٩٦٢ .
- الاتباع : ابو الطيب اللغوي ، تد : عز الدين التوحي ،  
دمشق ١٩٦١ .
- الاتباع والمزاوجة : احمد بن فارس ، ت ٢٩٥ هـ ، تد :  
كمال مصطفى مط السادة بمصر ١٩٤٧ .
- الاتقان في علوم القرآن : السيوطي ، جلال الدين ، ت  
٩١١ هـ ، تد : ابي الفضل ابراهيم ، مصر ١٩٦٧ .
- الاخبار الموقفيات : الزبير بن بكار ، ت ٢٥٦ هـ ، تد : د .  
سامي مكي العاني ، مط العاني ، بغداد ١٩٧٢ .
- اخبار النحويين البصريين : السريالي ، ابو سعيد الحسن  
ابن عبدالله ، ت ٢٦٨ هـ ، تد : طه محمد الزيتي ومحمد  
عبدالمنعم خفاجي ، البابي الحلبي بمصر ١٩٥٥ .
- اخبار النساء : ابن قيم الجوزية ، محمد بن بكر  
الدمشقي الحلبي ، ت ٧٥١ هـ ، تد : د . نزار رضا ،  
بيروت ١٩٧٢ .
- ادب الاملاء والاستلاء : السمعاني ، عبدالكريم بن محمد ،  
ت ٥٦٢ هـ ، لندن ١٩٥٢ .
- ادب الغواص في المختار من بلاغات قبائل العرب واخبارها  
وانسابها وايامها : الوزير المغربي ، الحسين بن علي بن  
الحسين ، ت ٤١٨ هـ ، تد : حمد الجاسر ، الرياض  
١٩٨٠ .
- ادب الكاتب : ابن فتيبة الدينوري ، عبدالله بن مسلم ،  
ت ٢٧٦ هـ ، تد محمد محيي الدين عبدالحميد ، مط  
السعادة بمصر ١٩٦٢ .
- الازمنة والامكنة : المرزوقي ، احمد بن محمد ، ت  
٤٢١ هـ ، حيدر اباد الدكن ١٢٣٢ هـ .
- الازمنة والانواء : ابن الاجدابي ، ابو اسحاق ابراهيم بن  
اسماعيل ، ت نحو ٤٧٠ هـ ، تد : د . عزة حسن ،  
دمشق ١٩٦٤ .
- (\*\*) المعلومات النامة عن اسم المؤلف وسنة وفاته تذكر عند  
ورود اسمه لأول مرة فقط .
- ازهار الافكار في جواهر الاحبار : التيفاشي ، احمد بن  
يوسف ، ت ٦٥١ هـ ، تد : د . محمد يوسف حسن ود .  
محمود بيوني خفاجي ، الهيئة المصرية العامة للكتاب  
١٩٧٧ .
- الازهية في علم الحروف : الهروي ، علي بن محمد ، ت  
٤١٥ هـ ، تد عبدالمنين اللوحي ، دمشق ١٩٧١ .
- اساس البلاغة : الزمخشري ، محمود بن عمر ، ت  
٥٢٨ هـ ، القاهرة ١٩٥٢ .
- الاستدلال على سيبويه في كتاب الابنية : الزبيدي ،  
ابو بكر محمد بن الحسن ، ت ٢٩٧ هـ ، نشر كويدي ،  
روما ١٨٩٠ .
- الاستيعاب : ابن عبدالبر القرطبي ، ت ٤٦٢ هـ ، تد  
البجاوي ، مط نهضة مصر .
- اسد الغيبة في معرفة الصحابة : ابن الاثير ، عز الدين  
علي بن محمد ، ت ٦٢٠ هـ ، القاهرة ١٩٧٠-١٩٧٢ .
- الاشتقاق : الاصمعي ، عبدالملك بن فريب ، ت ٢١٦ هـ ،  
تد : الشيخ محمد حسن ال ياسين ، بغداد ١٩٦٨ .
- الاشتقاق : ابن دريد ، ابو بكر محمد بن الحسن ، ت  
٢٢١ هـ ، تد : عبدالسلام هارون ، مصر ١٩٥٨ ( بلا نص )
- الاصابة في تمييز الصحابة : ابن حجر الصقلاني ، احمد  
ابن علي ، ت ٨٥٢ هـ ، تد : البجاوي ، مط نهضة مصر  
١٩٧١ .
- اصلاح المنطق : ابن السكيت ، تد : احمد شاکر  
وعبدالسلام هارون ، دار المعارف بمصر ١٩٧٠ .
- الاعداد : الاصمعي ، تد : هفتر ، مط الكاتوليكية ،  
بيروت ١٩١٢ .
- اعيان الكتاب : ابن الأبار ، محمد بن عبدالله القضاي ،  
ت ٦٥٨ هـ ، تد : د . صالح الاشر ، دمشق ١٩٦١ .
- الاعتماد في نظائر الظاد والصاد : ابن مالك ، جمال  
الدين محمد ، ت ٦٧٢ هـ ، تد : د . حاتم صالح  
السامن ، فصله من مجلة المجمع العلمي السرايحي  
( الجزء الثالث من المجلد الحادي والثلاثين ) ، بغداد  
١٩٨٠ .
- اعراب القرآن : النحاس ، ابو جعفر احمد بن محمد ،  
ت ٢٢٨ هـ ، تد : د . زهير غازي زاهد ، مط العاني ،  
بغداد ١٩٧٨-١٩٧٩ .
- الاعلام : الزركلي ، خير الدين ، ت ١٩٧٦ ، بيروت  
١٩٦٩ .
- الاغانى : ابو الفرج الاصبهاني ، علي بن الحسين ،  
ت نحو ٢٦٠ هـ ، ١ - ١٦ طبعت دار الكتب المصرية ،  
و ١٧ - ٢٤ نشر الهيئة المصرية .
- الافعال : ابن القوطية ، ابو بكر محمد بن عمر  
الاندلسي ، ت ٢٦٧ هـ ، تد علي فوده ، مصر ١٩٥٢ .

- الاقتصاب في شرح ادب الكتاب : البطلوسي ، عبدالله  
ابن محمد بن السيد ، ت ٥٢١ هـ ، المطبعة الادبية ،  
بيروت ١٩٠١ .
- الالفاظ الفارسية العربية : ادي شير ، مط الكانوليكية ،  
بيروت ١٩٠٨ .
- الفاظ مغربية من كتاب ابن هشام اللخمي في لحن  
الامة : د . عبدالعزيز الاهواني ، نشر في مجلة معهد  
المخطوطات ( ١٧ - ٢ - ٢ م ) ، القاهرة ١٩٥٧ .
- الامالي : ابو علي الفاي ، اسماعيل بن القاسم ، ت  
٢٥٦ هـ ، دار الكتب المصرية ١٩٢٦ .
- الامالي الشجرية : ابن الشجري ، ابو السعادات  
حبة الله ، ت ٥٤٢ هـ ، حيدر اباد ١٢٤٩ هـ .
- امالي المرتضى : المرتضى ، علي بن الحسين ، ت  
٤٣٦ هـ ، ت د : ابي الفضل ابراهيم ، القاهرة ١٩٥٤ .
- الامثال : ابو عبيد ، القاسم بن سلام ، ت ٢٢٤ هـ ، ت د .  
عبدالمجيد لطامش ، بيروت ١٩٨٠ .
- الامثال : ابو عكرمة الصبي ، عامر بن عمران ، ت  
٢٥٠ هـ . ت د . رمضان عبدالتواب ، دمشق ١٩٧٢ .
- امثال ابن عاصم : ت د . عبدالعزيز الاهواني ( نشر في  
كتاب : الى طه حسين ) ، القاهرة ١٩٦٢ .
- امثال العرب : الفضل الصبي ، ت نحو ١٧٨ هـ ، ت د .  
احسان عباس ، بيروت ١٩٨١ .
- انباه الرواة على انباه النحاة : الفلطي ، جمال  
الدين علي بن يوسف ، ت ٥٦٤ هـ ، ت د : ابي الفضل  
ابراهيم ، مط دار الكتب ١٩٥٥ - ١٩٧٢ .
- الانساب : السمعاني ، ت د : المطي ، حيدر اباد -  
الهند .
- الانصاف في التنبيه على الاسباب التي اوجبت  
الاختلاف بين المسلمين في آرائهم : ابن السيد  
البطلوسي ، ت د . محمد رضوان الدابة ،  
دمشق ١٩٧٤ .
- الانواء : ابن قتيبة ، حيدر اباد - الهند ١٩٥٦ .
- الاوائل : ابو هلال العسكري ، الحسن بن عبدالله ،  
ت ٢٩٥ هـ ، ت د : محمد المصري ووليد القصاب ،  
دمشق ١٩٧٥ .
- ايراد الال من اشاد الضوال : ابن خاتمة الاندلسي ،  
احمد بن علي ، ت ٧٧ هـ ، ت د . ابراهيم  
الشمراي ( نشر في كتاب نصوصي ودراسات عربية  
والريقية ) ، بغداد .
- انصاح المكنون : اسماعيل باشا ، ت ١٢٢٩ هـ  
استانبول ١٩٤٥ .
- الاناس في علم الانساب : الوزير المغربي ، ت د : الشيخ  
حمد الجاسر ، الرياض ١٩٨٠ .
- الابام والليالي والشهور : الفراء ، ابو زكريا يحيى بن  
زياد ، ت ٢٠٧ هـ ، ت د : الابياري ، القاهرة ١٩٥٦ .
- البارغ : ابو علي القالي ، ت د : هاشم الطعان ، بيروت  
١٩٧٥ .
- بحر العوام ليما اصاب فيه العوام : ابن الحلبي ،  
رهي الدين محمد بن ابراهيم ، ت ٩٧١ هـ ، ت د : عز  
الدين التنوخي ، مط ابن زيدون ، دمشق ١٩٢٧ .
- البدر الطالع بمحاسن من بعد القرن السابع :  
الشوكاني ، محمد بن علي ، ت ١٢٥٠ هـ ، القاهرة  
١٢٤٨ هـ .
- البرهان في علوم القرآن : الزركشي ، بدر الدين محمد  
ابن عبدالله ، ت ٧٩٤ هـ ، ت د : ابي الفضل ابراهيم ،  
الباي الحلبي بمصر ١٩٥٧ - ١٩٥٨ .
- بصائر ذوي التمييز : الفيروزآبادي ، محمد الدين  
محمد بن يعقوب ، ت ٨١٧ هـ ، ت د : محمد علي النجار ،  
القاهرة ١٩٦٤ - ١٩٦٩ .
- بغية الملتصق : الصبي ، احمد بن يحيى ، ت ٥٩٩ هـ ،  
دار الكتاب العربي بمصر ١٩٦٧ .
- بغية الوعاة : السيوطي ، ت د : ابي الفضل ابراهيم ،  
العلبي بمصر ١٩٦٥ .
- بلاغات النساء : ابن طيفور ، احمد بن طاهر ، ت  
٢٨٠ هـ ، مط الحيدرية ، النجف ١٢٦١ هـ .
- البلغة في تاريخ ائمة اللفة : الفيروزآبادي ، ت د : محمد  
المصري ، دمشق ١٩٧٢ .
- البلغة في تدور اللفة ( مجموعة كتب ورسائل ) :  
نشرها هفتر وشيخو ، مط الكانوليكية ١٩١١ .
- البيان والتبيين : الجاحظ ، عمرو بن بحر ، ت ٢٥٥ هـ ،  
ت د : عبدالسلام هارون ، مصر ١٩٤٨ .
- تاج العروس : الزبيدي ، محمد مرتضى ، ت ١٢٠٥ هـ ،  
مط الخيرية بمصر ١٢٠٦ هـ ، مع الافادة من الاجزاء  
المطبوعة في الكويت .
- تاريخ الادب العربي : بروكلمان ، ت ١٩٥٦ م ، ترجمة  
د . رمضان عبدالتواب ، دار المعارف بمصر ١٩٧٥  
( الجزء الخامس ) .
- تاريخ بغداد : الخطيب البغدادي ، احمد بن علي ،  
ت ٤٦٢ هـ ، مط السعادة بمصر ١٩٢١ .
- تاريخ علماء الاندلس : ابن الفرضي ، عبدالله بن محمد ،  
ت ٤٠٢ هـ ، دار المصرية ١٩٦٦ .
- تاريخ فضاة الاندلس : النباهي المالقي ، ت اواخر  
القرن الثامن الهجري ، ت د : بروكلمان ، مصر ١٩٤٨ .
- التبيان في اعراب القرآن : العكبري ، ابو البقاء  
عبدالله بن الحسين ، ت ٦١٦ هـ ، ت د : البجلاوي ،  
الباي الحلبي بمصر ١٩٧٦ .
- تثقيف اللسان : ابن مكي الصقلي ، عمر بن خلف ،  
ت ٥٠٦ هـ ، ت د . عبدالعزيز مطر ، القاهرة ١٩٦٦ .
- تحصيل عين الذهب : الشنمري ، يوسف بن سليمان ،  
ت ١٧٦ هـ ، طبع بهامش كتاب سيبويه .
- تذكرة اولي الالاب والجامع للمجبب المعجاب : الانطكي ،  
داود بن عمر ، ت ١٠٠٨ هـ ، المكتبة الثقافية ، بيروت  
- لبنان .
- تذكرة الحفاظ : الذهبي ، شمس الدين محمد بن  
احمد ، ت ٧٤٨ هـ ، حيدر اباد الدكن ١٢٧٤ هـ .

- تهذيب تهذيب الكمال ( خلاصة ) : الخرجي ، أحمد  
ابن عبدالله ، ت بعد ١٢٢٣ هـ ، تد : محمود عبدالوهاب  
هابد ، مط الفجالة الجديدة ، القاهرة ١٩٧١ .
- ترتيب المدارك وتقريب المسالك : القاضي عياشي ، ت  
١٥٤٤ هـ ، تد : د . أحمد بك محمود ، بيروت .
- تصحيح التصحيف وتحريير التحريف : الصفدي ، خليل  
بن ابيك ، ت ٧٦٤ هـ ، نسخة دار الكتب المصرية ، رقم  
٢٧ لغة .
- تقويم اللسان : ابن الجوزي ، عبدالرحمن بن علي ، ت  
١٥٩٧ هـ ، تد : عبدالعزيز مطر ، القاهرة ١٩٦٦ .
- تكملة اصلاح ما نلفظ فيه العامة : الجواليقي ،  
موهوب بن أحمد ، ت ٥٤٠ هـ ، تد : عز الدين  
التوحي ، مط ابن زيدون ، دمشق ١٩٢٦ .
- تكملة المعاجم العربية : دوزي ، ت ١٨٨٢ م ، ترجمة  
د . محمد سليم التميمي ، بغداد ١٩٧٨ . . .
- التلخيص في معرفة أسماء الاشياء : ابو هلال العسكري ،  
تد : د . هزة حسن ، دمشق ١٩٦١ .
- تمام فصيح الكلام : ابن فارس ، تد : د . ابراهيم  
السامرائي ، مط المجمع العلمي العراقي ١٩٧١ .
- التثبيح على لفظ الجاهل والنبه : ابن كمال باشا ،  
ت ٩٤٠ هـ ، نشره المغربي بدمشق ١٢٤٤ .
- تهذيب الالفاظ ( كثر الحفاظ ) : التبريزي ، يحيى بن  
علي ، ت ٥٠٢ هـ ، مط الكاتوليكية ، بيروت ١٨٩٥ .
- تهذيب التهذيب : ابن حجر العسقلاني ، حيدر آباد  
١٢٢٥ هـ .
- تهذيب اللغة : الازهري ، محمد بن احمد ، ت ٢٧٠ هـ ،  
القاهرة ١٩٦٤ - ١٩٦٧ .
- توفيق القاصد والمسالك بشرح الفية ابن مالك : الرازي ،  
ابن ام قاسم ، ت ٧٤٩ هـ ، تد : د . عبدالرحمن علي  
سليمان ، القاهرة ١٩٧٦ .
- التيسير في القراءات السبع : ابو عمرو الداني ، عثمان  
بن سعيد ، ت ٤٤٤ هـ ، تد : اونو برترزل ، استانبول  
١٩٢٠ .
- ثلاث رسائل : تد : اليمني ، مط السلفية ، مصر  
١٢٤٤ هـ .
- ثلاثة كتب في الاضداد : تد : هفتر ، مط الكاتوليكية ،  
بيروت ١٩١٢ .
- نمار القلوب في المصاف والمنسوب : الثعالبي ، عبدالله  
ابن محمد ، ت ٢٢٩ هـ ، تد : ابي الفضل ابراهيم ،  
القاهرة ١٩٦٥ .
- جامع بيان العلم وفضله : ابن عبدالبر القرطبي ، مط  
العاصمة ، القاهرة ١٩٦٨ .
- الجامع الصغير في احاديث البشير النذير : السيوطي ،  
البابي الحلبي بمصر ١٩٥٤ .
- الجامع لمفردات الادوية والالغذية : ابن البيطار ، عبدالله  
ابن احمد ، ت ٦٤٦ هـ ، مصر ١٢٩١ هـ .
- الجبال والامكنة والياه : الزمخشري ، تد : د . ابراهيم  
السامرائي ، بغداد ١٩٦٨ .
- جحلة اليرمكي : د . مزهر السوداني ، النجف ١٩٧٧ .
- الجرح والتعديل : ابن ابي حاتم الرازي ، عبدالرحمن  
ابن محمد ، ت ٢٢٧ هـ ، حيدر آباد .
- الجمانة في ازالة الرطانة : ابن الامام ( ١ ) ، القرن  
التاسع ، تد : حسن حنفي عبدالوهاب ، مط المعهد  
الفرنسي ، القاهرة ١٩٥٢ .
- الجماهر في معرفة الجواهر : البيروني ، محمد بن احمد ،  
ت ٤٤٠ هـ حيدر آباد .
- جمع الجواهر : العصري ، ابراهيم بن علي ، ت  
٤٥٢ هـ ، تد : البجاوي ، البابي الحلبي بمصر ١٩٥٢ .
- جمهرة الامثال : ابو هلال العسكري ، تد : ابي الفضل  
وفطامش ، مصر ١٩٦٤ .
- جمهرة انساب العرب : ابن حزم الاندلسي ، ابو محمد  
علي بن احمد ، ت ٤٥٦ هـ ، تد : عبدالسلام هارون ،  
دار المعارف بمصر ١٩٧١ .
- جمهرة اللغة : ابن دريد ، نشر كرتكو ، حيدر آباد  
١٢٤٤ هـ .
- الحجة في القراءات السبع : ابن خالويه ، الحسين بن  
احمد ، ت ٢٧٠ هـ ، تد : د . عبدالعال سالم مكرم ،  
بيروت ١٩٧١ .
- حجة القراءات : ابو زرعة ، عبدالرحمن بن محمد بن  
زنجلة ، القرن الرابع الهجري ، تد : سعيد الالفاني ،  
مشورات جامعة بنغازي ١٩٧٤ .
- حن الحاضرة في تاريخ مصر والقاهرة : السيوطي ،  
تد : ابي الفضل ابراهيم ، البابي الحلبي بمصر ،  
١٩٦٧ - ٦٨ .
- الحلة السراء : ابن الأبار ، تد : د . حسين مؤنس ،  
القاهرة ١٩٦٢ .
- حلية الاولياء : ابو نعيم الاصفهاني ، احمد بن عبدالله ،  
ت ٤٢٠ هـ ، مط السعادة بمصر ١٩٢٨ .
- حلية العقود في الفرق بين الفصود والمدود : الإنباري ،  
ابو البركات كمال الدين عبدالرحمن بن عبدالله ، ت  
٥٧٧ هـ ، تد : عطية عامر ، بيروت ١٩٦٦ .
- حلية الفرسان وشعار الشجعان : ابن هذيل الاندلسي ،  
علي بن عبدالرحمن ، القرن التاسع الهجري ، تد :  
محمد عبدالقني حسن ، دار المعارف بمصر ١٩٥١ .
- حياة العيوان : الدميري ، محمد بن موسى ، ت  
٨٠٨ هـ ، البابي الحلبي بمصر .
- الحيوان : الجاحظ ، تد : عبدالسلام هارون ، بيروت  
١٩٦٩ .
- خريدة القصر وجريدة العصر : العماد الاصفهاني ،  
محمد بن محمد ، ت ٥٩٧ هـ ، تد : عمر الدسوقي وعلي  
عبدالعزيز ، مط الرسالة بمصر ١٩٦٩ .
- خزائن الادب : البغدادي ، عبدالقادر بن عمر ، ت  
١٠٩٢ هـ ، بولاق ١٢٩٩ هـ .

- الخصائص : ابن جنبي ، عثمان ، ت ٢٩٢ هـ ، نه : محمد علي النجار ، دار الكتب ١٩٥٢ .
- خلق الانسان : الاصمعي ، نشر في ( الكنز اللغوي في اللسان العربي ) .
- خلق الانسان : ثابت بن ابي ثابت ، القرن الثالث الهجري ، نه : عبدالستار احمد فراج ، الكويت ١٩٦٥ . ( بلا نص ) .
- خبر الكلام في التنصيص عن اطلاق العوام : علي بن بابي الفسطاطي ، ت ٩٩٢ هـ ، نه : د . حاتم صالح السامن ، فصله من مجلة المجمع العلمي العراقي ( الجزء الاول والثاني من المجلد الثاني والثلاثين ) ، بغداد ١٩٨١ .
- الخيل : الاصمعي ، نه : د . نوري حمودي القيسي ، مستل من مجلة كلية الآداب ، العدد ١٢ ، مط الحكومة ، بغداد ١٩٧٠ .
- الخيل : ابو عبيدة ، معمر بن المثنى ، ت نحو ٢١٠ هـ ، حيدر آباد ١٢٥٨ هـ .
- الدراسات اللغوية في الاندلس : رضا الطيار ، منشورات وزارة الثقافة والاعلام ، بيروت ١٩٨٠ .
- درة الفواص في اوام الخواص : الحريري ، القاسم بن علي ، ت ٥١٦ هـ ، نه : توريكا ، لايبزله ١٨٧١ .
- الدرر المبثثة في الفرر المثلثة : الفيروزآبادي ، نه : د . علي حسين البواب ، الرياض ١٩٨١ .
- الدرر الذخرة في الامثال السائرة : حمزة الاصفهاني ، ت ٢٦٠ هـ ، نه : عبدالعبيد قطاشي ، دار المعارف بمصر ١٩٧١ - ٧٢ .
- دفع الاصر عن كلام اهل مصر : يوسف المغربي ، ت ١٩٠١ هـ ، مصورة عن مخطوطة الكلية الشرفية بجامعة بربورج - لينينجراد ، قدم لها وفهرستها د . عبدالسلام احمد عواد ، موسكو ١٩٦٨ .
- الدبارات : الشايشتي ، علي بن محمد ، ت ٢٨٨ هـ ، نه : كوركيس عواد ، مط المعارف ، بغداد ١٩٦٦ .
- ديوان الامشي ( المصباح المنير ) : نه : جابر ، لندن ١٩٢٨ .
- ديوان امرى القيسى : نه : ابي الفضل ، القاهرة ١٩٦٩ .
- ديوان بشار بن برد : نه : محمد الطاهر بن عاشور ، القاهرة .
- ديوان ابي تمام ( شرح النبرزي ) : نه : محمد عيدة عزام ، دار المعارف بمصر ١٩٧٠ .
- ديوان ذي الاصبع المدواني : نه : عبدالوهاب المدواني ومحمد نابف الدليمي ، الموصل ١٩٧٢ .
- ديوان ذي الرمة : نه : د . عبدالقنوس ابو صالح ، دمشق ١٩٧٢ - ٧٣ .
- ديوان الراعي التمهري : نه : نوري القيسي وهلال ناجي ، بغداد ١٩٨٠ .
- ديوان رؤبة ( مجبوع اشعار العرب ج ٢ ) : نشره وليم ابن الورد ، لايبزله ١٩٠٢ .
- ديوان ابن الرومي : نه : د . حسين نصار ، مط دار الكتب ، القاهرة ١٩٧٤ .
- ديوان الشريف الرضي : دار صادر ، بيروت .
- ديوان الشماخ : نه : صلاح الدين الهادي ، دار المعارف بمصر ١٩٦٨ .
- ديوان ابن شهيد : نه : يعقوب زكي ، مصر .
- ديوان العجاج : نه : د . عبدالعظيم السطلي ، دمشق ١٩٧١ .
- ديوان عدي بن زيد : نه : محمد جبار الميبد ، بغداد ١٩٦٥ .
- ديوان عروة بن الورد : نه : عبدالامين اللوهي ، دمشق ١٩٦٦ .
- ديوان علقمة الفحل : نه : لطفي الصقال ودربة الخطيب ، حلب ١٩٦٩ .
- ديوان علي بن الجهم : نه : خليل مردم ، بيروت .
- ديوان عنارة بن عقيل : نه : شاعر العاشور ، البصرة ١٩٧٢ .
- ديوان عمر بن ابي ربيعة : نه : محمد محيي الدين عبدالحميد ، مط السعادة بمصر ١٩٦٠ .
- ديوان الفرزدق : نه : عبدالله اسماعيل الصاوي ، مط الصاوي بمصر ١٩٢٦ .
- ديوان ليبد بن ربيعة : نه : د . احسان عباس ، الكويت ١٩٦٢ .
- ديوان ليلى الاخيلية : نه : خليل وجليل العطية ، بغداد ١٩٧٠ .
- ديوان التنبي ( شرح الواحدي ) : الواحدي ، علي بن احمد ، ت ٤٦٨ هـ ، برلين ١٨٦١ .
- ديوان ابي معجن الثقفي : نه : صلاح الدين النجد ، بيروت ١٩٧٠ .
- ديوان الزرد بن ضرار : نه : خليل العطية ، مط اسد ، بغداد ١٩٦٢ .
- ديوان ممن بن اوس : صنعة الدكتورين نوري حمودي القيسي وحاتم صالح الضامن ، بغداد ١٩٧٧ .
- ديوان النابغة الدبياني : نه : د . شكري فيصل ، بيروت ١٩٦٨ .
- ديوان ابي النجم العجلي : صنعة علاء الدين اطا ، الرياض ١٩٨١ .
- اللخيرة في مدح اهل الجزيرة : ابن هشام الشنتريني ، علي ، ت ٥٤٢ هـ ، نه : د . احسان عباس ، دار الثقافة - بيروت ١٩٧٩ .
- الدليل والتكملة لكتابي الوصول والصلة : المراكشي ، محمد بن محمد بن عبدالملك ، ت ٧٠٢ هـ ، نه : محمد بن شريفة و د . احسان عباس ، دار الثقافة ، بيروت - لبنان .
- الرد على الزبيدي : ابن هشام اللخمي ، محمد بن احمد ، ت ٥٧٧ هـ ، نه : د . عبدالعزيز مطر ، مجلة معهد المخطوطات ( م ١٢ ) ، القاهرة ١٩٦٦ .

- الرد على الزجاج في مسائل اخذها على ثعلب : الجواليقي .  
تد : د . عبد المنعم احمد صالح وصبيح حمود الشاتي ،  
مط جامعة السليمانية ١٩٧٩ .
- الرد على ابن مكي : ابن هشام اللخمي ، تد : د .  
عبدالمعز مطر ، مط جامعة عين شمس ١٩٧٢ .
- رسالة التلميح : عبدالقادر البغدادي ، نشرت في المجلد  
الاول من نواذر المخطوطات ، تد : عبدالسلام هارون ،  
القاهرة ١٩٥١ .
- وصف المباني في شرح حروف المعاني : الماقي ، احمد بن  
عبدالنور ، ت ٧٠٢ هـ ، تد : احمد محمد الخراط ،  
دمشق ١٩٧٥ .
- الرد على المطار في خبر الاقطار : الحميري ، محمد بن  
عبد المنعم ، ت نحو ٧٢٧ هـ ، تد : د . احسان عباس ،  
بيروت ١٩٨٠ .
- زاد المسير في علم التفسير : ابن الجوزي ، دمشق ١٩٦٥ .
- الزاهر في غريب الفاظ الناصبي : الأزهرى ، تد : د .  
محمد جبر الالفي ، منشورات وزارة الاوقاف والشؤون  
الاسلامية في الكويت ، الكويت ١٩٧٩ .
- الزاهر في معاني كلمات الناس : ابن الانباري ، ابو  
بكر محمد بن القاسم ، ت ٢٢٨ هـ ، تد : د . حاتم صالح  
الضامن ، منشورات وزارة الثقافة والاعلام في الجمهورية  
المرايية ، مطابع المؤسسة الوطنية للصحافة والطباعة  
والنشر ، بيروت - لبنان ١٩٧٩ .
- الزينة في الكلمات الاسلامية العربية : ابو حاتم الرازي ،  
احمد بن حمدان ، ت ٢٢٢ هـ ، تد : حسين بن فيض  
الله الهمداني ، القاهرة ١٩٥٧ - ٥٨ .
- سابق البروي : عبدالله كنون ، دمشق ١٩٦٩ .
- السبعة في القراءات : ابن مجاهد ، ابو بكر احمد بن  
موسى ، ت ٢٢٤ هـ ، تد : د . شوقي ليف ، دار  
المعرف بمصر ١٩٧٢ .
- سرور الناس بمدارك الحواس الخمس : التيفاني ،  
تد : د . احسان عباس ، بيروت ١٩٨٠ .
- سنن ابن ماجه : ابن ماجه ، محمد بن يزيد ، ت  
٢٧٥ هـ ، تد : محمد فؤاد عبدالباقي ، البابي الحلبي  
بمصر ١٩٥٢ .
- شذرات الذهب : ابن العماد الحنبلي ، عبدالحق ، ت  
١٠٨٩ هـ ، مكتبة القدسي بمصر ١٢٥٠ هـ .
- شرح ابيات سيبويه : ابن السراجي ، يوسف بن ابي  
سعيد ، ت ٢٨٥ هـ ، تد : د . محمد علي سلطاني ،  
دمشق ١٩٧٦ - ١٩٧٧ .
- شرح ابيات مفتي اللبيب : البغدادي ، تد : عبدالمعز  
رباح واحمد يوسف دقار ، دمشق ١٩٧٢ - ١٩٨١ .
- شرح اشعار الهدليين : السكري ، الحسن بن الحسين ،  
ت ٢٧٥ هـ ، تد : عبدالستار احمد فراج ، دار العروبة  
بمصر ١٢٨١ هـ .
- شرح الاسموني على الفية ابن مالك : الاسموني ، علي بن  
محمد ، ت ٩٢٩ هـ ، البابي الحلبي بمصر .
- شرح درة القواص : الخفاجي ، شهاب الدين ، ت  
١٠٦٩ هـ ، مط الجواثب ١٢٩٩ هـ .
- شرح ديوان الحماسة ( ت ) : التبريزي ، يحيى بن  
علي ، ت ٥٠٢ هـ ، تد : محمد مهدي الدين عبدالحميد ،  
مط حجازي ، القاهرة .
- شرح ديوان الحماسة ( م ) : الرزوقي ، تد : عبدالسلام  
هارون ، القاهرة ١٩٥١ - ٥٢ .
- شرح الشافية : رضي الدين الاسترابادي ، ت ٦٨٨ هـ ،  
تد : محمد نور الحسن والخرين ، مط حجازي ،  
القاهرة ١٢٥٦ هـ - ٥٨ .
- شرح شواهد الشافية : البغدادي ، ( نشر مع شرح  
الشافية للرضي الاسترابادي ) ج ١ .
- شرح شواهد المفتي : السيوطي ، دمشق ١٩٦٦ .
- شرح ابن عقيل على الفية ابن مالك : بهاء الدين بن  
عقيل ، ت ٧٦٩ هـ ، تد : محمد مهدي الدين عبدالحميد ،  
مط السعادة بمصر ١٩٦١ .
- شرح الفصيح : ابن نافيا البغدادي ، عبدالله بن احمد ،  
ت ١٨٥ هـ ، تد : عبدالوهاب محمد علي العدواني ،  
رسالة ماجستير ، كلية الاداب بجامعة القاهرة ١٩٧٢ .
- شرح الفصيح : ابن هشام اللخمي ، مصورة عن نسخة  
الاسكوريال .
- شرح فصيح تعاب : ابن الجبان ، محمد بن علي ، تولى  
بعد سنة ٤١٦ هـ ، تد : عبدالجبار جملر ، رسالة  
ماجستير ، جامعة بغداد ١٩٧٤ .
- شرح الفصائد التسع : النعاسي ، تد : احمد خطاب  
العمر ، بغداد ١٩٧٢ .
- شرح ما يقع فيه النصح والتعريف : ابو احمد  
العسكري ، تد : عبدالعزيز احمد ، مصر ١٩٦٢ .
- شرح الفصل : ابن عبيش ، عبيش بن علي ، ت ٦١٢ هـ ،  
الطبعة الثرية بمصر .
- شرح مقصورة ابن دريد : ابن هشام اللخمي ، مصورة  
عن النسخة الالمانية .
- شروح سقط الزند : التبريزي والبطلبيوسي والخوارزمي ،  
طبعة دار الكتب المصرية .
- شعر بكر بن النطاح : تد : حاتم صالح الضامن ، بغداد  
١٩٧٥ .
- شعر دعبل الخزامي : تد : د . عبدالكريم الاشر ،  
دمشق ١٩٦٤ .
- شعر ربيعة الرقي : د . يوسف حسين بكار ، بغداد  
١٩٨٠ .
- شعر عبدالرحمن بن حسان : تد : د . سامي مكي  
العاني ، بغداد ١٩٧١ .
- شعر عبدالله بن معاوية : عبدالحميد الراعي ، دمشق  
١٩٧٦ .
- شعر العكوك : تد : احمد نصيف الجنابي ، النجف  
١٩٧١ وطبعة مصر .

- شعر الفضل اللهي : مهدي عبدالحسين النجم ( نشر في مجلة البلاغ ، ع ٨ ، بغداد ١٩٧٦ ) .
- شعر الكميث بن زيد : تد : د . داود سلوم ، النجف ١٩٦٩ .
- شعر الخيل السعدي : تد : حاتم صالح الغامر ، مجلة المورد ، المجلد الثاني - الممد الاول ، بغداد ١٩٧٣ .
- شعر منصور النمري : الطيب العشاش ، دمشق ١٩٨١ .
- شعر النابغة الجعدي : نشر المكتب الاسلامي بدمشق ١٩٦٤ .
- شعر هدية بن الخشم : تد : د . يحيى الجبوري ، دمشق ١٩٧٦ .
- شعر ابي الهندي : تد : ميدان الجبوري ، النجف ١٩٧٠ .
- الشعر والشعراء : ابن قتيبة ، تد : احمد محمد شاذل ، دار المعارف بمصر ١٩٦٦ .
- شعراء عباسيون ( ابو الشمقمق ومطيع بن اياس وسلم الخاسر ) : غرباوم ، ترجمها واعاد تحفيها د . محمد يوسف نجم ، بيروت ١٩٥٩ .
- شعراء الغليل فيما في كلام العرب من الدخيل : شهاب الدين الخفاجي ، تد : محمد عبدالنعم خفاجي ، مط الكتيبة بالازهر ١٩٥٢ .
- شواذ القرآن : ابن خالويه ، تد : برجستراسر ، مط الرحمانية بمصر ١٩٢٤ .
- الصحاح : الجوهري ، اسمعيل بن حماد ، ت ٢٩٢ هـ ، تد : احمد عبدالغفور عطار ، القاهرة ١٩٥٦ .
- صحيح مسلم : مسلم بن الحجاج ، ت ٢٦١ هـ ، تد : محمد فؤاد عبدالباقي ، البابي الحلبي بمصر ١٩٥٥ .
- الطبقات : خليفة بن خياط ، ت ٢٤٠ هـ ، تد : سهيل زكار ، دمشق ١٩٦٦ - ٦٧ .
- طبقات الحفاظ : السيوطي ، تد : علي محمد عمر ، القاهرة ١٩٧٢ .
- طبقات الشعراء : ابن المعتز ، عبدالله ، ت ٢٩٦ هـ ، تد : عبدالستار احمد لراج ، دار المعارف بمصر ١٩٥٦ .
- طبقات فحول الشعراء : ابن سلام ، محمد ، ت ٢٢٢ هـ ، تد : محمود محمد شاذل ، مط المنشي بمصر ١٩٧٤ .
- طبقات الفراء ( غاية النهاية ) : ابن الجزري ، محمد بن محمد ، ت ٨٢٣ هـ ، تد : برجستراسر وبرتزل ، القاهرة ١٩٢٢ - ٢٥ .
- الطبقات الكبرى : ابن سعد ، محمد ، ت ٢٢٠ هـ ، بيروت ١٩٥٧ .
- طبقات المسيرين : الداودي ، محمد بن علي ، ت ٩٤٥ هـ ، تد : علي محمد عمر ، القاهرة ١٩٧٢ .
- طبقات النحويين واللغويين : الزبيدي ، تد : ابي الفضل ابراهيم ، دار المعارف بمصر ١٩٧٢ .
- العباب الزاخر واللباب الفاخر : الصفاني ، تد : الشيخ محمد حسن آل ياسين ، بغداد ١٩٧٧ .
- العبر في خير من غير : الذهبي ، تد : فؤاد السيد ، الكويت ١٩٦١ .
- عجالة المبتدى وفضالة المنتهى في النيب : الحازمي ، أبو بكر محمد بن ابي عثمان ، ت ٥٨٤ هـ ، تد : عبدالله كتون ، القاهرة ١٩٦٥ .
- العقد الفريد : ابن عبدربه ، احمد بن محمد ، ت ٢٢٨ هـ ، طبع اللجنة ، القاهرة ١٩٥٦ .
- العقلة والبررة : أبو عبيدة ، تد : عبدالسلام هارون ، ( نواتر المخطوطات ، المجلد الثاني ) ، القاهرة ١٩٥٤ .
- العين : الخليل بن احمد الفراهيدي ، ت ١٧٠ هـ ، تد : د . مهدي الخزومي ود . ابراهيم السامرائي ، منشورات وزارة الثقافة والاعلام في الجمهورية العراقية ، ط مطابع الرسالة - الكويت ١٩٨٠ .
- عين الاخبار : ابن قتيبة ، دار الكتب المصرية ١٩٢٥ - ٢٠ .
- غريب الحديث : أبو عبيد ، القاسم بن سلام ، ت ٢٢٤ هـ ، حيدرآباد ١٩٦٥ - ١٩٦٧ ( بلا نص ) .
- غريب الحديث : ابن قتيبة ، تد : د . رضا السويدي ، الدار التونسية للنشر ، تونس ١٩٧٩ .
- الغريبين : أبو عبيد الهروي ، احمد بن محمد ، ت ٢٠١ هـ ، تد : محمود الطناحي ، القاهرة ١٩٧٠ .
- فائت النصيح : ابو عمر الزاهد ، محمد بن عبدالواحد ، ت ٢٤٥ هـ ، تد : د . عبدالعزيز مطر ، مطبعة جامعة عين شمس ١٩٧٦ .
- الفائق في غريب الحديث : الزمخشري ، تد : البجاوي وابي الفضل ، البابي الحلبي بمصر ١٩٧١ .
- الفاخر : المنسل بن سلمة ، ت ٢٩١ هـ ، تد : الطحاوي ، مصر ١٩٦٠ .
- فرحة الاديب : الاسود القندجاني ، ت بعد ٤٢٠ هـ ، تد : د . محمد علي سلطاني ، دمشق ١٩٨١ .
- فصل المقال في شرح كتاب الامثال : البركي ، ابو عبيد عبدالله بن عبدالعزيز ، ت ٤٨٧ هـ ، تد : د . احسان عباس ود . عبدالجيد عابدين ، بيروت ١٩٧١ .
- فهارس كتاب سيويه : محمد عبدالخالق عزيمة ، مط السعادة بمصر ١٩٧٥ .
- فهارس المخصص : عبدالسلام هارون ، الكويت ١٩٦٩ .
- فهرس شواهد سيويه : احمد راتب النفاخ ، بيروت ١٩٧٠ .
- الفهرست : ابن النديم ، محمد بن اسحاق ، ت ٢٢٨ هـ ، مط الاستقامة ، القاهرة .
- فوات الوفيات : ابن شاذل الكندي ، محمد ، ت ٧٦٤ هـ ، تد : د . احسان عباس ، بيروت ١٩٧٢ - ٧٤ .

- فوح الشدا بمسألة كذا : ابن هشام ، جمال الدين  
عبدالله بن يوسف ، ت ٦٧١ هـ ، ته : احمد مطلوب ،  
بغداد ١٩٦٢ .
- الفاموس المحيط : الفيروزآبادي ، مط السعادة بمصر .
- فطب السرور في اوصاف الخمور : الرليق النديم ،  
ابراهيم بن القاسم ، ت نحو ٧١٢ هـ ، ته : احمد  
الجندي ، دمشق ١٩٦٩ .
- فلاند الجمان في التصريف بقبائل عرب الزمان :  
الغفثندي ، احمد بن علي ، ت ٨٢١ هـ ، ته :  
البياري ، القاهرة ١٩٦٢ .
- فلاند العقيان : الفتح بن خافان ، ت ٥٢٩ هـ ، مصورة  
عن طبعة باريس ، وضع فهارسها محمد العنابي ،  
تونس ١٩٦٦ .
- القول المقتضب فيما وافق لغة أهل مصر من لغات  
العرب : ابن أبي السرور ، محمد ، ت ١٠٨٧ هـ ته :  
السيد ابراهيم سالم ، القاهرة .
- الكامل : المبرد ، محمد بن يزيد ، ت ٢٨٦ هـ ، ته :  
د . زكي مبارك واحمد شاكر ، البابي الحلبي بمصر  
١٩٢٦ - ٢٧ .
- كشف الطره عن الفراء : الألوسي ، ابو الشاء محمود ،  
ت ١٢٧٠ هـ ، الطبعة الحنفية ، دمشق ١٢٠١ هـ .
- كشف الظنون عن اسامي الكتب والفنون : حاجي  
خليفة ، ت ١٠٦٧ هـ ، استانبول ١٩٤١ .
- الكشف عن وجوه القراءات السبع وعللها وحججها :  
مكي بن أبي طالب القيسي ، ت ١٢٧٧ هـ ، ته : د .  
محيي الدين رمضان ، دمشق ١٩٧٤ .
- الكنتز اللغوي في اللسان العربي : ته : هذير ، مط  
الكانوليكية ، بيروت ١٩٠٢ .
- الكنى والاسماء : الدولابي ، محمد بن احمد بن حماد ،  
ت ٢٢٠ هـ ، حيدر آباد ١٢٢٢ هـ .
- اللالى في شرح أمالي القائل : البكري ، ته : اليميني ،  
مط لجنة التأليف والترجمة والنشر ، مصر ١٩٢٦ .
- لحن العوام : ابو بكر الزبيدي ، ته : د . رمضان  
عبدالتواب ، القاهرة ١٩٦٤ .
- لسان العرب : ابن منظور ، بيروت ١٩٦٨ .
- لطائف المعارف : الثعالبي ، ته : الأبياري والصيرفي ،  
البابي الحلبي بمصر ١٩٦٠ .
- ليس في كلام العرب : ابن خالويه ، ته : احمد  
عبدالفور عطار ، مكة المكرمة ١٩٧٩ .
- ما تلحن فيه العامة : الكساني ، علي بن حمزة ، ت  
١٨٩٩ هـ ، ته : اليميني ، نشر في ( ثلاث رسائل ) .
- الثلث : ابن السيد البظليوسي ، ته صلاح الفرطوسي ،  
رساله دكتوراه ، جامعة بغداد .
- مثلثات قطرب : قطرب ، محمد بن الستير ، ت ٢٠٦ هـ ،  
ته : د . رضا السويسي ، تونس ١٩٧٨ .
- مجاز القرآن : ابو عبيدة ، ته : سزكين ، مط السعادة  
بمصر ١٩٥٤ - ١٩٦٢ .
- مجالس نعلب : نعلب ، ابو العباس احمد بن يحيى ،  
ت ٢٩١ هـ ، ته : عبدالسلام هارون ، مصر ١٩٦٠ .
- مجمع الأمثال : الميداني ، ابو الفضل احمد بن محمد ،  
ت ٥١٨ هـ ته : محمد محيي الدين عبدالحميد ، مط  
السعادة بمصر ١٩٥٩ .
- المعاسن والاصداد : البياض ، ليدن ١٨٩٨ .
- المعاسن والمساوي : البيهقي ، ابراهيم بن محمد ، ت  
٤٥٨ هـ ، ته ابي الفضل ، مصر ١٩٦١ .
- معاصرات الادياء : الراغب الاصبهاني ، الحسين بن  
محمد ، ت ٥٠٢ هـ ، بيروت ١٩٦١ .
- المحتسب في تبين وجوه القراءات والابحاح عنها : ابن  
جني ، ته : النجدي والنجار وشلبي ، القاهرة ١٩٦٦  
- ٦٩ .
- الحكم والمحيط الاعظم : ابن سيده ، علي بن اسماعيل ،  
ت ٤٥٨ هـ ، البابي الحلبي بمصر ١٩٥٨ .
- المحمودون من الشعراء واشعارهم : القلطي ، ته :  
رياض عبدالحميد مراد ، دمشق ١٩٧٥ .
- المحيط في اللغة : صاحب بن عبد ، ت ٢٨٥ هـ ، ته :  
الشيخ محمد حسن آل ياسين ، بغداد .
- مختارات ابن السجري : ابن السجري ، ته : البجاوي ،  
دار نهضة مصر للطباعة ، القاهرة ١٩٧٥ .
- مختلف القبائل ومؤلفها : محمد بن حبيب ، ت ٢٤٥ هـ ،  
نشره فستفلد ، غونا ١٨٥٠ .
- المخصي : ابن سيده ، بولاق ١٢١٨ هـ .
- المذكر والمؤنث : ابن الأنباري ، ته : د . طارق الجنابي ،  
بغداد ١٩٧٨ .
- المذكر والمؤنث : الفراء ، ته : د . رمضان عبدالتواب ،  
القاهرة ١٩٧٥ .
- المذكر والمؤنث : المبرد ، ته : د . رمضان عبدالتواب  
وصلاح الدين الهادي ، مط دار الكتب ١٩٧٠ .
- مراتب التحويين : ابو الطيب اللغوي ، ته : ابي  
الفضل ابراهيم ، مصر ١٩٥٥ .
- المرصع : ابن الاثير ، مجد الدين المبارك بن محمد ، ت  
٦٠٦ هـ ، ته : د . ابراهيم السامرائي بغداد ١٩٧١ .
- مروج الذهب : المسعودي ، علي بن الحسين ، ت  
٢٤٦ هـ ، بيروت ١٩٦٥ .
- المساعد : الكرمل ، الاب انتاس ماري ، ت ١٩٤٧ م ،  
ته : كوركيس عواد وعبدالحميد العلوجي ، دار الحرية ،  
بغداد ١٩٧٦ .



- المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم : محمد فؤاد عبدالباقي ، دار مطابع الشعب بمصر .
- المغرب : الجواليقي ، تد : أحمد محمد شاكر ، طب دار الكتب المصرية ١٩٦٩ .
- المقياس في أوزان الأشعر : ابن السراج الشتريني ، محمد بن عبدالملك ، ت نحو ٥٥٥ هـ ، تد : د . محمد رضوان الدايدة ، دمشق ١٩٧١ .
- معنى اللبيب : ابن هشام الأنصاري ، تد : د . مازن المبارك ومحمد علي حمدان ، دار الفكر الحديث ، لبنان ١٩٦٤ .
- المقاصد النحوية : العيني ، محمد بن أحمد ، ت ٨٥٥ هـ ، بهامش خزنة الأدب .
- مقاييس اللغة : أحمد بن فارس ، تد : عبدالسلام هارون ، القاهرة ١٣٦٦ هـ .
- المنقب : البرد ، تد : محمد عبدالخالق عصيمة ، القاهرة .
- المقصور والمدود : أبو علي القالي ، تد : أحمد هريدي ، رسالة ماجستير ، القاهرة .
- المقصور والمدود : نظوبه ، إبراهيم بن محمد ، ت ٢٢٢ هـ ، تد : د . حسن شاذلي فرهود ، القاهرة ١٩٨٠ .
- المقصور والمدود : ابن ولاد ، أحمد بن محمد ، ت ٢٢٢ هـ ، تد : برونله ، لندن ١٩٠٠ . ( بلا نص ) .
- المدود والمقصود : أبو الطيب الوشاء ، محمد بن أحمد ، ت ٢٢٥ هـ ، تد : د . رمضان عبدالنواب ، الخانجي بمصر ١٩٧٩ .
- منشور اللوائد : أبو البركات الأتباري ، كمال الدين عبدالرحمن بن سعيد الله ، ت ٥٧٧ هـ ، تد : د . حاتم صالح الفاسن ، ( نشر في مجلة المورد ، المجلد العاشر ، الممد الأول ) ، بغداد ١٩٨١ .
- المنصف : ابن جنبي ، تد : إبراهيم مصطفى وعبدالله أمين ، مصر ١٩٥٤ - ٦٠ .
- المنقوس والمدود : الفراء ، تد : الميمني ، دار المعارف بمصر ١٩٦٧ .
- ميزان الاعتدال في نقد الرجال : الذهبي ، تد : البجاوي ، البابي الحلبي بمصر .
- المير والقداح : ابن قتيبة ، مط السلفية ، القاهرة ١٢٨٥ هـ .
- النبات : الأصمعي ، تد : عبدالله يوسف الفخيم ، مط المدني ، القاهرة ١٩٧٢ .
- النبات : أبو حنيفة الدينوري ، أحمد بن داود ، ت ٢٨٢ هـ ، القسم الأول تد : لزين ، مط بريل ، لبنان ١٩٥٢ . القسم الثاني تد : فلين ، بيروت ١٩٧٤ . ( بلا نص ) .
- المسامد على تسهيل الفوائد : ابن عقيل ، تد : د . محمد كامل بركات ، دار الفكر ، دمشق ١٩٨٠ .
- المستقصى في أمثال العرب : الزمخشري ، حيدر آباد ١٩٦٢ .
- مسند أحمد : أحمد بن حنبل ، ت ٢٤١ هـ ، القاهرة ١٣١٢ هـ .
- مشاهير علماء الأمصار : محمد بن حبان اليميني ، ت ٢٥٤ هـ ، تد : فلابشهر ، القاهرة ١٩٥٩ .
- مشكل أعراب القرآن : مكي بن أبي طالب القيسي ، تد : حاتم صالح الفاسن ، بغداد ١٩٧٥ .
- المصون في الأدب : أبو أحمد العسكري ، الحسن بن عبدالله ، ت ٢٨٢ هـ ، تد : عبدالسلام هارون ، الكويت ١٩٦٠ .
- المطر : أبو زيد الأنصاري ، سعيد بن أوس ، ت ٢١٥ هـ ، ( نشر في البلغة في علوم اللغة ) .
- المطرب من أشعار أهل المغرب : ابن دحية ، عمر بن حسن ، ت ٦٢٢ هـ ، تد : الأبياري وآخرين ، مط النيرة بمصر ١٩٥٥ .
- مع الشعراء : الشيخ حمد الجاسر ، الرياض ١٩٨٠ .
- المعارف : ابن قتيبة ، تد : د . تروة مكنشة ، دار المعارف بمصر ١٩٦٩ .
- معالم الإيمان في معرفة أهل القبروان : السباع ، عبدالرحمن بن محمد ، ت ٦٩٦ هـ ، تونس ١٢٢٠ هـ .
- معاني القرآن : الأختش ، سعيد بن مسعدة ، ت ٢١٥ هـ ، تد : عبدالأمير الورد ، رسالة دكتوراه ، جامعة بغداد ١٩٧٨ .
- معاني القرآن : الفراء ، الأول تد : النجار وتيجاني ، الثاني تد : النجار ، الثالث تد : شلبي ، القاهرة ١٩٥٥ - ٧٢ .
- معجم الأدباء : ياقوت الحموي ، ت ٦٢٦ هـ ، مط دار المأمون بمصر ١٩٢٦ .
- معجم أسماء النباتات الواردة في نوح العروس : محمود مصطفى الدمياطي ، مصر ١٩٦٥ .
- معجم البلدان : ياقوت الحموي ، دار صادر - بيروت ١٩٧٧ .
- معجم الشعراء : الرزباني ، محمد بن عمران ، ت ٢٨٤ هـ ، تد : عبدالستار أحمد فراج ، مصر ١٩٦٠ .
- معجم شواهد العربية : عبدالسلام هارون ، الخانجي بمصر ١٩٧٢ .
- معجم ما استعجم : البكري ، تد : السقا ، القاهرة ١٩٤٥ - ٥١ .
- المعجم المفهرس لألفاظ الحديث النبوي : فنسك ، لبنان ١٩٥٥ .

- نخب الدخائر في احوال الجواهر : ابن الاكفاني ،  
محمد بن ابراهيم بن ساعد الانصاري ، ت ٧٢٩ هـ ،  
تد : الأب انتاس ماري الكرمل ، مط المصرية بمصر  
١٩٢٩ .
- نزهة الالاء : ابو البركات الاتباري ، تد : ابي الفضل  
ابراهيم ، مط المدني بمصر .
- نزهة العمر في التفصيل بين البيض والسود والسمر :  
السيوطي ، مط الترقى بدمشق ١٢٤٩ هـ .
- نيب قرشي : مصعب بن عبدالله الزبيري ، ت ٢٣٦ هـ ،  
تد : بروفنسال ، دار المعارف بمصر ١٩٥٢ .
- نفع الطيب من لعن الاندلس الرطيب : القرني ، احمد  
ابن محمد ، ت ١٠١٠ هـ ، تد : د . احسان عباس ،  
بيروت ١٩٦٨ .
- نكت الهميان في نكت العميان : المسفدي ، تد : احمد  
زكي ، مط الجمالية بمصر ١٩١١ .
- نهاية الارب في معرفة انساب العرب : القلقشندي ،  
تد : الابياري ، القاهرة ١٩٥٩ .
- النهاية في غريب الحديث والائر : ابن الاثير ، مجد  
الدين ، تد : محمود الطناحي ، البابي الحلبي بمصر  
١٩٦٢ - ٦٥ .
- النوائد في اللغة : ابو زيد الانصاري ، تد : د . محمد  
عبدالقادر احمد ، دار الشروق ، بيروت ١٩٨١ .
- نوار المخطوطات : تد : عبدالسلام هارون ، مط لجنة  
التأليف والترجمة والنشر ، القاهرة ١٩٥١ - ١٩٥٥
- نوار المخطوطات العربية في مكتبات تركيا : د . رمضان  
نشن ، بيروت ١٩٧٥ .
- نور القبس من المتبسي : اليموري ، يوسف بن احمد ،  
ت ٦٧٢ هـ ، تد : زلهابم ، مط الكاتوليكية ، بيروت  
١٩٦٤ .
- هدية العارفين : اسماعيل باشا ، استانبول ١٩٦٤ .
- الهمز : ابو زيد الانصاري ، تد : شيطو ، مط  
الكاتوليكية ١٩١٠ .
- الوالي بالوفيات : المسفدي ، منشورات المعهد الالمانى  
للأبحاث الشرقية في بيروت ، ١٩٢١ .
- وفيات الاميان : ابن خلكان ، شمس الدين احمد بن  
محمد ، ت ٦٨١ هـ ، تد : د . احسان عباس ، دار  
الثقافة بيروت .
- الولاة والقضاة : الكندي ، محمد بن يوسف ، ت بعد  
٢٥٥ هـ ، بيروت ١٩٠٨ .
- يتيمة الدهر : الثعالبي ، تد : محمد مهدي الدين  
عبدالعهد ، مط السعادة بمصر ١٩٥٦ .

# مُعْجَمُ الْأَفْعَالِ الْمُتَعَدِّيَةِ بِاللَّزِمَةِ

## القسم الخامس

جمع وتعليق الدكتور

هاشم طه شلّاش

كلية التربية - جامعة بغداد

- **اقلولى** : اقلولى : علا وارتفع ، واقلوليته : علوت ظهره (٥٦٥) .
- جاء في التاج (٥٦٦) : « قال ابن سيده : وهذا قادر لأنّ لا نعرف افعول متعدياً الا اعرورى واحلولى » .
- **قمس** : قَمَسَ في الماء : غاص ثم ارتفع ، وقَمَسَهُ غيره ، أي : غَمَسَهُ (٥٦٧) .
- **القع** : أقتت الغنم لماواها : رجعت ، وأقتتها (أنا) (٥٦٨) .
- **اقتاد** : اقتاد الدابة ، فاقتادت (٥٦٩) .
- **القام** : أقام بالمكان : دام ، وأقام الشيء ، أدامه (٥٧٠) .
- ومن المتعدي قولُه تعالى : « ويقيمون الصلاة » (٥٧١) .
- **قاص** : قاص الفرخ البيضة : شقها ، وقاص الشيء : انشق (٥٧٢) .

(٥٦٥) انظر اللسان والتاج .

(٥٦٦) مادة (قلو) .

(٥٦٧) الصحاح واللسان والمزهر ٢/٢٣٧ والقاموس المحيط والتاج .

(٥٦٨) التاج وانظر اللسان .

(٥٦٩) انظر القاموس المحيط والتاج .

(٥٧٠) انظر الصحاح ومختاره واللسان والقاموس والتاج .

(٥٧١) سورة البقرة ٢ وسورة التوبة ٧١ .

(٥٧٢) انظر القاموس المحيط والتاج .

- الكاف -

- اكاب : أكاب : حَزَنَ أو دخل في الكآبة ، وأكابه غيرُه : احزنه (٥٧٣) .
- اكب : أكبه : قلبه مثل كبه ، فاكب : انقلب (٥٧٤) .
- كتب : كتب القوم : اجتمعوا ، وكتبتهم : جمعتهم ، وكتبت الشيء : جمعته (٥٧٥)
- كحص : كحص الأثر : دثر ، وقد كحصه البلي (٥٧٦) .
- كد : كدأ النبات : أصابه البرد فلبده في الأرض ، وكدأ البرد الزرع : رده في الأرض (٥٧٧) .
- كد : كد في عمله : تعب كثيراً ، وكده غيرُه : أتعبه (٥٧٨) .

ومن المتعدّي قول الكميث :

غنيت فلم أرددكم عند بغيةٍ وحجت فلم أكددكم بالأصابع (٥٧٩)

- كره : كره : رجح ، وكره غيرُه : أرجعه (٥٨٠) .
- اكروى : اكراه : أطاله ، وأكروى الشيء : ظال (٥٨١) .
- كسب : كسب فلاناً خيراً ، فكسبه هو (٥٨٢) .
- جاء في التاج (٥٨٣) : « قال شيخنا : كسب يجيء لازماً ومتعدياً . . . يقصد أنه يجيء متعدياً لواحد ومتعدياً لاثنتين » .
- ومن المتعدّي لواحد ما جاء في حديث خديجة : إنك لتصل الرحم وتحمل الكل وتكسب المدوم (٥٨٤) .

(٥٧٣) انظر القاموس والتاج .

(٥٧٤) القاموس المحيط وانظر لسان العرب .

(٥٧٥) المصباح المنير وانظر اللسان والتاج .

(٥٧٦) انظر اللسان والقاموس المحيط والتاج .

(٥٧٧) اللسان والتاج .

(٥٧٨) مختار الصحاح وانظر الصحاح واللسان والتاج .

(٥٧٩) اللسان ( كدد ) .

(٥٨٠) الصحاح ومختاره واللسان والزهر ٢/٢٣٧ والتاج .

(٥٨١) التاج .

(٥٨٢) التاج وانظر الصحاح واللسان والمصباح المنير .

(٥٨٣) التاج ( كسب ) .

(٥٨٤) التاج ( كسب ) .

قال ابن الاثير : « وان جعلته متعدياً لاثنين فتزيد أنك تعطي الناس الشيء  
المعدوم عندهم » (٥٨٥) .

● كَسَفَ : كَسَفَ الْقَمَرَ : ذهب ضوءه ، وكَسَفَتِ الشَّمْسُ : ذهب ضوءها وكَسَفَهُمَا  
الله . وكَسَفَتِ الشَّمْسُ النُّجُومَ (٥٨٦) .

ومن اللازم قول جزير :

فالشمس طالعة " ليست بكاسفة " تبكي عليك نجوم الليل والقمر (٥٨٧)

● كَفَا : كَفَا الْقَوْمَ : انصرفوا عن الشيء ، وكَفَأَ هُمُ : صَرَفَهُمْ (٥٨٨) .

● كَفَّ : كَفَّهَ عَنِ الشَّيْءِ : دَفَعَهُ وَصَرَفَهُ ، فَكَفَّ هُوَ : اِمْتَنَعَ وَانصَرَفَ (٥٨٩) .

● اَكْلَحَ : اَكْلَحَ : تَكَثَّرَ فِي عِبُوسٍ ، وَاَكْلَحَتْهُ (٥٩٠) .

ومن المتعدي قول لييد يصف السهام :

رَقِيَّاتٌ عَلَيْهَا نَاهِضٌ " يَكْلَحُ الْأُرُوقُ مِنْهَا وَالْأَيْلُ (٥٩١)

● كَلَى : كَلَيْتُهُ : أَصَبْتُ كَلَيْتَهُ ، وَكَلَى هُوَ : إِذَا تَأَلَّمَ لَهَا (٥٩٢) .

● اِكْتَلَى : اِكْتَلَاهُ : اِصَابَ كَلَيْتَهُ ، وَاِكْتَلَى هُوَ : إِذَا تَأَلَّمَ لَهَا (٥٩٣) .

ومن اللازم قول العجاج :

لَمَنْ مِنْ شَبَابِهِ جَيْيٌ " إِذَا اِكْتَلَى وَاقْتَحَمَ الْمَكَلَى (٥٩٤)

● اِكْتَنَ : اِكْتَنَ : اِكْتَرَى ، وَاِكْتَنَهُ : سَتَرَهُ (٥٩٥) .

● كَهَدَ : كَهَدَ : أَسْرَعَ ، وَكَهَدَتْهُ (٥٩٦) .

● اِكْهَدَ : اِكْهَدَ : تَعَبَ ، وَاِكْهَدَتْهُ : اِتْمَتَتْهُ (٥٩٧) .

(٥٨٥) التاج ( كسب ) .

(٥٨٦) الصحاح ومختاره واللسان والمصباح المنير والقاموس المحيط والتاج .

(٥٨٧) اللسان والتاج ( كسب ) .

(٥٨٨) انظر اللسان والتاج .

(٥٨٩) الصحاح ومختاره واللسان والمصباح المنير والزهر ٢/٢٣٦ .

(٥٩٠) انظر القاموس المحيط والتاج .

(٥٩١) التاج ( كلح ) .

(٥٩٢) التاج .

(٥٩٣) انظر التاج .

(٥٩٤) انظر القاموس المحيط .

(٥٩٤) التاج ( كل ) .

(٥٩٧) انظر اللسان والقاموس المحيط .

(٥٩٥) انظر اللسان والتاج .

– اللام –

- تلجفت : تلجفت البئر : انخفت ، وتلجفت فلان البئر : حقر في جوانبها (٥٩٨) .
  - تلدّم : تلدّم الثوب : أخلق واسترقع ، وتلدّم الرجل ثوبه : رقعته (٥٩٩) .
  - لذّ : لذّ الشيء : صار لذيذاً ، ولذذته : استلذذته (٦٠٠) .
- ومن اللازم قول رؤبة :
- لذت أحاديث الغوي المنذغ (٦٠١) .
- ومن المتعدي قول الزبير (رض) يرقص ابنه عبدالله :
- أبيض من آل أبي عتيق  
مبارك من ولد الصديق  
الذّه كما الذّه ريقى (٦٠٢)
- التظت : التظت المرأة : استترت ، والتظت فلان الشيء : ستره (٦٠٣) .
  - التقوا : التقوا ، والتقاهم غيرهم (٦٠٤) .
  - لاص : لاص الشيء : حاد ، وليصت الشيء : إذا أخرجته من موضعه (٦٠٥) .
  - لاع : لاع الرجل يلاع : احترق فؤاده من هم أو شوق ، وقد لاعة الشوق (٦٠٦) .
  - لاق : لاق الدواء تليق : لصقت ، ولاقها صاحبها : المصقتها (٦٠٧) .

– الميم –

- امأى : أمأى القوم : صاروا مائة ، وأمأهم غيرهم : جعلهم مائة (٦٠٨) .

- 
- (٥٩٨) القاموس المحيط والتاج .
  - (٥٩٩) الصحاح واللسان والقاموس المحيط والتاج .
  - (٦٠٠) المصباح المنير والتاج وانظر اللسان .
  - (٦٠١) اللسان والتاج (لذّ) . وفي اللسان (المبدع) بدل (المنذغ) .
  - (٦٠٢) التاج (لذّ) .
  - (٦٠٣) انظر القاموس والتاج .
  - (٦٠٤) انظر الأساس للزمخشري واللسان والقاموس والتاج .
  - (٦٠٥) انظر القاموس المحيط والتاج .
  - (٦٠٦) انظر اللسان والقاموس المحيط والتاج .
  - (٦٠٧) الصحاح ومختاره واللسان والمزهر ٢/٢٣٧ ، وانظر التاج .
  - (٦٠٨) مختار الصحاح وانظر الصحاح واللسان والتاج .

- مَسَّخٌ : أَرْتَفَعُ ، وَتَخَّضْتُ : رَفَعْتُهُ (٦٠٩) .
- مَسَّدٌ : مَسَّدٌ بَيْنَ الْحِجَارَةِ : اسْتَرَّ وَنَظَرَ بَعَيْنِهِ مِنْ خَلَالِهَا إِلَى الْعَدُوِّ يَرْبَأُ لِلْقَوْمِ ، وَمَسَّدَتْهُ أَنَا ، أَي : جَعَلْتَهُ مَائِداً أَي رَيْبَةً (٦١٠) .
- مَسْجَدٌ : مَسْجَدَتِ الْإِبِلُ : نَالَتْ مِنَ الْكَلَالِ قَرِيباً مِنَ الشَّبَعِ ، وَمَسْجَدُ النَّاقَةِ : أَشْبَعَهَا أَوْ عَلَفَهَا مِلءَ بَطْنِهَا أَوْ نِصْفَ بَطْنِهَا (٦١١) .  
جاء في اللسان (٦١٢) أن المتعدّي هو قول أهل العالمة .
- امْجَلٌ : امْجَلْتُ يَدُهُ : نَفِطْتُ مِنَ الْعَمَلِ ، وَصَلَبْتُ وَتَخَّنْتُ جُلْدَهَا ، وَأَمَجَلَهَا الْعَمَلُ (٦١٣) .
- مَحَاهُ : مَحَاهُ : أَذْهَبَ أَثْرَهُ ، فَحَاهُ هُوَ (٦١٤) .
- مَخَّرَ : مَخَّرَتِ الْأَرْضُ : أَرْسَلَتْ فِيهَا الْمَاءَ ، وَمَخَّرَتِ الْأَرْضُ : جَادَتْ وَطَابَتْ مِنْ ذَلِكَ الْمَاءِ (٦١٥) .
- مَدَّ : مَدَّ الْمَاءُ : كَثُرَ ، وَمَدَّهُ غَيْرُهُ ، وَمَدَّ النُّهْرُ ، وَمَدَّهُ نَهْرٌ آخِرٌ (٦١٦) .  
ومن التمتعدي قوله تعالى : « وَالْبَحْرُ يَمُدُّهُ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةُ أَبْحُرٍ » (٦١٧) ، وقول العجاج :  
سِيلٌ أَبِي مَدَّهُ أَيْيٌّ      غِبٌّ سَمَاءٌ فَهُوَ رِقْرَاقِي (٦١٨)  
وقول الشاعر :  
ماءُ الْخَلِيجِ مَدَّهُ خَلِيجَانِ (٦١٩)

- (٦٠٩) انظر اللسان والتاج .
- (٦١٠) انظر القاموس المحيط والتاج .
- (٦١١) انظر الصحاح واللسان .
- (٦١٢) اللسان (مسجد) .
- (٦١٣) انظر القاموس المحيط والتاج .
- (٦١٤) التاج .
- (٦١٥) انظر اللسان والقاموس المحيط والتاج .
- (٦١٦) المصباح المنير وانظر الصحاح ومختارته واللسان والتاج .
- (٦١٧) سورة لقمان ٢٧ .
- (٦١٨) اللسان والتاج (مدد) .
- (٦١٩) اللسان والتاج (مدد) .

- أمده : أمده البحر : كثر ماؤه ، وأمده بحر آخر (٦٢٠) .
- جاء في المصباح المنير (٦٢١) : « يستعمل الثلاثي والرابعي لازمين ومتعديين » .
- مرّنتُ الجلد : ألتته ، وقد مرّنتُ الجلد أي : لان ، ومرّنتُ الشيء : إذا لان (٦٢٢) .
- مشى : مشى الرجل : ومشاه غيره : جعله يمشي (٦٢٣) .
- أمطرت السماء : وأمطرها الله (٦٢٤) .
- أمعرت الرجل : إذا افتقر ، وأمعره غيره : سلبه ماله فأفقره (٦٢٥) .  
ومن المتعدي قول دريد بن الصّمة :  
جزيتُ عياضاً كفره وفجوره وأمعرته من المدفئة الأدم (٦٢٦) .
- أمعن الماء : سهّل وسال وقيل جرى ، وأمعنه الله : أسأله (٦٢٧) .
- معّد الرجل عيشاً ناعماً ، أي : غذاه عيش ناعم ، ومعده هو في عيش ناعم (٦٢٨) .  
ومعّد البدن : سمين وامتلاً ، ومعّده العيش : غذاه ونعمه (٦٢٩) .
- أملق الرجل : افتقر ، وأملقه الدهر : أفقره (٦٣٠) .  
ومن المتعدي قول أوس :  
لما رأيتُ العدمَ قيّد نائلي وأملق ما عندي خطوباً تنبّل (٦٣١) .
- مكلّ الرجل : أصابه الملل ، ومكّته غيره (٦٣٢) .

- (٦٢٠) المصباح المنير .
- (٦٢١) مادة (مدد) .
- (٦٢٢) انظر اللسان ، واقتصر الجوهري في الصحاح على اللازم .
- (٦٢٣) انظر اللسان .
- (٦٢٤) انظر الصحاح ومختاره واللسان والمصباح المنير والتاج .
- (٦٢٥) انظر اللسان والقاموس والتاج .
- (٦٢٦) اللسان والتاج (مع) .
- (٦٢٧) انظر اللسان والتاج .
- (٦٢٨) انظر الصحاح واللسان .
- (٦٢٩) انظر القاموس المحيط والتاج .
- (٦٣٠) اللسان والتاج .
- (٦٣١) اللسان والتاج (ملق) .
- (٦٣٢) التاج وانظر اللسان .



• امتهن : امتنته : استعمله لمنهته ، فامتهن هو (٦٣٤) .

• مار : مار الدم : سال ، وماره : أساله (٦٣٤) .

وجاء في المصباح المنير (٦٣٥) : « ويمدني بنفسه وبالهزمة يقال ماره وأماره إذا أسناله .

• ماط : تباعد ، وميطته : أبعدته أو نحيته (٦٣٦) .

ومن اللازم ما جاء في حديث بدر : « فما ماط أحدهم عن موضع رسول الله صلى الله عليه وسلم » (٦٣٧) . ومنه أيضاً ما جاء في حديث العقبة : « ميط عنا يا سعد » (٦٣٨) أي أبعد . ومنه قول الأعشى :

فميطي تسيطي بصلب الفؤاد ووصال جبل وكنادها (٦٣٩)

• أماط : أماط : تباعد وتنحى ، وأماطه : نحاها وأبعده (٦٤٠) .

قال القيومي في المصباح المنير (٦٤١) : « ومنهم من يقول الثلاثي والرابعي يستعملان لازمين ومتعديين » .

ومن اللازم ما ورد في حديث خير : « انتبه أخذ الراية فمزها ثم قال : من يأخذها بحقها فجاء فلان فقال : أنا فقال : أميط ، ثم جاء آخر فقال : أميط » (٦٤٢) أي : تنحى واذهب .

ومن المتعديين ما جاء في حديث الايمان : « أدناها إمطة الأذى عن الطريق » (٦٤٣) أي : تنحيته . ومنه ما جاء في حديث الأكل : « فليسط ما بها من أذى » (١٤٤)

(٦٣٣) القاموس المحيط والتاج وانظر اللسان .

(٦٣٤) انظر المصباح المنير والتاج .

(٦٣٥) المصباح المنير ( مور ) .

(٦٣٦) المصباح المنير وانظر الصحاح واللسان والتاج .

(٦٣٧) اللسان والتاج ( ميط ) .

(٦٣٨) اللسان والتاج ( ميط ) .

(٦٣٩) اللسان والتاج ( ميط ) .

(٦٤٠) المصباح المنير وانظر الصحاح واللسان والتاج .

(٦٤١) مادة ( ميط ) .

(٦٤٢) اللسان والتاج ( ميط ) .

(٦٤٣) اللسان والتاج ( ميط ) .

(٦٤٤) اللسان والتاج ( ميط ) .

وما جاء في الحديث : « أَمِطْ عَنَّا يَدَكَ » (٦٤٥) أي نَحِّهَا . وما جاء في حديث  
العقيقة : « أَمِطُوا عَنْهُ الْأَذَى » (٦٤٦) أي : أبعده .

● مال : مال إليه : عَدَلَ ، وماله إليه (٦٤٧) .

● استمال : استمال : عَدَلَ ، واستمال فلاناً واستمال قلبه : عَطَفَهُ (٦٤٨) .

### - النون -

● اثبتت : اثبتت البقل وتثبت ، وأثبتته الله (٦٤٩) .

قال الفيومي في المصباح المنير (٦٥٠) : « وانكرها الاصمعي - أي أثبت اللازمة - .  
وقال لا يكون الرباعي الا متعدياً فيقال : أثبتته الله » .

ومن اللازم قراءة ابن كثير وأبي عمرو الحضرمي « وشجرة تخرج من طور سيناء  
تثبت بالدسهن » (٦٥١) ومنه ما انشده الفراء :

رأيت ذوي الحاجات حول بيوتهم قطيناً لهم حتى إذا أثبت البقل (٦٥٢)

ومن المتعدّي قوله تعالى : « وأثبتها نباتاً حسناً » (٦٥٣) ، وقوله تعالى : « والله  
أثبتكم من الأرض نباتاً » (٦٥٤) .

● نتح : نتح الجلد : رشح بالعرق ، وفتح الحر (٦٥٥) .

● اتجعت : أتجعت الحاجة كنجعت ، أي : قضيت ، وأنجعتها : قضيتها ، وأنجحها الله  
له : أسعفه بأدراكها (٦٥٦) .

(٦٤٥) اللسان والتاج ( ميط ) .

(٦٤٦) اللسان والتاج ( ميط )

(٦٤٧) انظر القاموس والتاج .

(٦٤٨) القاموس المحيط والتاج .

(٦٤٩) المصباح المنير وانظر الصحاح ومختارته واللسان والقاموس المحيط والتاج .

(٦٥٠) مادة ( نبت ) .

(٦٥١) اللسان والتاج ( نبت ) .

(٦٥٢) الصحاح واللسان والتاج ( نبت ) .

(٦٥٣) سورة آل عمران ٣٧ .

(٦٥٤) سورة نوح ١٧ .

(٦٥٥) التاج وانظر اللسان .

(٦٥٦) انظر اللسان والتاج .

• نَدَى : نَدَى : حضر التَّدِي ، وَنَدَوَا : اجتمعوا ، وَنَدَاهُمْ : دعاهم ، وَنَدَاهُمْ : جمعهم في النَادِي (٦٥٧) .

جاء في مختار الصحاح (٦٥٨) : « ومن النَادِي سميت دار الندوة التي بناها قُصِي بمكة لانهم كانوا يندون فيها أي : يجتمعون للمشاورة » .

• نَزَحَ : نَزَحَ الرَّجُلُ الْبِرَّ : استقى ماءها حتى ينفذ أو يقل كأنزحها ، ونزحت هي (٦٥٩) .

• انْتَزَعَ : انْتَزَعَ الرَّمْحَ : اقتلعه ، وانْتَزَعَ الرَّمْحَ : اقتلَعْ أو انقلعْ . (٦٦٠)

ومن اللازم قول القطامي :

فوارس بالرماح كان فيها شواطن يتزع عن بها انتزاعا (٦٦١)

ومن المتعدي قول سويد الشكري :

أرق العين خيال لم يدع من سليس ففؤادي منتزع (٦٦٢)

• نَزَفَتْ : نَزَفَتْ الْبِرَّ : إذا استخرجت ماءها كله . فنزفت هي (٦٦٣) .

• انْتَزَفَتْ : انْتَزَفَتْ الْبِرَّ : استخرجت ماءها ، فانتزفت هي (٦٦٤) .

ومن اللازم قول لبيد :

أربت عليه كل وطفاء جونة هتوف متى يشرف لها الماء تسكب (٦٦٥)

• نَزَى : نَزَى : وثب ، ونزاه : جعله يشب (٦٦٦) .

(٦٥٧) التاج وانظر اللسان .

(٦٥٨) مادة (ندي) .

(٦٥٩) اللسان والمصباح المنير والتاج .

(٦٦٠) القاموس المحيط والتاج وانظر الصحاح ومختاره واللسان .

(٦٦١) التاج (نزع) .

(٦٦٢) التاج (نزع) .

(٦٦٣) الصحاح ومختاره واللسان والمصباح المنير والقاموس المحيط والتاج .

(٦٦٤) المصباح المنير والتاج وانظر اللسان .

(٦٦٥) التاج واللسان (نزف) .

(٦٦٦) انظر القاموس المحيط والتاج .

ومن اللازم قول الراجز :

أنا شاميظك الذي حدثت به

متى أنبه للغداء أتبه

ثم أنزّي حوله وأحبه (٦٦٧)

ومن المتعدي قول علي (رض) : « أميرنا أن لا تنزّي الحمر على

الخيال (٦٦٨) » أي : لا نجعلها عليها للنسل ، أي لعدم الانتفاع بها في الجهاد .

وقول الشاعر :

باتت تنزّي دلوها تنزّيًا كما تنزّي شهلة صيّا (٦٦٩)

• تنسخ : نَسَخَ الرأي : فَسَدَ ، ونسخته : أفسدته (٦٧٠) .

• تنسل : نَسَلَ الطائر ريشه : أسقطه ، ونسل الريش بنفسه (٦٧١) .

• اتسل : أتسل الطائر ريشه ، وأتسل الريش بنفسه (٦٧٢) .

• تشر : نَشَرَ الموتى نشوراً : حيّوا ، ونشرهم الله (٦٧٣) .

ومن اللازم قول الأعشى :

حتى يقول الناس مبارأوا يا عجباً للبيت الناشر (٦٧٤)

وجاء في اللسان : « وبعض بني الحرث كان به جرب فنشّر » (٦٧٥) أي : عاد

وحيي .

ومن المتعدي قراءة الحسن قوله تعالى : « كيف ننشّرها » (٦٧٦) .

• نشيف : نَشِيفَ الماء ، ونشيفته الأرض : شربته ، ونشيف الثوب العرق : شربه (٦٧٧) .

(٦٦٧) التاج (نزو) .

(٦٦٨) التاج (نزو) .

(٦٦٩) التاج (نزو) .

(٦٧٠) المصباح المنير .

(٦٧١) الصحاح ومختاره واللسان والتاج .

(٦٧٢) الصحاح ومختاره واللسان والمصباح المنير والمزهر ٢٢٦\٢ والتاج .

(٦٧٣) المصباح المنير والمزهر ٢٢٧\٢ وانظر اللسان

(٦٧٤) الصحاح (نشر) .

(٦٧٥) لسان العرب (نشر) .

(٦٧٦) الصحاح (نشر) .

(٦٧٧) انظر اللسان والمصباح المنير والقاموس المحيط والتاج .

- اتصفت : أتصت : إذا سكت ، وأتصت غيره : أسكته (٦٧٨) .
  - تنصفت : تنصفت : استخدمه ، فتنصفت هو (٦٧٩) .
  - تَصَلَ : تَصَلَ السَّهْمُ : إذا ثبت ولم يخرج ، وتَصَلَتْهُ أَنَا : أثبتته (٦٨٠) .
  - تَفْصَحُ : تَفْصَحُ عَلَيْهِ الْمَاءُ : رَشَهُ ، وَتَفْصَحُ عَلَيْهِ الْمَاءُ : ارتبش (٦٨١) .
  - تَفْصَحُ : تَفْصَحُ عَلَيْهِ الْمَاءُ : فهو ناضح عن أبي زيد ، وفي الحديث : يَفْصَحُ الْبَحْرُ سَاحِلَهُ ، أَي : يرشهُ (٦٨٢) .
  - تَقَرَّ : تَقَرَّ النَّجْرُ أَوْ الْوَرَقُ أَوْ الْوَجْهُ أَوْ الْبَلْبُونُ : وَتَقَرَّ اللَّهُ (٦٨٣) .
  - اتقَرَّ : اتقَرَّ اللَّهُ : صيرَه ناضراً ، فأتقَرَّ : صار ناضراً (٦٨٤) .
  - تَطَفَّ : تَطَفَّ الْمَاءُ : سَالَ ، وَتَطَفَّ فُلَانٌ الْمَاءَ : صبّه وأسأله (٦٨٥) .
  - اتنظَّم : اتنظَّم الرَّجُلُ الْوَلْوُؤَ فِي سَلْكَ ، وَاتنظَّم الْوَلْوُؤُ بِنَفْسِهِ (٦٨٦) .
  - اتعظَّ : اتعظَّ ذَكَرُهُ : إذا اتشر ، وأنعظه صاحب (٦٨٧) .
  - تَغْفَضُ : تَغْفَضُ الشَّيْءُ : تَحْرُكُ وَاضْطِرْبُ ، وَتَغْفَضَ رَأْسُهُ : إذا حركه (٦٨٨) .
- جاء في المصباح المنير (٦٨٩) : « تَغْفَضُ الشَّيْءُ : تحرك ، ويتعدى بنفسه وبالهمزة أيضاً فيقال : غفضته وأنغضته » .
- اتغضَّ : اتغضَّ الشَّيْءُ : تحرك واضطرب ، وأنغضه هو : حركه (٦٩٠) .

(٦٧٨) لسان العرب وانظر التاج .

(٦٧٩) التاج .

(٦٨٠) التاج وانظر الصحاح واللسان .

(٦٨١) انظر اللسان والتاج .

(٦٨٢) انظر اللسان .

(٦٨٣) الصحاح ومختاره واللسان وانظر المصباح المنير والتاج .

(٦٨٤) انظر اللسان والقاموس والتاج .

(٦٨٥) انظر التاج .

(٦٨٦) انظر القاموس المحيط والتاج .

(٦٨٧) التاج .

(٦٨٨) الصحاح ومختاره واللسان والمصباح المنير والتاج .

(٦٨٩) مادة (غض) .

(٦٩٠) انظر اللسان والمصباح المنير .

● **تَفَخَّ** : تَفَخَّ بِفَمِهِ : إِذَا خَرَجَ مِنْهُ الرِّيحُ ، يَكُونُ ذَلِكَ فِي الاسْتِرَاحَةِ وَالْمَعَالِجَةِ قَالَ ابْنُ سَيِّدِهِ ، وَنَقَلَهُ الزَّيْبِيدِيُّ فِي التَّاجِ (٦٩١) .

وَجَاءَ فِي التَّاجِ (٦٩٢) أَيْضاً : « قَالَ شَيْخُنَا : اسْتَعْمَلُوا نَفْخَ لَازِمًا وَهُوَ الْأَكْثَرُ ، وَقَدْ يَتَعَدَّى كَمَا قَالَ جَمَاعَةٌ ، وَقُرِئَ بِهِ فِي الشُّوَاذِ كَمَا أَشَارَ إِلَيْهِ الْخَفَاجِيُّ فِي الْعُنَايَةِ إِثْنَاءَ الْأَنْبِيَاءِ فَلَا يَتَعَدَّى بِقَوْلِ أَبِي حَيَّانَ أَنَّهُ لَا يَتَعَدَّى وَلَا يَكُونُ إِلَّا لَازِمًا بَعْدَ وَرُودِهِ فِي الْقُرْآنِ وَلَوْ شَاءَ » .

● **اسْتَنْفَرَ** : اسْتَنْفَرَ : نَفَرَ ، وَاسْتَنْفَرَهُ غَيْرُهُ (٦٩٣) .

وَمِنَ اللَّازِمِ قَوْلُ الشَّاعِرِ :

أَرَبِطْ حِمَارَكَ إِنَّهُ مُسْتَنْفِرٌ فِي إِثْرِ أَحْمِرَةٍ عَمْدَنَ لِقَرَبِ (٦٩٤)

مُسْتَنْفِرٌ : أَي نَافِرٌ . وَمِنْهُ قَوْلُهُ تَعَالَى : « كَانَتْهُمْ حُمْرٌ مُسْتَنْفِرَةٌ » (٦٩٥) وَقُرِئَتْ مُسْتَنْفِرَةٌ بِفَتْحِ الْفَاءِ عَلَى التَّعْدِيَةِ (٦٩٦) .

● **انْفَقَ** : انْفَقَتْ الْقَطْنُ أَوْ الصُّوفُ ، فَانْفَقَ هُوَ (٦٩٧) .

● **تَفَقَّسَ** : انْفَقَ : إِذَا انْفَقَرَ ، وَضَعَبَ مَالَهُ ، وَانْفَقَ هُوَ مَالَهُ : انْفَقَدَهُ وَأَفْنَاهُ (٦٩٨) .

● **تَفَقَّى** : تَفَقَّى الشَّيْءُ : تَفَقَّى ، وَتَفَقَّى أَنَا : طَرَدْتَهُ أَوْ أَبْعَدْتَهُ (٦٩٩) .

وَمِنَ اللَّازِمِ قَوْلُ الْقَطَامِيِّ :

فَأَصْبَحَ جَارَاكُمُ قَتِيلًا وَنَافِيًا (٧٠٠)

وَمِنَ التَّعْدِيَةِ قَوْلُهُ تَعَالَى : « أَوْ يَنْفَقُوا مِنَ الْأَرْضِ » (٧٠١)

(٦٩١) التاج (نفخ) .

(٦٩٢) التاج (نفخ) .

(٦٩٣) انظر الصحاح ومختاره ولسان العرب والمصباح المنير والتاج .

(٦٩٤) اللسان والتاج (نفر) .

(٦٩٥) سورة المدثر ٥٠ ، ٥١ .

(٦٩٦) اللسان والتاج (نفر) .

(٦٩٧) التاج .

(٦٩٨) التاج وانظر الصحاح واللسان .

(٦٩٩) الصحاح ومختاره والتاج وانظر اللسان والمصباح المنير .

(٧٠٠) الصحاح واللسان والتاج (نفر) .

(٧٠١) سورة المائدة ٣٣ .

- **تَقَصَّ** : تَقَصَّ الشَّيْءُ ، وَتَقَصَّهُ هُوَ (٧٠٢) .
- جاء في المصباح المنير (٧٠٣) : « تَقَصَّ وَتَقَمَّتْهُ يَتَعَدَّى وَلَا يَتَعَدَّى ، هَذِهِ اللَّفْظَةُ الْفَصِيحَةُ وَبِهَا جَاءَ الْقُرْآنُ » .
- ومن المتعدِّي قوله تعالى : « وَلَا تَنْقُصُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ ، إِنَّي أُرَاكُمْ بِخَيْرٍ » (٧٠٤)
- وقوله تعالى : « أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا » (٧٠٥) .
- والمتعدِّي من هذا الفعل قد يتعدَّى إلى مفعولين فنقول : تَقَصْتُ زَيْدًا حَقًّا ، وَشَاهَدْتُ ذَلِكَ قَوْلَهُ تَعَالَى : « ثُمَّ لَمْ يَنْقُصْكُمْ شَيْئًا » (٧٠٦) .
- **انْتَقَصَ** : انْتَقَصَ الشَّيْءُ : نَقَصَ ، وَانْتَقَمْتُهُ أَنَا . وَانْتَقَمْتُهُ حَقَّهُ (٧٠٧) .
- **تَكَبَّ** : تَكَبَّ عَنِ الصَّوَابِ : عَدَلَ عَنْهُ ، وَتَكَبَّ تَكْبِيًّا : نَحَاهُ (٧٠٨) .
- ومن المتعدِّي ما جاء في حديث عمر : « تَكَبَّبْنَا عَنْهُ أُمَّ عَبْدٍ » (٧٠٩) .
- **تَكَزَّتْ** : تَكَزَّتْ الْبُرَّةُ أَي : تَزَفَّتْ مَاءَهَا ، فَتَكَزَّتْ هِيَ : غَارَ مَاءُهَا وَهِيَ تَاكِرٌ (٧١٠) .
- **تَمَّ** : تَمَّ الْحَدِيثُ : إِذَا قَلَّ ، وَتَمَّ الْحَدِيثُ : إِذَا ظَهَرَ (٧١١) .
- **تَمَّ** : تَمَّ : زَادَ وَكَثُرَ ، وَتَمَّ اللَّهُ (٧١٢) .
- **تَمَّى** : تَمَّى الْحَدِيثُ : ارْتَفَعَ ، وَنَمِيَتْهُ : رَفَعْتَهُ (٧١٣) .
- **تَهَجَّ** : تَهَجَّ الطَّرِيقُ : وَضَحَ وَاسْتَبَانَ ، وَتَهَجَّتْهُ : أَوْضَحْتَهُ (٧١٤) .
- (٧٠٢) . الصَّحَاحُ وَمَخْتَارُهُ وَاللِّسَانُ وَالْمِصْبَاحُ الْمُنِيرُ وَالْقَامُوسُ الْمَحِيطُ وَمَعِ الْهُوَامِغِ ٨٠\٢ وَالنَّجَاحُ .
- (٧٠٣) مَادَةٌ (تَقَصَّ) .
- (٧٠٤) سُورَةُ هُودٍ ٨٤
- (٧٠٥) سُورَةُ الرَّعْدِ ٤١
- (٧٠٦) سُورَةُ التَّوْبَةِ ٤ .
- (٧٠٧) اللِّسَانُ وَالنَّجَاحُ وَمَخْتَارُهُ وَالْمِصْبَاحُ الْمُنِيرُ .
- (٧٠٨) الْقَامُوسُ الْمَحِيطُ وَالنَّجَاحُ
- (٧٠٩) اللِّسَانُ وَالنَّجَاحُ (تَكَبَّ) .
- (٧١٠) أَنْظَرَ اللِّسَانَ وَالنَّجَاحُ .
- (٧١١) اللِّسَانُ وَالنَّجَاحُ .
- (٧١٢) أَنْظَرَ اللِّسَانَ .
- (٧١٣) النَّجَاحُ وَأَنْظَرَ اللِّسَانَ وَالْقَامُوسَ الْمَحِيطُ .
- (٧١٤) الْمِصْبَاحُ الْمُنِيرُ وَأَنْظَرَ اللِّسَانَ وَالْقَامُوسَ الْمَحِيطُ وَالنَّجَاحُ .

● أنهج : ١ - أنهج الطريق : وضع واستبان ، وأنهجت : أوضحت (٧١٥) .

ومن اللازم قول يزيد بن الخدّاق العبيدي :

ولقد أضاء لك الطريق وأنهجت سبل المكارم والهدى تمدي (٧١٦)

٢ - أنهج الثوب : إذا بلي ، وأنهج البلي : أخلفه ، وأنهجت :

أخلفته (٧١٧) .

ومن اللازم قول عبد بني الحساس :

فما زال بردي طيباً من ثيابها إلى الحول حتى أنهج البرد بالياً (٧١٨)

● اناخ : أنخت الجمل : أبركته ، فأناخ الجمل نفسه (٧١٩) .

وفي التاج (٧٢٠) : انه كثير .

● تنوخ : تنوخ الجمل الناقة : أبركها للفساد فتنوخت هي : بركت ، وتنوخ البعير :

بركه (٧٢١) .

● ناز : نرت من الشيء : نرت ، ونرت غيري : أي نقرته (٧٢٢) .

● انار : انار المكان : أضاء ، وأنرته : أضائه (٧٢٣) .

● نور : نور الشبح : ظهر نوره ، ونوره الله : أناره (٧٢٤) .

ومن اللازم قول الشاعر :

وحتى بيت القوم في الصيف ليلة يقولون نور شبح والليل عاتم (٧٢٥)

(٧١٥) المصباح المنير وانظر القاموس المحيط والتاج

(٧١٦) التاج (نهج) .

(٧١٧) انظر اللسان والقاموس المحيط والتاج .

(٧١٨) اللسان والتاج (نهج) .

(٧١٩) التاج .

(٧٢٠) مادة (نوخ) .

(٧٢١) انظر اللسان والقاموس المحيط والتاج .

(٧٢٢) انظر الصحاح والتاج .

(٧٢٣) اللسان والتاج .

(٧٢٤) انظر اللسان .

(٧٢٥) اللسان والتاج (نور) .



## - الهاء -

● **هَبَّ** : هَبَّ من نومه : اتبه واستيقظ ، وهبته غيره<sup>(٧٢٦)</sup> .  
 جاء في التاج<sup>(٧٢٧)</sup> : « هَبَّ من نومه من الأفعال التي استعملتها العرب لازمة كما هو المشهور ومتعدية أيضاً يقال : هَبَّ من نومه ، وهبته غيره ، واستدلوا لذلك بقوله تعالى في قراءة شاذة : « قالوا ياويلنا مَنْ هَبَّنَا من مرقدنا » .

● **هَبَّطَ** : هَبَّطَ الماءَ وغيره : نزل ، وهبَّطته : أنزلته ، وهبَّطتْ إِبِلِي وغَنَسِي : نقصت ، وهبَّطتها : نقصتها ، وهبَّطتْ سُنَّ السَّلْعَةِ : وهبَّطتْ<sup>(٧٢٨)</sup> .  
 ومن اللازم قوله تعالى : « وَإِنْ مِنْهَا لَمَّا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ »<sup>(٧٢٩)</sup> .  
 وقوله تعالى : « قِيلَ يَا نُوحُ اهْبِطْ بِسَلَامٍ مِنَّا وَبَرَكَاتٍ عَلَيْكَ »<sup>(٧٣٠)</sup> .  
 وقال الشاعر :

أحقاً عباد الله أن لست حاسداً ولا هابطاً إلا علي رقيب<sup>(٧٣١)</sup>

ومن المتعدِّي قوله تعالى : « واهبطوا مصرَ فإنَّ لَكُم مَّا سَأَلْتُم »<sup>(٧٣٢)</sup> .  
 وقال جرير :

إِذَا هَبَّطتْ جَوَّ المِراغِ فَمَرَّسَتْ طُرُوقاً وَأَطرافِ النِوادي كرومها<sup>(٧٣٣)</sup>  
 وقال الشاعر :

ما راغني إلا جناح هابطاً على البيوت قومه العلابط<sup>(٧٣٤)</sup>  
 أي مهبطاً .

● **اهْتَجَدَ** : اهْتَجَدَ : نام ، واهْتَجَدتْ الرجلَ : أنته<sup>(٧٣٥)</sup> .

● **هَجَدَ** : هَجَدَ : استيقظ ، وهجَّده : أيقظه ، وهَجَدَ : نام ، وهَجَدَ : أنامه<sup>(٧٣٦)</sup> .

(٧٢٦) التاج .  
 (٧٢٧) مادة ( هب ) .  
 (٧٢٨) الخصائص ٢/٢١١ والصحاح ومختارده واللسان والمصباح المنير والقاموس المحيط والتاج .  
 (٧٢٩) سورة البقرة ٧٤  
 (٧٣٠) سورة هود ٤٨  
 (٧٣١) جامع الدروس العربية ٣/٢٠١ .  
 (٧٣٢) سورة البقرة ٦١  
 (٧٣٣) ديوان جرير ٥٥ .  
 (٧٣٤) اللسان مادة ( هبط ) .  
 (٧٣٥) انظر اللسان والقاموس المحيط والتاج .  
 (٧٣٦) انظر التاج .

• هَجَعَ : هَجَعَ الطَّعَامُ جوعَهُ : كسره ، فَهَجَعَ جوعَهُ ، أَي : انكسر ولم يشبع (٧٣٧) •

• هَجِمَ : ١ - هَجِمَ عَلَيْهِ : دخل بفتة ، وهَجِمَهُ غَيْرُهُ : أدخله (٧٣٨) •

٢ - هَجِمَ الْبَيْتَ : هدمه ، وهَجِمَ الْبَيْتَ : انهدم (٧٣٩) •

ومن اللازم ما جاء في الخبر : « لَمَّا قَتَلَ بِسْطَامُ بْنُ قَيْسٍ لَمْ يَبْقَ بَيْتٌ إِلَّا

هَجِمَ » (٧٤٠) أَي : قوَّضَ •

ومن المتعدي قول علقمة :

صَعَلَ " كَأَنَّ جَنَاحِيهِ وَجُوجُؤُهُ بَيْتَ أَطَافَتْ بِهِ خِرْقَاءُ مَهْجُومٍ " (٧٤١)

• هَدَّ : هَدَّ الْبِنَاءَ : إِذَا كَسَّرَهُ وَضَعَعَهُ ، وَهَدَّ الْبِنَاءَ : إِذَا سَقَطَ (٧٤٢) •

قال الزبيدي في التاج (٧٤٣) : « هَدَّ الْبِنَاءَ ... إِذَا كَسَّرَهُ وَضَعَعَهُ ، قَلَّتْ :

عَذَا هُوَ الْمَعْرُوفُ فِي هَذَا الْبَابِ أَعْنِي تَعْدِيَهُ ... وَنَقَلَ شَيْخُنَا عَنْ أَبِي حَيَّانَ فِي أَثْنَاءِ

سُورَةِ مَرْيَمَ أَنَّهُ يُقَالُ هَدَّ الْحَائِطُ يَهْدُ : إِذَا سَقَطَ ، لِأَزْمَا وَنَقَلَهُ الشُّعْبِيُّ وَسَلَّمَ » •

• هَدَّرَ : هَدَّرَ الدَّمَ : بَطَلَ ، وَهَدَّرْتَهُ أَنَا (٧٤٤) •

• أَهْدَرَ : أَهْدَرَ الدَّمَ : بَطَلَ ، وَأَهْدَرْتَهُ أَنَا (٧٤٥) •

جاء في المصباح المنير (٧٤٦) : « هَدَّرَ وَأَهْدَرَ يَسْتَعْمَلَانِ تَعْدِيَيْنِ أَيْضاً » •

• هَدَّنَ : هَدَّنَ : سَكَنَ ، وَهَدَّنَهُ : سَكَّنَهُ (٧٤٧) •

ومن المتعدي قول رؤبة :

تَثَقَّفْتَ تَثْقِيفَ امْرِئٍ لَمْ يَهْدَنْ (٧٤٨)

وقال الشاعر :

يَظَلُّ نَهَارُ الْوَالِهَيْنِ صَبَابَةً وَتَهْدِرْتُهُمْ فِي النَّائِمِينَ الْمَضَاجِعِ (٧٤٩)

(٧٣٧) القاموس المحيط والتاج •

(٧٣٨) الصحاح ومختاره ولسان العرب والمصباح المنير والتاج •

(٧٣٩) اللسان •

(٧٤٠) اللسان (هجم) •

(٧٤١) اللسان (هجم) •

(٧٤٢) التاج •

(٧٤٣) التاج (هدد) •

(٧٤٤) القاموس المحيط والتاج والمصباح المنير وانظر اللسان •

(٧٤٥) المصباح المنير •

(٧٤٦) مادة (هدر) •

(٧٤٨) اللسان والتاج (هدن) •

(٧٤٩) اللسان والتاج (هدن) •

(٧٤٧) الصحاح واللسان والتاج •

- هدى : هداه : أرشده ، فهدي هو (٧٥٠) .
- اهْرَبَ : اهْرَبَ : جدّ في الذهاب مذعوراً ، وأهْرَبَ فلانٌ فلانا : اضطره إلى الهرب (٧٥١)
- هَرَّ : هَرَّ : سلَّحَهُ وأرَّ : استطلَّقَ حتى مات ، وهَرَّه هو وأرَّه : أطلقه من بطنه (٧٥٢) .
- هَزَلَ : هَزَلَ : هَزَلَ الفرس : ضعُف ، وهَزَلَهُ صاحبه : أضعفه (٧٥٣) .
- تَهَثَّم : ١ - تَهَثَّم : استعطفه ، فَتَهَثَّم هو : تعطف (٧٥٤) .

ومن المتعدّي قول الشاعر :

حَلَّوْا السَّائِلَ سِكرًا ما خَلِيقَتُهُ إِذَا تَهَثَّمَتْهُ لِلنَّائِلِ اخْتِالا (٧٥٥)

٢ - تَهَثَّمَ الشيءُ : انكسر ، وَتَهَثَّمَهُ : كسره (٧٥٦) .

- اهْتَصَرَ : اهْتَصَرَ القَصْنَ : عَطَفَهُ ، فَاهْتَصَرَ : انعطف (٧٥٧) .

- هَلَكَ : هَلَكَ الشيءُ : مات ، وهَلَكَ الشيءُ : أماته (٧٥٨) .

والمتعدّي لفة بني تميم (٧٥٩) .

ومن اللازم قول ابن جذل الطمان :

فَأَيَّمَنْتُ أَنِّي نَائِرُ ابْنِ مُكَدَّمٍ غَدَاةً إِذِ أَوْ هَالِكٌ فِي الْهَوَالِكِ (٧٦٠)

ومن المتعدّي قول العجاج :

وَمَهْمِهِ هَالِكٌ مَنْ تَعَرَّجَا هَائِلَةٌ أَهْوَالُهُ مِنْ أَدْلَجَا (٧٦١)

(٧٥٠) اللسان والتاج وانظر الصحاح .

(٧٥١) انظر اللسان والتاج .

(٧٥٢) انظر اللسان والقاموس المحيط والتاج .

(٧٥٢) اللسان والتاج .

(٧٥٤) القاموس المحيط والتاج وانظر اللسان .

(٧٥٥) التاج (هشم) .

(٧٥٦) انظر القاموس المحيط والتاج .

(٧٥٧) انظر اللسان والقاموس المحيط والتاج .

(٧٥٨) المصباح المنير والقاموس المحيط والتاج وانظر اللسان .

(٧٥٩) المصباح المنير (هلك) .

(٧٦٠) اللسان والتاج (هلك) .

(٧٦١) اللسان والتاج (هلك) .

- **أَهْمَدَ** : أَهْمَدَ : سَكَنَ ، وَأَهْمَدَهُ : سَكَنَهُ (٧٦٢) .
- **هَمَرَ** : هَمَرَ الْمَاءَ أَوْ الدَّمْعَ : انْهَرَ ، وَهَمَرَ الْمَاءَ أَوْ الدَّمْعَ : صَبَّهُ (٧٦٣) .
- **هَاجَ** : هَاجَ الدَّمُ وَغَيْرُهُ : نَارَ ، وَهَاجَهُ غَيْرُهُ : أَثَارَهُ (٧٦٤) .
- **هَارَ** : هَارَ الْبِنَاءَ : هَدَمَهُ ، فَهَارَ هُوَ : انْهَدَمَ فَهُوَ هَائِرٌ (٧٦٥) .

### - السواو -

- **وَتَدَّ** : وَتَدَّ الوَتْدَ : ثَبَّتَ ، وَوَتَدَّتْهُ : أَثْبَتَهُ (٧٦٦) .
  - **وَتَأَتْ** : وَتَأَتْ يَدُ الرَّجْلِ ، وَوَتَأَتْهَا ، عَنْ أَبِي زَيْدٍ الْإِنصَارِيِّ (٧٦٧) .
  - **وَجَّهَ** : وَجَّهَ إِلَيْهِ : تَوَجَّهَ ، وَوَجَّهَهُ غَيْرُهُ (٧٦٨) .
  - **أَوْحَشَ** : أَوْحَشَ الْمَكَانَ مِنْ أَهْلِهِ : خَلَا عَنْهُ النَّاسَ ، وَأَوْحَشَ الْمَكَانَ : وَجَدَهُ خَالِيًا (٧٦٩) .
- ومن اللازم قول الشاعر :

لسلسي مؤحشا ظلل يلوح كآته خيل (٧٧٠)

ومن المتعدي قول العباس بن مرداس :

لأسماء رسم "أصبح اليوم دارسا وأوحش منها رحرحان فراكسا" (٧٧١)

- **وَخَفَّ** : وَخَفَّ الْخَطْمِيُّ (بفتح الخاء وكسرهما) . وكذا الشويق : ضرب به يده وبكته بالطشت حتى تلتزج وتلتجئن وصار غسولا ، فَوَخَفَّ هُوَ (٧٧٢) .
- **وَخَى** : وَخَى : تَوَجَّهَ ، وَقَدْ وَخَيْتُ غَيْرِي : وَجَّهْتُهُ (٧٧٣) .

- 
- (٧٦٢) القاموس المحيط والتاج .
  - (٧٦٣) انظر أساس البلاغة واللسان والتاج .
  - (٧٦٤) السحاح ومختاره واللسان والمصباح المنير والتاج .
  - (٧٦٥) انظر اللسان والقاموس المحيط والتاج .
  - (٧٦٦) انظر اللسان والتاج .
  - (٧٦٧) التاج وانظر اللسان . والثاء : وصم يصيب اللحم ولا يبلغ العظم فيرم .
  - (٧٦٨) انظر اللسان والقاموس المحيط والتاج .
  - (٧٦٩) انظر اللسان والقاموس المحيط والتاج .
  - (٧٧٠) اللسان (وحش) .
  - (٧٧١) التاج (وحش) .
  - (٧٧٢) القاموس المحيط والتاج . والخطمي : ضرب من النبات يغسل به الرأس .
  - (٧٧٣) انظر اللسان .

ومن اللازم قول الشاعر :

لو أبصرت بكم أعي أصلخا      إذا تسسى واهتدى أنتى وخی (٧٧٤)

أي : توجهه .

• اتدَنَ : اتدَنَ الشيءُ : ابتلَّ ، واتدنته : بلكه (٧٧٥) .

• وزَفَ : وزَفَ البعيرُ وغيره : أسرعَ ، ووزف فلانٌ فلاناً : إذا استعجله (٧٧٦) .

• ونَبِعَ : ونَبِعَ المكانُ القومَ ، ووسِعَ المكانُ أي : اتسع (٧٧٧) .

ومن التعدتي قول النابغة :

تسعُ البلادَ إذا آيتك زائراً      وإذا هجرتك ضاقَ عني مقمدي (٧٧٨)

• أوْصَبَ : أوْصَبَ : مرضَ ، وأوصبته الداءُ : أسقته ، وأوصبه الله : أمرضه (٧٧٩) .

• وَصَى : وَصَى الشيءَ : اتصل ، ووصاه غيره : وصل إليه (٧٨٠) .

• أوْضَحَ : أوْضَحَ الشيءَ : فُهر مثل وضع ، وأوضعه : أظهره (٧٨١) .

• وَضَعَتْ : وَضَعَتْ الأبلُ : رَعَت الحمض حول الماء ولم تبرح في موضعها ، ووضعتها أنا :

الزمنتها المرعى في موضع (٧٨٢) .

ومن اللازم قول الشاعر :

رأى صاحبي في العاديات نجيةً      وأمثالها في الواضعات القواميس (٧٨٣)

• وَطَدَ : وَطَدَ الشيءَ : دام وثبت ، ووطدت الشيءَ : أثبتته (٧٨٤) .

• وَفَرَ : وَفَرَ الشيءَ : تمَّ وكمل ، ووفرتُه : أنتمتُه (٧٨٥) .

• تَوَقَّدَ : تَوَقَّدَتِ النارُ : هجتها ، فتوقدت هي أي هاجت (٧٨٦) .

(٧٧٤) اللسان (وخی) .

(٧٧٥) القاموس المحيط والتاج وانظر الصحاح واللسان .

(٧٧٦) القاموس المحيط والتاج وانظر اللسان .

(٧٧٧) المصباح المنير .

(٧٧٨) المصباح المنير (وسع) .

(٧٧٩) انظر اللسان والقاموس المحيط والتاج .

(٧٨٠) التاج وانظر اللسان .

(٧٨١) انظر اللسان والتاج .

(٧٨٢) الصحاح واللسان والتاج .

(٧٨٣) التاج (وضع) .

(٧٨٤) انظر اللسان والقاموس المحيط والتاج .

(٧٨٥) مختار الصحاح والمصباح المنير والمزهر ٢/٢٣٧ وانظر الصحاح والتاج .

(٧٨٦) المصباح المنير والتاج وانظر اللسان .

- استوقدت : استوقدت النار : هجتها ، واستوقدت هي أي : هاجت (٧٨٧) .
  - وقص : وقص عنقه : كسرهما ، فوقصت العنق (٧٨٨) .
  - وقفت : وقفت الدابة ، ووقفتها أنا (٧٨٩) .
  - وكس : وكسه : نقصه ، ووكس الشيء : نقص (٧٩٠) .
  - اوهب : اوهب الشيء : أعدته ، وأوهب الشيء : أمكنك أن تأخذه (٧٩١) .
  - اوهم : اوهم : وقع في الوهم ، وأوهمه : أوقعه في الوهم (٧٩٢) .
- جاء في المصباح المنير (٧٩٣) : « وهم في الحساب ويتمدى بالهمزة وقد يتعمل المهموز لازماً » .

- وهن : وهن : ضعف ، ووهنته : أضعفته (٧٩٤) .
- قال الليث : « رجل واهن في الأمر والعمل وموهون في العظم والبدن » (٧٩٥) .
- ومن المتعدّي قول طرفة :

وَإِذَا تَلَسَّنِي الْأَسْنُهَا      أَنِّي لَسْتُ بِمُوهُونَ فَقِيرٌ (٧٩٦)

وقول جرير :

وَهَنَ الْفَرَزْدَقُ يَوْمَ حَرَدَ سَيْفَهُ      قَيْنٌ بِهَ حُمَمٌ وَأَمْرٌ أَرْبَعٌ (٧٩٧)

#### ـ الياء ـ

- يقين : يقين الأمر : ثبت وتحقق ، ويقنته : تحققته (٧٩٨) .

- 
- (٧٨٧) المصباح المنير والتاج وانظر اللسان .
  - (٧٨٨) القاموس المحيط والتاج .
  - (٧٨٩) الصحاح ومختاره واللسان والمصباح المنير والتاج .
  - (٧٩٠) الصحاح ومختاره المصباح المنير والقاموس المحيط والتاج .
  - (٧٩١) القاموس المحيط والتاج وانظر اللسان .
  - (٧٩٢) المصباح المنير وانظر اللسان .
  - (٧٩٣) مادة ( وهم ) .
  - (٧٩٤) الصحاح ومختاره ومجمع الامثال ٦٤/١ والمصباح المنير والتاج وانظر اللسان .
  - (٧٩٥) مجمع الامثال ٦٤/١ .
  - (٧٩٦) مجمع الامثال ٦٤/١ .
  - (٧٩٧) اللسان (وهن) .
  - (٧٩٨) انظر المصباح المنير .

# فهرس مخطوطات المطران سليمان الصائغ وأخيه موسى الصائغ في بغداد

الأب الدكتور

بطريرك كلدان

بغداد - الجمهورية العراقية

الشمسية لرجال الموصل واسرها في مطلع هذا القرن ، تعبر اليوم أرشيفا تاريخيا ثميناً للفولكلور الموصلية ، وكان الى جانب ذلك من هواة استنساخ الكتب ، فترك عمداً لا بأس به من المخطوطات ، وكان يهتم باستنساخ المؤلفات الموصلية خاصة .

وقد التقيت يوماً باحد ابناء هذه الاسرة ، في بغداد ، وهو الاستاذ نجيب الصائغ المحامي ، وتحدثنا عن الكتب والمخطوطات ، وعن قانون الانار الجديد ، الذي يأمر بتسجيل المخطوطات القديمة ، فاطلمني على مكتبته ، فاذا بها تضم طائفة حسنة من الكتب الخطية ، فطلب مني وضع ثبوت لها ، ليقدمه الى الجهات المختصة ، عملاً بالقانون المذكور . ولما لم يسبق لاحد ان فهرسها ، فقد حاولت وضع هذا الفهرس ، لاطلاع المعنيين بالادب والتراث على هذه المجموعة من المخطوطات .

جدير بالذكر ان الدكتور داود انجلي كان قد ذكر بعض مخطوطات المطران الصائغ (١) ، كما ان موسى الصائغ كان قد كتب قائمة وجيزة لمجموعته ، ختمت عناوين ( ٢٢ ) مخطوطة ، دفعها الى الاستاذ كوركيس عواد ، الذي نوه بها في احدي مقالاته (٥) ، وقد قابلنا نك القائمة (٦)

اسرة الصائغ ، احدي الاسر النصرانية المعروفة في الموصل ، لها تاريخ عريق ، وقد انجبت رجالاً خدموا الدين والوطن والعلم . اشتهر منهم في العصر الحديث : المطران سليمان الصائغ ( المتوفى في بغداد سنة ١٩٦١ ) وهو من رواد الادب المسرحي والروائي في العراق الحديث (١) ، ومؤلف « تاريخ الموصل » في ثلاثة اجزاء (٢) ، ومؤسس مجلة « النجم » التي ظهر منها خمسة عشر مجلداً (٣) ، ونشر فيها الشيء الكثير من التراث العربي والسرياني .

اما اخوه موسى الصائغ ( توفي في بغداد ١٩٥٧ ) فكان من هواة جمع الانار والمخطوطات ، يحتفظ بما يستهويه منها ، وقد يبيع ما لا حاجة له به .

وكان لهما اخ ، هو نعوم الصائغ ( توفي في الموصل سنة ١٩٤٨ ) وهو رائد التصوير الفوتغرافي في ام الربيعين ، وقد ترك مجموعة نادرة من الصور

(١) راجع ما كتبه الدكتور عمر الطالب : الرواية العربية في العراق ، ص ١٢٧ - ١٣٣ ؛ والمسرحية العربية في العراق ، ص ٧٢ - ٩١ ؛ ومقالته : سليمان الصائغ ، فنه الروائي والقصصي ( مجلة بين النهرين ) ١٩٧٥/٢ ص ٢١٢ ؛ خضر جمعة حسن : حصاد المسرح في نيتوى ١٩٧٢ ، ص ٢٩ - ٢٢ ؛ د . علي الزبيدي : المسرحية العربية في العراق ، مجلة الاقلام ١ ( ١٩٦٥ ) ج ٩ ص ٤٨ و ٢ ( ١٩٦٥ ) ج ٣ ص ٤٣ - ٥٦ .

(٢) مصر ١٩٢٢ ، بيروت ١٩٢٨ ، جونية ( لبنان ) ١٩٥٦ .  
(٣) ظهرت سنة ١٩٢٨ وانحجبت اثناء الحرب العالمية الثانية ثم هادت سنة ١٩٥٠ الى ١٩٥٦ .

(٤) مخطوطات الموصل ( بغداد - ١٩٢٧ ) ص ٢٩٥ .  
(٥) تطور فهرسة المخطوطات في العراق ، مجلة المجمع العلمي العراقي ، ٢٣ ( ١٩٧٢ ) ص ١٢٥ .  
(٦) تفضل الاستاذ كوركيس عواد مشكوراً فاطلمني على هذه القائمة ، ووضعها تحت نصري .

أما خطتنا في وصف المخطوطات ، فهي :

- ١ - ذكر عنوان الكتاب كما جاء في المخطوط ، أو ضبطه كما جاء في المراجع المذكورة اعلاه .
- ٢ - اسم المؤلف مع ذكر سنة وفاته إن كانت معروفة بالتاريخين الهجري والميلادي .
- ٣ - إيراد عبارة أول الكتاب ، أو أول ما يقرأ منه ، عندما يكون ناقص الأول . وذكر آخر المخطوط ما أمكن .
- ٤ - طول المخطوط وعرضه بالسنتيمتر ، مع ذكر عدد أوراقه أو صفحاته ، وسطوره .
- ٥ - كلمة عن المخطوط كلما دعت الحاجة إلى ذلك .
- ٦ - ذكر تاريخ كتابة المخطوط ، واسم ناسخه إذا كان مذكوراً .

٧ - هل المخطوط قد طبع أم لا .

أخيراً ، هناك بعض الرموز في الفهرس ، وهي :

- ت : توفى  
س : سطر  
سم : سنتيمتر  
ص : صفحة  
م : السنة الميلادية  
و : ورقة  
هـ : السنة الهجرية

ولقد صنفت الكتب على النحو التالي:

- ١ - علوم القرآن والحديث والتفسير .
- ٢ - الفقه ، الفرق والردود .
- ٣ - التصوف ، والواعظ الدينية .
- ٤ - اللغة : المعجمات ، الصرف والنحو ، والبلاغة .
- ٥ - الأدب والشعر .
- ٦ - التاريخ .
- ٧ - الطب .
- ٨ - الفرائض ، والحساب .
- ٩ - الكتب النصرانية .
- ١٠ - الكتب السريانية .
- ١١ - الجامع .

بموجودات المكتبة حالياً ، فإننا بعضها في جملة ما تبقى في المكتبة ، بينما لم نجد أثراً لقسم منها ، فيظهر أن مناحبها تصرف بها ، فباعها أو أهداها . لما كانت هذه المجموعة ، تركة عائلية ، فقد أراد المؤمن عليها ، أن تحافظ على وضعها الحالي في قسم . فاقسم الأول الذي يعود إلى المطران سليمان الصائغ ، رمزنا إليه بحرف ( س ) ، والقسم الثاني الذي يخص موسى الصائغ ، رمزنا إليه بحرف ( م ) ، ووضعنا إلى جانب ذلك رقما تسلسلياً للمجموعة كلها ، وقوامها بقسميها ( ٨٥ ) مخطوطة .

إن مجموعة المطران تعد ( ٢٨ ) مخطوطة ، وهي تنسب إلى اشتغالات صاحبها في الأدب والتاريخ العام ، والموصلي خاصة ، إضافة إلى الكتب النصرانية والسريانية . أما المجموعة الثانية فتعد ( ٤٧ ) مخطوطة ، وهي في مختلف العلوم . لقد استعنا في وضع هذا الفهرس بالمراجع التالية :

- ١ - البغدادي - اسماعيل ( باشا ) : إيضاح الكتون في الذيل على كشف الظنون عن أسامي الكتب وأنغنون . الجزء الأول والثاني ، طبع بعناية وكالة المعارف ١٩٤٥م / ١٣٦٢هـ .
- ٢ - هدية العارفين . الجزء الأول والثاني ، استانبول ١٩٥١ .

٣ - حاجي خليفة - مصطفى بن عبدالله الشهر بحاجي خليفة : كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون ( مجلدان ، ط ٢ ، نشرتها وزارة المعارف التركية ، استانبول ١٩٤١م ) .

٤ - الزركني - خير الدين : الاعلام ، ط ٣ ( ١٣-١ مجلدا ) دمشق ١٩٧٠ .

٥ - سركيس - يوسف البيان : معجم المطبوعات العربية والعربية ( القاهرة - ١٩٢٨ ) .

٦ - كحالة - عمر رضا : معجم المؤلفين ( ١٥-١ مجلدا ) دمشق ١٩٥٧م / ١٣٧٦م .

٧ - تاريخ الأدب العربي لبروكلمان ، وعنوانه :

Brockelmann, C. : Geschichte der Arabischen Litteratur, Band I-II, II ed.,  
Leiden 1943-1949

وذيله :

Supplement I-III, Leiden 1937-1942

٨ - تاريخ الأدب العربي النصراني لكراف ، وعنوانه :



## اولا : علوم القرآن والحديث والتفسير

( ١ ) [ ٤٤/م ]

### تفسير القرآن الكريم

باللغة الفارسية ، نافع الاول والاخر ، ونسخ على طريقة السواك والاجواب .  
اول ما يقرأ منه : « حق سبحانه وتعالى اذان دور اسمان » .  
١٢ x ١٥ سم ، ١٢ سطر ، الآيات الكريمة بالحبر الاحمر ، الشرح بالاسود .

( ٢ ) [ ٢٨/م ]

### الشفا بتعريف حقوق المصطفى

مؤلفه : القاضي ابو الفيل مياض بن موسى بن مياض الجعفي السبي ( ت ١١٤٤هـ / ١١٤١م ) .  
اوله : « الحمد لله المنفرد باسمه الاسم » .  
٢٢ x ١٦ سم ، ١٦ سطر ، ٢٦٦ ورقة ، مجلد .  
كتبه شرف الدين السيد اسماعيل ابن السيد محمد الحسيني الموصلني .  
١٧ رمضان ، يوم الاربعاء سنة ١٢٢٨هـ .  
( مطبوع ) .

( ٣ ) [ ١٠/س ]

### شرح المصابيح

المؤلف :  
الجلد الرابع : باب اعداد الة سلاح الجهاد .  
اوله : « قوله لا جلب ولا جنب الجلب الصياح على الخيل » .  
آخره : « مشكور موفور والله تعالى اعلم بالصواب واليه المرجع والمآب » .  
٢١ x ١٥ سم ، ٢١ سطر ، ٢٠٥ ورقة ، مجلد .  
كتبه احمد بن عبد الله الناصح بجامع نقيب المالين سيدي عبدالقادر الجيلي .  
تاريخه ١٠٩٩هـ .

( ٤ ) [ ٦/م ]

### مبارك الازهار في شرح مشارق الانوار

مؤلفه : عبداللطيف بن عبدالمرير المعروف بابن ملك ( ت ١٢٩٨م / ٨٠١هـ ) .  
اوله : « الحمد لله على هدية الهداية والاسلام » .  
٢١ x ٢٢ سم ، ٢٥ سطر ، ٢٦٠ ورقة .  
فيه شروحات وتعليقات .  
كتبه في الموصل امام جامع النبي جرجيس الحاج حسين ابن السيد عباس .  
تاريخه شهر ذي القعدة سنة ١١٠٨هـ .  
( مطبوع ) .

( ٥ ) [ ٢٨/م ]

### معالم التنزيل

لابي محمد الحسين بن محمود الفراء النّفوي ( ت ٥١٠هـ / ١١١٧م ) .  
اوله : « رب يسر وامن برحمتك يا كريم » .  
٢٠ x ٢١ سم ، ٢٦ سطر ، ٢٨٢ ورقة .  
المتاوين والنص الكريم بالحمر ، المتن اسود ، كتابة دقيقة وفيه هوامش وتعليقات .  
آخره تفسير سورة الناس .  
كتب في بديس .  
( طبع غير مرة ) .

( ٦ ) [ ١٤/س ]

### شرح الطوايع

للقاضي البرهان هبيل الله بن محمد المبيدلي الشريفي الفراهاني ( ت ٧٤٢هـ / ١٢٤١م ) .  
اوله : « احمد الله حمدا لا يتقاصر عن اذراك فايته فقول العقلاء » .  
١٨ x ١٢ سم ، ١٧ س ، ٤٢٢ صفحة ( ترفيم حديث ) .  
غير مؤرخ .

( ٧ ) [ ٢٢/م ]

### مدارك التنزيل وحقائق التاويل

لابي البركات مبداه بن احمد النسفي ( ت ٧١٠هـ / ١٢١٠م ) .  
اوله : « سورة مريم مكية وهي ثمان او تسع وتسمون اية » .  
بعد البسملة : « كهيعص قل السدي هو اسم الله الاعظم ... » .  
٢١ x ١٢ سم ، ٢١ س ، ٢١ ورقة ، مجلد .  
كتبه محمد بن سام بن مجد الدين السلوي في كورة الحرير في مدرسة خان زادة في زمان سلطنتها سنة ١٠٧٠هـ .  
( مطبوع ) .

## ثانياً : الفقه ، الفرق والرود

( ٨ ) [ ٤٧/م ]

### [ تلخيص : الايجار في الفقه الشافعي ]

المؤلف :  
اوله : « الحمد لله الذي قوم قواعد الدين بتأسيس اساس الاسلام » .  
٢٧ x ١٨ سم ، ٢١ سطر ، ٢٨٢ ورقة .  
نافس الآخر ، غير مؤرخ .

(٩)

[ ٢٦/م ]

## كتاب البيوع

المؤلف : ١

أوله : « باب الكسب وطلب الحلال » .

٢٢ x ٢٢ سم ، ٢٥ س ، ٢٠٥ ورقة .

غير مجلد ، فيه هوامش ، مطلع الفصول والمنعنا  
بالحمرة ، المتن بالحبر الأسود .شرح في الحاشية علي بن سلطان محمد الهروي القروي  
المنجى الى الحرم المكي الشريف ( ت ١٠١٤هـ / ١٦٠٦م ) .

تاريخه ١١٦٢هـ .

( ١٠ )

[ ٢٤/م ]

## حاشية العهد الابهرى على مختصر المنتهى

لصف الدين احمد الابهرى ( ت ٨٠٠هـ / ١٣٩٧م ) .

أوله : « الحمد لله الذي شرع الاحكام » .

٢٦ x ١٨ سم ، ٢٥ س ، ١٩٤ اد ، فرغ من تليقه / -

/ احمد بن محمد القرني .

تاريخه : شهر رجب سنة ٧٨٨هـ .

امتلكه عبدالرحيم ابن السيد ابن بكر سنة ١١٤٧هـ .

( ١١ )

[ ١٦/س ]

## شرح ولاية الرواية في مسائل الهداية

مؤلفه : عبيد الله بن مسعود بن صدر الشريعة ( ت

٧٤٧هـ / ١٣٤٦م ) .

أوله : « الحمد لله رافع اعلام الشريعة الفراء » .

٢١ x ١٢ سم ، ١١ س ، ١٦٦ و ، مجلد ، كتابة حسنة .

في الاوراق عشر الاولى ادبية مختلفة . وفي الكتاب

تعليقات عديدة .

كتبه محمد رحيم بن نعمان سنة ١٠٨١هـ .

( مطبوع ) .

( ١٢ )

[ ٢٤/م ]

## الصواعق المعرقة في الرد على اهل البدع والزندقة

مؤلفه : شهاب الدين ابو العباس احمد بن محمد بن

علي بن حجر الهيثمي المكي ( ت ١٠٥٦/١٧٤م ) .

اول ما بقرا منه : « ان وقع امر الحكيم في صفين » .

٢٢ x ١٦ سم ، ١٢ س ، ١٧٢ و ، ناقص الاول ، مجلد .

كتبه سليمان بن علي بن يوسف بن حاج شهاب بن زين

... في زمان حصار تيمر قل خان بلد بغداد . ضحوة يوم

الخميس ناسع عشر من شهر الله المبارك محرم سنة ١١٤٠هـ .

( مطبوع ) .

( ١٣ )

[ ٢٠/م ]

## ملطفي الايجر

مؤلفه : ابراهيم بن محمد بن ابراهيم الحلبي ( ت ٩٥٦هـ

١٠٤٩م ) .

أوله : « الحمد لله الذي وفقنا للنقطة في الدين » .

٢٢ x ١٦ سم ، ١٩ س ، ١٨٢٤ او ، في جزئين بمجلد واحد .

تملكه ملا سليمان بن سليم الموصلى .

هناك تعليقات في مطلع الجزء الثاني .

( مطبوع ) .

\* \* \*

## ثالثاً : التصوف والواعظ الدينية

( ١٤ )

[ ٢٦/م ]

## العرز الثمين للحصن الحصين

وهو شرح الحصن الحصين من كلام سيد المرسلين للنسخ

محمد بن محمد الجزري ( المتوفى سنة ٨٢٢هـ ) .

تأليف : علي بن سلطان محمد الهروي ( ت ١٠١٤هـ /

١٦٠٦م ) .

أوله : « الحمد لله الذي جعل ذكره حمناً حسيماً من

كل باب » .

٢١٥ x ١٣ سم ، ٢١ س ، ١١٤ و ، مجلد ، مزوق

الاول غير مؤرخ .

( مطبوع ) .

( ١٥ )

[ ٧/م ]

## روضة الواسطين ونزهة الناظرين

( المجلد الاول ) .

مؤلفه واعظ في الحفرة الجرجسية ( بالوصل ) لم

يلدرك اسمه .

بمد البسمة « الحمد لله المطوف الرؤوف المنان الكريم » .

٢٢ x ٢٢ سم ، ٢٢ س ، ١٧٤ و .

النسخ باللغتين العربية والتركية .

ناقص الاخر ، غير مجلد ، فيه هوامش وشرح .

( ١٦ )

[ ١٠/م ]

## الزواجر من افتراء الكبائر

والاصح : الزواجر في النهي من افتراء الكبائر .

مؤلفه : شهاب الدين احمد بن حجر الهيثمي المكسي

( ت ٩٧٤هـ / ١٥٦٧م ) .

أوله : « الحمد لله الذي حمى من اجل رافته بعباده

وغيره التهمة عما لا يليق بجلال قدرته » .

آخره : « وآخر دعواهم ان الحمد لله رب العالمين » .

٢٢ x ٢٢ سم ، ٢٥ س ، ٢٨٢ ورقة .

اربع اوراق بيض في البداية ، لم لمس الكتاب .

نقوش مائنة في مطلع الكتاب .

كتبه محمد ( ١ ) في شهر محرم سنة ١١٧٠هـ .

( مطبوع ) .

رابعاً - اللغة : المعجمات ، الصرف والنحو والبلاغة

( ١٧ ) [ ٢٢/م ]

قصص الحكم

- الشيخ محيي الدين بن عربي ( ت ٦٢٨هـ / ١٢٤٠م ) .
- اوله : « الحمد لله منزل الحكم على قلوب الكلم » .
- اخره : « والله يقول الحق وهو يهدي السبيل » .
- ٢٠ x ١٣ سم ، ١٧ س ، ٩٥ ورقة . مجلد .
- تاريخه جمادي الاول سنة ١٠٢٠هـ .
- ( مطبوع ) .

( ٢١ ) [ ٢٥/م ]

الافتصاب في شرح ادب الكتاب

- لبيداه بن محمد بن السيد البطوسي ( ت ٥٢١هـ / ١١٢٧م ) .
- اوله : « الحمد لله موزع الحمد وملهمه » .
- ٢٢ x ١٥ سم ، ٢٥ س ، ٢٠٢ و ، ٤ مجلد .
- كتبه عثمان بن مصطفى كرامة .
- اواخر شهر ربيع الاول سنة ١١٤٢هـ .
- ( مطبوع ) .

( ١٨ ) [ ٢٩/م ]

معاشرات الابرار ومساومات الاخيار

- للشيخ محيي الدين بن عربي ( ت ٦٢٨هـ / ١٢٤٠م ) .
- اوله : « الحمد لله الذي اطلع شمس الفوائد في معاشرة الابرار » .
- ٢١ x ١٤ سم ، ١٩ س ، ١٠٦ و ، ٤ مجلد .
- في الاوراق الثلاث الاولى مجموعة من ابرادات مختلفة .
- غير مؤرخ .
- عليه تاريخ ولادة محمد سعيد ٢٥ رمضان ١٢٢٩هـ .
- وتملك احمد بن يوسف افندي الوائلي ١٢٢٩هـ .
- ( طبع غير مرة ) .

( ٢٢ ) [ ٢١/م ]

تفكيح مفتاح العلوم

- [ والاصل لسراج الدين السكاكي التوفى سنة ٦٢٦هـ ] .
- تأليف : عصام الدين ابراهيم بن محمد بن هريشاه الاسفرائيني ( ت ٩٤٥هـ / ١٥٢٨م ) .
- اوله : « الحمد لله على كل حال » .
- ٢٢ x ١٣ سم ، ٢٩ س ، ٢٤٢ و ، ٤ مجلد .
- في اوله نقش مذهب .
- ( مطبوع ) .

( ١٩ ) [ ٢٩/م ]

منهاج العابدين

- للامام ابي حامد محمد بن محمد الفزالي ( ت ٥٠٥هـ / ١١١١م ) .
- اوله : « الحمد لله الملك الحكيم الجواد » .
- ٢١ x ١٥ سم ، ٢٢ س ، ١٣٠ و ، ٤ مجلد .
- كتبه عبدالسلام حس بن علي بن خالد الجفري ، في مكة .
- تاريخه ٢٢ رجب ١١٩٣هـ .
- ( مطبوع ) .

( ٢٣ ) [ ٢٣/م ]

الرسالة الشمسية في الفوائد المنطوية

- لنجم الدين ابي الحسين علي الكايسي القزويني ( ت ٦٧٥هـ / ١٢٧٧م ) .
- اوله : « البسمة وبه نستعين » قال المصنف ورتبته على مقدمة وثلاث مقالات » .
- ٢٢ x ١٥ سم ، ١٦ سطرا .
- تانص الاخر ، كثير الهوامش ، اوراقه الاربع الاخيرة مخرومة فيه تاريخ متأخر سنة ١٢٢١هـ ) .
- ( مطبوع ) .

( ٢٥ ) [ ٧/م ]

منهل الورد في العث على فريدة الورد

وتحفة الملوك لمن اراد تحرير السلوك

- مؤلفه : احمد بن سالم الخلوني ( ت ١٠٨٦هـ / ١٦٧٥م ) .
- اوله : « الحمد لله الذي جعل ذكره لمدن الكلام اكبراه » .
- ٢١ x ١٣ سم ، ٢٦ س ، ٩٧ ورقة .
- كتبه احمد بن مجد الدين محمد بن محمود السانيري .
- كتب برسم مولانا عبداللطيف افندي الطريقي سنة ١٠٨٧هـ .

( ٢٤ ) [ ٢١/م ]

ايسالوجي

- مؤلفه : القس يواكيم الراهب ، وضعه في حلب سنة ١٧٥٤م .
- اوله : « الحمد لله الذي ميز الانسان بالثطق » .
- ١٦ x ١١ سم ، ١٨ س ، ٢٠٠ ورقة ، مجلد .
- تملكه احدهم سنة ١٨٢٥م .

( ٢٥ ) [ ٧/م ]

القاموس المحيط والقابوس البسيط

- لجد الدين محمد بن يعقوب الفيروز ابادي ( ت ٨١٧هـ / ١٤١٤م ) .

• • •

## خامساً - الأدب والشعر

( ٢٩ ) [ ٤٥/م ]

اعداد الخراد بشرح لخر المعاد

في معارضة بانة سعاد

- المؤلف : ابن دسرين القرشي ( ت ١٠٠٦هـ / ١٥٩٧م ) .
- اوله : « الحمد لله الذي اختص نبينا » .
- ٢٧ x ١٧٥ سم ، ١٧ س ، ٢٥٧ و ، مجلد .
- كتب عمر السبت ١١ شعبان سنة ٩٩٦هـ بخط المؤلف
- ميد الملك بن عبدالسلام دسرين القرشي الناقصي .

( ٢٠ ) [ ١٢/م ]

البردة

لشرف الدين ابي عبدالله محمد البوصيري ( ت ٦٩٦هـ / ١٢٩٦م ) .

مطلعها :

« امن تذكر جيران بلدي سكتهم

مزجت دما جرى من مقله بدم »

( مطبوع ) .

كتبها عثمان بن يوسف العنوني سنة ١١١٦هـ :

وفي الكتاب قصائد اخرى :

١ - لكعب بن زهير ( ت ٢٢هـ ) قصيدته المعروفة :

« بانة سعاد قلبي اليوم متبول

منبم اشرها لم يقد مكبول »

٢ - لامية المعجم للفراني مطلعها :

« امالة الراي صانتي من الغفل

وحلية الغفل وانتي لدى الغفل »

٣ - لقصيدة الشيخ همر بن الفارسي ، مطلعها :

« صد حمى ظمائي لماك لساذا

وهواك قلبي صار مت جداذا »

مع شروح وتعليقات .

٤ - تشطير البردة :

لحمد بن عبدالله معمر بانى الموصلى :

يا من اراد بقلب بات في سدم

ودمه بين منهل ومنسجم

لم ادر علة ما ابدينه من الم

امن تذكر جيران بلدي سلم

مزجت دما جرى من مقله بدم

٢١٥ x ١٦ سم ، مختلف الاسطر ، مجلد .

اصنعه عثمان سليمان باها زيادة سنة ١١٩٤هـ .

اول ما يقرأ فيه : « والبداة وبختان والبدئية اي لك

ان عبيد البدئية البدئية » .

آخره : « والتشبيح التطيين والتدمين بالشمع ونحوه » .

٢٢٥ x ٢٢ سم ، ٢١ سطرا ، ٢٨٦ ورقة ( ترقيم

حديث ) مجلد .

ناقص الاول . وقد اقتلع بعضهم النصف الثاني من

الورقة الاخرة كان اسم الكاتب وسنة انسخ الكتاب .

( مطبوع ) .

( ٢٦ ) [ ١/م ]

الكليات

لابي البقاء الحسيني الكفوي الحنفي ( ت ١٠٦٥هـ /

١٦٨٤م ) .

اوله : « خير منطوق به امام كل مقال » .

٢٢ x ٢٠ سم ، ٢٧ س ، ٥٦٠ و .

مجلد تجليدا حسنا ، مطبوع ، صفحة المقدمة مزوقة .

بعض الاوراق البيض في آخره .

تاريخه سنة ١١٧٤هـ .

( طبع لمر مرة ) .

( ٢٧ ) [ ٢٠/م ]

شرح مراح الارواح

[ والاصل لاحمد بن علي بن مسعود ] .

مؤلفه : حسن بانا بن علاء الدين الاسود ( ت ١٠٢٥هـ /

١٦١٦م ) .

اوله : « الحمد لله الذي صرف افكار قلوبنا الى الصراط

المستقيم » .

٢١ x ١٤ سم ، ١٦ س ، ١٢٩ و ، مجلد ، كامل .

تاريخه سنة ١٠٦٦هـ .

في مطلع الصفحة الاولى كئيب يد غريبة : « كتاب المراح

شرح المراح تأليف حسن بانا النيكساوي وهي بلدة من بلاد

الروم » .

( ٢٨ ) [ ٢/س ]

شرح هداية الحكمة

[ والاصل لآثير الدين المغفل بن عمر الابهري التونسي

سنة ٦٦٢هـ ] .

والشرح للثاني مير حسن بن معين الدين البيهقي

( ت ٨٨٠هـ / ١٤٧٥م ) .

اوله : « الهداية امر من لديه وكل شي يعود اليه » .

٢٠ x ٦ سم ، ١٥ س ، ١٤٧ و ؛ مجلد ، كتابة دقيقة

لطيفة .

كتبه نبي بن كمال التوريني سنة ١٠٤٢هـ .

( مطبوع ) .

( ٢١ )

[ ٥/س ]

دفع الهم

تأليف ايليا مطران نصيبين المعروف بيرشينايا او ابن  
السني ( ت ١٠٥٦/هـ ٤٤٨ م ) .  
اوله : « ولما كانت الهموم بقدر الهم » .  
٢٢ x ١٢ سم ، ١٢ س ، ١٢٦ و ، مجلد ، تنقيط  
مذهب ، عناوين مزخرفة مذهبة .  
في الاوراق : ٢٧ ، ٤٢ ، ٥٠ ، ٥٥ ، ٥٧ ، ٨٠ ، ٨٥ ،  
٩٣ ، ١٠٦ ، ١١٩ .  
غير مؤرخ لكنه قديم نفيس .  
كتب احداهم بخط حديث في نهاية الصفحة الاخيرة :  
« حسب ما اطلعنا من بعض الكتب عن ايليا مطران نصيبين  
بانه كان سنة ١٠٤٩ ميلادي وانه كان خطيب بليغ فلسفي  
تلقى بالحكم البالغة وله تأليف كثيرة وهذه النسخة بخطه  
تمام » .  
( مطبوع )

( ٢٢ )

[ ٨/س ]

شرح ديوان الجعدي

اول ما يقرأ فيه :  
« ابادوا طفاة لا سقى الله عهدهم  
مناهجهم عن منهج الصدق وايقنة »  
١٨ x ١٢ سم ، ١١ - ١٥ سطرا ، ٢٢٤ و .  
ناقص الاول والاخر .  
غير مؤرخ .  
تملكه ملا عبدالله العبدلي سنة ١٢٢٩ هـ .

( ٢٣ )

[ ١٦/م ]

شرح المثلقات السبع

لابي عبدالله الحسين بن احمد بن حسين الروزني  
ت ١٠١٣/هـ ١٠١٣ م ) .  
اوله : « بسم الله الرحمن الرحيم وبه تقني » .  
٢٢ x ١٦ سم ، ١٧ س ، ١١٢ و .  
مجلد ، غير مؤرخ .  
( مطبوع )

( ٢٤ )

[ ٥/م ]

كشف السر الغامض في شرح ديوان ابن الغارضي

مؤلفه : عبدالقاسم بن اسماعيل بن احمد بن ابراهيم  
التابلسي ( ت ١١٢٢/هـ ١٧٢١ م ) .  
اوله : « الحمد لله الذي فتح خزائن الحقائق الالهية  
بمفاتيح العناية والتوفيق » .  
آخره : « وان يسر لنا كل عسر كما يسر علينا انعام  
هذا الشرح المنير » .  
٢١ x ١٨ سم ، ٢١ س ، ٤٥٤ و ، مجلد .  
فرغ من نسخه الشريف سيف الله في ١٤ جمادى الاولى  
١١٧٢ هـ .  
( طبع مرات )

[ ١٤/س ]

( ٢٥ )

المقامات المسيحية

لابي العباس يحيى بن سعيد بن ماري الطبيب النمراني  
( ت ١٠٥٨/هـ ١١٩٢ م ) .  
اوله : « بسم الله العلي الفيوم ، الحمد لله الذي خص  
بالنطق الانسان » .  
٢١ x ١٦ سم ، ١٤ س ، ٢٥٧ و ، مجلد .  
ورد ذكر هذه المخطوطة في كتاب الدكتور داود الجنبلي :  
مخطوطات الموصل . وتكلم عنها صاحبها في مجلة النجم -  
الموصل ( ١٩٢١ ) ص ٢٨ - ٢٠ .  
اخبرني الاستاذ كوركيس عواد ان السيد عبدالرزاق  
الهاشمي شرع بطبع هذا الكتاب ، فاتجز ثلاثين صفحة ولم يتم  
الطبع . وذلك في بغداد سنة ١٢٢٨ هـ .

[ ١٥/س ]

( ٢٦ )

نسخة اخرى

٢٢ x ١٧ سم ، ٢٢ سطرا .  
كتابة على ورق تجاري عادي ، حديثة العهد .

[ ١٢/م ]

( ٢٧ )

[ مقتطفات من الشعر ]

- ١ - قصيدة مطلعها :  
ابرق لامع سحرا تبسم ام الشمس المضيئة لم تقيم
- ٢ - لابي العباس المنيني :  
يقول احمد ابر العباس من باليني شاع بين الناس
- ٣ - المصنوع البديعية ( ص ٢٠ - ٢٢ ) .
- ٤ - قصيدة مطلعها :  
حبذا طيب طيبة الفيحاء مهبط الوحي مستقر الرضاء
- ٥ - قصيدة ( ص ٢٤ - ٢٥ ) مطلعها :  
يا اكرم الخلق فدضانت برالسبل  
ورق عزمي وقابت عني الحبل
- ٦ - ابرادات من تذكرة الطبيب دارد الانطاكي
- ٧ - قصيدة ل احمد بن هرموش الخطيب المبرجي ،  
مطلعها :  
الله احمد ذي الجلال الباري الصور المبين الفقار
- ٨ - الورد الشريف المبارك للشيخ ابراهيم الدسوقي .
- ٩ - شعر لابي الحسن عني بن زريق البغدادي ، اوله :  
لا تمليه فان الملل بولمه  
قد قلت حقا ولكن ليس اسمه
- ١٠ - قصيدة مطلعها :  
من يلفن حمامات ببطناء ممتعات بسلسال وخضراء
- ٢١ x ١٢ سم ، مجلد ، مختلف الاسطر والمخطوط .  
كتبه محمود ابن السيد محمد الترابي .  
تاريخه ١١٨٢ هـ .

( ٢٨ ) [ ٢٢/م ]

[ مقتطفات شعرية في مدح النبي ( ص ) ]

اوراق مختلفة التسمية والخط .

٢٠ x ١٤ سم ، مجلد .

فيه تاريخ ١١٧٠ هـ .

امتلكه يونس جبلي بن اسماعيل بن الحاج يحيى .

( ٢٩ ) [ ١٢/س ]

[ مقتطفات ادبية ]

اول ما يقرأ فيه : « فصل في البلاغة وصف الكلام

الحسن » .

ناقص الاول ، مجلد .

٢١ x ١٥ سم ، ١٩ س ، ٧٥ ص .

كتبه حسين القرا في جامع الامامين سنة ١١٦٤ هـ .

( ٤٥ ) [ ٦/س ]

نزهة الدنيا في مدح الوزير يحيى

المؤلف : عبدالقادر الفوري بن سليمان العمري الموصل

( ت ١٢٧٩ هـ / ١٨٦٢ م ) .

اوله : « احمدك يا من انشا الخلاق فرقا بمشيئته » .

٢٤ x ١٨ سم ، ٢٠ س ، ٢٧٠ ص .

كتبه نعم المصانح ، ١٨ تموز ١٩٢٩ م وكان انذاك في

القوش ، في بيت الشمس يوسف ابونا .

• • •

## سادساً - التاريخ

( ٤١ ) [ ٢٦/س ]

اخبار قطاركة كرسي المشرق

[ من كتاب الجبل لماري بن سليمان ، من ابناء القرن

الثاني عشر الميلادي ] .

اوله : « الفصل الخامس من الباب الخامس . اسماء

جنائفة المشرقيين السلام لذكرهم » .

٢٥ x ١٨ سم ، ٢١ س ، ٢٢٤ ص .

كتبه نعم المصانح ( المتوفى سنة ١٩٤٨ ) . واضفه

انتسبغه عن طبعة جيسوندي ( رومة ١٨٩٩ ) وكانت نادرة

الوجود انذاك .

( ٤٢ ) [ ١٨/س ]

شمامة العنبر والزهر العنبر

لمحمد بن مصطفى الفلامي ( ت ١١٨٦ هـ / ١٧٧٢ م ) .

تلقاه للوزير محمد أمين باشا ابن الحاج حسين باشا

الجبلي .

اوله : « حمداً لك اللهم على ما انضت على من سجال  
نعمة الادب فتأديت بها بين مبادك » .

٢٥ x ١٨ سم ، ٢٠ س ، ٢٧١ ص .

كتبه نعم المصانح ، وكان انذاك في تكليف ، ٢٠ ايلول

١٩٢٩ م .

نشر محمد دويك الفلامي خلاصة له سنة ١٩١٢ في

الموصل .

( ٤٢ ) [ ٢٢/م ]

فتوح الشام

لابي عبدالله محمد بن عمر الواقدي ( ت ٢٠٧ هـ / ٨٢٢ م ) .

ناقص الاول .

اول ما يقرأ فيه :

انك كتاب منا سرافاً

ذو النيجان اعنى من مراد

٢٢ x ١٦ سم ، ٢٥ س ، ٢٦١ و ، مجلد .

عليه تاريخ سنة ١٢٧٨ هـ ، لكنه ليس من يد النسخ .

( مطبوع ) .

( ٤٤ ) [ ٩/س ]

منهل الاولياء ومشرب الاصفياء

( وهو في تاريخ الموصل ) .

مؤلفه : محمد امين بن خير الله الخطيب العمري

( ت ١٢٠٢ هـ / ١٧٨٨ م ) .

اوله : « الحمد لله الذي افاض على اوليائه المعارف

اللدنية » .

٢٥ x ١٨ سم ، ٢٠ س ، ٢٤١ ص ، مجلد .

كتبه نعم المصانح .

بحر مؤرخ ، حديث العهد .

( مطبوع ) .

( ٤٥ ) [ ٢٠/س ]

[ التكملة المزعومة ] لكتاب ذخيرة الازهان

تأليف القس بطرس عمري الكلداني الموصل ( ت ١٩١٧ م ) .

عنوان الكتاب الاصل : ذخيرة الازهان في تواريخ المشاركة

والمقاربة السريان .

وقد طبع بمجلدين ، في الموصل ١٩٠٥ ، ١٩١٢ ، والمجلد

الثاني ناقص .

لم يذكر اسم الناسخ ، وهو حسب اعتقادي العمري

دارد وهو الموصل ، المتوفى سنة ١٩٤٨ .

• • •

## سابعا : الطب

## ثامنا - الفرائض والحساب

( ٤٦ )

[ ١/س ]

تذكرة اولي الالباب والجامع للمعجب المعجب

المؤلف : الطبيب داود الانطاسي ( ت ١٠٠٨هـ / ١٥٩٩م ) .

اوله : « سبحانك يا مبدع مواد الكائنات » .

اخره : « هو المن بالثوليق المرشد الى التحقيق » .

٢٠ x ١٤ سم ٢٠٤ س ٢٦٨٤ و ٤ هوانس عديدة .

غير مؤرخ .

في صفحة العنوان : تملكه ابراهيم القاضي بمدينة بليس

الترقية .

تملكه محمود بن محمد امين بن ابراهيم سنة ١١٧٣هـ .

ثم اسما الشهور القبطية وتفسيرها .

تركيب بعض الادوية .

( مطبوع ) .

( ٤٧ )

[ ١١/س ]

الطب النبوي من اللفظ المصطلوي

لم يذكر اسم مؤلفه . لعله جلال الدين السيوطي

( ت ١١١١هـ / ١٥٠٥م ) ( كشف الظنون ١٠٦٥ ) او شمس

الدين اللاهبي ( ت ٧٤٨هـ / ١٣٤٧م ) ( سركيس ١١١ ) .

اوله : « الحمد لله الذي اعطى لكل نفس خلقها » .

١٨ x ١٢ سم ١٥٤ س ٢٠٨٤ س ( ترتيب حديث ) .

مجلد .

نافس الاخر .

( مطبوع ) .

( ٤٨ )

[ ٢٠/س ]

[ علاجات طبية ]

دتر حديث الكتابة ، بخط نوم داود موسى ججو عبود

ايرسا قس قنسي شماس كوركيس .

كتبه في الموصل ١٤٤ شهرين الثاني ١٨٩٤ .

( ٤٩ )

[ ٩/م ]

[ كتاب في الطب ]

مرتب عن الاحرف الهجائية .

باللغة الفارسية .

١٩ x ٩ سم ١٨٤ س ، نافس الاول .

بعض هوانسه بالعربية ، وقد كتب احدهم اسما

الادوية او الامراض باللاتينية في الهانس .

\* \* \*

( ٥٠ )

[ ١٥/م ]

الخلاصة في الحساب

تأليف بهاء الدين محمد بن حسين العاملي ات ١٠٢١هـ /

١٦٢٢م ) .

اوله : « نحمدك يا من لا يحيط بجميع نعمه عدد » .

٢٢ x ١٦ سم ١٦٤ س ٢٨٤ ورقة .

الكاتب ويس بن ملا محمود الاربلي .

غير مؤرخ .

( مطبوع ) .

( ٥١ )

[ ١٩/م ]

الفوائد السنية على شرح السنشورية

المؤلف : مجهول .

اوله : « الحمد لله الذي قدر الفروض والسهام » .

٢٢ x ١٦ سم ١٧٤ س ٩٢ ورقة ، مجلد .

غير مؤرخ .

عليه تملك عبدالعزبز بن احمد بن موسى سنة ١١٢١هـ .

( ٥٢ )

[ ١/س ]

[ كتاب في حساب المواليذ ]

مجهول المؤلف .

اوله : « اذا اردت ان تعرف الانسان في برج وفي اي

كوكب طالعه » .

١٥ x ١١ سم ٩-١٢ س ، مجلد .

فيه وصفات طبية ، وطلاسم ، ومدائح نبوية .

تاريخه ١٢٢٦هـ .

x

## تاسعا - الكتب النصرانية

( ٥٣ )

[ ٢٤/س ]

الخبير القديسين

المؤلف : مجهول .

٢١ x ١٤ سم ١٦٤ س ، ٢٠١ ورقة ، مجلد .

تاريخه سنة ١٧٩١م .

يضم الكتاب تراجم الاولياء والقديسين الذين عاشوا في

القرب ، وقد قسمت التراجم على ايام الشهر . وفي هذا

المجلد تراجم القديسين لشهر تشرين الاول - كانون الاول ،

وهو كتاب مترجم عن لغة اجنبية . في الصفحة الاخرى « قد

اقننى هذا الكتاب لنفسه انطوان بين الياس غالو ، والرجل

موصلي عاش في مطلع القرن التاسع عشر . من ٢٢ نسخة

مترق .

[ ١٧/٥ ]

( ٥٤ )

### الانجيل المسجع

تأليف مبدشوع بن بريخيا مطران نسيبين المعروف  
بالصوباري ( ١٧١٨/١٢١٨ م ) .

أوله : « الحمد لله الذي استمرق الازل قدمه » .

٢٤ x ١٧ سم ، ١٨ س ، ٢٦٨ ص .

كتبها نعيم الصانع .

تكلم عن هذه المخطوطة ، صاحب المجموعة ، في مجلة

الجم ٢ ( ١٩٢٩ - ١٩٣٠ ) ص ٢٧٨-٢٨٢ تحت عنوان :

« ترجمة مسجدة قديمة للانجيل » .

[ ٢٨/٥ ]

( ٥٥ )

### التعازي

تأليف ايليا الثالث الجاثليق المعروف بابي حليم

( ٥٥٨٦/١١٩٠ م ) .

أوله : « الحمد لله الاله الاحياء والاموات ، المخلص

بسلطان قدرته في الارض والسماوات » .

٢٤ x ١٦ سم ، ٢٢ س ، ١٠٠ ص .

المنادين بالسريانية بالقلم الاسطرنجيلي .

كتبه نعيم الصانع .

( مطبوع ) .

[ ٢٢/٥ ]

( ٥٦ )

### شرح ابو كالبسيس مار يوحنا

« جفته يوحنا اصطيفانوس مينوكيوس اليسوعي ونقله  
من اللغتين ( كلا ) اللاتينية الى العربية القسيس بطرس ابن  
يوحنا السرياني الحلبي » .

١٧٥٥ x ١٢ سم ، ١٦ س ، ٩٠ ورقة . الاسطر الاخرة

في الكتاب بخط دقيق .

المؤلف هو Stephanus Menochius, S.I.

عنوان الكتاب الاصل :

Brevis expositio sensus literalis in qua-  
tuor S. Evangelia, Acta Apostolorum,  
Epistolas canonicas et Apocalipsin.

طبع الكتاب في كولونيه - المانية ، سنة ١٦٢٠ . اما

المعرف فقد ترجم القسم الاخر من الكتاب ، وهو سفر الرؤيا ،

واحتفظ باسمه اليوناني « ابو كالبسيس » .

[ ٢٢/٥ ]

( ٥٧ )

### الكمال المسيحي

مقالات في العفة .

المؤلف : الفونسوس رودريغوس .

١٦ x ١١ سم ، ١٦ س ، عربي - كوشوني ( حرف

سرياني شرقي ) ٨٥ ورقة .

« كمل هذا الكتاب على يد قس يوسف الكلداني وشماس

لويس الراهب . سنة ١٨٢٩ » .

س ١ : « سنة ١٨٤٧ ما جاء مطر في مصول ( يريد

الموصل ) وفي نواحيها وما خضدنا لكن ثبت زرع دستبل ييس ،  
وثاني سنة قاس زرع ما كان الزرع اجا اقبال كثر ومكان فلحان  
اجا قليل ، كنه قس ارميا توما دنو خدر سنة ١٨٤٨ » .

مؤلف الكتاب اسباني عاش ١٥٢٧ - ١٦١٧ م .

عنوان الكتاب الاصل :

Exercicio de Perfeccion y virtudes cris-  
tianas

طبع لأول مرة في اسبيلية سنة ١٦٠٩ م .

[ ٢٧/٥ ]

( ٥٨ )

مباحث في بعض معتقدات الكنيسة الرومانية

المؤلف : مجهول ، برونشتاتس الذهب .

أوله : « الحمد لله الذي ارشد ارباب العقول بضيائه

مراعيه الالهية » .

١٧ x ١٠ سم ، ١٢ س ، ١٦٦ ص ، مجلد .

كتبه شماس ابراهيم ابن قس بهنام .

تاريخه سنة ١٨٤٤ م .

\*

### عاشرا : الكتب السريانية

[ ٢٦/٥ ]

( ٥٩ )

صلاة الصبح - حسب طقس الكنيسة المشرقية -

الكلدانية

وهي مجموعة صلوات تتلى صباحاً ، من تأليف :

مبدشوع الجاثليق ( ت ١٩٨٦ م ) ص ١٢٢ ؛ وجرجيس اسقف

الورد ( المتوفى بعد سنة ١٩٨٧ م ) ص ١١٩ ؛ وبولس

الانباري ( القرن العاشر الميلادي ) ص ١٢٨ ؛ وشليطا

الرسمني ( القرن العاشر ايضاً ) ص ١٢١ ؛ ١٢٥ ؛ ١٢٦ ؛

١٢٠ ؛ وايليا النسيبي ( ت ١٠٥٦ م ) ص ١٢٧ ؛ والبطريرك

ايليا الثالث المعروف بابي حليم ( ت ١١٩٠ م ) ص ٢ ، ٢٥ ، ٦٠ .

النسخ بالسريانية الشرقية ( الكلدانية ) .

ناقص الصفحات الثلاث الاولى ؛ وقد اعيدت كتابتها

حديثاً . وقد علق احدهم ( اعتقده المطران سليمان الصانع

نفسه ) بقلم الرسامين على النصوص المطبوعة .

٢٢ x ١٦ سم ، ١٧ س ؛ ١٩٢ ص ؛ ترقيم حديث .

( بعلمه مطبوع ) .

[ ٢٥/٥ ]

( ٦٠ )

### الزامير ( او كتاب الزبور )

كوشوني ، اي عربي بحرف سرياني شرقي ( كلداني ) .

مقسم حسب تلاوة الزامير في الكنيسة الكلدانية . مع

ترجمه بعض الاصحاحات والصلوات القديمة المستعملة فيها .

٢٢ x ١٦ سم ، ١٥ س ، مجلد ، كامل .

كتبه الشماس الياس ابن الشماس ابيلحد ابن قس

ميخائيل مارقيا ، من اهل عين تنور ، وذلك في ديار بكر ، في

٤ ايلول سنة ١٨٢٧ م ، على عهد [البابا] غريغوريوس السادس

عشر ( ت ١٨٤٦ ) والمطران باسيليوس اسمر ( ١٨٥٢ ) .



( ٦١ )

[ ٢٤/س ]

## كثاوا دقدام ودباتر

( وهو كتاب الصلوات اليومية في الكنيسة الكلدانية ) .

. ١١ x ٩ سم ، ١٢ س ، مجلد .

النص سرياني - شرفي ( كلداني ) .

كتبه في مدينة سنا بإيران في ٢٦ نيسان ١٨٧٤ م ، في أيام البابا بيوس التاسع ، والبطريرك يوسف السادس اودو ، والطران شمعون اسقف عيلام .

كتبه ميخائيل الطون شيئا من ثرية فكيف .

فيه بعض الصلوات باللغة السريانية السوادية

( السورث ) ، ومدائح دينية بالفارسية مكتوبة بحرف سرياني ( ص ١١٢ ) .

. ( الكتاب مطبوع غير مرة ) .

( ٦٢ )

[ ٢٧/س ]

## كثاوا دسوكالي

كتاب المفاهيم أو الشروح ، ولبه شرح الإخمد والفتوس البيعية في الكنيسة الكلدانية .

تأليف القس اوراما شكوانا ( ت ١٩٢١ م ) .

. ٢٩ x ٢٠ سم ، ٢٥ - ٢٧ س ، ١٦٩ ورقة .

مكتوب بحرف سرياني شرقي ( كلداني ) .

خط جميل ، العناوين بالحمرة والنتن بالاسود . مجلد .

تاريخه ١٩٢٥ م ، كتب في قرية القوش ، والكتاب بخط

. مؤلفه .

في الصفحات ١٦٢ ، ١٦٨ - ١٦٩ كسر على مختلف

الأوزان للمؤلف نفسه .

. ( لم يطبع ) .

( ٦٣ )

[ ٢٨/س ]

## كثاوا دخيروطونيا

. ( كتاب الرسومات ) .

من التراث الديني الكنسي .

خط سرياني شرقي ( كلداني ) .

. ٢١ x ١٦ سم ، ١٤ سطرًا .

كتبه البرت برويان من أبناء طهران سنة ١٩٥٥ ، إذ

كان تلميذًا في معهد شمعون العضا الكهنولي لبطريركية الكلدان في الموصل ؛ كتب لاستعمال الطران سليمان الصانع .

. ( طبع الكتاب سنة ١٩٥٧ ) .

( ٦٤ )

[ ٢٩/س ]

## قولش دبا

طقس تقديس مذبح الكنيسة .

من التراث الديني الكنسي الشرقي .

. ٢١ x ١٥ سم ، ١١ س ، ورق عادي .

حرف سرياني شرقي ( كلداني ) ، حديث العهد .

. ( مطبوع ) .

[ ٢٢/س ]

( ٦٥ )

## قواعد اللغة السريانية ( صهي )

لابن الفرج بن هارون المعروف بابن العبري ( ت ٦٨٥هـ /

١٢٨٦ م ) .

. ٢١ x ١٥ سم ، ١٦ س ، ١٧٠ ص .

بحرف سرياني - شرقي .

كتبه اولامبوس ابن ديان بطرس من بلد ماردين ، في دير

مار لادوطا القريب من قلت ، في أيام اغناطيوس الطريرك

حافظ دير الكمرس ومضربان المشرق عبدالفض من قرية

النسورية .

. ( القرن السادس عشر ) .

[ ٢٥/س ]

( ٦٦ )

## مجموعة رسائل تخطي دير الربان هرمزد والرهبانية

## الكلدانية

. ٢٢ x ١٥ سم ، ١٢٢ ص .

خط ودي ، بعض الرسائل بالعربية لكنها وكبيرة

العبارة ، معظم الرسائل بالسريانية الشرقية ( الكلدانية ) .

هذه المجموعة مهمة إذ تسجل بدء تاريخ الراهبانية الكلدانية

في مطلع القرن التاسع عشر .



## المجاميع

[ ٢٧/م ]

( ٦٧ )

## مجموع فيه :

١ - مجمل اللغة

بعد البسلة : « قال احمد بن فارس اما بعد وليك الله

بمنعه وجعلك ممن علت في الخير همنه » .

. واحمد بن فارس توفي سنة ٢٦٥هـ / ١٠٠٤ م .

. ينتهي الى حرف الناء والنون .

. ٢٢ x ١٦ سم ، ٢٢ س ، ٢١ و .

٢ - مختار الصحاح

لمحمد بن ابي بكر بن عبدالقادر الرازي ( ت بعد ٦٦٦هـ /

١٢٦٨ م ) .

. اوله : « الحمد لله رب العالمين بجميع المحامد النعم » .

. كتب سنة ١١٧١هـ .

. ( مطبوع ) .

## مجموع يحتوي على :

## ١ - المصايح

لابي محمد الحسين بن مسعود الفراء البغوي  
ت ١١١٧/هـ ( م ١١١٧ ) .

أوله : « الحمد لله وسلام على عباده الذين اصطفى » .  
آخره : « مثل امني مثل الطير لا يدري اوله خير ام  
آخره » .

٢١ x ٢١ سم ، ١٥٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ و ١٠٠ عناوين الكتاب  
بالعمرة والمن بالاسود . مجلد فيه شروح وتعليقات عديدة .  
كتبه عباس بن علي الكردي الشرقي البغدادي .  
تاريخه سنة ٧٢٠ هـ .  
( مطبوع مرة ) .

## ٢ - شرح نعمة الفكر في مصطلح اهل الاثر

مؤلفه : ا

أوله : « الحمد لله الذي لم يزل عائلة فديرا حيا فيوما » .  
ذات من الاخر ، ١٥ ورقة ، ٢٧ س .  
استنكح ملا عبادة بن ملا عبدالرحمن بن ملا عبادة بن ملا  
ابراهيم الهروي .

## مجموع فيه :

١ - الواهب العلية في الجمع بين الحكم القرآنية والحديث  
تأليف علي بن حسام الدين الشهير بالنقي ( ت ٩٧٥ هـ /  
١٥٦٧ م ) .

أوله : « الحمد لله الذي نور قلوب العالمين » .  
٢٢٥ x ١٦ سم ، ٢٢٠ س ، ٢٧ و ، مجلد .

## ٢ - النعم السوابغ في توبيخ الكلم التوابغ

للمؤلف نفسه .

أوله : « الحمد لله الحكيم » .  
١٢ ورقة .

تاريخه سنة ١١٢١ هـ .

## مجموع فيه :

## ١ - مسائل الالباب

المؤلف : ا

أوله : « الحمد لله الذي خلق الخلق وقدر الاشياء » .  
٢٠ x ٢٠ سم ، ٢٤٠ س ، ١١ ورقة .

٢ - ابرادات مختلفة جسمها احدهم من تصانيف مديدة ،  
مثل : صدر الشريعة ، نعمة النوك ، خزانة الفقه ،  
الهداية ... الخ .

أوله : « قال الله تعالى يا ايها الذين امنوا ادغمتم الى  
العلاء » .

٥٧ ورقة .

## ٢ - عام الهدى

لسعيد بن موسى الحلبي .

أوله : « الحمد لله رب العالمين والماقبة للمنتقين » .

وهو في ٦ فصول .

## ١ - مقالة في الايمان

لابي النبي محمد بن ابي نصر ابراهيم المسرفندي

ت ٢٧٢٢/هـ ( م ١٩٨٢ ) .

١٤ ورقة .

كتب قبل سنة ١٢٢٨ هـ لوجود براءة ذمة في آخر الكتاب  
بهذا التاريخ .

## مجموع فيه :

## ١ - منهج الطلاب

( في الفقه الشافعي ) .

لابي النبي يحيى زكريا بن محمد الانصاري

ت ٩٢٦/هـ ( م ١٥٢٠ ) .

أوله : « الحمد لله الذي هدانا لهذا وما كنا لنهتدي لولا ان  
هدانا الله » .

١٦ x ١١ سم ، ١٧٠ س ، ٢١٥ و ، مجلد .

الكتابة مؤطرة مطبوعة .

تاريخها سنة ١٢٠٩ هـ .

كتبها محمد بن محمد بن محمد بن احمد بن موسى  
الباروطي .

٢ - فتح الملك الجراد لتسهيل فهمة الثركات على بعض  
المباد

لاحمد بن عمر الدبريني ( ت ١١٥١/هـ ( م ١٧٢٨ ) .

أوله : « الحمد لله الذي لا يخلف الميعاد » .

٤٦ ورقة ، تاريخها ١٢٠٩ هـ .

وقد كتب احدهم على الصفحات الاولى من المخطوط ،  
بقلم الرصاص ، التصديقة التي مطلعها :

نعم نعم حدثتني وهي صادقة

فنون سرى حديثنا نير مشتم

## مجموعة فيها :

١ - آداب ما يتكرر في الليلة واليوم من الاكل والشرب  
والدعاء والنوم .

لشهاب الدين احمد بن العماد الانفهمي ( ت ٨٨٧ هـ /

١٤٦٤ م ) .

أوله : « الحمد لله الذي ربى مسبح النعم » .  
١٨ x ١٢ سم ، ١٩ ، ٢٧ ورقة ، مجلد .  
النسخ يوسف ( بقية الاسم موزق ) .

٢ - الملل في اعراب البردة

للشيخ خالد الازهرى ( ت ١٤٩٩/١٩٠٥ م ) .  
أوله : « الحمد لله الذي رفع قدر من اخناره من عباده » .  
٥٤ ورقة .  
لمر مؤرخ .

( ٧٢ )

مجموعة فيها :

١ - مقالة في التصوف

لمحمد بن علي الباليسى .

أوله : « ايها نبي عتدا وعملا وكلاما يا من افردت  
بالفنى » .

٢٢ x ١٦ سم ، ٢١ ، ٢٦ و .

كتبه محمد بن ابراهيم بن محمد المشهور بالباليسى .  
تاريخه سنة ١١٢٩ هـ .

٢ - النح المكية لشرح الهزبية

لشهاب الدين ابن العباس احمد بن حجر الهيثمي المكي  
( ت ١٥٦٩/١٩٧٤ م ) .

أوله : « الحمد لله الذي اختص نبينا » .  
٢٢١ ورقة .

( مطبوع ) .

٣ - دعاء ختم به ابو السمود تفسيره الشريف

أوله : « اللهم يا ولي الصمة والاراملاد » .

٤ - ابيات مختلفة من الشعر مع تعليقات

٥ - أطباق الذهب

لشرف الدين عبدالمؤمن بن هبة الله المغربي الاسفهانى  
المردوف بنشورة ( ت ١٢٠٢/١٦٠٠ م ) .

أوله : « اللهم انا نحمدك على ما اسبلت علينا » .  
الاسطر ١٢ - ١٤ ، ٢٩ ورقة .

تعليلات مختلفة وهوامش .

( طبع لمر مرة ) .

( ٧٤ )

[ ٢٧/م ]

مجموعة فيها :

١ - بديع المعاني في شرح عقيدة النسيباني

لنجم الدين المجلوني محمد بن ولي الدين ( ت ٨٧٦ هـ /  
١٤٧٢ م ) .

أوله : « الحمد لله الذي هدانا لهذا وما كنا لنهتدي » .  
٢٠ x ١٥ سم ، ١٧ ، ٢٢ و ، مجلد ، كتابة عادية .

( مطبوع ) .

٢ - عقيدة الشيخ محمد السنوسى

لمحمد ابن يوسف السنوسى ( ت ٨٩٥ هـ / ١٤٩٠ م ) .

أوله : « قال الشيخ الامام العالم العلامة المجتهد ابو

ميداد محمد بن يوسف السنوسى الحسينى » .

٩٨ ورقة .

( مطبوع ) .

( ٧٥ )

[ ٢٦/م ]

مجموعة فيها :

١ - علم الهيئة

المؤلف : مجهول .

أوله : « سبحان من له التسبيح والتحميد في كل زاوية

من ذوايا ملكه وملكوته » .

٢١ x ١٢ سم ، ١٩ ، ٧١ ورقة .

٢ - شرح الالغاز التحوية ونبلذة من النكت الادبية

أوله : « قال الشيخ الامام العالم العلامة جمال الدين

ابو محمد ميداد ابن يوسف ابن احمد ابن عبدالله ابن هشام

الانصاري » ( ت ٧٦١ هـ ) .

الاسطر ١٧ ، الاوراق ١٢ .

كتبه عبدالفتاح ( ٢ ) .

( ٧٦ )

[ ٢٢/م ]

مجموعة فيها :

١ - جبة الوحدة

تأليف : علي الفخاري ( ت ٩٠٣ هـ / ١٤٩٧ م ) .

أوله : « الحمد لله رب العالمين والصلوة على افضل

البرية » .

٢٠ x ١٥ سم ، ١١ ، ١٦ و .

٢ - رسالة الشرواني

أوله : « سبحانك لا علم لنا الا ما علمتنا » .

الاسطر ١٨ ، الاوراق ٤٢ .

٣ - حاشية على ايسالوجي للكاتب

ليوسف بن محمد جان القرباني ( ت ١٠٢٥ هـ / ١٦٢٥ م ) .

أوله : « الحمد لله الذي فتح على الخلائق ابواب جوده

ورحمته » .

الاسطر ١٩ ، الاوراق ٥٢ .

( غير مؤرخ ) .

( ٧٧ )

[ ٢١/س ]

مجموعة فيها :

١ - وصفات طيبة وادعية ( ٣ اوراق ) .

٢ - الحكم المطاوعة

وهي للشيخ تاج الدين ابى الفضل المردوف يابن معلاه

١٥ ( ت ٧٠٦ هـ ) ، وهذا شرح لاحد بن احمد بن محمد بن عيسى البرلسي المعروف بابن ذروق ( ت ٨٩٩ هـ / ١٤٩٣ م ) .  
اوله : « يقول العبد المعترف بتقصيره » .  
كتب سنة ٩٤٣ هـ .  
( مطبوع ) .

٣ - لطائف المنن في مناقب الشيخ ابي العباس وشيخه ابي الحسن  
لناج الدين احمد بن محمد بن عبدالكريم المعروف بابن مطاه انه ( ت ٧٠٩ هـ / ١٣٠٩ م ) .  
اوله : « قال الشيخ الامام العامل العالم » .  
كتب سنة ٩٤٣ هـ .  
( مطبوع ) .

٥ - ادمية لايام الاسبوع ، اولها « دعاء يوم الجمعة » .  
٢١ x ١٦ سم ، ٢١ س ، ٢٠٤ ورقة ، ممزق الاول .  
الكتابة الاخيرة تختلف عن بقية المخطوط .

[ ١٨/م ]

( ٧٨ )

مجموعة فيها :

١ - نصب الابواب في العمل بربيع الاضطراب :  
لشمس الدين محمد بن احمد بن عبدالرحيم النجدي  
الملاكي الشاذلي ، الموفت بالجامع الاموي بدمشق ( ت ٧٥٠ هـ /  
١٢٤٦ م ) .  
اوله : « الحمد لله الكريم الوهاب » .  
٢١ x ١٤ سم ، ٢٥ - ٢١ س ، ٤ اوراق .  
تت الرسالة سنة ١٢٢٥ هـ على يد محمد سعيد .

٢ - حاشية على شرح ابراهيم بن محمد بن عريشاه على  
الاستنارات :  
لاحمد بن حيدر احمد الكردي الحسيني ابادي .  
اوله : « الحمد لله الذي الهنا دقائق المعاني » .  
تت الحاشية سنة ١٢٠٨ هـ ، ١٥ ورقة .

٢ - تعليقات :  
ليوسف علي الصالادي .  
اوله : « الحمد لله عظيم الشأن » .  
كتبها ايام حسين باشا الجليلي .  
٩ اوراق .

٤ - تعليقات على شرح الرسالة الوضعية لعلي القونجي :  
لابي بكر بن محمود سوار الكردي شامي .  
اوله : « حمدا لمن وضع كل شيء وقدره تقديرا » .  
٢٠ ورقة .

٥ - حاشية منسوبة الى عبد الله حيدر عن شرح الاستنارة  
لمصام الدين .  
٩ اوراق .

[ ١١/م ]

( ٧٩ )

مجموعة فيها :

١ - شرح اللوح في الحساب .  
لاحمد احمد بن سبط المارديني ( ت ٩٠٧ هـ / ١٥٠١ م ) .  
اوله : « الحمد لله حمدا يليق بجلاله » .  
١٤ x ٢١ سم ، ١٩ س ، ٢٢ ورقة .  
ثلاث اوراق بيض .

٢ - شرح الرحبية :  
للمؤلف نفسه .  
اوله : « تم بالحمد تاسيا بالكتاب العزيز » .  
الاسطر ٢١ ، الاوراق ٢٢ .  
تعليقات وهوامش .  
( مطبوع ) .

٣ - الفوائد التنويرية في شرح المنظومة الرحبية :  
لمبداه الشنشوري الشافعي القرظي الخطيب  
( ت ٩٩٩ هـ / ١٥٩١ م ) .  
اوله : « الحمد لله رب العالمين » .  
الاسطر ١٩ ، الاوراق ٥٢ .  
( مطبوع ) .

٤ - مسائل في علم الفرض :  
للمؤلف : مجهول .  
اولها : « هناك مسائل جملتها » .  
الاوراق ١١ .

[ ٢٨/م ]

( ٨٠ )

مجموعة فيها :

١ - شرح اللوح في الحساب :  
لابن سبط المارديني ( ت ٩٠٧ هـ / ١٥٠١ م ) .  
اوله : « الحمد لله حمدا يليق بجلاله » .  
٢ - مقدمة في الجبر والمقابلة :

مختصرة من كتاب النزعة لابن الهيثم .  
اولها : « اسماء العدد اثنا عشر » .  
كتبه احمد بن احمد الطيبي القرظي الشافعي .  
تاريخه : الاربعاء ٧ ربيع الاخر سنة ٩٢٦ هـ .  
٩ اوراق .

٣ - الياسينية في علم الجبر والمقابلة :  
لمبداه بن حجاج المعروف بابن ياسمين ابي محمد  
( ١٢٠٢ هـ / ١٦٠٠ م ) .  
اوله : « الحمد لله على ما انعم » .  
٢ اوراق .

( ٨١ )

[ ٢/س ]

مجموعة فيها :

- ١ - مقتطفات من الشعر :
- ٢ - وصفات طبية ( ٧ اوراق ) .
- ٣ - تحقيق الوسائل لمعرفة المكائبات والرسائل .
- لحمد مرتضى الحسيني الزبيدي (ت ١٢٠٥هـ / ١٧٩٠م) .
- اوله : « الحمد لله رافع عماد فن الانشاء الشريف ومهد نظمه » .
- اخره : « ونسيم الود في رياض الود ناسا » .
- ٢١ x ١٣ سم ، ٢٢ س ، ٦٩ ورقة .
- غير مؤرخ .

[ ١٩/س ]

( ٨٤ )

مجموع فيه :

- ١ - بحث في المنطق :
- اوله : « اذا كانت سعادة الانسان » .
- اكثره بالعربية ، بعض الجمل بالسريانية الشرقية .
- انكفدانية ، وبالكرشونية .
- ١٦ x ١٠ سم ، ١٨ س ، ٥٢ ورقة ، الدفتان من الخشب .
- ( نهاية القرن الثامن عشر ) .
- ٢ - الإيساغوجي في الفلسفة والمنطق :
- المؤلف مجهول .
- اوله : « اعلم ان للمنطقين اصطلاحات يجب استحضارها للبدي » .
- الاوراق ٧١ ، الاوراق الست الاخيرة مرفقة الى نصفها .

[ ٢٢/س ]

( ٨٥ )

مجموع فيه :-

- ١ - تذييلات في الفلسفة ( ٨٧ ص ) .
- ٢ - لبها وراء الماديات اي الالهييات ( ٨٨ ص ) .
- ٣ - البحث المثاني للارنولوجيا وهو المقولات المشراة ص ١٠٠ .
- ٤ - في الالهييات بالخصوص ( ٢٨ ص ) .
- ٥ - في العالم بالخصوص : تجديد الحياة ( ٩٧ ص ) .
- ٦ - تقويم السبل لجلاء غوامض الانجيل : نتحلته ابرادات من الكتاب المقدس بالحرف السرياني الشرقي ( ٢٤٧ ص ) .
- ٧ - بحث في التهمة ( ١٦ ص ) .
- ٨ - بحث في الكتابة ( ١٠٤ ص ) .
- ٩ - نبذة في الفرائض ( ٢٥ ص ) .
- ٢٠ x ١٤ سم ، ١٨ - ٢٠ سطرا ، كتابة عادية .
- تاريخه سنة ١٨٩٤م .

اظنه مجموعة الدروس التي كانت تلقى على تلامذة معهد شمعون الصفا الكهنوتي في الموصل في نهاية القرن التاسع عشر . والطران الصالح احد متخرجي هذا المعهد .

( ٨٢ )

[ ٤٠/م ]

مجموعة فيها :

- ١ - شعر ( باللغة الفارسية ) .
- بدا وميماد .
- تاريخه ١١٩٦هـ .
- كتب في قلعة تميري .
- ٢٢ x ١٦ سم ، ١٢ س ، ٥٢ ورقة .
- ٢ - مخزن الفن :
- الاوراق ٨ .
- نفس التاريخ .

( ٨٣ )

[ ٤١/م ]

مجموعة فيها :

- ١ - باب في نسخير هذا السر الخفي وهو بدوح وهو اسم عند اهل الطريقة والتربية .
- اوله : « الحمد لله رب العالمين » .
- ٢١ x ١٥ سم ، ١٤ - ١٥ س ، ٩ اوراق .
- ٢ - فائدة البواحر :
- اوله : « من بسمة عشر من دعوى .. » .
- ٢٣ سطرا ، صفحتان .

## عناوين الكتب المذكورة في الفهرس

- ( أ )
- اخبار فطاركة كرسي المشرق ( ١ )
  - اخبار القديسين ٥٢
  - اداب ما يتكرر في الليلة واليوم من الاكل والشرب والنوم
  - ١/٧٢
  - ادعية مختلفة ٢/٧٣ و ٥/٧٧
  - اطباي الذهب ٥/٧٢
  - اعداد الخراد بشرح لخر المعاد ٢٩
  - الانتساب في شرح ادب الكتاب ٢١
  - الانجيل المسجع ٥٤
  - ايرادات من تذكرة الطبيب داود الانطاكي ٦/٢٧
  - ايسافوجي ٢٤
  - ايسافوجي في الفلسفة والنطق ٢/٨٤
- ( ب )
- باب في تفسير السر الخفي « بدوح » ١/٨٢
  - بحث في الالهيات بالخصوص ٤/٨٥
  - بحث في الكنيسة ٧/٨٥
  - بحث في المنطق ١/٨٤
  - بحث في النعمة ٦/٨٥
  - البحث الثاني للاونتولوجيا وهو المقولات العشر ٢/٨٥
  - بحث فيما وراء الماديات اي الالهيات ٢/٨٥
  - بديع المعاني في شرح عقيدة الشيباني ١/٧٤
  - البردة ٢٠
  - البيوع ٩
- ( ج )
- جبهة الوحدة ١/٧٦
- ( ح )
- حاشية العهد الابيري على مختصر المنتهى ١٠
  - حاشية على ايسافوجي للكاتب ٢/٧٦
  - حاشية على شرح ابراهيم على الاستعارات ٢/٧٨
  - حاشية على شرح الاستعارة ٥/٧٨
  - الحجة على من زاد على ابن الحجة ٥/٨١
  - الحرز الثمين للعصن العصين ١١
  - حساب المواليذ ٥٢
  - الحكم المطالية ٢/٧٧
- ( خ )
- الخلاصة في الحساب ٥٠
- ( د )
- دفع الهم ٢١
- ( ذ )
- ذخيرة الالهان ٤٥
- ( ر )
- الرسالة الشمسية في القواعد المنطقية ٢٢
  - رسالة الشرواني ٢/٧٦
  - رسالة في سنا فصول ( حاشية ) ٢/٨٢
  - روضة الواعظين ونزهة السالطين ١٥
- ( ز )
- الزواجر عن الترايف الكيلتر ١٦
- ( س )
- شرح ابو كاليبسيس مار يوحنا ٥٦
  - شرح الالفال النحوية ونبله من النكت الادبية ٢/٧٥
  - شرح الرحبية ٢/٧٩
  - شرح ديوان الجمدي ٢٢
  - شرح الطوالع ٦
  - شرح اللمع في الحساب ١/٧٩ و ١/٨٠
  - شرح مراح الادواح ٢٧
  - شرح المصاييح ٢
  - شرح المثلثات السبع ٢٢
- ( ت )
- تحقيق الوسائل لمعرفة المكاتب والرسائل ٢/٨١
  - تذكرة اولي الابواب والجامع للمعجب المعجاب ٤٦
  - تذييلات في الفلسفة ١/٨٥
  - تشفير البردة ٤/٣٠
  - التعالي ٥٥
  - تعليقات على شرح الرسالة الوضعية لعلي القوشجي ٤/٧٨
  - تعليقات بوسك على الصلادي ٢/٧٨
  - تفسير القرآن الكريم ١
  - تقويم السبيل لجلاء فوامس الانجيل ٥/٨٥
  - تلخيص الابدال في اللغة الشافعي ٨
  - تلخيص مفتاح العلوم ٢٢

- شرح نخبة الفكر في مصطلح أهل الأثر ٢/٦٨ .  
شرح هداية الحكمة ٢٨ .  
شرح وقاية الرواية في مسائل الهداية ١١ .  
الشفا بتعريف حقوق المصطفى ٢ .  
شمامة الغبير والزهر المعنبر ٤٢ .

( م )

- مباحث في بعض اعتقادات الكنيسة الرومانية ٥٨  
مبارق الأزهار في شرح مشارق الأنوار (   
مبدأ ومبدأ ( فارسي ) ١/٨٢  
مجمل اللغة ١/٦٧  
مجموعة إیرادات من التعانيق القديمة ٢/٧٠  
مجموعة رسائل تخص دير الربان هرمزد والرهبانة  
الكلدانية ٦٦

( ص )

- صلاة الصبح ( سرياني ) ٥٩ .  
الصواعق الحرفة في الرد على أهل البدع والزندقة ١٢ .

( ط )

- الطب النبوي من اللفظ المصطلوي ٤٧

( ع )

- عقيدة الشيخ محمد السنوسي ٢/٧٤  
علاجات طيبة ٤٨  
علم الهدى ٢/٧٠  
علم الهيئة ١/٧٥  
العمل في أمراء البردة ٢/٧٢

( ف )

- فائدة البواهر ٢/٨٢  
فتح الملك الجواد لتسهيل فهمة الترككات على بعض  
العباد ٢/٧١  
فتوح الشام ٤٢  
أصول الحكم ١٧  
الفوائد السنية على شرح الشنشورية ٥١  
الفوائد الشنشورية في شرح المنظومة الرجبية ٢/٧٩

( ق )

- القاموس المحيط والقابوس البسيط ٢٥  
قواعد اللغة السريانية ٦٥  
قواعد ونماذج تركية ٦/٨١  
قولش دبا ( سرياني )

( ك )

- كتاب في الطب ٤٩ ( بالفارسية )  
كتاوا دخر ووطنيا ( سرياني ) ٦٢  
كتاوا نسوكالي ٦٢  
كتاوا دقلام وديالتر ٦١  
كتشف السر الفاطمي في شرح ديوان ابن الفارض ٢٤  
الكليات ٢٦  
الكمال السبيحي ٥٧

( ل )

- لطائف المنن في مناقب الشيخ أبي العباس وشيخه أبي  
الحداد ٢/٧٧

( ن )

- نبذة في الفرائض ٨/٨٥  
نصب الألباب في العمل بربيع الأسطرلاب ١/٧٨  
نزهة الدنيا في مدح الوزير يحيى ٤٠  
النعم السوابغ في توبيخ الكرم النوابغ ٢/٦٩

( و )

- وصفات طبية ١/٧٧ و ٢/٨١ و ٢/٨٢  
الوقوف على سر الحروف ٥/٨٢

( ي )

- اليامينية في علم الجبر والمقابلة ٢/٨٠

# كشاف بيلون في مجلة الجزيرة

اصداد

## حكمت قوهاشي

مدير مكتبة المتحف العراقي - بغداد

### القسم الثاني

صور .. ( قصيدة )  
العدد ٤ ( ١٩٤٦ ) ص ٢٢  
صور وافكار عابرة ( قصيدة )  
العدد ١٢ ( ١٩٤٧ ) ص ٢٠ ، ١٤ ( ١٩٤٧ ) ص ١٦  
العدد ١٧ ( ١٩٤٧ ) ص ١٨

عذبيني ( قصيدة )  
العدد ٦ ( ١٩٤٦ ) ص ١٥  
نشيد الامل ( قصيدة )  
العدد ٢٦-٢٧ ( ١٩٤٨ ) ص ٢٢-٢٤

يوسف يعقوب حداد

الاشارة ( قصة معربة )  
العدد ١٧ ( ١٩٤٧ ) ص ٢٢-٢٤  
حديث زوجة ( قصة )  
العدد ١٣ ( ١٩٤٧ ) ص ٢٨-٢٩

حسبك رجلا

العدد ١٥ ( ١٩٤٧ ) ص ٢٧  
الحياة في هنغاريا ( معربة )  
العدد ٢٢ ( ١٩٤٨ ) ص ١٩-٢٠  
روح الاسباني ( قصة معربة )  
العدد ٣٦ ( ١٩٤٩ ) ص ٢٥-٢٧



### عناوين المقالات

آراء حول فن اللصص العربي : سليم طه التكريتي . عبدالمجيد  
لطفى . عبدالوهاب الامين . عبد الرحمن الناصر . يوسف  
يعقوب مسكوني . فائز الدباغ  
العدد ١٦ ( ١٩٤٧ ) ص ٩-١٢ .

رسالة فرنسا الفكرية  
العدد ٢٥ ( ١٩٤٨ ) ص ٢٢-٢٣  
ماذا بقرا شباب فرنسا  
العدد ٢٦-٢٧ ( ١٩٤٨ ) ص ٢٨-٢٩

الواواء الدمشقي

ابا دمنة اللذات ( قصيدة )  
العدد ٦ ( ١٩٤٦ ) ص ٢٠  
الفناء في الحب ( قصيدة )  
العدد ٣ ( ١٩٤٦ ) ص ٢٠

يعني علي النجار

المسلح العظيم ( قصة )  
العدد ٦ ( ١٩٤٧ ) ص ٢١-٢٣

يعقوب سركيسي

طادوس فتح الله عبود لبس لتزيدية  
العدد ٢٠ ( ١٩٤٧ ) ص ٦-٨ ، ٢٤ ( ١٩٤٨ ) ص ١٥-١٦

يعقوب فريسي

ما فائدة الفلسفة : معربة )  
العدد ٢١ ( ١٩٤٨ ) ص ٨-١٠

يوسف امين الصبر

جبل يتكلم ( قصيدة )  
العدد ٢٠ ( ١٩٤٧ ) ص ٢٢-٢٣  
حزن في امري ( قصيدة )  
العدد ١٥ ( ١٩٤٧ ) ص ٢-١٤  
الشاعر الحائر ( قصيدة )  
العدد ٨ ( ١٩٤٦ ) ص ١٦-١٧



اخوان الصفا ، بقلم عبد الرزاق الشماخ  
 العدد ١ ( ١٩٤٦ ) من ١١-١٢  
 اخي اسماعيل ، قصيدة ، بقلم عبد الخالق طه  
 العدد ٢٤ ( ١٩٤٦ ) من ٦-١٠  
 الادب بين الكيال والفلسفة ، بقلم محمد عبدالله الحسو  
 العدد ٦ ( ١٩٤٦ ) من ٢ ، ٧ ( ١٩٤٦ ) من ٢  
 الادب الشيلي ، بقلم سليم اليصون  
 العدد ١٨ ( ١٩٤٨ ) من ١٨-١٩  
 الادب في شهر ، بقلم محمود المطبة  
 العدد ٢٠ ( ١٩٤٧ ) من ٢٥-٢٦ ، ٢١ ( ١٩٤٨ ) من ١٦-١٧ ،  
 ٢٢ ( ١٩٤٨ ) من ٢١-٢٢ .  
 الادب في الكويت « عهد المسكر » بقلم صالح جواد الطمصة  
 العدد ٢٨ ( ١٩٤٨ ) من ١٥-١٧  
 ادب القصة للرافعي  
 العدد ١٦ ( ١٩٤٧ ) من ١٢  
 ادبنا فيتارة بلا روح ، بقلم سالم عبدالله  
 العدد ٢٠ ( ١٩٤٧ ) من ٢٧  
 ارملة ، بقلم محمد نجيب سليم  
 العدد ١٦ ( ١٩٤٧ ) من ٢٤-٢٥  
 ازمة ، بقلم ذوالنون الشهاب  
 العدد ٢١ ( ١٩٤٨ ) من ٣  
 الاستاذ احمد امين ، بقلم لو النون الشهاب  
 العدد ٦ ( ١٩٤٦ ) من ١١-١٢  
 استاذ التربية الاكبر جون دبوي ، تعريب محمد واصل اللطاهر  
 العدد ٢٢ ( ١٩٤٨ ) من ١١-١٢  
 الاسناد الجليل امين الخولي ، بقلم لو النون الشهاب .  
 العدد ٤ ( ١٩٤٦ ) من ١٢-١٤  
 استاذ الرياضيات العظيم « اسحاق نيوتن » بقلم محمد واصل  
 اللطاهر  
 العدد ٢٥ ( ١٩٤٦ ) من ١٢-٢٥ .  
 الاستاذ الكبير اسماعيل فرج .  
 العدد ٢٤ ( ١٩٤٦ ) من ٤  
 الاستاذ يعقوب سركسي يعلن عن رابة في الفقيه الكبير الاب  
 الكرمل  
 العدد ١٠ ( ١٩٤٧ ) من ٢٤  
 استنشاق : بقلم بيشنسي سترونك ، تعريب سامي زكريا  
 العدد ٢٥ ( ١٩٤٨ ) من ١٩  
 الاسد العاشق ، بقلم داهش  
 العدد ٢٩ ( ١٩٤٨ ) من ١٤

ا الطبرس ام الطبرسي ، ومكيضا ام مليضا ؟ بقلم الدكتور  
 مصطفى جواد  
 العدد ٧ ( ١٩٤٦ ) من ١١-١٢  
 الام قلب ، قصيدة ، بقلم حازم سميد  
 العدد ١٨ ( ١٩٤٧ ) من ١٧-١٨  
 ابدال الرء غيتا في اللغة الموصلية ، بقلم اسماعيل فرج  
 العدد ١٧ ( ١٩٤٧ ) من ٨-١٠  
 ابراهيم عبدالقادر المازني بقلم عبدالباسط يونس  
 العدد ٨ ( ١٩٤٦ ) من ١٤-١٥  
 ابرياء ( قصة ) بقلم نسرين الهورماني  
 العدد ٢٧-٢٦ ( ١٩٤٨ ) من ٤١-٤٥  
 ابطال اللانهاية ، ناليف ادم الزهاوي ، بقلم ذوالنون الشهاب .  
 العدد ١٥ ( ١٩٤٧ ) من ٢١-٢٢  
 ابطال نادي الجزيرة يعودون الى ميادين الكرة ، بقلم محمود  
 يونس .  
 العدد ٨ ( ١٩٤٦ ) من ٢٠  
 ابو هيان التوحيدى ، بقلم عبد الرزاق الشماخ  
 العدد ٦ ( ١٩٤٦ ) من ١٢-١٤  
 ابو محجن الثقفي بين هزله وجده  
 العدد ٤ ( ١٩٤٦ ) من ٢٢  
 ان المرأة في نشر الدعوة الاسلامية ، بقلم سعيد الدبوهجي  
 العدد ٩ ( ١٩٤٧ ) من ٦-٧  
 انز الهجرة في نفسي ، بقلم عبده عبد القني سلطان  
 العدد ٩ ( ١٩٤٧ ) من ١٢  
 انز الهجرة النبوية ، مهدي مقلد ، جمال الدين الالوسي . عبد  
 المجيد حسن . ابراهيم الوائلي . ناجي سليمان العبيدي  
 العدد ٩ ( ١٩٤٧ ) من ١١-١٢  
 احاديث من الربف : في الليل ، بقلم فاتم الدباغ  
 العدد ١٧ ( ١٩٤٦ ) من ١٨  
 احدهن ( قصة ) بقلم حسين الهورماني  
 العدد ٢٦ ( ١٩٤٦ ) من ٢٠-٢٤  
 احمد الصافي النجفي ، بقلم فيصل دبذوب  
 العدد ١٥ ( ١٩٤٧ ) من ١٧-١٨  
 اخبار ادبية  
 العدد ١٨ ( ١٩٤٧ ) من ٢١  
 الاخلاق والسعادة ، تعريب سليم زكوف  
 العدد ٢١ ( ١٩٤٨ ) من ٤-٧  
 الاخوان ، قصة ، بقلم فاتم الدباغ  
 العدد ٨ ( ١٩٤٦ ) من ٢٢-٢٦  
 المورد - العدد الاول ، مع ١٢ ، ١٩٨٢

الأسد الماشق ، ( قصيدة ) بقلم حليم دموس

العدد ٣١ ( ١٩٤٨ ) ص ١٥

اسرار : بقلم محمود الجليبي

العدد ٢٢ ( ١٩٤٨ ) ص ٢٢-٢٣

اسماعيل فرج « خير وفاته »

العدد ٢٣ ( ١٩٤٩ ) ص ٤

الإشارة ( قصة ) ، بقلم مارسى كوريل ، تعريب يوسف يعقوب حداد .

العدد ١٧ ( ١٩٤٧ ) ص ٢٣-٢٤

اشجان قلب ، للشاعر الإسباني فيلاسبارا ، تعريب الدكتور سميد الدين محرم

العدد ٥ ( ١٩٤٦ ) ص ١٧

اشعار الترقيم عند العرب ، بقلم سعيد الديوهجي .

العدد ٢٠ ( ١٩٤٧ ) ص ٥-٤

الاصيل على دجلة ( قصيدة لمحمد مهدي الجواهري )

العدد ١١ ( ١٩٤٧ ) ص ٢٠-٢١

اضطراب ، بقلم ذو النون الشهاب

العدد ٢٨ ( ١٩٤٨ ) ص ٢

اطراف النهار ، قصة بقلم غانم الدباغ

العدد ١٠ ( ١٩٤٧ ) ص ١٥

الغنية . قصيدة ، لمبد الخالق طه

العدد ٢٦-٢٧ ( ١٩٤٨ ) ص ٢٠

الفتح بنابة محاكم الوصل الجديدة

العدد ٢٩ ( ١٩٤٨ ) ص ١٩

الفرح المدينة ، بقلم عبد الرحمن العقيلي

العدد ٩ ( ١٩٤٧ ) ص ٢١-٢٢

اصطفت لكم ، بقلم محمود الجليبي

العدد ١١ ( ١٩٤٧ ) ص ٢٥

القول في الرجال ، جمعها محمود الجليبي

العدد ٥ ( ١٩٤٦ ) ص ١٦

اكورديون الحي القديم ، قصيدة للشاعر كاستون كريل ، تعريب نعيم فطان

العدد ٢٤ ( ١٩٤٨ ) ص ١٣

الى الاحياء ١ - رسالة شهيد وطني ٢ - رسالة فتيل خائن ، بقلم ذو النون الشهاب

العدد ٢٥ ( ١٩٤٨ ) ص ١١

الى ادياء الندوة العمرية ، بقلم محمود الجومرد

العدد ٣٥ ( ١٩٤٩ ) ص ٨-١٢

الى الامام : الجزيرة في سنها الثالثة ، بقلم ذو النون الشهاب

العدد ٢٥ ( ١٩٤٨ ) ص ٢

الى الامناء في الافق البعيد ، بقلم امين الخولي

العدد ٢٥ ( ١٩٤٨ ) ص ٥-٤

الى حيفا المنتظرة ، قصيدة ذو النون الشهاب

العدد ٢٩ ( ١٩٤٨ ) ص ١٥-١٦

الى روح الفقيه اسماعيل فرج ، قصيدة نعمة الله النعمة

العدد ٢٤ ( ١٩٤٩ ) ص ١٣

الله والفتنة ، قصيدة بقلم حازم سميد

العدد ١٢ ( ١٩٤٧ ) ص ١٩

الله يرى الحقيقة لكنه ينتظر ، قصة ليو تولستوي ، تعريب جرجيس فتح الله

العدد ١٦ ( ١٩٤٧ ) ص ٢٤-٢٧

اليك ، قصيدة بقلم اديب

العدد ٢٦-٢٧ ( ١٩٤٨ ) ص ١٢

أمام ، قصيدة ، بقلم صالح جواد الطعمة

العدد ٢٠ ( ١٩٤٧ ) ص ٢٤

أنتى ، قصيدة ، محمد سليم الرشدان

العدد ١١ ( ١٩٤٧ ) ص ٦

امثال وحكم

العدد ٢ ( ١٩٤٦ ) ص ٥

الامناء « مدرسة الفن والحياة » بقلم ذو النون الشهاب

العدد ٦ ( ١٩٤٦ ) ص ١٨

الاميرة جميلة الحمدانية ، بقلم سعيد الديوهجي

العدد ١ ( ١٩٤٦ ) ص ٤-٧

كتاب الاميين تاليف يحيى فاف

العدد ١٩ ( ١٩٤٧ ) ص ٢٠

انا الشرق ، بقلم اديب

العدد ٧ ( ١٩٤٦ ) ص ٣

انباء وشؤون ادبية وعلمية

العدد ٧ ( ١٩٤٦ ) ص ٢٧ ، ٤ ( ١٩٤٦ ) ص ٣١ ، ٥

( ١٩٤٦ ) ص ٢ ، ١٠ ( ١٩٤٦ ) ص ٢٧ ، ١١ ( ١٩٤٧ )

ص ٢٢-٢٣ ، ١٢ ( ١٩٤٧ ) ص ٢٩-٣٠ ، ١٣ ( ١٩٤٧ )

ص ٢١-٢٢ ، ١٤ ( ١٩٤٧ ) ص ٣٠-٣١ ، ١٥ ( ١٩٤٧ )

ص ٢٣-٢٤ ، ١٧ ( ١٩٤٧ ) ص ٢٦-٢٧ ، ١٨ ( ١٩٤٧ )

ص ٢١-٢٢ ، ١٨ ( ١٩٤٧ ) ص ٢٢-٢٣ ، ١٩ ( ١٩٤٧ ) ص ٢٤

ص ٢١ ، ٢٠ ( ١٩٤٧ ) ص ٢ ، ٢٩ ، ٢١ ( ١٩٤٨ ) ص ٢

ص ٢٠ ، ٢١ ( ١٩٤٨ ) ص ٢ ، ٢٤-٢٥ ، ٢٤ ( ١٩٤٨ ) ص ٢

ص ٢٥ ( ١٩٤٨ ) ص ٢ ، ١٢ ، ١٣ ( ١٩٤٨ ) ص ٢٧-٢٦ ، ٢٤ ( ١٩٤٨ )

ص ٥٨ ، ٢٨ ( ١٩٤٨ ) ص ٢٣-٢٤ ، ٢٠ ، ٢١ ( ١٩٤٨ ) ص

٢٢-٢٣ ، ٢١ ( ١٩٤٨ ) ص ٢٢-٢٣ ، ٢٤-٢٥ ، ٢٤ ( ١٩٤٨ )

ص ٢٢-٢٣ ، ٢٤ ( ١٩٤٩ ) ص ٢٤ ، ٢٨ ، ٢٤-٢١ ( ١٩٤٩ ) ص ٢٠-٢٢

ص ٢٥ ( ١٩٤٩ ) ص ٢٦-٢٨ ( ١٩٤٩ ) ص ٢٩-٢٠

الإنسان واللغة ، بقلم فؤاد الوندأوي

العدد ٢٦-٢٧ ( ١٩٤٧ ) ص ٢٧-٢٩ .

أنشودة شط العرب ، قصيدة لعبد الخالق طه

العدد ١٨ ( ١٩٤٨ ) ص ٢٠-٢١

أهابة أمل . ، « في ذكرى الرصافي » بقلم ادب

العدد ١٤ ( ١٩٤٧ ) ص ٣

أهلا بحامي المروبة والدين ، قصيدة عبد القهار الكبيسي

العدد ٢٠ ( ١٩٤٨ ) ص ١٩

أوطاننا في أوطاننا ، بقلم ادب

العدد ١٨ ( ١٩٤٦ ) ص ٣

أول عهدني بالرصافي ، بقلم مصطفى علي

العدد ٢٢ ( ١٩٤٨ ) ص ٧-٤

أي سجن أنت فيه ؟ قصيدة صبرية الحسو

العدد ٢٤ ( ١٩٤٨ ) ص ٢٠

أما دمنة اللذات ، قصيدة الواواء دمشقي

العدد ١٦ ( ١٩٤٦ ) ص ٢٠

إفراح على مقال « الكردينال أوجين تران » لصديق الدموجي ،

بقلم الخوري سليمان صانع .

العدد ٦ ( ١٩٤٦ ) ص ٨-٥ ، ٧-١٠

أيمان الرصافي بقلم محمد فاضل توفيق

العدد ٢٣ ( ١٩٤٨ ) ص ١٧-١٨

ابن نحر ؟ قصيدة ذو النون الشهاب

العدد ٩ ( ١٩٤٧ ) ص ١٦-١٧

باب الكتب : هذه هي أندونيسيا . في الأدب . في أغاصير

التياب . عندما كنت فاضيا . الماركسية حركة رجعية .

تاريخ بلدة زاخو . ترانيم العباقرة . ذكرى أبي الشهداء .

الماصر في بلاد الروم والاسلام . جريدة الوحدة . جريدة

التفصال . جريدة لواء الحق . بقلم ذو النون الشهاب .

العدد ٢٥ ( ١٩٤٨ ) ص ٢٩-٢١

باب الكتب ، رحلة المنسى، البغدادي ، تحفة الامراء في تاريخ

الوزراء . تاريخ بني اسرائيل . فلسطين وضمها الجغرافي

وتطورها التاريخي . ترجمة ابراهيم الواعد . خارطة

الموصل في عهد الانابكيين . الشيوعية عدوة العرب والاسلام .

بقلم ذو النون الشهاب .

العدد ٢٢ ( ١٩٤٨ ) ص ٢٦-٢١

باب الكتب : صراع . البد والارض والماء . سهاد البريئة .

ديانس .

العدد ٢٣ ( ١٩٤٩ ) ص ٢٨-٢٠

باب الكتب : الكواطف . سيرة الاميرة رابعة العباسية

العدد ٢٤ ( ١٩٤٩ ) ص ٢٣-٢٤

الباب المطروق . قصة بقلم سرية بديع

العدد ٢٣ ( ١٩٤٩ ) ص ٢٦-٢٩

باتح النسيان ، قصة بقلم محمد روزنامجي

العدد ٢٢ ( ١٩٤٩ ) ص ٩-١٣

البحث عن اليقين ، بقلم حازم سعيد

العدد ١٧ ( ١٩٤٧ ) ص ١٤-١٥

البدانة والتخافة ، بقلم فيصل دبوب

العدد ١٢ ( ١٩٤٧ ) ص ٢٢-٢٤

البرميل الصغير ، قصة بقلم موباسان ، تعريب جرجيس فتح الله

العدد ١٩ ( ١٩٤٧ ) ص ٢٢-٢٥

برناردشو « الكاتب العالي » بقلم دوكس بن زائد العزيزي

العدد ١٨ ( ١٩٤٧ ) ص ١٥-١٦

البرهان ، قصة بقلم بيدرو الاركن ، تعريب غانم الديباغ

العدد ٢٤ ( ١٩٤٨ ) ص ٢٦-٢٨

بريق الخطر ، قصيدة للشاعر غاستون كريل ، تعريب نعيم

فطان

العدد ٢٢ ( ١٩٤٨ ) ص ٢١

بطولة الجهاد المقدس : فلسطين بقلم ذو النون الشهاب .

العدد ٢٢ ( ١٩٤٨ ) ص ٢-٤

البحث ، قصة بقلم ليون تولستوي ، بلخيص غانم الديباغ

العدد ٦ ( ١٩٤٦ ) ص ٢٤-٢٧

بعد الخطبة ، قصة بقلم غانم الديباغ

العدد ٢١ ( ١٩٤٨ ) ص ١٦-١٧

بعض الآلات الموسيقية العربية القديمة ، بقلم حسين فهمي

الخرجي

العدد ٢٢ ( ١٩٤٨ ) ص ١٤

بعض القرى الوصلية في التاريخ ، بقلم اسماعيل فرج

العدد ١٩ ( ١٩٤٧ ) ص ٧-٩ ، ٢١ ( ١٩٤٨ ) ص ٦-٧

العدد ٢٢ ( ١٩٤٨ ) ص ١١-١٣ ، ٢٤ ( ١٩٤٨ ) ص ١٠-١٤

بقية قصة بقلم وليه محمد

العدد ١٧ ( ١٩٤٧ ) ص ٢١-٢٢

بلفاكور الشيطان الاكبر

العدد ٢ ( ١٩٤٦ ) ص ٢٧-٢٩ ، ٣ ( ١٩٤٦ ) ص ٢٩-٣٠

بسات الشعر ، قصيدة بقلم احمد الصافي

العدد ١٠ ( ١٩٤٧ ) ص ١٦

بواند الاطمشان ، بقلم ذو النون الشهاب

العدد ٢٦-٢٧ ( ١٩٤٨ ) ص ٢

بيان الطلاب العرب عن اجتماعهم التاريخي في انشاص

العدد ٢ ( ١٩٤٦ ) ص ٢

الغزبية الصحيحة ، بقلم عبد الجبار محمود  
العدد ٢ ( ١٩٤٦ ) من ١٩-٢١ ، ٣ ( ١٩٤٦ ) من ٢١-٢٤

تكاليف الحرب المالية الاولى ، تعريب اسحاق عيسكو  
العدد ١ ( ١٩٤٦ ) من ٢٨

النكون الجديد للروح العربية ، بقلم حميد حمدي محمود  
العدد ١ ( ١٩٤٦ ) من ٢٢

تلك الليلة ، قصة بقلم غانم الدباغ  
العدد ٢٢ ( ١٩٤٦ ) من ١٩-٤

نوجيه مسيطر ، بقلم ذو النون الشهاب  
العدد ٢١ ( ١٩٤٨ ) من ٣

النيار للشاعر احمد الصافي النجفي ، بقلم عبد الرحمن العقيلي  
العدد ٧ ( ١٩٤٦ ) من ٢١-٢٢

التغالة العلمية عند الانراك الثمانيين ، بقلم صديق الدملوجي  
العدد ١٢ ( ١٩٤٧ ) من ٤-٧

ثمانون والى ليلة في السجن ، تاليف حمادي الناهي  
العدد ١٨ ( ١٩٤٧ ) من ٢٨

الجامع النوري ايضا ، بقلم الدكتور مصطفى جواد  
العدد ٨ ( ١٩٤٦ ) من ٧-٩

جائزة نوبل للادب ١٩٤٧ ، اندريه جيد ، بقلم نعيم لطان  
العدد ٢١ ( ١٩٤٨ ) من ١٩-٢٠

جيل بنكلم ، قصيدة يوسف امين قصير  
العدد ٢٠ ( ١٩٤٧ ) من ٢٢-٢٢

جرم لاقتصر ، قصيدة اكرم فاضل  
العدد ٣ ( ١٩٤٦ ) من ١٨

جمعية المعلمين في الموصل لوهبن اسماعيل فرج ، كلمة يحيى  
ترهت .

كلمة جميل سعد الدين الخطيب ، كلمة محمد علي المدواني .  
العدد ٢٤ ( ١٩٤٦ ) من ١٤-١٧

الجناساتيك العلاجية « التديك » بقلم بهنام باسليوس  
العدد ٢٧-٢٦ ( ١٩٤٨ ) من ٥٢-٥٤ ، ٢٨ ( ١٩٤٨ )  
من ٢٦-٢٩ ، ٢٩ ( ١٩٤٨ ) من ٢١-٢٢ ، ٢٠ ( ١٩٤٨ )  
من ٢٢-٢١ .

جنازة شاعر « الرصافي » بقلم محمد روزنامجي .  
العدد ١٢ ( ١٩٤٧ ) من ١٥-١٦

جنود العروبة الجهولون « نعمة قازان » بقلم روكس بن زائد  
العزيزي .  
العدد ٢٥ ( ١٩٤٨ ) من ١٧-١٩

الحاجة ام الاختراع ، مصرية ، بقلم حازم الديبوني  
العدد ٦ ( ١٩٤٦ ) من ٢٨-٢٩ .

يستهوفن أمير الموسيقى ، بقلم حسين فهمي الخزرجي  
العدد ٢٥ ( ١٩٤٦ ) من ٢٦-٢٧ ، ٢٦ ( ١٩٤٦ ) من ١٥-١٩

بين الشرق والغرب ، بقلم محمود الجبلي  
العدد ١٤ ( ١٩٤٧ ) من ٢٤-٢٥

بين العمل والحربة ، بقلم طه حسين  
العدد ٩ ( ١٩٤٧ ) من ٥

بين ملاك وشيطان ، بقلم ذو النون الشهاب  
العدد ٢ ( ١٩٤٦ ) من ٢٢

تاريخ الفتاح الحاكم ، قصيدة بقلم علي البازي  
العدد ٣٠ ( ١٩٤٨ ) من ٢٤

تاريخ حياة العلامة الكبير انتاس ماري الكرمل ، بقلم نب  
العدد ١٠ ( ١٩٤٧ ) من ١١

تاريخ نصارى العراق ، تاليف روفائيل بابو اسحاق . بقلم ذو  
النون الشهاب .  
العدد ٢٩ ( ١٩٤٨ ) من ٢٨

تاريخ وفاة المرحوم اسماعيل فرج ، قصيدة نعمة الله النعمة .  
العدد ٢٤ ( ١٩٤٦ ) من ١١

تأملات في الادب العراقي ، بقلم عبد الجبار الخليبي  
العدد ٢٨ ( ١٩٤٨ ) من ١٢-١٤

تأملات في كلمات ، بقلم عدنان الدباغ  
العدد ٥ ( ١٩٤٦ ) من ٢٣

ناتبة . . . قصة بقلم نرين الهورماني  
العدد ٢٣ ( ١٩٤٩ ) من ١٩-٢٣

تاريخ ، قصيدة ذو النون الشهاب  
العدد ١٢ ( ١٩٤٧ ) من ١٦

نعمه ونبيه في التاريخ « ترجمة عمرو بن الحمق الخزاعي »  
للدكتور مصطفى جواد  
العدد ٥ ( ١٩٤٦ ) من ١٥-١٦

تجديد عهد « الجزيرة في سنتها الثانية » بقلم ذو النون الشهاب  
العدد ١٣ ( ١٩٤٧ ) من ٣

تغرق ، قصيدة كاظم السماوي  
العدد ١٧ ( ١٩٤٧ ) من ١٦

نعية الشعر في الموكب السامي ، بقلم عبد الخالق طه  
العدد ٣٠ ( ١٩٤٨ ) من ٢٥

نعيبة القصف والقنال الجوي ، تاليف حفلي عزيز ، بقلم  
اسماعيل فرج  
العدد ٢٢ ( ١٩٤٨ ) من ٢١-٢٢

نقبيات بقلم محمد موسى الوسوي  
العدد ٢٢ ( ١٩٤٨ ) من ٢١

حاجتنا الى الفن ، بقلم احمد نيلى .

العدد ١ ( ١٩٤٦ ) ص ٢٥

حاضر فلق ، بقلم اديب

العدد ٤ ( ١٩٤٦ ) ص ٣

الحافظ الحاج عثمان المولوي الموصلى ، بقلم اسماعيل فرج

العدد ١٣ ( ١٩٤٧ ) ص ١٢-١٤ ، ١٤ ( ١٩٤٧ ) ص ٧-١٠ ،

١٥ ( ١٩٤٧ ) ص ٧-٩

الحالة السياسية في يثرب قبيل الهجرة ، بقلم نوفيق يونس

العدد ٢٥ ( ١٩٤٩ ) ص ٤-٧ ، ٢٦ ( ١٩٤٩ ) ص ٥-٦

حدث ذات اصيل بقلم فيصل جرى السامر

العدد ١٤ ( ١٩٤٧ ) ص ٢٧-٣٠

حديث زوجة ، ترجمة يوسف يعقوب حداد

العدد ١٣ ( ١٩٤٧ ) ص ٢٨-٢٩

حديث السيد علوان ، بقلم انور خليل

العدد ١٦ ( ١٩٤٧ ) ص ٢٨-٣٠

العر بن يوسف الاموي واعماله الممرانية في الموصل ، بقلم  
سميد الديوبهجي

العدد ٣ ( ١٩٤٦ ) ص ٨-١١ ، ٤ ( ١٩٤٦ ) ص ١٦-١٩

حوت في امري ، قصيدة يوسف امين قصير

العدد ١٥ ( ١٩٤٧ ) ص ١٣-١٤

الحركة الادبية وروادها في الكويت ، بقلم صالح جواد الطعمة

العدد ٢٢ ( ١٩٤٨ ) ص ٢٨-٣٠

حرية الفكر في محنة ، بقلم فؤاد الوندادي

العدد ٢١ ( ١٩٤٨ ) ص ١٨-١٩

حسبتك رجلا ، بقلم يوسف يعقوب حداد

العدد ١٥ ( ١٩٤٧ ) ص ٢٧

حرة وعبرة ، قصيدة ابراهيم الوائلي

العدد ٣٤ ( ١٩٤٦ ) ص ١٢-١٣

حصان الزمن ، بقلم محمد روزنامجي

العدد ١٦ ( ١٩٤٧ ) ص ٢١-٢٣

الحضر ، بقلم اسماعيل فرج

العدد ٢٥ ( ١٩٤٨ ) ص ٩-١١ ، ٢٦-٢٧ ( ١٩٤٨ ) ص

١٠-١٢

حطام ذكريات ، بقلم غانم الدباغ

العدد ١٦ ( ١٩٤٧ ) ص ٢٦-٢٨

حقيقة الزهاوي ، تأليف مهدي عباس المييدي ، بقلم فائق طعمة  
فرمان

العدد ١٩ ( ١٩٤٧ ) ص ٢٠

حلم الراهب ، بقلم غانم الدباغ

العدد ١٩ ( ١٩٤٧ ) ص ٢٥-٢٦

حنان نانه ، بقلم عبد القادر فائق الدبوني

العدد ١٥ ( ١٩٤٧ ) ص ١٨-١٩

حنين الى مصر ، قصيدة للرفيق القيرواني

العدد ٧ ( ١٩٤٦ ) ص ٢٠

حول الرخامة الموضوعة فوق معراب الجامع الكبير ، بقلم  
الدكتور داود الجلي

العدد ١٣ ( ١٩٤٧ ) ص ١٠-١٢

الحياة الروحية ، بقلم عبدالمالك سعيد

العدد ٦ ( ١٩٤٦ ) ص ١٩-٢٠

حياة ضائعة ، قصة بقلم صادق جملر الخليلي

العدد ٣٤ ( ١٩٤٩ ) ص ٢٩-٣٠

الحياة في هنغاريا ، تعريب يوسف يعقوب حداد

العدد ٢٢ ( ١٩٤٨ ) ص ١٩-٢٠

الحياة قصة ، بقلم نجم الدين جلميران

العدد ١٩ ( ١٩٤٧ ) ص ٢٠

حياتي ، قصيدة انور خليل

العدد ٢١ ( ١٩٤٨ ) ص ١٥

حيرة ، قصيدة لكرم فاضل

العدد ١٢ ( ١٩٤٧ ) ص ٢٠

الخالدون والعباسيون ، بقلم صديق المحلوجي

العدد ٢٠ ( ١٩٤٧ ) ص ٦-١٠

خزائن الكتب القديمة في العراق ، تأليف كوركيس عواد ، بقلم  
ذوالنون الشهاب

العدد ٢٩ ( ١٩٤٨ ) ص ٢٧

خزائن الكتب الوصلية في التاريخ بمناسبة المدرسة الوصلية التي  
تحقق انشاءها في الموصل ، بقلم اسماعيل فرج

العدد ٢٦ ( ١٩٤٨ ) ص ٥-٧

خطاب وزير العدل محمد حسن كبة ، افتتاح محاكم الموصل

العدد ٣٠ ( ١٩٤٨ ) ص ٧

خطتنا « خطة المجلة »

العدد ١ ( ١٩٤٦ ) ص ٣

خفافان قلب « من ذكريات شط العرب » قصيدة الشاعر عبد  
الستار عباس

العدد ٢٢ ( ١٩٤٨ ) ص ٢٣-٢٤

الخلود ، قصيدة لوالنون الشهاب

العدد ١٦ ( ١٩٤٧ ) ص ١٣

خواطر بتيرها الابداء ، بقلم عبد المنعم روهوف الدوري

العدد ١٤ ( ١٩٤٧ ) ص ١٢-١٤

خواطر بتيرها اديب ، بقلم فؤاد الوندادي

العدد ١٩ ( ١٩٤٧ ) ص ١٤-١٥

الخيام في ربايعاته ، بقلم روكس بن زائد العزيزي  
العدد ٢٥ ( ١٩٤٩ ) من ١٢-١٧

الدراسات العربية في الاتحاد السوفياتي ، نايف اغناطيوس  
كراشكوفسكي ، بقلم برهان الدين الداهستاني  
العدد ١٢ ( ١٩٤٧ ) من ٢٥-٢٧

درس التشيد ، تعريب فاهم الدباغ  
العدد ٢٠ ( ١٩٤٧ ) من ٢٨-٢٢

الدكتور طه حسين ، تعريب اكرم فاضل  
العدد ١٢ ( ١٩٤٧ ) من ٢١-٢٠

الدكتور عبد الوهاب عزام ، بقلم ذو النون الشهاب  
العدد ٥ ( ١٩٤٦ ) من ١٨-١٩

دمعة على الفقد الكبير الأستاذ اسماعيل فرج قصيدة للشاعر  
ذو النون الشهاب  
العدد ٢٤ ( ١٩٤٩ ) من ١٩-٢٠

دموع فتاة ، بقلم روكس بن زائد العزيزي  
العدد ٢٠ ( ١٩٤٧ ) من ١٧-١٨

دولة الفكر ، بقلم اديب  
العدد ١١ ( ١٩٤٧ ) من ٣

دولة الفكر ، بقلم ذو النون الشهاب  
العدد ١٥ ( ١٩٤٧ ) من ٣ ، ٢٢ ( ١٩٤٨ ) من ٤-٣

ديوان النيمي ، بقلم ذو النون الشهاب  
العدد ٢٧-٢٦ ( ١٩٤٨ ) من ٤٥

اللباب البيتي ، بقلم فرنسيس بقرية  
العدد ١ ( ١٩٤٦ ) من ٢٠-٢٢

ذكرى الرصافي ، بقلم ميسر بشير  
العدد ١٢ ( ١٩٤٧ ) من ١٤

ذكرى الرصافي الرابعة ، بقلم محمود المبظة  
العدد ٢٦ ( ١٩٤٩ ) من ٢٠

ذكرى صلابة العقيدة والجهاد ، بقلم عامر سامي الدبوني  
العدد ٩ ( ١٩٤٧ ) من ٢٨-٢٩

ذكرى مجيدة ، بقلم اديب  
العدد ٩ ( ١٩٤٧ ) من ٣

ذكرى مرود ثمان وعشرين سنة على وفاة شاعر الحرية الفكرية  
ولي الدين يكن ، بقلم كوكب علي الجميل .  
العدد ٢٦ ( ١٩٤٩ ) من ٦-١١

ذكرى الهجرة الاولى الى الحبشة ، بقلم عبد الرزاق الشماخ  
العدد ٩ ( ١٩٤٧ ) من ٢٠-٢١

ذكرى وخواطر ، بقلم محمد روزنامجي  
العدد ٢٢ ( ١٩٤٨ ) من ١١-١٢

ذكريات اليقة للشاعر الاسباني فيلاسبارا ، تعريب الدكتور  
سعد الدين محرم  
العدد ٤ ( ١٩٤٦ ) من ٨

ذو شجن ، قصيدة للشاعر خليل ابراهيم  
العدد ١٢ ( ١٩٤٧ ) من ١٧

راي في ابي الغلاء المعري ، نايف أمين الخولي ، بقلم ذو النون  
الشهاب .  
العدد ٤ ( ١٩٤٦ ) من ٢٤-٢٥

الرجل ذو الوجه الواحد « الرصافي » بقلم محمود النيمي  
العدد ٢ ( ١٩٤٦ ) من ١٠-١٢

رد على نقد اسماعيل فرج « سوق مجاهد الدين » بقلم احمد  
الصوفي .  
العدد ٢٥ ( ١٩٤٩ ) من ٢٢-٢٣

رسالة من فرنسا الفكرية ، بقلم نعيم فطان  
العدد ٢٥ ( ١٩٤٨ ) من ٢٢-٢٣

رسالة الفقد الاب انستاس ماري الكرملني ، عباس الغزالي ،  
كوركيس عواد ، ميخائيل عواد ، محمد هاتم عطيه ، يوسف  
مسكوني ، مير بصري ، مصطفى جواد ، جلال الحنفي .  
العدد ١٠ ( ١٩٤٧ ) من ١٢-١٤ ، ١١ ( ١٩٤٧ ) من ١١ .

رسالة الجيل العربي الحديث ، عبد الرحمن عزام  
العدد ٢٠ ( ١٩٤٧ ) من ٢

رسائل لفولنير الى جان جاك روسو ، بقلم شمعون بلاص  
العدد ٢٩ ( ١٩٤٨ ) من ١٢-١٤

رسل المدالة ، قصيدة عبدالحق طه  
العدد ٢٠ ( ١٩٤٨ ) من ١٠

رسل الملوك ، نايف محمد بن الفراء ، بقلم عبدالرزاق الشماخ  
العدد ٢٠ ( ١٩٤٧ ) من ٢٧-٢٩

الرسول الاعظم في نظر اعلام الغرب . جمع وتعليق عبدالباسط  
يونس  
العدد ٩ ( ١٩٤٧ ) من ٢٣

الرصافي اديب المعركة ، بقلم حسن زكريا  
العدد ١ ( ١٩٤٦ ) من ٨-١٠ .

الرصافي امير الشعراء بحق ، بقلم ابراهيم الوافد  
العدد ٢٢ ( ١٩٤٨ ) من ٧-٨

الرصافي بين بدوي طبانة ومصطفى علي ، بقلم فؤاد الوندأوي  
العدد ٢٢ ( ١٩٤٨ ) من ٢٥-٢٦

الرصافي فوق عرش الخلود ، قصيدة عبدالهادي الفواص  
العدد ٢٢ ( ١٩٤٨ ) من ٤١-٤٢

الرصافي في ذكراه الثالثة ، بقلم محمد حسين الهاشمي  
العدد ٢٢ ( ١٩٤٨ ) من ٢٩-٤٠

الرسالي في الفلوجة بقلم عبدالمجيد رشيد الجميلي

العدد ٢٣ ( ١٩٤٨ ) ص ١٤-١٧

الرسالي قال لي ، بقلم محمود العبطة .

العدد ١٢ ( ١٩٤٧ ) ص ١٧-١٨

الرسالي كما عرفته ، بقلم عوني بكر صديقي

العدد ٢٣ ( ١٩٤٨ ) ص ٩-١٠

ركن الامناء ، بقلم عامر الدبوني

العدد ١٧ ( ١٩٤٦ ) ص ٢٦-٢٧

روح الاسباني ، بقلم يوسف يعقوب حداد

العدد ٢٦ ( ١٩٤٩ ) ص ٢٥-٢٧

روح وجسم ، قصيدة كامل علاوي

العدد ١٢ ( ١٩٤٧ ) ص ٢١

روح وريحان ، تأليف احمد انس الحجاجي ، بقلم ذو النون الشهاب .

العدد ٨ ( ١٩٤٦ ) ص ٢٧-٢٨

الروض الازهر في تراجم آل السيد جعفر ، تأليف مصطفى الواعظ ، بقلم ايوب صيري الكياط .

العدد ٢٦-٢٧ ( ١٩٤٨ ) ص ٤٦-٤٩

الروض الازهر في تراجم آل السيد جعفر ، تأليف مصطفى الواعظ ، بقلم ذو النون الشهاب .

العدد ٢٦ ( ١٩٤٦ ) ص ٢١

زهرة ، قصيدة شائل طاه

العدد ٢ ( ١٩٤٦ ) ص ١٩

زهرة العطل ، بقلم حازم سعيد

العدد ١٤ ( ١٩٤٧ ) ص ١٩-٢٠

زهرة العطل ، قصيدة حازم سعيد

العدد ١٤ ( ١٩٤٧ ) ص ١٧-١٨

زواج : تأليف مارون مجود ، بقلم محمود العبطة

العدد ١١ ( ١٩٤٧ ) ص ٢٨-٢٩

ساعة مع الدكتور مصطفى زيادة ، بقلم عبد الباسط بونس

العدد ١٤ ( ١٩٤٧ ) ص ٢٥-٢٦

سبيل الاصلاح واحد ، بقلم نجم الدين جلميران

العدد ٤ ( ١٩٤٦ ) ص ٢

سدنة التراث القومي ، تأليف روكس بن زائد العزيزي ، بقلم ذواتون الشهاب

العدد ١٢ ( ١٩٤٧ ) ص ٢٥

سمة تأليف الكلب في الاسلام بقلم اسماعيل فرج

العدد ٧ ( ١٩٤٦ ) ص ١٢-١٨

السفياني المنتظر ، بقلم سعيد الدبوهجي

العدد ١٧ ( ١٩٤٧ ) ص ٤-٨

السل ، بقلم فيصل دبدوب

العدد ٥ ( ١٩٤٦ ) ص ٢٤-٢٥ ، ٦ ( ١٩٤٦ ) ص ٢١ ،

العدد ١٧ ( ١٩٤٦ ) ص ٢٧-٢٩ ، ١٠ ( ١٩٤٧ ) ص ١٩-٢٠

سلطان الجمال ، قصيدة المباس بن الاحنف

العدد ٢ ( ١٩٤٦ ) ص ٢٦

سلمة بن عبدالمك يفتح بلاد الهندستان وينشر الاسلام فيها . . .

بقلم برهان الدين الداهستاني

العدد ٩ ( ١٩٤٧ ) ص ١٤-١٥

سوء الهضم المعصي ، بقلم الدكتور مصر خالد الشايندر

العدد ٢٩ ( ١٩٤٨ ) ص ١٠-١١ ، ٢١ ( ١٩٤٨ ) ص ١١-١٢

سودة ابنة عمارة بن الاثر الهمدانية ، بقلم احمد نيلى

العدد ٢ ( ١٩٤٦ ) ص ٢٣

سوط الفدر ، قصة بقلم محمد روزنامجي

العدد ٢٥ ( ١٩٤٨ ) ص ٢٢-٢٨

سوق مجاهد الدين ، بقلم اسماعيل فرج

العدد ٢٤ ( ١٩٤٦ ) ص ٢٢-٢٣

السياسة الوطنية في شعر الرسالي ، بقلم عبد الرزاق الشماخ

العدد ٢٣ ( ١٩٤٨ ) ص ١٠

سيل من نار ، قصة بقلم محمد روزنامجي

العدد ٢٨ ( ١٩٤٨ ) ص ٧-٨ ، ٢٩ ( ١٩٤٨ ) ص ٨-٩ ،

٣١ ( ١٩٤٨ ) ص ١٨-١٩

الشاعر الحائر ، قصيدة بقلم يوسف امين فخير

العدد ٨ ( ١٩٤٦ ) ص ١٦-١٧

شاعر الكفاة والمجون اللا جرجيس الموصل ، بقلم ابراهيم الواعظ

العدد ٢٥ ( ١٩٤٨ ) ص ٦-٨

شاعر يحضر ، قصيدة حازم سعيد

العدد ٥ ( ١٩٤٦ ) ص ٢٠-٢١

شجرة العريسين ، بقلم سعيد الدبوهجي

العدد ١١ ( ١٩٤٧ ) ص ٨-١٠

شخصيات عمامية ، تأليف رسول الجصاني وحيد حمدي ،

بقلم ذواتون الشهاب

العدد ١٠ ( ١٩٤٧ ) ص ٢٥

شرق وغرب ، تأليف علي محمود طه ، بقلم خيرى العمري

العدد ٢١ ( ١٩٤٨ ) ص ٢٥-٢٧

شربة السماء ، قصيدة معروف الرسالي

العدد ٩ ( ١٩٤٧ ) ص ٢٧-٢٨

شظايا القلب ، بقلم روكس بن زائد العزيزي

العدد ١٧ ( ١٩٤٧ ) ص ٢٦

صوت فلسطين ، ديوان الشاعر عبدالقادر رشيد الناصري ،  
 بقلم سامي الكيالي  
 العدد ٢٢ ( ١٩٤٨ ) من ١٧-١٨

صور وافكار مابرة قصيدة يوسف امين قصير  
 العدد ١٢ ( ١٩٤٧ ) من ٢٠ + ١٤ ( ١٩٤٧ ) من ١٦-١٧  
 ( ١٩٤٧ ) من ١٨

صورة من الحياة الواقعية ، بقلم نجيب سفر  
 العدد ١٧ ( ١٩٤٦ ) من ٢٥-٢٦

سياسة نلميذ المدرسة ، بقلم ميخائيل ايليا  
 العدد ٦ ( ١٩٤٦ ) من ٢٩-٢٠

الصيرون للدكتور داود الجبلي  
 العدد ٢٦-٢٧ ( ١٩٤٨ ) من ٦

لسان الحياة ، قصة بقلم مير بهري  
 العدد ٢١ ( ١٩٤٨ ) من ٢٢-٢٤

طاووس فتح الله عبود ليس لليزيدية ، بقلم يعقوب سركيس  
 العدد ٢٠ ( ١٩٤٧ ) من ٨-٦ + ٢٤ ( ١٩٤٨ ) من ١٥-١٦

الطائران الشاعران ، بقلم اسماعيل فرج  
 العدد ٢٠ ( ١٩٤٧ ) من ١١-١٣

الطب في العصر الاموي والعباسي ، بقلم صالح جواد الطمعة  
 العدد ١١ ( ١٩٤٧ ) من ١٤-١٦ + ١٢ ( ١٩٤٧ ) من ٢٢-٢١  
 ١٣ ( ١٩٤٧ ) من ١٨-١٩ + ١٤ ( ١٩٤٧ ) من ٢١-٢٣ +  
 ١٥ ( ١٩٤٧ ) من ٢٠-٢٢

كتاب الطبخ ، بقلم محمود الملاح  
 العدد ٢١ ( ١٩٤٨ ) من ٨-١٠ + ٢٢ ( ١٩٤٨ ) من ٧-١٠ +  
 ٢٤ ( ١٩٤٨ ) من ٨-١٠

طبيعة العقل والحشرة ، بقلم لئيم الدباغ  
 العدد ١٢ ( ١٩٤٧ ) من ١٩-٢٠

الطبيعة في شعر الرصافي ، بقلم عبد اللطيف الشهاب  
 العدد ٢٢ ( ١٩٤٨ ) من ٢١-٢٢

طريفان ، افكار في رسائل ، بقلم ماجد عبدالجبار حلمي  
 العدد ١٩ ( ١٩٤٧ ) من ٢٠-٢١

الطريقة الوحيدة لانقاذ فلسطين  
 العدد ٢ ( ١٩٤٦ ) من ٢

الطفولة البريئة ، بقلم محمود الجبلي  
 العدد ٢٤ ( ١٩٤٨ ) من ٢٤-٢٥

طه حسين زعيم المدرسة الادبية الحديثة ، بقلم سليم طه النكريتي  
 العدد ١٩ ( ١٩٤٧ ) من ١٠-١٢

طوبى للبيضاء ، قصة بقلم نجيب فاضل  
 العدد ١٠ ( ١٩٤٧ ) من ٢١-٢٤

شعر الرصافي : عبد المجيد لظني ، سليمان الصائغ ، يوسف  
 مسكوني ، محمد حسن الصوري ، مير بهري .  
 العدد ٢٢ ( ١٩٤٨ ) من ٢٧-٢٩

شهداء الاباء والوطنية ، قصيدة لوانون الشهاب  
 العدد ٢٤ ( ١٩٤٨ ) من ٤-٣

شوق ، قصيدة مدنان الراوي  
 العدد ٢٥ ( ١٩٤٩ ) من ١٨-٢٠

شؤون البلد الرياضية  
 العدد ١ ( ١٩٤٦ ) من ٢٩-٢٠

الشيخ حسن ، بقلم صديق الدملوجي  
 العدد ٢ ( ١٩٤٦ ) من ٧-١٠

الشيخ زين الدين ، بقلم صديق الدملوجي  
 العدد ١٠ ( ١٩٤٧ ) من ٤-٧

الشيخ عدي بن مسافر الاموي ، بقلم صديق الدملوجي  
 العدد ١٢ ( ١٩٤٧ ) من ٧-٩ + ١٤ ( ١٩٤٧ ) من ٤-٦ +  
 ١٥ ( ١٩٤٧ ) من ٥-٦

صاحب الهجرة ، قصيدة ابراهيم ادهم الزهاوي  
 العدد ٩ ( ١٩٤٧ ) من ١٧-١٩

صاحبة الجلالة ... الصحافة ، بقلم لوانون الشهاب  
 العدد ٢٦ ( ١٩٤٨ ) من ٣-٤

صبر ... قصيدة يوسف امين قصير  
 العدد ٤ ( ١٩٤٦ ) من ٢٢

صحافة سورية والعراق ، بقلم عبدالغني العطري  
 العدد ٢٦-٢٧ ( ١٩٤٨ ) من ١٨-١٩

صديق العصر - اسماعيل فرج ، بقلم محمد سعيد الجبلي  
 العدد ٢٤ ( ١٩٤٩ ) من ١٠-١١

صرح العدالة وتاريخه ، قصيدة اسماعيل حقي فرج .  
 العدد ٢٠ ( ١٩٤٨ ) من ١٢

صرخة لي واد ، تأليف محمود غنيم ، بقلم لوانون الشهاب  
 العدد ٢٥ ( ١٩٤٩ ) من ٢٧-٢٨

صفحات قلب ، قصة بقلم نسرين الهورماني  
 العدد ٢٢ ( ١٩٤٨ ) من ٢٢-٢٧

صلات الدولة الاسلامية ، تأليف الدكتور محمد حميد الله ، بقلم  
 فيصل نجم الدين الاطرفي .  
 العدد ٢٢ ( ١٩٤٨ ) من ١٦-١٨

صوت التاريخ ، تأليف فيصل جريه السامر ، بقلم لوانون  
 الشهاب  
 العدد ٢١ ( ١٩٤٨ ) من ٢٠



طيف العدالة ، قصيدة محمود نوليق  
العدد ٢٠ ( ١٩٤٨ ) ص ٢٢-٢٣

فلال الحق ، بقلم رقية محمد  
العدد ٢٧-٢٦ ( ١٩٤٨ ) ص ١٦-٢٠

عالم للفناء ، بقلم ماجد عبدالجبار حلمي  
العدد ٢٧-٢٦ ( ١٩٤٨ ) ص ٢٩-٤٠

عباس محمود العقاد ، بقلم ذوالنون الشهاب  
العدد ٧ : ١٩٤٦ : ص ١٩-٢١

عقربة الدين ، بقلم محمد عبدالله الصو  
العدد ١٩ ( ١٩٤٧ ) ص ٢٢-٢٣

عتاب ، قصيدة بقلم م . الديوهجي  
العدد ٦ : ١٩٤٦ : ص ١٧

عثمان بكاش ، بقلم ابراهيم الواغظ  
العدد ٢٧-٢٦ ( ١٩٤٨ ) ص ٤-٦

عداوة طفل ، بقلم رقية محمد  
العدد ١٨ ( ١٩٤٧ ) ص ٤

العدل والحق ، قصيدة ابراهيم الواغظ  
العدد ٢٠ ( ١٩٤٨ ) ص ٩

عذاب النفس ، قصيدة حازم سميد احمد  
العدد ٦ : ١٩٤٦ : ص ١٦

عليبيني ، قصيدة يوسف امين قصير  
العدد ٦ ( ١٩٤٦ ) ص ١٥

غزاة ، للشاعر شكبير ، ترجمة عبده عبد الفتي سلطان  
العدد ٨ ( ١٩٤٦ ) ص ٦

غشائر العراق الكردية ، تأليف عباس الغزاوي ، بقلم صديق  
الدملوجي  
العدد ٢٢ ( ١٩٤٨ ) ص ٤-٦ ، ٢٤ ( ١٩٤٨ ) ص ٥-٧ ،  
٢٥ ( ١٩٤٨ ) ص ١٤-١٧ ، ٢٦-٢٧ ( ١٩٤٨ ) ص ١٢-١٥

على ذكر محاكم الموصل الجديدة ، بقلم ذوالنون الشهاب  
العدد ٢٠ ( ١٩٤٨ ) ص ٢

على هامش مستقبل الادب العربي ، بقلم محمد روزنامجي  
العدد ٢٠ ( ١٩٤٧ ) ص ١٤-١٦ ، ٢١ ( ١٩٤٨ ) ص ١١-١٣

العلوم عند اخوان الصفا ، بقلم عبد الرزاق الشماخ  
العدد ٣ : ١٩٤٦ : ص ١٢-١٦ ، ٤ ( ١٩٤٦ ) ص ١٤-١٥ ،  
٥ ( ١٩٤٦ ) ص ٢٢-٢٣

عمر بن محمد الملا ، بقلم اسماعيل فرج  
العدد ٩ ( ١٩٤٧ ) ص ٤٤-٤٨

عمر الملا هو المتولي لمهارة الجامع السوري ، بقلم سميد  
الديوهجي .  
العدد ٧ : ١٩٤٦ : ص ٢١-٢٢ ، ٩ : ١٩٤٧ : ص ٤٢-٤٤

عمرو بن الحق الخزامي الصحابي دفين الموصل ، بقلم اسماعيل  
فرج .  
العدد ٤ ( ١٩٤٦ ) ص ٩-١٢

عمد الادب العربي الدكتور طه حسين ، بقلم ذوالنون الشهاب  
العدد ٢ ( ١٩٤٦ ) ص ١٢-١٣

عينان زرقاوان ، قصيدة انور خليل  
العدد ١٠ : ١٩٤٧ : ص ١٧-١٨

عينان وهم ، قصيدة اكرم فاضل .  
العدد ٨ ( ١٩٤٦ ) ص ١٥

الفد المجهول ، بقلم اديب  
العدد ٢ ( ١٩٤٦ ) ص ٢

غرام ساعتين ، قصيدة حازم سميد  
العدد ٧ ( ١٩٤٦ ) ص ٢٢

غربة ذوي الفضل ، الاب اسناس الكرملي ، بقلم اديب  
العدد ١٠ : ١٩٤٧ : ص ٢

غرور الانسان بالدنيا ، قصيدة ابي الصاهية  
العدد ٥ ( ١٩٤٦ ) ص ٢٢

غصص ، قصيدة عبد الفتى اللاح  
العدد ١٥ : ١٩٤٧ : ص ١٦

فانة « فانة الديبوني » قصيدة حازم سميد  
العدد ١١ ( ١٩٤٧ ) ص ٢٢-٢٣

الفتح الموصل ، بقلم اسماعيل فرج  
العدد ١٨ : ١٩٤٧ : ص ٧-٩

فراق الحبيبين ، بقلم ذوالنون الشهاب  
العدد ١٦ : ١٩٤٧ : ص ١٤

فرسة التقاليد ، بقلم روكس بن زائد العزيزي  
العدد ١٦ : ١٩٤٧ : ص ١٩-٢٠

القضاء الاسلامي وتاريخه ، تأليف اسماعيل فرج  
العدد ٢٦ : ١٩٤٩ : ص ٢٢

فقيد الجزيرة المرحوم الاسناد اسماعيل فرج  
العدد ٢٤ : ١٩٤٩ : ص ٢

فقيد الوطن المحبوب شاعر الحداثة اسماعيل حقي فرج ، قصيدة  
عباس المبدلي  
العدد ٢٤ : ١٩٤٩ : ص ١٧-١٨

فلسطين امام التاريخ ، بقلم س . ص .  
العدد ٢ ( ١٩٤٦ ) ص ٢-٦

فلسطين تنادينا ، للشاعر مكي عزيز ، بقلم ذوالنون الشهاب  
العدد ٨ ( ١٩٤٦ ) ص ٢٩

# جول مصطلحات فنون الحضارات القديمة

بقلم

عزير العلي العزري

لسم بحوث الوقاية - ابو غرب

## ١ - رسم المصطلحات بحروف كبيرة

ان اول ما يفاجا القاريء به وهو يتصفح المراد رؤيته لمصطلحاته كافة وقد طبعت بحروف استهلالية كبيرة capitals ، اي ان المصطلح الواحد مرسوم كله بتلك الحروف . وهذه طريقة مخالفة لقواعد كتابة مصطلحات اي مسرد او معجم ، فضلا عن انها لا تفرق بين المصطلح الباديء بحرف سفير وذلك الباديء اصلا بحرف كبير كالعلم مثلا ، فتسبب بذلك ارباكا للقاريء . ولا ادري ماالذي دعا اللجنة الى تدوين المصطلحات بهذا الرسم غير المألوف ؟ علما ان مصطلحات الكيمياء العامة التي تقدمت عليها مباشرة في العدد نفسه من المجلة رسمت بحروف صغيرة فياليت لجنة احياء التراث تناسى باختها لجنة مصطلحات الكيمياء والنقط ، فتضع مصطلحاتها مرسومة من جديد بحروف صغيرة .

## ٢ - عدم التزام الترتيب الابجدي

### لمصطلحات الحرف الواحد

لم تلتزم اللجنة بالترتيب الابجدي للمصطلحات البادئة بحرف واحد ، ففي مواد الحرف A مثلا يجد القاريء ان المصطلح annal جاء سابقا على ancient ، وان المصطلح axe تقدم على agora ، الخ . . . وفي مواد اخر حرف في المسرد وهو R جاء المصطلح rotunda سابقا على recess ، وتقدم rock engraving على replica ، وهلم جرا .

في المجلد الثلاثين من مجلة المجمع العلمي العراقي ( ١٩٧٩ ) نشر تقرير لجنة احياء التراث للدورة الجمعية ١٩٧٧ - ١٩٧٨ . وجاء في التقرير ان اللجنة ناقشت واقرت زهاء ٦٠٠ مصطلح في فنون الحضارات القديمة والموضوعات الاخرى المقاربة . وقد بدأت تلك المصطلحات بالحرف A وانتهت بالحرف R ، واحتلت الصفحات ٢٩٥ - ٢٢٢ من المجلة ، فجاءت بمجموعها معجما صغيرا او مسردا glossary خاصا بتلك المصطلحات . وهذا عمل جيد يشكر عليه المجمع واللجنة ، لولا هنائه وبمض المآخذ عليه . وقد عمدت الى حصرها وابداء رأيي فيه وبيان ما اراد صوابا ( ان كنت مصيبا ) او اقرب الى الصواب .

بالامكان حصر ماخذي على ما جاء في التقرير من مصطلحات فنون الحضارات القديمة بالابواب التالية :

- ١ - رسم المصطلحات بحروف كبيرة .
- ٢ - عدم التزام الترتيب الابجدي لمصطلحات الحرف الواحد .
- ٣ - مخالفة المناهج المتبعة في وضع المسرد والمعجمات .
- ٤ - اخطاء طباعية وغير طباعية في رسم المصطلحات .
- ٥ - اخطاء لغوية وفي رسم الكلمات العربية .
- ٦ - ترجمات او تعريفات بعيدة عن الصواب .

\*\*\*\*\*

ويصدق القول نفسه على المصطلح perspective الذي ذكر مرتين في الحرف P . لقد كان بإمكان اللجنة ان تعرف اياً من هذه المصطلحات وتضع له ما يقابله بالعربية ، فاذا ذكر ثانية في حرف آخر احوالت القاريء الى المصطلح المعرف والمترجم ، لكنها لم تفعل ذلك .

وعلى ذكر الاحالة وجدت ان اللجنة احوالت القاريء على مصطلحات غير مذكورة في المسرد . فعند وصولي الى المصطلح absolute وجدت اسفل منه احالة على absolute chronology و absolute dating ، وعند رجوعي الى مصطلحات الحرفين C و D لم اجد هذين المصطلحين بل وجدت dating و chronology فحسب . ولعل المجلة والسهر سبب ذلك .

وهناك مصطلحات للواحد منها اكثر من رسم واحد ؛ لكن اللجنة اكتفت برسم واحد لكل مصطلح من هذه ؛ واغفلت الصور الاخرى من الرسم . وساذكر هنا كل مصطلح منها ورسومه :

( او كسفورد )  
bas - relief : bass  
fetish : fetich;  
( او كسفورد ) gryphon  
griffin : griffon ( ويبستر )  
Hellenistic : Hellenistical ( ويبستر )  
isometric : — al;  
( ويبستر ، او كسفورد )  
mythopoetic : mythopœic : mythopœic  
mold : mould.

ومما اغفلته اللجنة ايضاً الجموع غير القياسية لبعض المصطلحات . وكان مستحسنًا ( لا واجباً ) ان تذكرها اللجنة بجانب كل مصطلح منها . وهذه المصطلحات وجموعها هي :

( او كسفورد ) caduceus, pl. caducei  
ephemeris, pl. ephemerides  
علما ان الجمع الاخير ذكر في المسرد اسفل مفردة مباشرة لكنه ترك من غير تعريف او اشارة الى كونه جمعاً .  
matrix, pl. matrixes, matrices  
علماً ان الجمع الثاني منهما ذكر في المسرد .

ان استقصاء جميع المصطلحات التي اخذت اللجنة بترتيبها الابجدي امر غير يسير ، لان هذا الترتيب مفقود في المسرد من اوله الى آخره . وهذا الاخلال يتعب القاريء الذي يفتس عن مصطلح بعينه فيضطر الى اهدار جهده ووقته في تتبع المصطلحات واحداً بعد واحد ائى ان يعثر على ما يشد . ويكفي في هذه العجالة ان ابيه على هذا الاخلال عسى ان تتداركه اللجنة مستقبلاً .

### ٣ - مخالفة المناهج المتبعة في وضع المسارد والمعجمات

ان المسرد الذي وضعتة اللجنة يعتبر معجماً صغيراً ، يسري عليه عند وضعه ما يسري على المعجمات عند وضعها من قواعد منهجية متعارف عليها . ويختلف المسرد عن المعجم في ان الاول يخلو عادة من ذكر الافعال والاسماء الموصولة وحروف الجر ونحوها ، وتكون معظم مواد اسماء ومشتقاتها . لذلك فان المصطلح عند وروده في المسرد لأول مرة ، يوضع بصيغة الاسم المفرد او المصدر ، ومنه يشتق الجمع والصفة والنسبة ونحوها . لكن اللجنة لم تلتزم دائماً بهذه القاعدة عند وضعها هذا المسرد ؛ فجاءت فيه مصطلحات ذكرت لأول مرة بصيغة الجمع او الصفة او النسبة ، من غير ذكر الاسم المفرد او المصدر اولا . ومثال ذلك المصطلحات التالية التي اذكرها على سبيل المثال لا الحصر .

archives	demons
astral	disciples
burial	excavations
barricades	isotopes
chalcolithic	isometric
clerical	modelling
chronicles	pebble tools
documents	

ومن امثلة مخالفة قواعد وضع المعجمات تكرار بعض المصطلحات من غير ضرورة تدعو لذلك . فالمصطلح ante cella مثلاً ورد في A ثم كرر في C . والمصطلح الآخر hand axe (coup de point) ذكر اول مرة ضمن مواد الحرف A ، ثم كرر في C ؛ وذكر ثالثة في H ؛ وفي كل مرة يذكر مقابلته العربي وتعريفه .

<u>الخطا</u>	<u>الصواب</u>
laticed	latticed
hythopoetic	mythopoetic
matriarchu	matriarchy
dadona and child	Madonna
monolinth	monolith
gross axis	cross
patriachal	patriarchal
panaroma	panorama
perispective	perspective
prehistor	prehistory
pinacle	pinnacle

### ه - اخطاء لغوية وفي رسم الكلمات العربية

اول هذه الاخطاء ما جاء في عنوان التقرير :  
« تقرير عن اعمال لجنة ... » . والصواب :  
« تقرير حول اعمال ... » لان « عن » هنا تعني  
« نقلاً عن » او « نيابة عن .. » وهذا من الخطأ  
الشائع ، ومن امثله ما نقرا او نسمع احياناً من  
ان فلاناً تحدث عن الموضوع الفلاني ، او انه كتب  
مقالة عن فلان الشاعر .

وثانيها ما جاء في تعريف اللغة اللصقة وهو  
ما باتي «.....» مثل اللغة السومرية والتركية .  
والصواب «...» مثل اللغتين السومرية  
والتركية .

وثالثها ما ورد في تعريف التنين «...» على  
هيئة افعى مجنح ذي اربعة ارجل ... » والصواب  
«...» افعى مجنحة ذات اربع ارجل لان الافعى  
والرجل مؤنثتان .

وهناك اغلاط في رسم الكلمات العربية .  
منها ما جاء في تعريف arabesque «...»  
ومشبكة او مظفورة « والصواب « مظفورة » ومن  
تعريف food gathering «...» على التقاط  
القوت وجمعه .. » ومساوبه «...» التقاط ...  
وجمعه .. » وهذا خطأ طباعي . والمقابل العربي  
للمصطلح interlacing كتب « ظفر ، جدل » ،  
والصواب « ضفر » .

( المورد )  
necropolis, pl. necropoles, necropoli,  
necropolises, necropoleis ( ويستر )  
onager, pl. onagers, onagri ( ويستر )

### ٤ - اخطاء طباعية وغير طباعية في رسم المصطلحات

وردت في المسرد مصطلحات مرسومة على  
غير صورتها الصحيحة ، ومعظمها اخطاء طباعية  
وبعضها لا استطيع نسبته الى الطباعة . واياً كان  
الامر ، فان من واجبي التنبيه عليها وبيان رسمها  
الصحيح ليستفيد القاريء من ذلك وتصويب  
اللجنة تلك الاخطاء عند اعادة طبع هذه  
المصطلحات .

وهذه قائمة بها ذكرت فيها تلك المصطلحات  
حسب تسلسلها في المسرد تيسيراً لاجراء التصويب  
المطلوب :

<u>الخطا</u>	<u>الصواب</u>
auxialary sciences	auxiliary
alleteration	alliteration
Achilles cendon	tendon
battiement	battlement
B.C. (cbefore christ)	(before)
bazalt	basalt
back ground	background
composite oedrr	order
comopolis	cosmopolis
debriss	debris
collhic	colthic
enterlacing	interlacing
enterlaces	interlaces
embosing	embossing
food produging (stage)	producing (stage)
flase door	false
glacial peiod	period
hegomony	hegemony
Helenic	Hellenic
labrinth	labyrinth
latice	lattice

## ٦ - ترجمات او تعريفات بعيدة عن

### الصواب

وردت في المررد ترجمات وتعريفات مغلوطه او غير دقيقة لبعض مصطلحاته . وساذكر في هذا الباب تلك المصطلحات حسب تسلسل ورودها في المررد : وما يقابلها من مصطلح عربي او تعريف ، ثم ابين ما اراه صوابا او اقرب الى الصواب ، او اضيف تعريفاً جديداً قد يكون اكثر دقة من نظيره في المررد . وسادون تلك المصطلحات برسمها الصحيح سواء اوردت في المررد صحيحة الرسم ام مغلوطه .

وهذه هي المصطلحات :

### arabesque

### توريق

زخرفة في النقش والوشي عربية الاصل على هيئة اوراق او لغات متداخلة ومشبكة او مضفورة .

قلت ، الاصوب : زخرفة عربية ، نقش عربي ، ربازة عربية .

### astral deity

### آله من اصل نجمي او كوكبي

قلت ، الاصوب : معبود نجمي .

### androcephale

### حيوان براس انسان

تمثال حيوان خرافي براس انسان .

قلت : المصطلح يوناني يعني ذا الراس الذكري او ذا الراس البشري ( جيكر ) كما جاء في المررد . لذا اقترح مقابلاً عربياً من كلمة واحدة ، وهو « الغول » . فقد جاء في وصف الغول « قالوا ( العرب ) وخلقتموها خلقة انسان ورجلاها رجلا حمار » ( الديميري ٢ : ١٩٣ - ١٩٦ ؛ الالوسي ٢ : ٣٤٨ ) . وهذا الوصف قريب اشد القرب من المصطلح اليوناني . فعسى ان تاخذ اللجنة بالغول مقابلاً لهذا المصطلح اليوناني .

### azure

### لازورد

لون نه زرقة السماء .

قلت ، لعل الانسب : سماوي او سماني اللون .

### acrostic

### الجناس الاستهلاقي ؟

### alliteration

( نوع من الصناعة اللفظية في بعض الاشعار ومنها اشعر البابلي اذا اخذت المقاطع او الحروف من كل بيت في الفصيحة كونت جملة مفيدة يذكر فيها عادة اسم الناظم والشخص الذي نظمت من اجله انقصيدة ) .

قلت : يبدو لي ان الجناس الاستهلاقي يقابل المصطلح alliteration : وان تعريف هذا المصطلح كما جاء في المررد ينطبق على المصطلح acrostic الذي بقي بدون مقابل عربي . وهذا المقابل فيما اعلم هو « التطريز » ، فعسى ان ترضاه اللجنة مقابلاً للمصطلح acrostic .

### acculturation

### اقتباس حضاري ، اقتباس ثقافي ، ثقاف

( اقتباس ثقافي بين الحضارات ولاسيما اقتباس الاقوام البدائية لعناصر من حضارة راقية ) .

قلت ، الانسب : اخذ .

### artifac

اداة ، آلة ( الشيء المصنوع من جانب الانسان ) قلت ، الصواب : مصنوع .

### leaker

### كاس ، باطية ، كوب الصيدلي

قلت ، الاصوب : قدح بدل كاس ؛ لان الكاس هي القدح ما دام فيه الخمر ( الوسيط ) .

### bas - relief

### نحت ( نقش بارز )

قلت : يكتفي بالمقابل العربي « نقش بارز » او نقش محفور . اما النحت فيقابل sculpture .

### low - relief

### طاسة

قلت : هذا المصطلح مرادف للذي قبله وهو bas-relief ( او كسفورد ) ، وحقه ان يدرج واباه في سطر واحد ، وان يبين كونه مرادفاً للذي قبله .

اما المقابل العربي « طاسة » فلا اعرف له معنى هنا ، وامله وضع سهواً .

قلت ، بناءً على التعريف الثاني ، فإن المقابل العربي الانسب هو : صولجان الطب .

شياطين ( ج . شياطين ) demons

قلت : جاء المصطلح الانكليزي بصيغة الجمع ، في حين ان مقابله العربي مفرد . لذا فالصواب ان يذكر المصطلح الانكليزي بصيغة المفرد .

كشَف ، عرف ، تنبأ ، divine

قلت : المصطلح الانكليزي فعل مضارع ، لذا وجب ان يكون مقابله العربي فعلاً مضارعاً ، اي : يكشف ، يعرف ، يتنبأ . ونوق ذلك فان هذا المصطلح في الوقت نفسه اسم وصفة ، والصفة اكثر شيوعاً من الاسم والفعل ، لذا اقترح ان يضاف المقابلان : الهي ، سماوي .

طويل الراس او الجمجمة dolichocephalic

الجمجمة التي تكون النسبة المئوية ما بين عرضها وطولها ما بين ٧٥ و ٨٠ بالمائة .

قلت : يراجع تعليقي على brachycephalic .

تنقيبات ( انحفر عن آثار الماضي ) excavations

قلت : الصواب ان يفرد المصطلح الانكليزي ، وتبعاً لذلك يفرد مقابله العربي ليصبح : تنقيب .

ضفر ، جدل interlacing

جدائل ، غدائر ، صفائر interlaces

( نوع من الزخرفة النباتية المضفورة في الطرز المعمارية ) .

قلت :

١ - بدأ المصطلحان اصلاً بالحرف E خطأ وادرجا ضمن مصطلحات الحرف E ، في حين ان الصواب ان يبدأ بالحرف I وان يكون موضعهما في مصطلحات الحرف I ( ينظر الباب الرابع من هذه المقالة ) .

٢ - لا حاجة للذكر المصطلح الاول بصيغة الاستمرارية -ing ، ولا جمع المصطلح الثاني لانه فعل لا اسم والاسم منه هو interlacement ( ويبستر ، اوكسفورد ) .  
لذا فان المصطلح الاول سيكون: interlacement

عريض الراس brachycephalic

( نوع من الرؤوس البشرية تكون فيها النسبة المئوية ما بين عرضها وطولها اكثر من ٧٥ بالمائة ) .

قلت ، الصواب ان تكون النسبة المئوية اكثر من ٨٠ ، اما اذا كانت النسبة بين ٧٥ و ٧٩٪ فان صاحبها يدعى متوسط الراس mesocephalic ( علماً ان هذا المصطلح غير مذكور في المررد ، واقترح على اللجنة ادخاله فيه ) . واذا كانت اقل من ٧٥٪ فان صاحبها طويل الراس dolichocephalic ( جاكوبز وستين ، ص ٤٠ ) .

لذا اقترح إعادة صياغة التعريف اعلاه بالشكل التالي ليكون اكثر دقة « فرد من البر تكون النسبة المئوية ما بين عرض راسه وطوله اكثر من ٨٠ » .

سوار ( حلية للعضد ) bracelet

قلت : السوار يلبس حول المعصم او الزند ، اما العضد فله اندملنج او الدملنج ( الوسيط ) ويقابله المصطلح armelt الذي ورد في المررد صواباً ضمن مصطلحات الحرف A . لذا يكتفي بالمقابل العربي « سوار » ويحذف ما بين القوسين .

cella

مقصورة ، خلوة ، محراب المعبد ، قلاية ، صومعة حجرة صغيرة على هيئة المحراب في صدر المعبد لوضع تمثال الاله في المعابد القديمة .

قلت ، الانسب : مشكاة ، وهي كوة في الحائط غير نافذة يوضع فيها المصباح (الوسيط) . قال تعالى « الله نور السماوات والارض ، مثل نوره كمشكاة فيها مصباح ... » ( النور - ٢٥ )

مدينة عالمية cosmopolis

( مدينة سكانها من عناصر واصول مختلفة )

قلت ، الاصوب : مدينة اممية .

صولجان caduceus

١ - . . . .  
٢ - شارة مهنة الطب . صولجان لثقف عليه حيتان وفي اعلاه جناحان .

**foliage**

توريق ( ضرب من الزخرفة بهيئة اوراق النبات )  
قلت ، يضاف له : اوراق . علماً ان التوريق  
سبق ذكره مغابلاً للمصطلح arabesque .

**filament**

زخرف شبكي ، زخرف خيطي  
( نوع من الزخارف تتألف من خيوط دقيقة )  
قلت ، يضاف لهما : خيط .

**fables**

قصص ( قصص على السنة الحيوانات )  
قلت : ورد المصطلح ومقابله العربي بصيغة  
الجمع ، ومن حقهما الافراد .  
لذا فالاصوب : قصة ، حكاية ، حديث  
خرافة .

**griffin**

الغرفين ، العنقاء  
( حيوان خرافي نصفه نسر ونصفه الاخر  
اسد ) .

قلت : العنقاء طائر خرافي موصوف بالفضخامة  
البالغة ، وليس في خلقته شيء من خلقه الاسد ،  
ويقاله المصطلح phoenix ، والتعريف اعلاه لا  
ينطبق عليه . وقد ذكر في المرد وعرف ضمن  
مصطلحات انحراف P .

لذا اقترح الاكتفاء بالمقابل الاول : الغرفين ،  
او الاستعاضة عنه بمقابل آخر هو : اسد مجنح ،  
على غرار قولنا : ثور مجنح .

**glaciation**

تلاجة جليدية  
قلت ، المصطلح يعني : تكون الجليد او  
التجلد . أما التلاجة الجليدية او نهر الجليد او  
الجلدة فيقابلها المصطلح glacier ، الذي  
اقترح اضافته الى المرد .

**Homo sapiens**

الانسان العاقل  
( جنس الانسان الحديث الذي ظهر من بعد  
منتصف العصر الحجري القديم ) .

قلت ، الاصوب في التعريف : ( نوع الانسان  
الحديث الذي ... ) لان الانسان الحديث نوع  
تابع للجنس Homo الذي يضم انواعاً اخرى  
منقرضة ( ستورد وبوزنكر : ٦٧٢ - ٦٨٨ ) .

، ويقابله بالعربية : خنفر ، وُشي ،  
حَبْك ، والمصطلح الثاني سيصبح  
interlace ويقابله بالعربية : يضر ، يجلد ، يحبك .

**embossing**

تسليم ، نقش فائيء  
( اسلوب في تزيين المعدن بعمل رسوم نافرة )  
قلت : لا حاجة لصيغة الاستمرارية ing —  
ويكتفي بالفعل emboss الذي يقابله بالعربية :  
ينتش ، يزخرف .

**ecclesiastic**

كاهن ، كاهن  
قلت : يضاف لهما : كنسي ، كهوتي .

**Ecclesiastes**

سفر الجامعة في التوراة  
قلت ، الاصوب : سفر الحكمة ( ويستر ) ،  
او : سفر سليمان ( او كפורد ) .

**ethnologist**

( علم اصول السلالات او العروق  
الانسانية ومميزاتها )

قلت : التعريف اعلاه يعود للمصطلح الذي  
قبله وهو ethnology الذي اقترح مغابلاً له :  
علم السلالات البشرية . اما المصطلح ethnologist  
فقد ترك في المرد من غير مقابل له او تعريف به ،  
لذا اقترح مغابلاً له : عالم السلالات البشرية ، او :  
السلالي فحسب ، اسوة بقولنا : نباتي ، ورياضي ،  
وزراعي ، الخ ...

**ephemeris**

**ephemerides**

الرياح ( ج . زيغ . جداول فلكية . تقاويم فلكية )  
قلت : المصطلح الاول بصيغة المفرد ، لذا  
وجب ان يكون مقابله العربي مفرداً ، اي : زيغ ،  
وان يفرد تعريفه بين القوسين فيقال : جدول  
فلكي ، تقويم فلكي . اما المصطلح الثاني الذي ترك  
بدون تعريف فهو جمع للمصطلح الاول ( انظر :  
الجموع غير القياسية في الباب الثالث من هذه  
المقالة ) ، وحقه ان يذكر بجانب مفردة في سطر  
واحد ، وان يشار الى كونه جمعاً .

**fetish**

فتش ، دكر ( ج . دكاير ) بد ( ج . بدود )  
قلت ، لعل الانسب : حجاب او تعويذة .

legend, myth اسطورة

قلت ، يضاف له : خرافة ، وهي الحديث المستطع المكذوب ( الوسيط ) .

lacuna ثغرة ، فجوة ، خرم

( الجزء المخروم او المفقود في النص ولاسيما في المخطوطات والواح الطين ) .

قلت : الاولى : بياض ، وهو مغايل مألوف لدى محققي النصوص والمخطوطات ولدى قرائها . فعند وصف مخطوطة معينة نجد المحقق يقول واصفاً ما فيها من فراغ : « بياض في الاصل » . وفوق ذلك ، فان تعريف المصطلح نفسه يدل على ان المقابل « بياض » اقرب من غيره الى المقصود ( ويبستر ) .

methodology منهج بحث ، منهج البحث التاريخي

( الاساليب والطرق الخاصة التي تجمع بها الوثائق التاريخية في تدوين التاريخ ) .

قلت : المصطلح مطلق غير مقيد ، فلماذا يحصر مقابله العربي وتعريفه بالبحث التاريخي والوثائق التاريخية ؟ لذا فان المقابل الاول « منهج بحث » يكفي لاداء المعنى المطلوب . ومع ذلك ارى ان « منهج بحث » اكثر دقة من « منهج بحث » . قال تعالى « نكل جعلنا منكم شرعة ومنهاجاً » ( المائدة : ٨ ) .

manuscript مخطوط

قلت ، يضاف له : اصل .

moulding العصر الحجري الوسيط ( ميزوليثي )

قلت ، هذا المصطلح يقابله بالعربية : قوالبية ، اي اقراغ الشيء في قالب . اما المقابل اعلاه « العصر الحجري الوسيط » فيقابل المصطلح الذي بعده وهو mesolithic الذي جاء محصوراً بين قوسين بسبب لا اعلمه .

myth اسطورة

قلت ، يضاف له : خرافة .

henotheism تفريد

اعتقاد باله وتعظيمه دون انكار وجود الالهة الاخرى .  
قلت ، الاصوب : افراد .

heretic هراطقة ، اهل البدع

قلت : يجب افراد المصطلح الانكليزي ومقابله العربي ، وارى ان تكون : مبتدع .

Hellenistic هلنستي ، شبيه باهليني ( اليوناني )

( الدور الحضاري او الحضارة التي نشأت ... من بعد فتح الاسكندر للشرق منذ الانف الرابع ق.م واستمرت ... ) .

قلت ، الصواب : ( ... منذ المائة الرابعة ق.م ... ) .

interglacial فترة جليدية

( الفترة الواقعة ما بين عصرين جليديين تذوب فيها الثلوج ) .

قلت ، اقترح ان يكون المقابل : فترة دفيئة ، فترة دافئة ، فترة دفء . اما التعريف فالاصوب ان يكون : ( ... يذوب فيها الجليد والثلج ) لان الجليد هو ما سقط من الندى على الارض فجمد ، في حين ان الثلج هو ما جمد من الماء ( الوسيط ) .

idol صنم ، تمثال

قلت ، الاصوب : وثمن بدل تمثال ، لان « تمثال » يقابل statue . وفوق ذلك فليس كل تمثال ستما او وثنا .

illumination تزويق ، تذهيب

قلت ، يضاف لهما : استنارة عقلية ، استنارة روحية .

isometric رسم هندسي لتمثيل البناء بهيئة مجسمة اي بثلاثة ابعاد

قلت ، هذا المصطلح يقابله بالعربية « متساوي الابعاد » . اما التعريف اعلاه فليس له ، بل للمصطلح الذي يليه وهو

isometric projection .



نوع ذلك الحيوان أو النبات ، لذا أرى أن يتبع المصطلح بالاسم العلمي للأخدرى وهو : **Equus ouager** ، وان يستبدل بتعريفه التعريف التالي « الحمار الوحشي الآسيوي أو الهندي الذي يعيش غربي الهند » ( فان نوتراند ؛ **patriarchal** نظام الأبوة ، سيادة الأبوة ( نظام اجتماعي تكون فيه سلطة الأب مطلقة على الأسرة وإليه يتشعب الإبناء ) . قلت . الاصوب ان يكون المصطلح : **patriarchy** لينطبق عليه المقابلان العربيان والتعريف .

### المصادر

- الالوسي ، محمود شكري - ١٣٤٢ هـ . بلوغ الأرب في معرفة أحوال العرب ، ٢-١ ، باعثةا محمد بهجة الأنري (ط-٢) مكتبة معهد الطيب ، القاهرة .
- البعلبكي ، منير - ١٩٧٩ . المورد : قاموس انكليزي - عربي ، ( ط ١٢ ) . دار العلم للملايين ، بيروت .
- العميري ، كمال الدين - ١٣٦٧ هـ . حياة الحيوان الكبرى ، ٢-١ مطبعة حجازي ، القاهرة .
- مصطفى ، ابراهيم ؛ احمد حسن الزيات ؛ حامد عبدالقادر ؛ محمد علي النجار - ( بدون تاريخ ) . المعجم الوسيط ، ٢-١ . مجمع اللغة العربية ، القاهرة . طبعة مصورة ، طهران .
- Jacobs, M. and Stern, B. J. 1952. *General Anthropology* (2nd ed.). Barnes & Noble, New York.
- Jaeger, E. C. 1972. *A Source - Book of Biological Names and Terms* (3rd ed.). Thomas, Springfield.
- Shorter Oxford Dictionary - 1955 (3rd ed.). Oxford.
- Storer, T. I. and Usinger, R. I. 1965. *General Zoology* (4th ed.). McGraw-Hill & Kōgakusha, Tokyo.
- Van Nostrand's Scientific Encyclopedia - 1958 (3rd ed.). Van Nostrand, Princeton.
- Webster's New Collegiate Dictionary. 1951. Merriam. Springfield.

**magic** سحر  
قلت . يضاف له : سحري .

**mythopoeitic** شعر اسطوري ( شعر خاسر بالاساطير )  
قلت ، المصطلح يعني : وضع الاساطير او خلقها ، من غير حصر لذلك بالشعر سواء اكانت الاسطورة شعرية ام غير شعرية ( ويبسمر ) . اما الشعر الاسطوري فيقابل المصطلح **mythopoeim** ( او كسفورد ) .

**modelling** قالب ( سورة تصنع من الطين او الشمع وغيرهما لسبكها في المعادن ) . قلت . الاصوب : تشكيل ، صنع النموذج ، اما القالب فيقابل المصطلح **mould ( mold )** .

**masterpiece** رائعة فنية  
قلت : اقترح : خريدة : يتيمة ، تحفة .

**omen** فال ، طيرة ، نذير ( التفاؤل بالخير او الشر )  
قلت : يضاف لها : بشير .

**order** طراز ، نظام ( طراز الاعمدة في العمارة ولاسيما العمارة اليونانية )  
قلت : يضاف لهما : مرتبة ، ترتيب .

**ouager** الاخدر ، الاخدرى  
١ - نوع من الحمر الوحشية .  
٢ - منجنيق .  
قلت : المعنى الاول تابع للمقابلين العربيين ، اما الثاني فلا علاقة له بهما . لذا يجب ان يرتب المقابلان على الوجه التالي :  
١ - الاخدر ، الاخدرى ( نوع من الحمر الوحشية ) .  
٢ - منجنيق .

ومن انتقالب العلمية المتبعة انه اذا ذكر اسم حيوان او نبات غير مالوفين للقاريء ، وجب ان يتبع كل منهما باسمه العلمي توخياً للدقة في تحديد

# جواز يوزن أشعار الأبيات العباسية عبد الله بن المعتز بالله الخليفة العباسي

دراسة وتحقيق  
الدكتور محمد بدیع شریف  
طبع دار المعارف بمصر  
١٩٧٧ ، ١٩٧٨

بقلم الدكتور

يونس أحمد السامرائي

كلية الآداب - جامعة بغداد

## القسم الخامس

- ٥٥٢ - ص ١٤٥ بيت ( ١١ ) :  
[ لو قال هذا لهما مالك  
من بعد تعذيبها حيناً ]  
( تعذيبها ) كذا ولا يستقيم معها الوزن ، والصواب  
( تعذيبهما ) .
- ٥٥٤ - ص ١٤٥ بيت ( ١٢ ) :  
[ لتخسرا من أنف نخرة  
تضربت في النار الشياطينا ]  
١ - ضبطت ( أنف ) بفتح الهمزة ، والصواب :  
مدها ، وانظر مثل هذا أيضاً ص ٢٧٤ بيت  
( ١٢ ) .  
٢ - ضبطت ( تضربت ) بتشديد الراء فاختلف  
الوزن ، والصواب : تخفيفها .
- ٥٥٥ - ص ١٤٥ بيت ( ١٣ ) :  
[ قد اغتدى والليل مستمجل  
ليلاً بقرن الصبح مطبونا ]  
ضبطت ( مستمجل ) بفتح الجيم ، والصواب :  
كرها . فهو اسم فاعل لا مفعول ليستقيم المعنى .
- ٥٥٦ - ص ١٤٦ بيت ( ٦ ) :  
[ كأنها إذا تمطت جنان  
أو صعدة وخطمها السنان ]  
ضبطت ( صعدة ) بضم الصاد والصواب : فتحها .  
وانظر مثل هذا أيضاً ص ١٤٧ لحاشية بيت ( ٢ ) .
- ٥٥٧ - ص ١٤٨ بيت ( ٤ ) :  
[ وربة ذات نرى وطفى  
وزهر مبتسّم ربيعى ]  
ضبطت ( ربيعى ) بفتح العين والصواب : كسرهما .  
في اللسان : ( وفصيل ربيعى ) بكر الراء ) ننج في  
الربيع نسب على غير قياس ... وربيعى كل شيء  
أوله ... .
- ٥٥٨ - ص ١٤٦ بيت ( ٢ ) :  
[ ذى جوجؤ محبّر موشى  
ومقلة تلحق بالقصى ]  
ضبطت ( موشى ) بضم الميم والصواب : فتحها .
- ٥٥٩ - ص ١٤٩ بيت ( ٥ ) :  
[ وافي السلاح بطل كسى  
أشرس إباء على الأبي ]

- ١ - ضبطت ( كمي ) بضم الكاف والصواب : فتحها .  
٢ - ( ائرس ) كذا تحريف والصواب ( ائوس )  
٣ - جاءت ( اباء ) بكسر الهمزة الاولى والصواب ( فتحها ) .

### الاصاف :

٥٦٠ - ص ١٥٢ بيت ( ٥ ) :

[ بمقلة تطحن عواد القذا

كما صفا الماء على متن صفا ]

( تطحن عواد ) كذا تحريف والصواب : ( تطحر عوار ) . طحرت العين : قذاها : رمت به .

٥٦١ - ص ١٥٢ بيت ( ٦ ) :

[ شملاة تبرز نابا قد شقا

كطرف النصل من القمد بدا ]

( شقا ) كذا وجاء ايضاً في المخطوطات الاخرى التي اعتمدناها في تحقيق شعر ابن المعتز ، وقلنا هذا تحريف والصواب ( شفا ) بالفين .

الشفا : اختلاف نبتة الاسنان بالطول والقصر والدخول والخروج . والسن الشاغية : الزائدة على الاسنان . ( وتبرز ) في الصدر وما في العجز دليل على هذا .

٥٦٢ - ص ١٥٣ المقطوعة ( ١٢٩ ) :

[ انعت شدميا

تم كما يشاء ]

جملت من ( الرجز ) ، والصواب ( مجزوء الرجز )

٥٦٣ - ص ١٥٥ بيت ( ٣ ) :

[ وبيوت يوقع الوكف فيها

وايقاع الوكف غير صواب ]

كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن والصواب ( يوقع الوكف فيهن .. ) كما في رواية الهامش التي لم يفد منها المحقق .

٥٦٤ - ص ١٥٥ بيت ( ٥ ) :

[ واذا ما بادرت بالطين جار ال

طين يمدو إلى في الميزاب ]

( جار ) كذا تحريف ، والصواب : ( جاء ) .

٥٦٥ - ص ١٥٥ بيت ( ١٠ ) :

[ من عقار في الكأس شبه ثما

طلعت في غلالة من سراب ]

ضبطت ( غلالة ) بضم الفين والصواب : كسرهما . وانظر مثل هذا ايضاً ص ٢٩٩ بيت ( ٨ ) . في القاموس : ( الغلالة ) وهي بالكسر : شعار تحت الثوب ) .

٥٦٦ - ص ١٥٦ بيت ( ٤ ) :

[ وموقدات بتن يضرمن اللهب

يشبعنه من فحم ومن حطب ]

ضبطت ( يضرمن ) بفتح الياء والصواب : ضمها .

٥٦٧ - ص ١٥٧ المقطوعة ( ١٤١ ) التي اولها :

[ ما هنة يا فتى حقيرة

وليس من فضة ولا ذهب ]

علق عليها المحقق في الهامش بقوله : ( وردت في هامش لالهلي ، تافهة المعنى دون هدف اثر الانتحال عليها ظاهر ولا تبعد ان تكون من زيادات النساخ ) .

١ - ان المعنى الذي تضمنته هذه المقطوعة لم يكن تافهاً لانه اريد به الإلفاز .

٢ - كان على المحقق ان يثبت المقدمة التي وضعت للمقطوعة وهي ( وجدت يلفز بأب ... ) ومعنى هذا انها كانت ذات هدف .

٣ - إذا اخذنا برأي المحقق في ان هذه المقطوعة منحولة لما رآه فيها فينبغي ان يبعد من شعر ابن المعتز كل ما جاء في الألفاز .

٥٦٨ - ص ١٥٨ بيت ( ٣ ) :

[ والبرق في حافاته يشبه

لا يعرف الصبح وتكن يحسبه ]

( يشبه ) كذا تحريف والصواب : ( يشيبه ) بالشين .

٥٦٩ - ص ١٥٨ بيت ( ٥ ) :

[ حتى إذا مدّ علينا طنبه

تقطعت سبطه وسحبه ]

جاء ( مد ) بالبناء للمعلوم ، و ( طنبه ) بالنصب ، وكلاهما خطأ ، والصواب : بناء الفعل للمجهول ، ورفع طنبه ، لتنسجم حركة القافية مع سواها .

٥٧٠ - ص ١٥٨ بيت ( ١٢ ) :

[ كان حنان الفلاة تضربه

[ . . . ]

( حنان ) كذا بالحاء تصحيف والصواب بالجيم .

٥٧١ - ص ١٥٩ بيت ( ٢ ) :

[ واذن امينة تكذبه

كاسية في غصن قلبه ]

كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن ومحرف والصواب : ( واذن امينة لا تكذب ) .

٥٧٢ - ص ١٥٩ المقطوعة ( ١٤٤ ) :

[ وشديد القوى كلومة انص

خر كميته يمر مر السحاب ]

وهي ثلاثة ابيات قال عنها المحقق في الهامش ( وردت في هامش لاله لي ) . وهي من جملة قصيدة في باب الزهد والآداب ص ٢٧٩ ولم يفتن الى ذلك المحقق .

٥٧٣ - ص ١٥٩ بيت ( ١٠ ) :

[ ضاق عنه القميص واتسع المنخر

مز عنه وطار عند الوثاب ]

( المنخر ) كذا بالزاي تصحيف والصواب ( المنخر ) بالراء .

٥٧٤ - ص ١٦٢ بيت ( ٤ ) :

[ اسيلة مجرى الدمع خود غريرة

كان بخديها شمس تجلت ]

وردت ( شمس ) بالرفع وهو خطأ والصواب ( شموسا ) .

٥٧٥ - ص ١٦٢ بيت ( ١٠ ) :

[ وتمطرنا لياليها بموضا

بذب النوم عنا والسباتا ]

ضبطت ( لياليها ) بفتح الياء الثانية وهو خطأ اختل به الوزن .

٥٧٦ - ص ١٦٦ بيت ( ١١ ) :

[ كان في الكانات والراحات

دماء غزلان مذبحات ]

وردت ( دماء ) بالرفع والصواب : النصب .

٥٧٧ - ص ١٦٦ بيتان : ( ١٥ ، ١٦ ) :

[ ولاح رماننا

بين صحيح ومفتوت

ما كل مصفرة ومزغفرة

تفوق في الحسن كل منعت ]

كذا جاء البيتان : وهما مختلا الوزن . ويبدو ان

شيئا قد سقط من البيت الاول ، ويستقيم الثاني باسقاط ( الواو ) التي تسبق ( مزغفرة ) والجدير بالذكر ان الوزن قد سقط من المقطوعة .

٥٧٨ - ص ١٦٧ المقطوعة ( ١٥٤ ) :

[ زبرجدة ملفوفة في حريرة

مضمنة درأ مفشى بياقوت ]

جاء في الهامش : ( ورد في السفينة ) .

ان هذا البيت هو من جملة ثلاثة ابيات منسوبة لابن المعتز وللصنوبري وجاءت في عدة مصادر منها ما هو سابق للسفينة ( تراجع طبعتنا ٢٤٩/٢ للوقوف على المصادر ) .

٥٧٩ - المقطوعة ( ١٥٨ ) التي اولها :

[ ولا زوردية تزهر بزرقتهما

بين الرياض على زرق البواقيت ]

جاء تعليق المحقق عليها في الهامش : ( وردت بهذه الصيغة في ديوان المعاني جـ ٢ ونسبها لابن المعتز . وجاء في معاهد التنصيص البيتان بصيغة اخرى وهي :

ولا زوردية تنهو بزرقتهما

وسط الرياحين على حمر البواقيت

... وقال المؤلف : البيتان لابن الرومي يصف البنفسج وقبلها ... وزاد : وهي من قصيدة في البسيط ، وقال محقق ديوان المعاني : لا توجد في ديوان ابن الرومي المطبوع كلمة على هذا الوزن والردي ( ... ) .

١ - اكتفى المحقق بذكر الجزء من ديوان المعاني وأهمل الصفحة .

٢ - عجز البيت الثاني مختل الوزن بسبب ( الرياحين ) .

٣ - من مبادئ التحقيق رجوع المحقق نفسه الى المصدر الذي يشار اليه في مصدر آخر ، وان لا يكتفي برجوع سواه اليه ، فديوان ابن الرومي مطبوع وكان على المحقق الرجوع اليه .

٤ - هناك مصادر اخرى غير التي ذكرها في الهامش وردت فيها الابيات ( انظر : طبعتنا ٥٢٧/٢ ) .

٥٨٠ - ص ١٦٩ بيت ( ٢ ) :

[ كأنها تلم طفلا لها . . . ]

ضبطت ( تلم ) بضم التاء والصواب : فتحها  
او كسرهما فالفعل من باب ( سمع وضرب ) .

٥٨١ - ص ١٦٩ بيت ( ٦ ) :

[ قرت العين إذ راتهم سقوطا  
كنار من الضبيح المبيح ]

( الضبيح ) كذا تصحيف والصواب ( الصبيح ) ،  
والمعجب ان المحقق لم يأخذ برواية لالهلي والاوراق  
او سواهما ، واصر على رواية كوينهاجن المفلوطة .

٥٨٢ - ص ١٧٢ بيت ( ٤ ) :

[ سقوف بيوتي صرن ارضا اديما . . . ]

( اديما ) كذا مع ان كل المخطوطات ومنها لالهلي  
والاوراق وبعض المصادر تروي ( ادوسها ) وهي  
الرواية الصحيحة والمناسبة . ولم يشر المحقق  
الى هذه الرواية .

٥٨٣ - ص ١٧٢ بيت ( ١٠ ) :

[ وطارت بهم كل زيافة

عصوف يرابها جلعدا ]

( يرابها ) كذا بالياء وضمها وهو خطأ والصواب  
( براكبها ) .

٥٨٤ - ص ١٧٣ بيت ( ٣ ) :

[ ارقت واخلتني العاذلات . . . ]

ضبطت ( ارقت ) بفتح الراء وهو خطأ صوابه :  
كرها .

٥٨٥ - ص ١٧٤ المقطوعة ( ١٧٦ ) :

[ كأنما الدست إذ حواها  
وقد اعدت ليوم ففسد  
اقلام تيسر مخزومات  
قد استمدت بلا زورد ]

١ - ضبطت ( اعدت ) بفتح الهمزة وكسر العين ،  
والصواب : ضم الهمزة .

٢ - جاءت ( مخزومات ) بالجر ، والصواب :  
الرفع ؛ لانها صفة لاقلام .

٥٨٦ - ص ١٧٥ بيت ( ٩ ) :

[ وغرد ذبان الضحى فوق نوره . . . ]

ضبطت ( ذبان ) بضم الذال والصواب : كرها .

٥٨٧ - ص ١٧٦ بيت ( ٩ ) :

[ وتاتيكم إذا جعتم  
صغار المزر الشقر ]

ضبطت ( الشقر ) بفتح الشين والصواب : ضمها .

٥٨٨ - ص ١٧٧ بيت ( ١٧ ) :

[ وقد افردني اهلي  
كما قد افرد البفر ]

( البفر ) كذا تحريف ، ويبدو انه لا وجود لهذه  
الكلمة في المعجمات التي بين ايدينا . والغريب ان  
هناك رواية ذكرها المحقق في الهامش وهي ( البمر )  
لم يأخذ بها .

( البمر ) : الشاة او الجدي يشد عند زينة الذئب  
او الاسد ، ويضرب به المثل في الذل فيقال ( هو  
اذل من البمر ) ( التاج ) .

٥٨٩ - ص ١٧٧ بيت ( ١٨ ) :

[ كما ينحجر الفار  
إذا ما صاحت الهر ]

( ينحجر ) كذا بتقديم الحاء على الجيم ، وهو  
تصحيف صوابه ( ينحجر ) بتقديم الجيم .  
جاء في التاج ( وجحر فلان الضب : ادخله فيه  
فانحجر ، اي دخل وتجر ) .

٥٩٠ - ص ١٧٩ المقطوعة ( ١٨٦ ) :

[ جمد برد المعجوز في كوزها الـ  
سما واطفا نيران مجمرها  
فليت برد المعجوز في نمها  
وحرّ فيها يكون في حرها ]

علق عليها المحقق في الهامش بقوله : ( يلاحظ  
الانتحال في البيتين ) .

١ - هذا التعليق عام ولم يبين على سند او يستند  
على سبب وجيه من اسباب الانتحال .

٢ - يبدو ان الكلمة الاخيرة من البيت الثاني هي  
التي حملت المحقق على القول بانتحالها .

٣ - ان هذه المقطوعة جاءت في اقدم مخطوطة من  
شعر ابن لمتر وهي لالهلي التي ترجع الى  
القرن الرابع الهجري .

٥٩١ - ص ١٨٠ المقطوعة ( ١٨٧ ) والتي اولها :

[ يا مسكة العطار  
وخال وجه النهار ]

جعلت من ( الخفيف ) وهو خطأ والصواب  
( الجنت ) .

٥٩٢ - ص ١٨٢ بيت ( ٦ ) :

[ هذا الحمار من الحمير حمار . . . ]  
ضبطت ( حمار ) النائية بضم الحاء والصواب :  
كسرهما .

٥٩٣ - ص ١٨٣ بيت ( ٣ ) :

[ لدى روض بستان كأن نباته  
تقنع وشياً حين باكر القطر ]  
كذا العجز وهو مختل الوزن والصواب : ( تقنع  
وشياً حين باكره القطر ) .

٥٩٤ - ص ١٨٣ بيت ( ٥ ) :

[ إذا السحاب سقاها في الدجى خلفت  
بعد السحاب عليها الشمس في البكر ]  
ضبطت ( خلفت ) بكسر اللام والصواب : فتحها .

٥٩٥ - ص ١٨٣ بيت ( ٦ ) :

[ والروض من زاهر زاه لنضرته  
وكامل منه في الأغصان منتظر ]  
( لنضرته وكامل ) كذا والصحيح ( بنضرته  
وكامن ) .

٥٩٦ - ص ١٨٣ المقطوعة ( ١٩٩ ) :

[ انظر الى القطل المقر من  
قشرية بعد الجفاف في السحر  
كانه اوجه الصقالبة البيـ  
جض وقد كرمشتا من الكبر ]  
جاء في الهامش : ( وردا في الفينة ) .

١ - جمعت همزة ( انظر ) للقطع وهو خطأ .

٢ - كان على المحقق وقد درس اسلوب ابن  
المتز واسقط الكثير من الشعر المنسوب  
إليه على انه منحول بسبب عدم ملاءمته  
لاسلوب الشاعر ، ان يشكك على الاقل في  
هذه المقطوعة ، وانها لا تمثل باي حال من  
الاحوال اسلوبه الذي نعت - وهو صحيح -  
باجودة . ونود ان نسأل المحقق عن امور  
وردت في هذه المقطوعة .

٣ - هل بإمكانه التمرير ( بالقطل ) ؟ وانا لا  
اطلب اليه الرجوع الى معجمات اللغة او  
المصادر بالالفاظ العربية فانها لا تساعد في  
هذا الامر .

ب - هل يجوز لشاعر نصيب كابن المعتز ان  
يقول ( المقر من قشرية ) فهل بمقدور

المحقق ان يأتي بمثال آخر حتى في شعر  
اولئك الشعراء الذين تدنى اسئوبهم الى  
الركة ولمجمة ؟

ج - لماذا خص بالرؤية ( السحر ) من الاوقات

د - وهل ( كرمشت ) من الاستعمالات المألوفة في  
شعر ابن المعتز او سواه من شعراء ذلك  
العصر ؟

٥٩٧ - ص ١٨٤ هامش ( ٦ ) : جاء قول المحقق :  
[ وقد ورد بيت بعد هذه القطعة ( ٢٠١ ) نابي  
الالفاظ لا يليق بابن المعتز أفحمه النساخ فتركناه  
في مكانه من المخطوط اتفاهته ولم يذكر في لالهلي ] .

كذا جاء التعليق ، ولا اريد ان اذكر شيئاً  
حول هذا الهامش سوى شيء واحد هو ان هذا  
البيت ورد في لالهلي ، وكان على المحقق ان يكون  
اكثر دقة في اطلاق الاحكام .

٥٩٨ - ص ١٨٥ المقطوعة ( ٢٠٧ ) التي اولها :

[ اهلا بفطر قد انار هلاله

فالان فاغد على المدام وبكر ]

كررت في الشراب ص ٢٦٦ ونم يفطن المحقق الى  
ذلك . وجاءت ( اهلا ) في المكرر : ( افلا ) وهو  
تحريف .

٥٩٩ - ص ١٨٦ المقطوعة ( ٢١١ ) :

[ يا سرمرا لعنت من بلد

يخيب فيك الادلاج والبكر

كانما الليل حين تسكنها

يقدح فيها من بقها شرر ]

جاء في الهامش انها وردت في الهامش . وكررت  
المقطوعة في باب الهجاء ص ٤٤٤ ولم يفطن المحقق  
الى هذا التكرار كالعادة ، وعلق عليها في الهامش  
بقوله ( والاتحال ظاهر عليهما لركة الاسلوب  
وضعف التنبيه والتصوير الذي يعتمد عن  
اسلوب ابن المعتز ) . ونحن لانوافق المحقق على  
ابعاد هذه المقطوعة بسبب بعدها عن اسلوب المعتز ،  
ولو لجأ الى سبب آخر لكان احسن ، وهو ان ابن  
المعتز كان يحب سامراً ، ويمدحها كثيراً وفي شعره  
شيء من هذا ، كما له اوصاف فيها بعد خرابها  
ايضاً .

( يخيب ) كذا في ص ١٨٦ وهو تحريف وصوابه  
ما في ص ٤٤٤ ( يخبت ) .

( خيري ورد اناك في عقبه ... ) ففي طبعتنا جاءت  
رواية البيت على النحو الآتي :

( وأذربون اناك في طبقه  
كالمسك في نشره وفي عقبه )

٦٠٦ - ص ١٩٦ بيت ( ٦ ) :

ا متلهم لجم الحديد بلوكها  
لوك الفتاة مساوكا من اسحل ا  
ضبطت ( اسحل ) بفتح الحاء والصواب : كسرهما

٦٠٧ - ص ١٩٧ بيت ( ٦ ) :

[ قلب الدهر حالها وكذلك الد  
هر ما زال يقلب الاحوالا ]  
ضبطت ( يقلب ) بتشديد اللام فاختلف الوزن ،  
والصواب : تخفيفها .

٦٠٨ - ص ١٩٧ بيت ( ١٢ ) :

[ فلئن كان قد اقر بهذا  
فحسراما لزينة لا حلالا ]  
( لزينة ) كذا بتقديم الياء على النون ، وهو خطأ  
والصواب تقديم النون .

٦٠٩ - ص ٢٠١ المقطوعة ( ٢٥٦ ) التي اولها :

[ ومنن اذا تفنى دعا  
كل طروب من الندامى برطله ]  
١ - البيت مدور ، وكان المفروض ان يكون  
الكاف واللام الاول من ( كل ) في الصدر .  
٢ - جعلت المقطوعة من ( المنرح ) والصواب  
( الخفيف ) .

٦١٠ - ص ٢٠٣ بيت ( ٨ ) :

[ وغطت المحل بوبل دائم ... ]  
ضبطت ( غطت ) بضم الغين والصواب : فتحها .

٦١١ - ص ٢٠٣ بيت ( ١١ ) :

[ وسوى ذاك فمصننين  
الى حسن زاير وغلام ]  
كذا جاء البيت وهو مضطرب الوزن والصواب :  
( وسوى ذاك في النهار فمصننين ... )

٦١٢ - ص ٢٠٥ بيت ( ١٠ ) :

[ قل لآست ابلول فكم ذا الاذى ... ]  
جاءت ( است ) بهمزة قطع فاختلف الوزن ،  
والصواب : الوصل .

٦٠٠ - ص ١٨٧ المقطوعة ( ٢١٢ ) والتي منها :

[ ما اري من يتقيرا  
والسذي لا يتقيرا  
منهم الا يسرى  
ماجد الاخلاق حرا ]

كذا جاء الصدر في البيت الثاني ، وقد ضبطت همزة  
( الا ) بالفتح . و ( يري ) بضم الياء وفتح الراء .  
والبيت مختل الوزن والمعنى ، والحق ان الذي  
ورد في هامش لالهلي هو ( منهم الايرا ) ، وقلنا في  
طبعتنا لعل الاصل ( منهم الاغرا ) .

٦٠١ - ص ١٩٠ هامش ( ٣ ) : [ وزدت هذه  
الايات الثلاثة في مخطوط تحسين القبيح وتقيح  
الحسن لابن اسماعيل عبدالملك بن منصور  
الثعالبي ... ]

كذا جاء اسم المؤلف والمعروف انه ( ابو منصور  
عبدالملك بن محمد بن اسماعيل الثعالبي ) .

٦٠٢ - ص ١٩٣ بيت ( ٤ ) :

[ اطلنا انرى حتى كان عيونها  
زجاجات سار رددن على الساقى ]  
( سار ) كذا بالهمزة وهو خطأ اختل معه الوزن  
والصحيح مدّ الهمزة ( سار ) .

٦٠٣ - ص ١٩٣ بيت ( ٥ ) :

[ ومزنة مشعلة البارق  
تبكي على الترب بكاء العاشق ]  
( بكاء ) كذا خطأ اختل به الوزن والصواب التصر  
( بكا ) .

٦٠٤ - ص ١٩٣ بيت ( ١٠ ) :

[ اهدت الي - يا نفسي الفداء لها -  
الورد نوعين مجموعين في طبق ]  
كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن والصواب :  
( اهدت الي ايا نفسي الفداء لها ) .

٦٠٥ - ص ١٩٤ بيت ( ٤ ) :

[ خيري ورد اناك في طبق  
يقول في حسنه على طبقه ]  
كذا جاء عروض البيت وضربه ، واكبر الظن ان  
الاصل :

٦١٣ - ض ٢٠٦ الهامش ( وورد في ض معاني البيت الآتي ) :

ولا احد من ذوي قرابتي  
يساعدني عند اتيانها

( قرابتي ) كذا ولا يستقيم معها الوزن ، والصواب :  
( قرابتي ) .

٦١٤ - ض ٢٠٧ المقطوعة ( ٢٧٧ ) :

[ اشرب على الورد في البساتين  
وخفزة الآس في الملا  
من قهوة في الدنان مكنها  
يا صاح رطلا ملا ، وسقيني  
ان كان ورد الربيع من زهر  
فان ورد الخدود من ( نرين ) ]

جاء في هامش ( ٧ ) حول المقطوعة : ( هامش الورقة ١٤٧ : الكلمة الاخيرة مطومة ) . وكررت هذه المقطوعة في باب الشراب ص ٢١٧ وجاء في الهامش : ( وردت في هامش لالهلي ) . هذا كل ما جاء حول المقطوعة وتكرارها ، والمحقق لم يشر بالطبع الى هذا التكرار لانه لم يفتن اليه . ولهذا فقد اضطرت الابيات الثلاثة في باب الوصف وانكنا جاءت سليمة في الشراب . وهو امر يدعو الى الغرابة والمعجب والحيرة حقاً .

١ - الكلمة الاخيرة ( الملا ) التي قال عنها انها مطومة جاءت في الشراب ( الميادين ) .  
٢ - عجز البيت الثاني مختل الوزن بسبب ( ملا ) التي جاءت في الشراب ( ملا ) .  
٣ - عجز البيت الثالث مختل الوزن ومحرف وجاء سليماً في الشراب وهو :  
( فان ورد الخدود بكفني ) .

### الشراب :

٦١٥ - ص ٢٠٨ بيت ( ٤ ) :

[ جرت ذيول الثياب البيض حين مشيت  
كالشمس مسجلة اذبال للاء ]  
وردت ( مسجلة ) بالجر والصواب : النصب .

٦١٦ - ص ٢٠٩ بيت ( ٩ ) :

[ على فراش من الورد اجني وما  
بدلت من نفحات الورد باللاء ]  
( باللاء ) كذا تحريف والصواب : ( بالاء ) . وضبطت  
( تاء ) بدات بالفتح والصواب : انضم .

الاء : جمع آءة وهو شجر له ثمر تأكله النعام ، وقيل هو ثمر السرح .

والعجز هو صدر مطلع قصيدة للحسين بن الضحاك ( اشعار الخليل للحسين بن الضحاك ١٩ ) .

٦١٧ - ص ٢٠٩ بيت ( ١٤ ) :

[ وقد عست شعرات في عوارضه  
تزرى على عارضيه اي ازرأ ]

( عست ) كذا وهو تحريف ، والصواب ( عشت ) . عشا فيه المشيب : اي افسد . وضبطت ( تزرى ) بفتح التاء والصواب : ضمها .

٦١٨ - ص ٢١٠ بيت ( ٥ ) :

[ قد ذهبت لذة ( العيش ) فما  
يعجبني روفة ولا ادما ]

كذا جاء البيت وهو مختل الوزن والصواب :  
( ذهبت لذة الحياة فما يعجبني روفة ولا ادما )

وضبطت ( روفة ) بفتح الراء ، والصواب : ضمها

٦١٩ - ص ٢١١ بيت ( ٢ ) :

[ واستبدلت من طينة مختومة  
تفاحة براس كل انساء ]  
( براس ) كذا ولا يستقيم معه الوزن والصواب  
( في رأس ) .

٦٢٠ - ض ٢١١ المقطوعة ( ٢٨٢ ) تتألف من  
اربعة ابيات اولها :

[ تعالوا فسقوا انفساً قبل موتها  
لتمضي الى الداعي وهن رواء ]

جاءت فافيتها مكسورة والصواب : منمومة .

٦٢١ - ص ٢١٣ بيت ( ٤ ) :

[ ككفيت اللبون قدما  
فارس من لؤلؤ حيبا ]  
( قدما ) كذا ولا يستقيم معه الوزن ، والصواب :  
( قلدها ) .

٦٢٢ - ص ٢١٣ بيت ( ٥ ) :

[ الا فاسقتيها قد نسي الليل دينك  
وعمرى افق العبيح فهو سلب ]  
وردت ( الليل ) بارتفاع والصواب : النصب .



٦٢٢ - ص ٢١٢ المقطوعة ( ٢٨٩ ) :

كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن ، والجدير بالذكر ان المستشرق ( لوبن ) ذكر في طبيعته ( شاب منها في الماء لون اصفرار ) ، وقال ( في الماء من تخميننا والذي في الاصل ضاع ) ، ومعنى هذا ان تقديره يستقيم به الوزن على الاقل . وفي نسخة اخرى اعتمدنا روايتها في طبيعتنا :

( شاب منها البياض لون اصفرار ) ( ٤٢/٢ ) .

٦٢٠ - ص ٢١٥ بيت ( ٣ ) :

[ قهوة زوجت بدمع

فكست وجهها نقاب حباب ]

كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن بسبب سقوط ( عروضه ) ( سحاب ) ، ومن الاعاجيب القريبة ان المحقق يقول في الهامش حول هذه المقطوعة ، ( ... وورد في السفينة على اسلوبها القطعة التالية ، وجاء في السفينة ١١٥ وقال في ابيات :

( من عقار في كأسها مثل شمس

طلعت في علالة من سراب ... )

مع ان الابيات قد مرت في الاوصاف ١١٥ على انها جزء من قصيدة ، ولم يفتن المحقق الى هذا على العادة الجارية .

( علالة ) كذا بالعين المهملة تصحيف .

٦٢١ - ص ٢١٦ بيت ( ٩ ) :

[ زرفا بفطر بل ان كنت مسعدنا . . . ]  
ضبطت ( قطر بل ) بضم الراء والصواب الفتح ، وانظر مثل هذا ايضا ص ٢٤٨ بيت ٦ ، ٢٩٩ بيت ٣ . جاء في مراصد الاطلاع : ( قطر بل : بالضم ثم السكون ، وفتح الراء ، وياء مشددة مضمومة ولا م ) ( ١١٠٦/٣ ) .

٦٢٢ - ص ٢١٧ بيت ( ٢ ) :

[ وكيف انت اذا ما طاف يحملها

ظبي يسقيك فضل الكأس إن شربا ]

وردت ( يسقيك ) بفتح الياء وتخفيف القاف والصواب : ضم الياء وتشديد القاف ليستقيم الوزن .

٦٢٣ - ص ٢١٧ بيت ( ٦ ) :

[ سقياً لارض القيصوم والغرب

وسر من راء والجوسق الخرب ]

( وسر من راء ) كذا بالمد ولا يستقيم الوزن والصواب ( سر من را ) بالقصر .

رب ليل قد نعمت به

ونهار ما علمت به

ظلت فيه ميتاً سكرأ

ذاك موت كنت في طلبه ]

جاءت القافية مكسورة ، وواضح ان عجز البيت الثاني لا يستقيم وزنه مع كسر قافيته ، والصواب ما في الهامش : ( وحياتي في تطلبه ) او ( ذاك سكر قد ظفرت به ) ، ولم يأخذ المحقق باحدى هاتين الروايتين .

٦٢٤ - ص ٢١٤ بيت ( ٦ ) :

[ ولما وجاها بدت صفراء صافية

كانه قد سراً من ذهب ]

كذا جاء العجز وهو مختل الوزن بسبب سقوط كلمة منه ، والصواب :

( من اديم ذهب ) .

٦٢٥ - ص ٢١٥ بيت ( ٣ ) :

[ استنفر الله من لحظ اردده

مفرغ من جميع الفرق والريب ]

( الفرق ) كذا تحريف صوابه ( القرف ) .

٦٢٦ - ص ٢١٥ بيت ( ٤ ) :

[ كما تحكم في العنوان قارنه

ولا يغض خوايماً على الكتب ]

( على الكتب ) كذا وهو خطأ والصواب : ( عن الكتب ) . جاء في اللسان : ( فضضت الخاتم عن الكتاب : اي كثرته ) .

٦٢٧ - ص ٢١٥ بيت ( ٧ ) :

[ انا في لذة وفي طيب عيش

فأعفني اليوم من شراب الزبيب ]

جاء همزة ( فأعفني ) للقطع فاختل الوزن ، والصواب : ثلوصل .

٦٢٨ - ص ٢١٥ بيت ( ٨ ) :

[ واسقني من سلافة الكرم ربا

ان للراح راحة في القلوب ]

وردت ( راحة ) بالرفع والصواب : النصب .

٦٢٩ - ص ٢١٥ بيت ( ١٠ ) :

[ شاب منها الماء لون اصفرار

فلها لون عاشق مكروب ]

٦٢٤ - ص ٢١٨ بيت ( ١ ) :

أ قد كان ما كان فانف عني

يا نجىّ الهموم والكرب [

كذا جاء البيت وهو محرف ومختل الوزن والصواب :

قد كان ما كان فانف عني يا

( يحيى ) نجىّ الهموم والكرب

وجاءت ( فانف ) بضم الفاء والصواب : كسرهما .  
( نجىّ ) بالجر والصواب : النصب .

٦٢٥ - ص ٢١٩ بيت ( ١٢ ) :

[ وسبح القوم لما راوا عجبا

نورا من الماء في نار من العنب ]

كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن والصواب :

( وسبح القوم لما ان راوا عجبا ) .

٦٢٦ - ص ٢٢٠ بيت ( ٣ ) :

[ سليمة بين ايدي الدهر قد رزقت

جدا مزاحا وجد الناس في نصب ]

١ - نسبت ( جدا وجد الناس ) بفتح الجيم  
فيهما والصواب : كسرهما .

٢ - ( مزاحا ) كذا بالزاي تصحيف والصواب :  
( مراحا ) ، وضرب البيت بوضع هذا .

٦٢٧ - ص ٢٢٠ المقطوعة ( ٣٠٢ ) التي اولها :

[ دعوا مفسرما بالطرب

فما ذاك شيء عجب ]

جعلت من المتقارب ، والصحيح : (مجزوء المتقارب)

٦٢٨ - ص ٢٢١ المقطوعة ( ٣٠٤ ) تتألف من  
اربعة ابيات اولها :

[ اما ترى اليوم في سحابه

قد ضحك البرق في جوانبه ]

مضى منها البيتان الاول والثاني في باب الوصف ،  
وقال المحقق عن المقطوعة في الهامش (وردت في  
هامش لالهلي وتصب قراءة بعض كلمات ابياتها) .  
ولم يرد شيء عن البيتين اللذين مضيا في  
الاصناف .

والجدير بالذكر ان المقطوعة لا تدل على انها في  
الشراب لولا البيت الثالث الذي جاء في هذه الطبعة  
على هذا النحو :

وليس في الدار غير قوت فتى

يعجز عن بعض قوت صاحبه

رجاء صحيحا في بقية الطبقات على هذا النحو :

وليس في ( الدن ) غير قوت فتى . . .  
والمحقق لم يفتن الى كل هذا .

٦٢٩ - ص ٢٢٢ بيت ( ٧ ) :

[ من شك في فعلات روحانية

وراي المدامة فقد راي فعلاتها ]

(المدامة) كذا وقد اختلف من اجلها الوزن، والصواب  
(المدام) .

٦٤٠ - ص ٢٢٢ بيت ( ٨ ) :

[ لكنها مهجات جسم الماء

لكن جسم الماء من مهجاتها ]

كذا جاء البيت وهو مضطرب الوزن والمعنى ،  
والغريب ان المحقق لم يشر الى هذا الاضطراب ،  
في حين ان المنشق ( لوين ) اشار اليه في هامش  
طبعته لشعر ابن المعتز .

٦٤١ - ص ٢٢٤ المقطوعة ( ٣١٢ ) التي اولها :

[ بحياتي يا حياتي

اشربي الكأس وهات ]

جعلت من ( الرمل ) والصحيح من (مجزوء الرمل) .

٦٤٢ - ص ٢٢٤ بيت ( ٩ ) :

[ تصدق المكين فيك بقبلة

فاني اراها اعظم الحسنات ]

وردت ( اعظم ) بالرفع ، والصواب : النصب .

٦٤٣ - ص ٢٢٤ بيت ( ١٠ ) :

[ فيالك خمرا من فم قد شربتها

هي الخمر حقا لا ابنة القربات ]

نسبت ( القربات ) بفتح القاف والصواب :  
كسرهما . ( انظر التاج ) .

٦٤٤ - ص ٢٢٥ بيت ( ١٢ ) :

[ في عينه مرضة إذا نظرت

قد كحلته سحرها روت ]

كذا جاء العجز وجاءت ( سحر ) بالنصب والوزن  
مختل والصواب : ( بسحرها روت ) .

٦٤٥ - ص ٢٢٧ بيت ( ٢ ) :

ا يفي لهذا باخلاق لذلك فكم

في هجر صبة نصبة من زيادات ]

( باخلاق ) كذا تحريف صوابه ( باخلاف ) بالفاء .

٦٤٦ - ص ٢٣٠ بيت ( ١٠ ) :

ا لم يجلب الباب لما صاح واجده

حتى اجاب باذن غير ترميث ]

( ترميث ) كذا ولا معنى لها هنا ، والصواب

( تربيث ) . التربيث : الحبس والصرف .

٦٤٥ - ص ٢٣١ المقطوعة ( ٢٢٥ ) تتألف من  
بيتين اولهما :

ا لا عيش إلا بكف ساقيه

ذات [ دل ] في طرفها غنج ]

١ - جاء في الهامش حول هذه المقطوعة ( وردت  
في الهامش ولم ترد في مخطوط آخر .  
والكلمة بين قوسين غير واضحة في المخطوط )  
لم يشر المحقق الى هامش نسخة معينة فهل  
يريد بها نسخة كوينهاكن ؟

ان كل الامر كذلك فقوله : ( ولم ترد في  
مخطوط آخر ) غير صحيح ، فقد وردت في  
هامش مخطوط لالهلي وهامش مخطوط  
الامبروز يانا ، كما وردت في طبعة المستشرق  
( لوين ) .

٢ - قدر المحقق كلمة ( دل ) مكان الكلمة  
المطموسة ، ولكنه لم يفتن الى اختلال  
الوزن ، وهذا الاختلال لم يقع به المستشرق  
( لوين ) .

٣ - والتريب ان هذه المقطوعة كررت في ص ٢٧٨  
في قافية الضاد وجاء البيت الاول سليم  
الوزن ، ولم ينتبه الى ذلك المحقق .

٦٤٦ - ص ٢٣٢ بيت ( ٢ ) :

ا اقل ما بي من حبيك ان يدي

إذا سمعت نحو قلبي كاد ينضجها ]

جاء في الهامش قول المحقق : ( اخذ المتنبى هذا  
المعنى فصاغه صياغة بديعة ) .

هكذا جاء التعليق خلواً من ذكر قول المتنبى او  
المصدر الذي استقاه منه .

٦٤٧ - ص ٢٣٢ بيت ( ٦ ) :

ا يقيها خنث الجفون كانها

معصورة من خد المتضرج ]

( من خد ) كذا ولا يستقيم معه الوزن والصواب :  
( من خده ) .

٦٤٨ - ص ٢٣٤ البيتان : ( ١ ، ٢ ) :

[ فان خير هدايا الـ

أسماع للارواح

عود وناي وخلصق

في غايصة الاصطلاح ]

جاء في الهامش تعليق المحقق حول البيت الثاني  
( يظهر على هذا البيت احتمال الانتحال فانه اني  
الاسلوب الفقهي اقرب منه الى الاسلوب الشعري )  
واضح ان البيت الثاني هو خير ( ان ) في البيت  
الاول ، فكان الاخرى ان يكون البيتان منحولين  
لا الثاني منهما فحسب .

٦٤٩ - ص ٢٣٦ بيت ( ٨ ) :

[ الموت للحمق المراض إذا رنت

والسكر للوجنات لا للراح ]

( للحمق ) كذا ولا ندري ما علاقتها بالبيت ، فهل  
الاصل ( للحدق ) ؟

٦٥٠ - ص ٢٣٨ بيت ( ٧ ) :

ا شجاني شجو قمري ينادي

قبيل الصبح حتى على الفلاح ]

( الفلاح ) كذا . والجدير بالذكر ان المحقق يقول  
في الهامش حول هذه المقطوعة ( وردت في هامش  
لالهلي ولم ترد في مخطوط آخر ) . وفي هامش  
لالهلي ( اصطباح ) ليس غير .

٦٥١ - ص ٢٣٨ بيت ( ٩ ) :

[ ومعشوق الشمال قرطقي

غدير الطرف يسم عن افاح ]

١ - ( غدير ) كذا تحريف صوابه ( غدير ) .  
٢ - ضبطت ( قرطق ) بضم الطاء والصواب  
انفتح وانظر كذلك ص ٢٦٩ بيت ٩ ، ص  
٢٧٠ بيت ٢ ، وضبطت ( افاح ) بضم الهمزة  
والصواب : فتحها .

٦٥٢ - ص ٢٤٤ بيت ( ٢ ) :

أهيف الخضر قد تورد خد

أه بنيران جلتاراً وورداً ]

١ - نبتت ( الخضر ) بكسر الخاء والصواب  
الفتح .

٢ - كذا جاء العجز وهي رواية غريبة ؟

٦٥٣ - ص ٢٤٦ المقطوعة ( ٣٦٥ ) التي اولها :

أهلاً وسهلاً بالنأي والعود

وكأس ساق كالفضن مقدود ]

جعلت من ( الخفيف ) والصواب : ( المنسرح ) .

٦٥٤ - ص ٢٤٩ بيت ( ١ ) :

أردت التراب في القمر

وقطع الليل بالسهر ]

كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن ، والصواب  
( أردت التراب في القمر ) .

٦٥٥ - ص ٢٥٠ المقطوعة ( ٣٧٢ ) التي منها هذا

البيت :

أيدبر كاسين من يديه

وطرف سحارة المدار ]

١ - جعلت من ( البسيط ) ، والصحيح ( مخلع  
البسيط ) .

٢ - جاء ( طرف ) بتووين الجر ، ولا يستقيم  
الوزن معه .

( سحارة ) كذا ولعل الاصل كما رجحناه في طبعتنا

( سحارده ) بدليل المدار الذي هو نعت له .

٦٥٦ - ص ٢٥١ بيت ( ١٢ ) :

أيمج من افواهما تهوة

تقذف بالمسك والعنبر ]

كذا جاء العجز وهو مختل الوزن والصواب :  
( تقذف بالمسك وبالعنبر ) .

٦٥٧ - ص ٢٥٤ المقطوعة ( ٣٨١ ) التي اولها :

أطربت الى الفص واندسكته . . . ]

جعلت من ( المجتث ) والصحيح ( المتقارب ) .

٦٥٨ - ص ٢٥٥ القصيدة ( ٣٨٣ ) التي اولها :

أيا أرض غمى سقتك امطار

فيك لقلبي ما عشت اوطار ]

جعلت من ( المجتث ) والصواب ( المنسرح ) .

٦٥٩ - ص ٢٥٦ بيت ( ٩ ) :

أيم غدا يسأل اترب عن الار

زاق منه رجل ومنقار ]

( الترب ) كذا ولا يستقيم معاً الوزن ، والصواب  
( التراب ) .

٦٦٠ - ص ٢٥٦ بيت ( ١٣ ) :

أقنوانا لكتوم انت تغنلني

لا شك فانه منك لي جبار ]

يقول المحقق عن هذا البيت في الهامش ( هذا البيت  
مفحم متناقض مع آخر القصيدة ) .

الحق ان هذا البيت ضروري جداً لآخر القصيدة ،  
ولولاه لكان هناك فجوة تنبئ عن سقط ، والدليل  
على هذا هو ما جاء بعده في ختام هذه القصيدة :

أيا غصن بان ضمنه منقطة

وجيد ظبي حوته ازرار

تحسب قومي يضيعون دمي

ما ضاع قبلي لهاشم ثار

وواضح ان الشاعر اخذ في وصف مكتوم هذا .  
وتشبيهه بالفصن والظبي . . وانتظر مثل هذا  
البيت ( ١٤ ) وما بعده في ص ٢١٢ .

٦٦١ - ص ٢٥٩ بيت ( ١٥ ) :

أيناجيني الاخلاف من تحت مظه . . . ]

وردت ( الاخلاف ) بالنصب والصواب : الرفع .

٦٦٢ - ص ٢٦٠ بيت ( ٩ ) :

أواني وان كان التصابي يحثني

لابلغ حاجاتي واجري على قدر ]

وردت ( لا بلغ ) بالنصب والصواب : الرفع .

٦٦٣ - المقطوعة ( ٤٠٢ ) التي اولها :

أافرت بالذنب على السكر

السكر عندي آفة السر ]

جعلت من ( الخفيف ) ، والصواب ( السريع ) .

٦٦٤ - ص ٢٧٧ بيت ( ٢ ) :

إ شرب الراح في الزجاجاة واعلم  
أن في الراحة راحة للنفوس |

١ - ( في الراحة ) كذا ولا يستقيم معها الوزن ،  
والصواب ( في الراح ) .

٢ - جاءت ( راحة ) بالرفع ، والصواب : النصب  
والجدبر بالذكر أن المقطوعة زيادة من السنبينة  
وسقط وزنها .

٦٦٥ - ص ٢٨٥ بيت ( ١ ) :

إ يدبر كرخية معتقة

على ندامى زهر بطاريق |

فبطلت ( زهر ) بضم الهاء ولا يستقيم الوزن  
والصواب : سكونها .

٦٦٦ - ص ٢٨٥ هامش ( ٨ ) :

إ إذا عبّ فيها شارب اتقوم خلته

يقبل داج من الليل كوكبا |

كذا جاء العجز وهو مضطرب الوزن ، والصواب :  
( يقبل في داج من الليل كوكبا ) .

٦٦٧ - ص ٢٩١ المقطوعة ( ٦٢ ) التي اولها :

إ أف من وصف منزل

بعكساظ وحومل |

جعلت من ( الخفيف ) ، والصحيح ( مجزوء الخفيف )

٦٦٨ - ص ٢٩٣ بيت ( ١٤ ) :

إ مسندة قامت ثلاثين حجة . . .

فبطلت ( حجة ) بفتح الحاء والصواب : كرها .

٦٦٩ - ص ٢٩٥ بيت ( ١٢ ) :

ز اءاذل قد ابحت اللهو مالي

وهان على ماثورا لمقالي |

( المعالي ) كذا بالياء وهو خطأ .

٦٧٠ - ص ٢٩٧ بيت ( ٣ ) :

إ تقسم اللحظ بين هذا وهذا

ك وفي قلبها وفي لحظها لي |

كذا جاء البيت وهو غير واضح ، وفي طبعتنا جاء  
على هذا النحو :

تقسم اللحظ بين هذا وهذا

ك لو وقى قلبها وفي لحظها لي

٦٧١ - ص ٢٩٩ بيت ( ٢ ) :

إ تقاضاك صوت الديك حث مدامة

فأذربون اللهو في هيني كحيل |

كذا جاء العجز وهو كما ترى محرف وغامض  
المعنى . وكان على المحقق الإشارة الى ان في العجز  
تحريفاً ، كما فعل ذلك المستشرق ( لوين ) وكما  
فعلنا في طبعتنا ، اللهم الا اذا كان المحقق يجد فيه  
معنى سليماً ؟

٦٧٢ - ص ٢٩٩ بيت ( ٣ ) :

إ ما العيش الا شرب صافية

ما حوت قفص وقطر بل |

( ما حوت ) كذا ولا يستقيم معه الوزن ، والصواب  
( مما حوت ) .

٦٧٣ - ص ٣٠٠ بيت ( ١ ) :

إ اكثرت يا عاذلي من العذل

انسي عن العاذلين في شغل |

فبطلت ( العذل ) بسكون الذال والاحسن بالفتح  
لتنسجم مع حركات القافية الاخرى التي حرك  
فيها الحرف الذي يسبق اللام .

٦٧٤ - ص ٣٠١ المقطوعة ( ٤٨١ ) التي اولها :

إ قصر نهارك بالخليل

واطرد همومك بالشمول |

جعلت من ( المنرح ) والصواب : مجزوء الكامل .

٦٧٥ - ص ٣٠٢ المقطوعة ( ٤٨٣ ) التي اولها :

إ يا طيب يوم قد مضى

بالقادسية لو يسدوم |

جعلت من الكامل ، والصحيح ( مجزوء الكامل ) .

٦٧٦ - ص ٣٠٣ الهامش ( ١٢ ) | وانشدنا ابو

عمرو لابي الطحان القيني يصف نساء :

فاصبحن قد اتقين عني كما ابت

حياض الامدان الهجان القوايج |

١ - ( لابي الطحان ) كذا تحريف صوابه ( لابي

الطمحان ) .

٢ - ( القوايج ) كذا والصواب ( القوامع ) كما في

اللسان .

٦٧٧ - ص ٣٠٨ المقطوعة ( ٤٩٢ ) التي اولها :

إ قد اظلم الليل يا نديمي

فاقدح لنا النار بالمدام |

جعلت من ( البسيط ) والصحيح ( مخلع البسيط )

٦٧٨ - ص ٣٠٨ بيت ( ١٢ ) :

ا وقل ما حلت بالعين دار سكنتها  
سواك فان تعلمي ذاك فاعلمي [  
كذا جاء العجز وهو غير مستقيم الوزن والصحيح:  
( سواك فالتعلمي ذاك فاعلمي ) .

٦٧٩ - ص ٣٠٩ المقطوعة ( ٩٦ ) التي اولها :  
ا قم حي بالراح قوما  
ماتوا صلاة وصوما [  
جعلت من ( الطويل ) ، والصواب ( المجث ) .

٦٨٠ - ص ٣١٢ بيت ( ٦ ) :

ا وافردت الا من عشر مكاثر  
سريع شر الجهل غير امين [  
( شر ) كذا ولا يستقيم معها الوزن ، والفريبن ان  
هناك روايتين اخريين ذكرهما المحقق في الهامش  
يستقيم بهما الوزن ، وهما ( شرار ) و ( سرار )  
ولكنه لم يقد منهما .

٦٨١ - ص ٣١٤ بيت ( ١ ) :

[ كانا وضوء الصبح يستعجل الدجى  
يطير غربا ذا فوادم جون ]  
( يطير ) كذا وهو خطأ والصواب ( نظير ) . وواضح  
انه خبر ( كانا ) . ولو اخذنا برواية ( يطير ) لبقيت  
كانا بلا خبر . ومن العجيب ان المحقق ذكر الرواية  
الصحيحة في الهامش ولم يفتن لها .

٦٨٢ - ص ٣١٤ بيت ( ٤ ) :

ا لا تملا حثينا واسقيانا  
قد بدا الصبح لنا واستباننا [  
( حثينا ) كذا ولا يستقيم معها الوزن ، والصواب  
( حثنا ) كما في الهامش .

٦٨٣ - ص ٣١٤ بيت ( ٨ ) :

[ من قم غرس الدر فيه  
ناصح الريق إذا الريق خانا ]  
كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن ، والصواب :  
( من قم قد غرس الدر فيه ) .

٦٨٤ - ص ٣١٦ بيت ( ١٤ ) :

[ وربما قادني للصبى طرب  
وينتهي بي الى راح وخلان ]  
كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن ، والصواب :  
( وربما قادني نحو الصبا طرب ) .

٦٨٥ - ص ٣١٧ الابيات ( ١ ، ٢ ، ٤ ) :

ا نشر هذا الربيع نشر حنان  
واوان الربيع خسر اوان  
ان نظريت فالربيع طروب  
ضاحك النبت طاهر الاحسان  
قبهت روضة الحدائق ضحكا  
من طنوع السحاب باطمئنان [  
١ - ( حنان ) كذا وهو تصحيف والصواب :  
( جنان ) .  
٢ - ( طاهر ) كذا تصحيف صوابه ( ظاهر ) .  
٣ - ضبطت ( ضحكا ) بضم الضاد والصحيح  
( فتحها او كسرهما ) .

#### الرثاء :

٦٨٦ - ص ٣٢٨ بيت ( ١١ ) :

ا ان تكن فتني فبالكره مني  
وبما يتلى الفلنن ابثليت [

( الفلنن ) كذا خطأ والصواب ( الضنين ) .

٦٨٧ - ص ٣٢٩ المقطوعة ( ٥٣٣ ) :

[ وقال يرثي عبدالله بن سليمان ]  
( عبدالله ) كذا خطأ والصحيح ( عبيد الله ) .

٦٨٨ - ص ٣٣١ المقطوعة ( ٥٣٥ ) :

ا وقال يرثي ابا محمد المتوكل ا .  
كذا جاء العنوان وهو خطأ والصواب :  
( وقال يرثي ابا محمد بن المتوكل ) .  
اذ لم يعرف للمتوكل ابن اسمه محمد . وانظر  
مثل هذا التحريف ص ٣٣٤ القصيدة ( ٥٤٠ ) .

٦٨٩ - ص ٣٣٢ بيت ( ٢ ) :

ا مظل على الاعداء مرّ مذاقه  
بافواهم لا يلفظ الفيظ حاسده [  
ضبطت ( يلفظ ) بفتح الفاء والصواب : ضمها .

٦٩٠ - ص ٣٣٢ القصيدة ( ٥٣٧ ) التي اولها :

ا هل الرزء إلا دون فقد محمد  
از الوجد إلا دون ما انا واجده [  
جعلت من ( البسيط ) والصواب ( الطويل ) .

٦٩١ - ص ٢٢٢ بيت ( ١٣ ) :

| ووالله ما تعلقت فيه بريبة

علمت ولا غيب لسوء مشاهدته |

كذا جاء الصدر وهو مخنل الوزن والصواب :  
( والله ما سلبت نفسي بريبة ) .

٦٩٢ - ص ٢٢٢ بيت ( ٩ ) :

| سقى ذاك من ميت وقبر يحبه

اجش سماكي تحن رواعده |

( يحبه ) كذا تحريف والصواب ( يحنه ) .

٦٩٣ - ص ٢٢٧ بيت ( ١١ ) :

| تركوا الزمان مرقعا خلقا . . .

ضبطت ( خلقا ) بكر اللام والصواب : فتحها .

٦٩٤ - ص ٢٣٨ بيت ( ٧ ) :

| يا تقوم للأمل المفرور

ولحاج لا يتقضي في الصدر |

ضبطت ( للأمل ) بفتح الهمزة ولا يستقيم معه  
الوزن والصواب ( مدها ) .

٦٩٥ - ص ٢٤٥ بيت ( ٤ ) :

| اذا ما رجت تعريبة الفجر ساعة

تخطى بها الاصباح سير مجاوز |

وردت ( تعريبة ) بالرفع والصواب : النصب .

٦٩٦ - ص ٢٤٥ بيت ( ٧ ) :

| وتقب موت عن رجال اعزة

علي فافتت دمع عيني الجنائز |

ضبطت ( عيني ) بتشديد الياء وفتحها فاختل  
الوزن والصواب : التخفيف مع السكون .

٦٩٧ - ص ٢٤٩ بيت ( ١١ ) :

| يا بنه الاقوام ردي لومة

عن قذى العينين نابي المضجع |

ضبطت ( قذى ) بفتح الدال ، والصواب : كسرهما

٦٩٨ - ص ٢٥١ بيت ( ٢ ) :

| ولو انني ناصفتك الود لم اعش

خلافك حتى تنطوي في الثرى مما |

( تنطوي ) كذا بالناء والصواب بالنون .

٦٩٩ - ص ٢٥١ بيت ( ٤ ) :

| تاكل احبابي وتغنيهم

نم تلقاني بوجه سفيق |

ضبطت ( تلقاني ) بتخفيف القاف والصواب :  
تشديدها .

٧٠٠ - ص ٢٥١ بيت ( ١٠ ) :

| نعم فابكيا ثم ادعنا بعد موته

فقد حق ماكنت اخشى وافرق |

كذا جاء المعجز وهو مخنل الوزن والصواب :  
( فقد حق ما قد كنت اخشى وافرق ) .

٧٠١ - ص ٢٥٣ بيت ( ٤ ) :

| مستضيف مشرع الماء يقري

ظبة النصل ووقع الثبال |

ضبطت ( ظبة ) بتشديد الباء والصواب : تخفيفها .

٧٠٢ - ص ٢٥٥ بيت ( ٤ ) :

| ظل ترعاه عيمون المهسا

مشعلات كملاء الفاسل |

( كحلاء ) كذا ولا يستقيم بها الوزن والصحيح  
القصر ( كملا ) .

٧٠٣ - ص ٢٥٥ بيت ( ١١ ) :

| وللتقى في سخطه حاكم

ينصر الحق على الباطل |

كذا جاء الصدر وهو غير مستقيم الوزن والصحيح  
( للتقى في سخطه حاكم ، كما في الهامش ) .

٧٠٤ - ص ٢٥٦ بيت ( ١٠ ) :

| وبحار الحرب اذا ازبدت

تقذف الاعلى على السافل |

( اذا ) كذا ولا يستقيم معها الوزن والصواب ( اذا ) .

٧٠٥ - ص ٢٥٧ المقطوعة ( ٥٧٠ ) التي اولها :

| ولي ابو احمد حميدا

وفقد النيل والنيل |

جعلت من ( البيط ) والصحيح (مخلع البيط)

٧٠٦ - ص ٣٦٠ بيت ( ١٢ ) :

| قاحل كالقد لو قطعته

غرب سيف لم تجد فيه بلل |

ضبطت ( القد ) بفتح القاف والصواب : كسرهما .

١ - ( نفس ) ضبطت بكون الفاء والصواب فتحها .

٢ - كذا جاء المعجز وهو مختل الوزن والصواب ( مدنف لا يوقظ انثرب واني ) .

٧١٤ - ص ٣٧٢ بيت ( ٣ ) هامش ( ٨ ) :

ا ولا يرى الملك المأمول منتقفا  
في البعد والايراد والصدر ا

كذا جاء المعجز وهو غير مستقيم الوزن بسبب سقوط كلمة منه والصواب :

( في القرب والبعد والايراد والصدر ) .

٧١٥ - ص ٣٧٢ القصيدة ( ٥٩٤ ) التي اولها :

ا اشكو الى الله احدانا من الزمن  
برين جسمي برى القدح بالسفن ا

جعلت من ( الكامل ) والصواب ( البسيط ) .

٧١٦ - ص ٣٧٢ بيت ( ٢ ) :

ا لم يبق لي في العيش إلا مرارته  
إذا تذوقته والحلو منه نفى ا

كذا جاء الصدر وهو مضطرب الوزن والصواب ( لم يبق في العيش لي الا مرارته ) .

٧١٧ - ص ٣٧٧ المقطوعة ( ٦٠٦ ) التي تتألف من بيتين اولهما :

ا مات الهوى مني وضاع شبابي  
وقضيت من لذاته آرابي ا

كررت في الملحق ص ٤٧٠ ، وقد قدم لها ( وقال : انشد في اسرار البلافة البيتين ولم اعثر عليهما في مخطوط مما بين يدي ) . ولم يفتن المحقق الى هذا التكرار .

٧١٨ - ص ٦٧٩ بيت ( ٩ ) :

ا كنت اقضي عليه بالمنصل الما  
ضي والمنصل الذي في القراب ا

كذا جاء البيت وهو مختل الوزن والصحيح ( بالمنصل الما ضي وبالمنصل الذي في القراب )

٧١٩ - ص ٣٨٣ المقطوعة ( ٦١٨ ) التي اولها :

ا جد الزمان وانت تلعب . . .

جعلت من الكامل والصحيح ( مجزوء الكامل ) .

٧٢٠ - ص ٣٨٦ بيت ( ٢ ) :

ا وعائب ( حنيني ) لشيب  
لم يعد لما لم وقته ا

٧٠٧ - ص ٣٦١ بيت ( ١٤ ) :

ا يا مكل العيش في ديمومة  
يتبع الامال كالبغي المفضل ا  
( العيش ) كذا تصحيف والصواب ( العيس ) .

٧٠٨ - ص ٣٦٦ المقطوعة ( ٥٧٩ ) :

[ وقال يوتني الحسين بن ثوبة ]  
كذا جاء العنوان والصواب : ( وقال يوتني ابا الحسين بن ثوبة ) بدليل قوله في البيت الثاني :

وتولى ابو الحسين حميدا  
فعلى روحه اجل السلام  
والغريب ان المحقق يشير في الهامش الى الرواية الصحيحة ولكنه لم يأخذ بها .

٧٠٩ - ص ٣٦٦ المقطوعة ( ٥٨٠ ) التي تتألف من بيتين اولهما :

ا هنتك ولا زالت إليك فقيرة  
وزارة سلطان وطاعة امير ا  
جعلت قافيتها ( ناء ) مكسورة وهي في قافية ( الميم ) .

٧١٠ - ص ٣٦٧ بيت ( ٨ ) :

ا هي المنايا قد اقسمت قسما  
الا نبقي احسانا ولا كرما ا  
كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن والصواب : ( هي المنايا التي قد اقسمت قسما ) .

٧١١ - ص ٣٦٨ بيت ( ١٤ ) :

ا صليت بها والعيس مستعجلات الخطي  
كراهة مسجور من الفخر حاجم ا  
١ - كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن والصواب ( صليت بها والعيس تستعجل الخطي ) .

٢ - ( حاجم ) كذا تصحيف والصواب ( جاحم ) .

٧١٢ - ص ٣٦٩ القصيدة ( ٥٨٨ ) التي اولها :

ا انكرت سلمى مشيبا علاني  
ورائتي غير ما قد تراني ا  
جعلت من الرمل والصواب ( المديد ) .

٧١٣ - ص ٣٧١ بيت ( ٧ ) :

ا للصبيا من بعدها نفس  
مدنف لا يوقظ التراب واني ا



١ - ( حيني ) كذا ولا يستقيم معها الوزن  
والصحيح ( وعائب لحيثي بشيبي ) أو  
( وعائب عابني لثيب ) .

٢ - وردت ( وقته ) بالرفع والصواب : النصب  
٧٢١ - ص ٣٨٨ بيت ( ٢ ) :

١ وجاهل ومفسد وعابث  
قد جمعوا في فرس دنيا طامث [  
١ - جاء الفعل ( جمعوا ) مبنياً للمعلوم  
والصواب للمجهول .

٢ - ( غرس ) كذا تصحيف صوابه ( عرس ) .  
٧٢٢ - ص ٣٨٨ المقطوعة ( ٦٣٦ ) التي اولها :  
( شعرات في الراس بيض ودعج . . . )  
هي لابن الرومي ( انظر : ديوانه ٥٥/٢ ) طبعة  
نصار .

٧٢٣ - ص ٣٨٨ المقطوعة ( ٦٣٧ ) التي اولها :  
( حلية الشيب في عذارى تلوح . . . )  
جعلت من ( البسيط ) والصحيح ( الخفيف ) .

٧٢٤ - ص ٣٧٩ المقطوعة ( ٦٤٠ ) التي اولها :  
( بان الشباب وفيه اللهو والفرح . . . )  
جعلت من ( الخفيف ) والصحيح ( البسيط ) .

٧٢٥ - ص ٣٩٢ القصيدة ( ٦٤٢ ) التي اولها :  
( يا مقله راقده . . . )  
جعلت من البسيط ، والصحيح ( مشطور  
البسيط ) .

٧٢٦ - ص ٣٩٤ المقطوعة ( ٦٤٨ ) التي اولها :  
( ما ذا يريد المشيب مني . . . )  
جعلت من البسيط والصحيح من ( مخلص  
البسيط ) .

٧٢٧ - ص ٣٩٥ بيت ( ٧ ) :  
( وخفت الا ارى شيئاً اسر  
وقد تقرب حثني وانتهى العمر )  
كذا جاء الصدر وهو غير مستقيم الوزن والصواب  
( وخفت الا ارى شيئاً اسر به ) .

٧٢٨ - ص ٤٠٦ بيت ( ٩ ) :  
( دنيا تبدت في زي دائم الـ  
سهد الوف تصيد ذا الكلف )  
كذا جاء البيت وهو مختل الوزن .

٧٢٩ - ص ٤٠٦ بيت ( ١٠ ) :

( فقات لها لما رايت بهجتها  
إليك عنى فعنك منصرفي )  
كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن بسبب زيادة  
( لها ) فيه .

٧٣٠ - ص ٤٠٧ بيت ( ٨ ) :  
( صرفت عنها الهوى وشربه  
ولم ياو منها ودي الى كنف )  
كذا جاء العجز وهو مختل الوزن بسبب زيادة  
( الواو ) في اوله .

٧٣١ - ص ٤٠٨ بيت ( ١١ ) :  
( الا تلو فتقصر عن هواكا  
فقدو مشيب راسك جاز ذاك )  
جاءت ( مشيب ) بالنصب والصواب : الجر .

٧٣٢ - ص ٤١١ بيت ( ٦ ) :  
( فتلك اطلالهم قفار  
تحن في ربعا الشمال )  
وردت ( قفار ) بالرفع ، والصواب : النصب .

٧٣٣ - ص ٤١٢ المقطوعة ( ٦٩٢ ) :  
( اصبر على حد الحسود  
فبان صبرك قائله  
فالنار تأكل نفسها  
ان لم تجد ما تأكله  
ولربما نال الفتى  
بالصبر ما لم يامله )

( ما لم يامله ) كذا وهو لا ينسجم مع قافيتي  
البيتين السابقين . والغريب ان المحقق لم يعلق  
على هذا الخطا الذي لا يمكن ان يقع في مثله ابن  
المعز ، ولكنه علق على البيت الثالث في الهامش  
بقوله : ( ورد في كب ( اي كونهاجن ) ولم يرد في  
مخطوط آخر ) وكان عليه ان يفيد من هذه الزيادة  
التي انفردت بها كونهاجن في ان يعد هذا البيت  
من زيادات النسخ ، التي أشار الى امثالها في كل  
ما بدا له انه لا يمكن ان يصدر عن الشاعر !

٧٣٤ - ص ٤١٣ بيت ( ٥ ) :  
( واني على جهلي بدهري لعالم  
فان المنايا للبرايا مناهل )  
( فان المنايا ) كذا والصواب ( بان المنايا ) .

# تعقيب على الجزء الثاني من مقال الفكر العلمي في العراق لحلقة الثانية: الزراعة

بقلم الدكتور

جليل أبو الحبت

قسم بحوث الوقاية - ابو كرب

## مقدمة :

هذه هي الحلقة الثانية من التعليق والتعقيب على مقال الفكر العلمي في العراق ، باللغة الانكليزية للسيد فؤاد قزائجي ، المنشور في المورد الفراء ، المجلد السابع ، العدد الاول ، ص ٢٠٩ - ٢٦٠ / عام ١٩٧٤ . وقبل اعادة تقديم اثبتت بعد اجراء التصحيحات الضرورية ، اود ان ابين واعرض بعض النقاط :-

والتي اعترف مؤلفوه بها - ولم يتحصر عن المصادر الاصلية لاكمال النواقص عن العناوين والمؤلفين ومحلات النشر والصفحات والسنين بل نقلها كما هي .

٣ - ان كثيرا من المقالات التي وردت عناوينها في المقال او الكتاب كانت قد صدرت اصلا باللغة العربية ومنشورة في مجلات باللغة العربية وبعضها بدون اي ملخص باللغة الانكليزية ، ومع ذلك وردت عناوينها وكأنها صادرة باللغة الانكليزية ، ومثال ذلك جميع المقالات المنشورة في مجلة الزراعة العراقية .

٤ - ان كثيرا من العناوين المذكورة ليست اكثر من تقارير روتينية لا تشكل نثرا علميا والذي يخضع لاصول ومتطلبات معينة لذلك لا يمكن اعتبارها مقالات مقبولة او ذات قيمة في تعليمات الترقية العلمية في الجامعات ، كما ان بعض مجلات او محلات النشر لا تشكل محلا مقبولا لنشر البحث او الفكر العلمي المقبول للترقية العلمية في الجامعات .

٥ - بعض المؤلفين غير عراقيين مثل Russel و Chodri وغيرهما وبعض هذه الاسماء تاخرت وتقدمت عليها اسماء المؤلفين المشاركين العراقيين وهذا لا يجوز علميا ، المؤلف الاول يجب ان يبقى اولاً .

٦ - كثير من العناوين وردت مكررة ولكن تحت اسماء المؤلفين المشاركين ، اي ان المقالة وردت على اساس انها قائمة بذاتها لمؤلف

١ - ان الكثير من عناوين البحوث التي وردت في المقال المذكورة مأخوذة بقضها وقضيضها من كتاب « الدليل العلمي العراقي للابحاث والتقارير والدراسات » ، مركز التوثيق العلمي في مجلس البحث العلمي ، المجلد الاول ، عام ١٩٧٢ وقد اضاف السيد كاتب المقال بعض العناوين الاخرى وعناوين الاطروحات ووقف بنفس السنة التي وقف عليها الكتاب المذكور .

لما كان هذا الكتاب منشورا ، فلا حاجة ولا ضرورة الى اعادة نشر هذه العناوين مجددا وعلى عواهنها ، ان كاتب المقال لم يجمع العناوين بصورة انفرادية من مضانها في محلات نشرها الاصلية ، بل نقلها من قوائم منشورة لنفس الغرض ولكنه لم يشر الى او يذكر ذلك .

٢ - لم يقدم الكاتب اي جهد في تصحيح الاخطاء او النواقص التي وردت في الكتاب المذكور

انمراقية ) غير ان الفلاف الاخير لهذه المجلة  
يذكر ان اسمها بالانكليزية  
"Majallat Al-Zirac al-Iraqyah"

ان مثل هذا التغير يسبب ارباكاً ولا يمكن  
اتباحث ان يهتدي اليه وبذلك يفقد مقال  
الثبت اهميته .

هو احد مجموعة المؤلفين لنفس المقالة . في مثل  
هذه الحالة عادة تأتي المقالة تحت اسم  
المؤلف الاول واذا جاء دور الاخرين في اثبت  
نقول انظر تحت اسم المؤلف الاول .

٧ - ان الاختصار IAM ورد على انه  
يعني Iraqi Agri. Megazine ( مجلة الزراعة

### Agriculture

Abbas, A.H. 1963. The agrarian reform in  
Iraq. M. Sc. Thesis, Kansas University.

Abdullah, F.K. 1966. Responses of sweet  
potato vine cutting to physical and che-  
mical root-induced treatments. M. Sc.  
Thesis, Tennessee University.

Abdul-Noor, B.A. 1959. Some characteristics  
of intact and disrupted ribonucleopro-  
tein particles from pea seedlings. M. Sc.  
Thesis, Ohio University. (Belongs to  
Biochemistry).

Abul-hab, Jalil, 1960. Studies of the resis-  
tance of eggs of strains of the mite  
*Tetranychus telarius* L. resistant and  
non-resistant to org. phos. acaricides.  
Ph. D. Thesis, University of California.  
(Belongs to Entomology).

Abu-Tabaikh, A. M. no Date. Cation  
exchange hysteresis in clay systems.  
Ph. D. Thesis, University of California.  
(Belongs to soil).

Akrawi, A.S. 1958. The role of the Develop-  
ment Board in the agr. growth of Iraq.  
M.A. Thesis, Tulane University.

al-Ani, H.M. 1965. The rheologi. characte-  
ristics of sand asphalt mixture. M. Sc.  
Thesis, Ohio University.

al-Rander, T.J. 1966. The relationship of  
yield and per acre and percentage of  
tobacco under price supp. M.Sc. Thesis,  
N. Carolina University.

al-Barhawi, Abdul-Jabbar, 1966. Estimates  
of phenotypic and genotypic parame-  
ters of lamb growth and carcass traits.  
M.Sc. Thesis, Texas University.

Bunny, F.Y. 1967. Morph. and Anatomy of  
the valuable Iraqi flax plant products.  
Iraqi Medical Journal. XV (3 & ) :  
73 - 85.

al-Dilaimy, Kh. S. 1958. Tissue and organ  
formation on trifoliolate orange stem  
segments. M.Sc. Thesis, California Uni-  
versity.

al-Furhan, K.M. 1965. A study of Agr. Ex-  
tension organization in Iraq. M.Sc. The-  
sis, Kentucky University.

Fauad, Jamal Abdul-Karim, 1961. The in-  
heritance of stem rust reaction to races  
15B, 11 and 56 in crosses of some vol-  
gur wheats. Ph.D. Thesis, Tennessee  
University.

—, 1953. The nitrogen components  
of strains and hybrids of Maryland to-  
bacco. M.Sc. Thesis, Maryland Univer-  
sity.

al-Haidary, H.S. 1965. A preliminary list of  
mites of Iraq. Min. Agr., Dir. Gen.  
Agr. Res. & Proj., Tech. bull. 110, 14  
pp.

.., 1968. The eriophyid mites in Iraq.  
Ibid. Tech. bull, 181.

Hanna, A. B. 1956. The nature of the saline  
(Sabakh) soil of Iraq and their desali-  
nation. M.Sc. Thesis, Arizona Univer-  
sity.

al-Hassaney, S. 1962. The influence of nit-  
rogen fertilization of the bromegrass  
on the flavor and nitrogen composition  
of milk. M.Sc. Thesis, Kansas Univer-  
sity. (Animal Husbandry).

- al-Hassany, M. 1965. The influence of seeding date on plant population. M.Sc. Thesis, Kansas University.
- Hussain, H.M. 1962. Effects of mineral nutrition on development of crown gall caused by *Agrobacterium tumefaciens*. Ph.D. Thesis, Oregon University.
- Jassim, Abdul-Jabbar, 1967. Inheritance of certain characters in okra. Ph.D. Thesis, Louisiana University.
- al-Juboory, F.K. 1958. Variations of moisture retention properties and bulk densities of soil. Ph.D. Thesis, Oregon University. (belongs to soil).
- Jumah, H.F. 1962. Digestion in steer, goat and artificial rumen as measures of forage nutrition. M.Sc. Thesis, Wisconsin University.
- al-Kaisi, K. 1964. Studies on the algae of water system in Iraq. Ph.D. Thesis, North Walze. (belongs to botany).
- Kassir, S.M., S. al-Douri and D.G. McFotridge, 1968. Dairy herd improvement service of Iraq. Milk and butter fat production. UNDP / FAO Iraq, Animal Husb. Res. and Training Proj., Abu-ghraib; Rep. no. 17. pp. 1 - 18. (Animal Husbandry).
- al-Meyah, A.M. 1958. Analysis of the special relationships among agr. phenomena in Iraq. Ph.D. Thesis, Iowa University.
- , 1954. Agr. land use. M.Sc. Thesis, Iowa University.
- al-Muhammed, N.T. 1964. Comparison between stationary and rotated designs for removing positions effect in greenhouses. M.Sc. Thesis, Cornell University.
- al-Murieb, J.H. 1950. A study of the sugars in Zahdy dates from Iraq. M.Sc. Thesis, Washington University. (Biochem.).
- al-Nakshabandy, G. 1963. The effect of moisture tension and other physical properties on thermal conductivity and diffusibility of soil. Ph.D. Thesis, Purdue University.
- al-Rawi, A. 1945. Blutenmorphologische und zytologische untersuchungen an Palmen. Ph. D. Thesis, Zurich University (belongs to botany).
- al-Soudy, Kh. 1965. The effect of the wet mashes and certain water treatments of soybean upon the performance of chickens. M.Sc. Thesis, Mich. University (on poultry husbandry).
- al-Suaidy, M.A. 1964. Relationships between certain federal grades of burley tobacco and their chem composition. M. Sc. Thesis, Kentucky University.
- al-Talib, Kh. H. no date. The differentiation and distribution of scleroids in the leaves of *Pseudotsuga taxifolia* Ph.D. Thesis, California. (botany or plant pathology).
- Toma, Abdul-Karim, 1961. Correlation between several tree characteristics of sugar maple, *Acer sacchararum* Marsh and the maple map and sugar yields. Ph.D. Thesis, Mich. University (Botany or Forestry).
- , 1961. Growth and volume in *Pinus brutia* in northern Iraq. Bull. Biol. Research Centre, 3:3-10.
- , 1968. Fertility variation in strata of forest nurseries. Iraqi Jour. Agr. Sci. 3(1): 25-30.
- al-Ubaiday, Kh. 1968. Evaluation of fall shearing of awassi lambs. UNDP/FAO, Animal Husbandry Res. & Training Project, Abu-ghraib, Tech. Rep. no. 10. 1-4 (with R. Toma, I.M. Asabi, K. Koster and R.G. Jones).
- al-Yasiry, Q. 1963. Land reform in Iraq. M. Sc. Thesis, Nebraska University.
- al-Yasiry, S.A. 1964. Interspecific hybridization in the genus *Phaseolus*. M.Sc. Thesis, Nebraska University.

## Farming = Agriculture

- Abdul-Karim, H. 1966. Effects of fertilizers on the yield of flax and on protein content of the seed; Iraqi Jour. Agr. Sci. 1: 3-6.
- Abdul-Karim, H., T. Chodri, A. al-Zubaidy and A.A. Yilda. 1971. Plant indicators of alluvial soils of central Iraq. Presented at the second Sci. Congress of the University of Baghdad. (Belongs to soil).
- Abdul-Karim, H. and J.C. Russel. 1957. Soil fertility practices in Iraq; Presented on the Golden Jubilee of the Am. Soc. of Agro., Atlanta, Georgia. (Belongs to soil).
- Abdul-Rasoul, M.S. 1970. Notes on *Nippaeococcus vastator* (Maskell) (Homoptera, Coccidae) a serious pest of citrus trees and various plants; Bull. Iraqi Nat. Hist. Museum; 4 (4): 105-108. (Belongs to Entomology).
- , 1971. Notes on parasites and predators of *Nippaeococcus vastator* (Maskell) from Iraq. Ibid, 5(1): 19-21. (Belongs to Entomology).
- Abdul-Wahhab, A.S. and S. Kortly, 1970. Soils of Helgurd Region; Bull. Coll. Sci., Univ. Baghdad, 11: 3-20. (Belongs to soil).
- Abu-Yaman, I.K. and S.J. Jerges, 1967. Insects of field crops in N.W. Iraq; Zeit. ang. Ent. 60: 387-394. (Belongs to Entomology).
- , 1968. Insects of Vegetables in N. W. Iraq; Ibid. 63 : 45-51. (Belongs to Entomology).
- Abul-hab. J. 1965. Infestation of poplar trees with stem borers in forest plantations in northern Iraq; Bull. Coll. Sci., Univ. Baghdad, 8: 101-108 (Belongs to Entomology).
- Agha, N.H. 1971. Antibiotics properties of fungi isolated from soil samples in Baghdad vicinity; Atomic Energy Commission Nuclear Research Inst. (AEC-NRI. Baghdad.), Report no. 3.
- Ahmed, M.J. and A.A. Attrackchi. 1972. Control of branch wilt disease of apples; Mesop. Agr. Jour., Mosul, 7(1); 45-49. (Also cited by Res. Works of Fac., Mosul Univ., 1967-1971). (Belongs to Plant Pathology).
- Ahmed, M.S.H., Z. Hakkak and A. Saqur. 1971. Exploratory Studies on the possibility of integrated control of the fig moth *Ephestia cautella* Walker, AEN-NRI, Baghdad, Rep. no. B-14, 12 pp. (Belongs to Entomology).
- Ali, A.S., 1968. List and distribution of Hemiptera of Iraq. Iraqi Jour. Agr. Sci., 3(1): 43-58. (Belongs to Entomology).
- Alous, D. 1967. A quick Phosphorus 32 lab. method to estimate plant available soil Phosphorus; Dir. Gen. Soil and Land Proclamation.
- Al-Ani, T.A., I.M. Habib, A.I. Abdul-Aziz, and N.A. Ouda, 1970. Plants indicators in Iraq. Part 2. Mineral Comp. of Nat. Plants in relation to soils and selective absorption; Inst. Appl. Res. Nat. Resources (IARNR, Baghdad), Tech. Rep. no. 15. (Belongs to soil).
- al-Bassam, N., A.A. al-Khafaji and D. Popovoski. 1970. A method for sampling soil peels; IARNR, Baghdad, Tech. Rep. no. 5, 4 pp. (Belongs to soil).
- Ceasor, R. 1958. Characteristics of the most important forage crops in Iraq. A stenciled paper, Coll. Agr., Abughraib.
- al-Dawody, A.M.H., M. al-Ani, and L. al-Jawad. 1967. Paper chromatography separation of free sugars of three varieties of Iraqi dates at different stages of maturity; Jour. Agr. Sci. 2(2): 10-17. (Belongs to Biochem.).
- al-Bassam, N., T. Kekos, A.A. Salih and D. Popovoski, 1970. A preliminary study of the dist. of nutrient element in some brown, alluvial and slightly saline soils of Iraq; IARNR, Baghdad; Rep. no. 8.
- Gharib, M.S. 1966. Forest wild life management and its improvement. Bull. Nat. Hist. Mus. 3(6): 1-7.

- Hanna, A.B. and F.Y. Rihany. 1964. Types of clay minerals in an acidified calcareous soil of Iraq. 8th. International Congress of Soil Sci., Romania, VII (22): 1285.
- Ismail, H.N. and J.C. Russel; 1956. Historical aspects of soil salinity in Iraq; *Majallat al-Ziraah al-Iraqyyah*, Baghdad, 11(2 & 3): 204. In Arabic. The original article shows that it was written by the second author only, Ismail might have been the translator. (on soil).
- Ismail, H.N. Crop yield as influenced by fertilizers in two major Iraqi soils; *Majallat al-Ziraah al-Iraqyyah*, 23 (1 & 2): 32-44. In Arabic. On soil.
- Ismail, H.N. 1961. Irrigation of field crops. *Majallat al-Ziraah al-Iraqyyah*, 16 (1 & 2): 51-58. In Arabic, on soil. (Not by Hanna as reported).
- Ismail, H.N. 1956. Soil analysis and its practical applications; *Majallaht al-Ziraah al-Iraqyyah*, 11(2 & 3): 216-227. (Not by Hanna as reported).
- Ismail, H.N. 1966. Soil water and its relation to crops. *Majallat al-Ziraah al-Iraqyyah*, 21(3 & 4): 31-35. In Arabic.
- Kaddow, A., E. Rabban and I. Rubeska. 1970. The use of atomic absorption spectrometry for the determination of some minor and trace elements in soil. Institute for Applied Research on Natural Resources. Tech. Report no. 2, 11 pp. (on soil).
- al-Najjar, M. and R. Swarop. 1970. The role of agr. planning in the development of Iraq. *Mesopotamea Arts*, Mosul, vol. 2. (Not in Meso. Agr. as reported).
- Mahdi., A.A., S.J. Toama, S.L. Aziz and N. A. Dhiaddin, 1967. Evaluation of tomato pastes and recommended methods for their commercial production; *Iraqi Jour. Agr. Sci.* 2(1): 32-42.
- al-Khalisi, F. 1968. Nitrogen and Phosphorus fertilization of wheat plant using labelled fertilizers; 1. Effects of forms and quantity of nitrogen fertilizers on phosphorus utilization. Middle East Region, Radioisotope Centre of Arab Countries, Dokke, Cairo, Egypt, International Rep. no. SNR-1/18 (belongs to soil).
- al-Nakshabandy, G.A. and H.N. Ismail. 1967. The physical properties of four Iraqi soils; *Iraqi Jour. Agr. Sci.* 2(1): 16-26. (belongs to soil).
- al-Rawi, G. 1967. Soils of lower Mesopotamia flood plains: Ph.D. Thesis, State University Ghent, Belgium. (belongs to soil).
- al-Tai, H.F. 1968. The soils of Iraq; Ph.D. Thesis, State University, Ghent, Belgium. (belongs to soil).
- al-Orvali, T.A. 1954. Problems in Farm Mechanization, The effects of nutrient on tobacco quality. Both of these titles were submitted for the M. SC. Thesis, Tennessee University, U.S.A.
- Siddiqi, A.M., F.F. al Noori and W.M. Salman. 1970. Comparison of colorometric methods for determination of invert sugars in Zehdi dates; *Iraqi Jour. Agr. Sci.* 5: 17-23. (belongs to biochemistry).
- Russell, L. Kadri and A.B. Hanna, 1965. Sodid soils of Iraq. *Proc. Symp. on Sodid Soils*, Vol. 14: 91-96. Budapest, Hungary. (Belongs to soil).
- al-Tai, H.F. 1969. Soil groups of Iraq, their classification and characterization; State University, Ghent, Belgium, *Pedologie XIV*. (Belongs to soil).
- al-Souci, A. 1965. Stored dates insects, FAO Conf., Baghdad, 65/30. (Belongs to Entomology).
- al-Windawi, H. 1970. The effects of treatment of dry seeds of wheat by Gamma Ray on the growth and development of wheat plant. Atomic Energy Comm. Res. Institute. Internal Report.
- al-Zubaidi, A. 1971 See Abdul-Karim, H. and others, 1971.

WWW.ATTAWHEEL.COM

رقم الابداع في الكتبة الوطنية بغداد

( ١٠٠ ) لسنة ١٩٨٣

---

دار الحرية للطباعة - بغداد

١٤٠٢هـ - ١٩٨٣م

WWW.ATTAWHEEL.COM